

# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, martes 31 de octubre de 1978 \* 18 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO



## En el Congreso y Senado HOY SE VOTA LA CONSTITUCION

Esta mañana el Parlamento español, Congreso y Senado, someterán a votación de sus respectivas Cámaras el proyecto de Constitución, una vez dictaminado por la Comisión Mixta bicameral. El referéndum será el 16 de diciembre y, casi seguro, podrán votar los mayores de dieciocho años. Mientras llega ese día, hoy, 31 de octubre, la Constitución de este país romperá aguas.

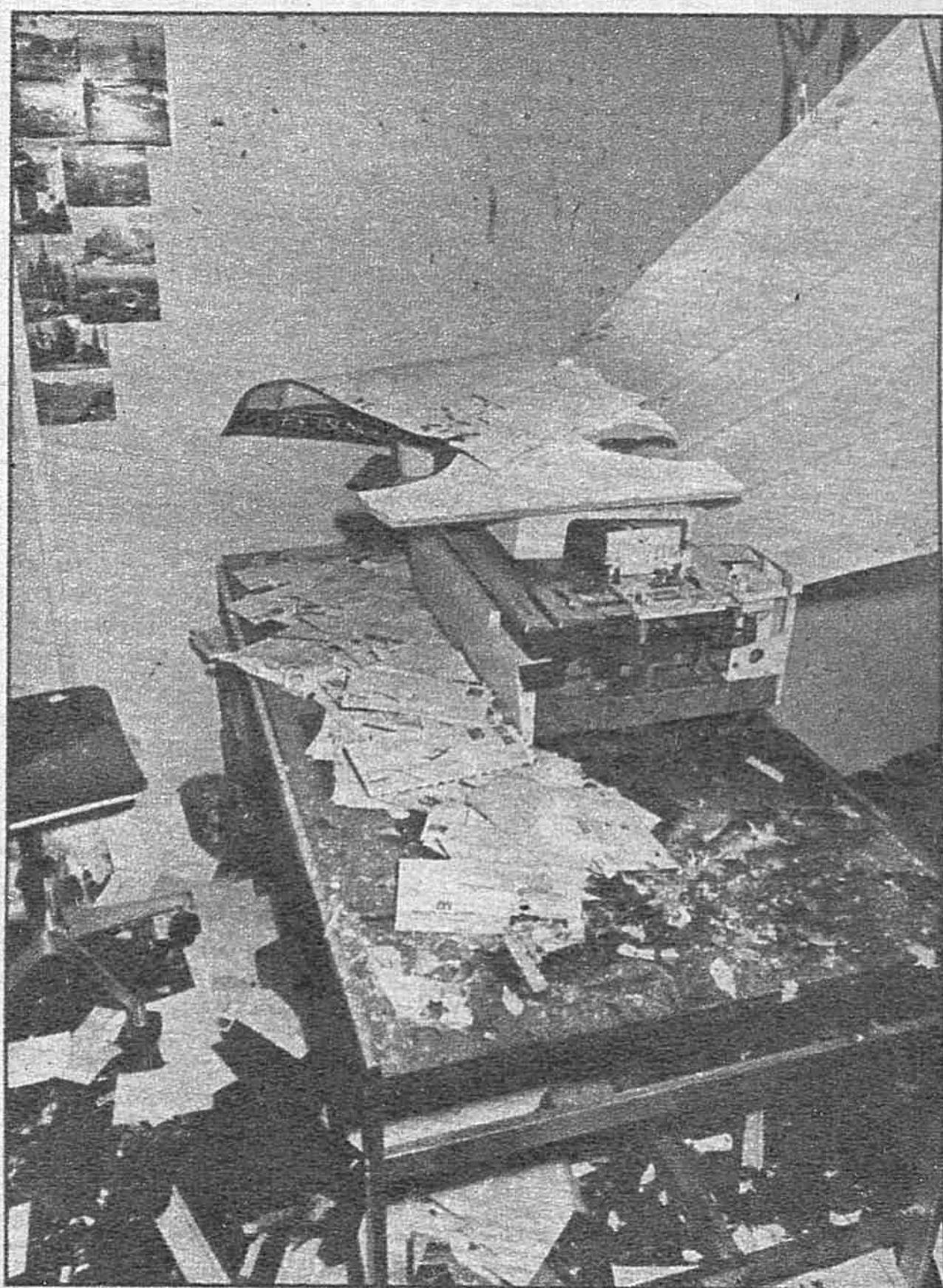
# El terror, contra la Prensa



El país y el periodismo se han visto sacudidos ayer por la onda expansiva de una bomba que el terrorismo colocó, a través de una carta explosiva en el edificio de nuestro colega «El País». Dos trabajadores entre la vida y la muerte, las instalaciones de la estafeta de correos destruidas y una estela de indignación fueron la resultante de lo que podría ser el primer episodio grave de una guerra sucia y abierta del terrorismo contra la Prensa. Poco después de hacer explosión la carta-bomba de «El País», una amenaza telefónica colocó a ARRIBA en situación de alarma. Nuestro edificio fue desalojado, sin que se encontraran explosivos, pero el temor y la repulsa de una de las profesiones que más sacrificadamente han servido a esta nación, siguen en pie. (Fotos Antonio y Europa.)



Ayuntamiento de Madrid





## ● SIN MIEDO A LA LIBERTAD

«No hay que tener miedo a la libertad, puesto que los políticos que hoy nos gobiernan son, en buena parte, artífices de esa libertad. En el juego de la democracia deben buscarse los mecanismos y los canales precisos que hagan viable una política de Prensa, pero sin renunciar al sagrado principio de que la democracia existe y que llega a todos los núcleos del cuerpo social. En este periódico, desde el 15 de junio de 1977, hemos apoyado una opción democrática de pluralismo y consenso, y muchas veces dando la cara a favor de un Gobierno concreto que nos parecía la menos mala de las opciones posibles para conducir el proceso democrático. Vamos a seguir haciéndolo sin sonrojo siempre que sepa seguir siendo esa opción democrática que el país necesita. Pero desde las libertades, desde la crítica, desde el pluralismo y el consenso. No desde modales de una vieja política que concebía la información como una correa propagandística al servicio de una ideología incontestable.»

Javier Martínez Reverta,  
en «Pueblo»

## ● EL COMPORTAMIENTO DEL ESPAÑOL

«¿Cómo se ha comportado el español en el momento difícil de la reforma política; es decir, ante ese acierto inicial del poder político que hacía posible la convivencia después de la dictadura, lo cual, ciertamente, no era fácil?»

Por lo pronto, ha intuido que el camino elegido era bueno. Sagacidad ante las grandes opciones no le falta, evidentemente. El referendo del referéndum de diciembre de 1976 fue abrumador. El español es sagaz y, además, de alguna forma, inercial: la inercia de cuarenta años de respeto sin adhesión a las sugerencias del Poder le ha imprimido un especial estilo. Por todo ello, y por un realismo de buena ley, hizo posible el cambio, y lo hizo posible en la moderación. Dicho de otra forma, con su adhesión claramente mayoritaria redujo la posibilidad de la discrepancia violenta a los extremos. En España existe terrorismo —y es difícil erradicarlo por distintas razones: que el respeto de principio a los derechos individuales tiene su coste; que en el País Vasco coinciden errores de pasado con una cierta inmadurez histórica; que en la geopolítica España es pieza clave, etcétera...—, pero se han eliminado las razones para una revolución política, al igual que la tecnocracia franquista eliminó en gran medida los supuestos de la revolución social. ¿Está con ello conseguida la estabilidad política? ¿Lo está, sobre todo, la operatividad política? Esa es otra cuestión, y ahí sí que tropezamos con el escollo del ciudadano español, de su deformación o falta de formación para los comportamientos colectivos»

Santiago Araúz de Robles,  
en «Informaciones»

## ● FUNCION INTELLECTUAL

«Se habló de usted, a la muerte de Franco, como futuro activista político.»

«En primer lugar, no creo que sirva para la política, y en segundo —el orden es importante—, no creo que sirva para ejercerla. Mi función pienso que debe ser, como todo intelectual, la de actuar como crítico de todo el aparato político. Mi alergia a la política, aunque me interesa, va más allá de la ostentación de los cargos públicos: Incluso odio también la palabra catedrático.»

—Y su juicio crítico acerca del mo-

## ● VENGA DE DONDE VENGA

«Los periodistas hemos sufrido recientemente, aunque de modo menos acusado, hasta ahora, que otros estamentos de la vida española, los atentados terroristas. En Barcelona y Bilbao, atentados de distinto signo trajeron la muerte a nuestra profesión. En Madrid estallaron bombas en «Diario 16». Esta misma mañana ha hecho explosión una carta-bomba en «El País», y por primera vez el terrorismo ha hecho que se derrame sangre en un diario madrileño.»

Los que intentamos cumplir con el deber de informar a nuestros ciudadanos no disponemos de más armas que la letra impresa. Por ello, venga de donde venga la bomba que ha estallado esta mañana, la cobardía de quienes la enviaron resulta aún mayor. Ha sido, además, un atentado directo, no sólo contra los inocentes empleados que han sufrido graves heridas, no sólo contra un periódico independiente, sino contra toda una sociedad que basa su libertad en la información libre, y a la que, por estos monstruosos procedimientos, unos extremistas asesinos intentan privar de un derecho fundamental.»

(«Informaciones»)

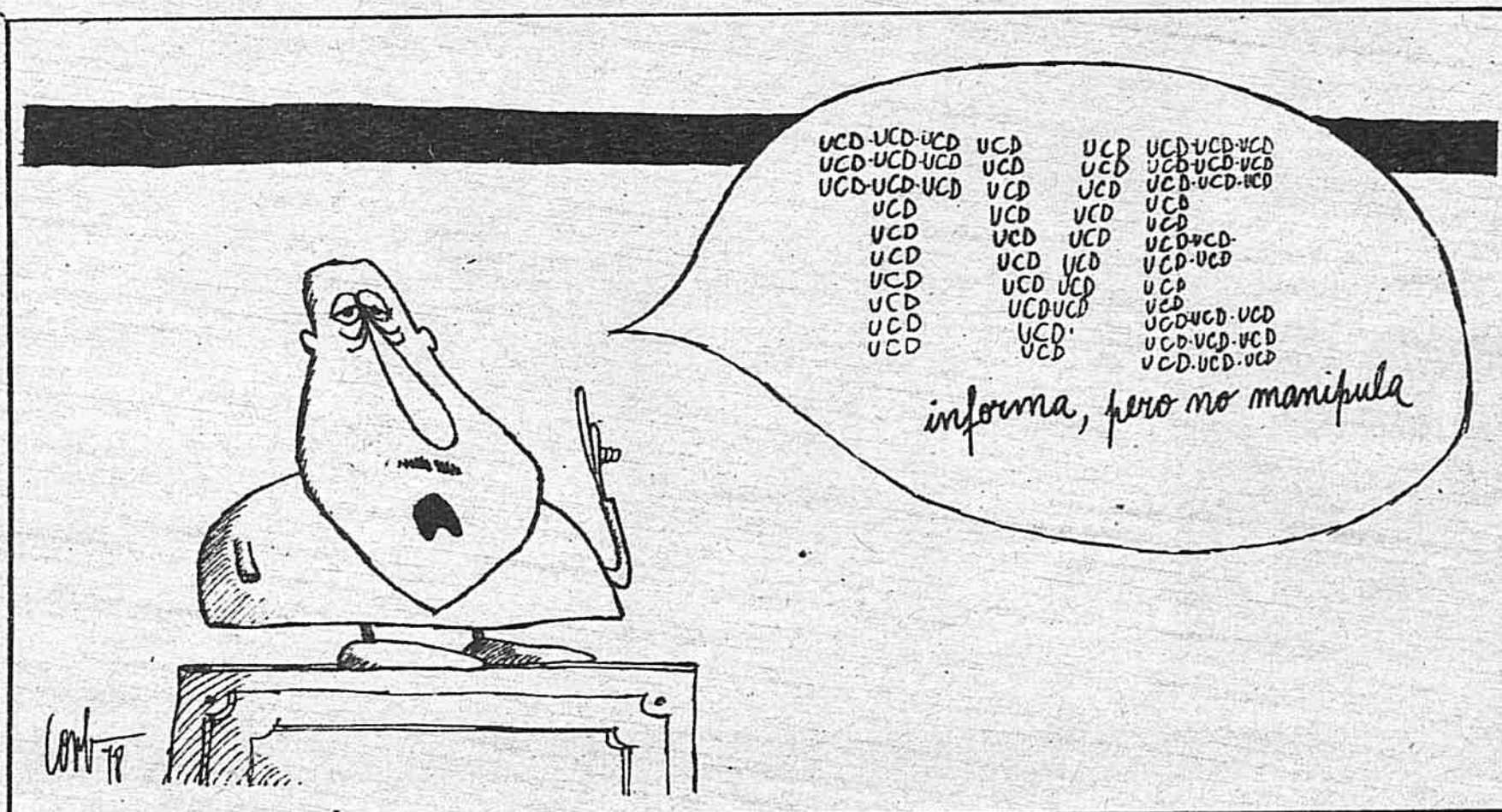
## ● CARTA CON REMITE

«Vengan de donde vengan, las bombas terroristas hoy en España van siempre al mismo sitio: al corazón de la democracia. Esto las define. La Prensa, es decir, la libertad, les duele a unos cuantos artilleros de buhardilla, que intuyen que la libertad de treinta y cinco millones de españoles les pone en el lugar que les pertenece, que es el de las cunetas y los basureros de la historia.»

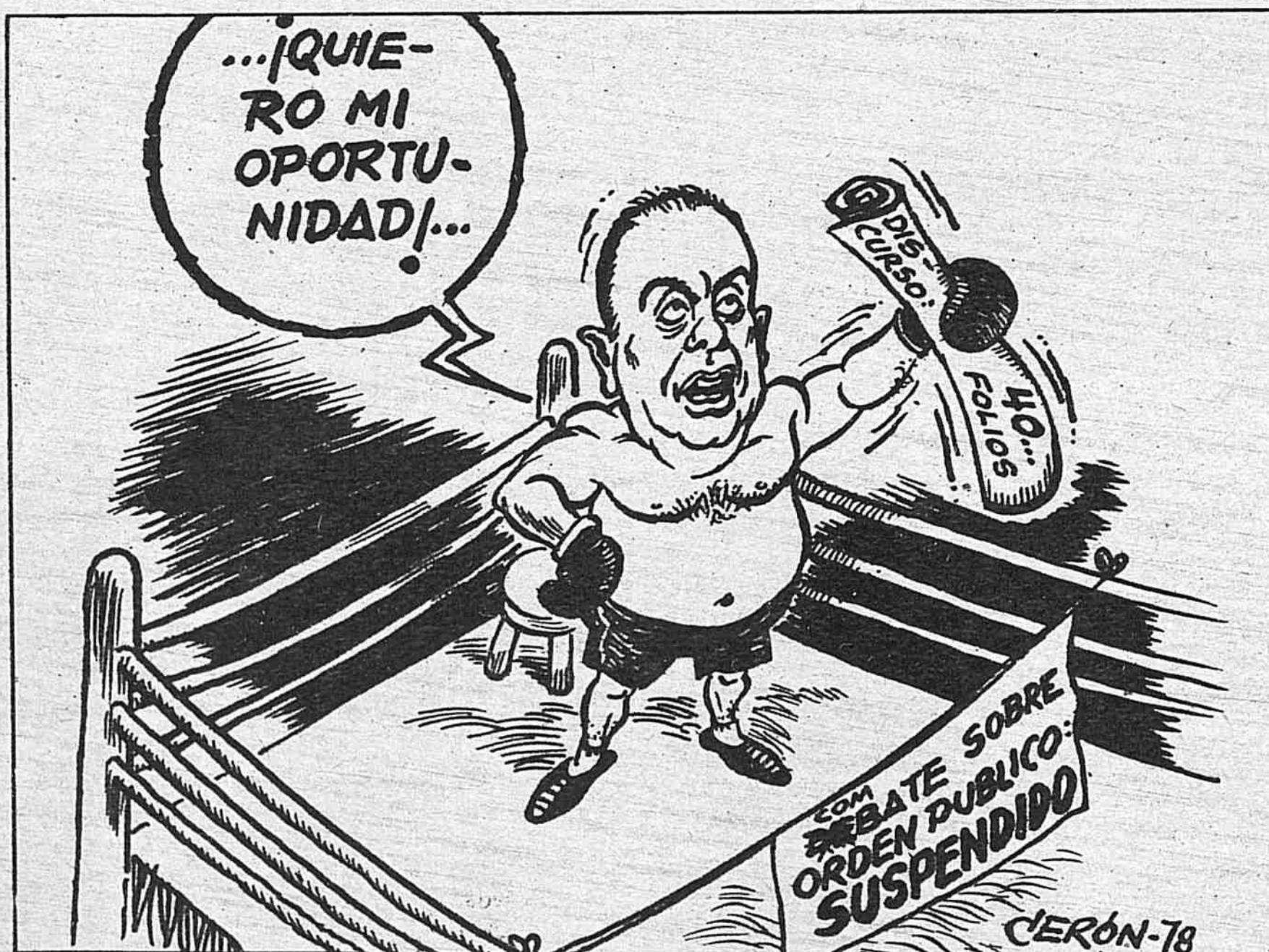
Tres trabajadores de «El País» han caído esta mañana heridos —dos de ellos gravísimos— por un paquete postal asesino. Gallarda manera de luchar políticamente la de quienes lo pusieron en el buzón. Sean quienes sean, provengan de donde provengan, mantengan las ideas —es un decir— que pretendan mantener, hay en ellos, en su acto, un remite inequívoco, un auténtico sello de identidad: inútil que se pongan siglas. Su programa está todo contenido en sus actos.

El atentado contra «El Pápus», que se llevó a un trabajador; el asesinato de Portell en Bilbao, el atentado contra «D-16», y éste ahora que acaban de infligir a «El País» en la carne de tres de sus trabajadores, son ya una cadena con eslabones perfectamente orientados. Quieren silenciar la voz de la libertad, pero sólo conseguirán darle mayor fuerza. En la batalla por la democracia española la Prensa va añadiendo a su función específica unas razones adicionales escritas con sangre. Nos están amargando nuestro camino, pero, al mismo tiempo, nos demuestran que no hay otro.»

(«Diario 16»)



(«Tele-Expres»)



(«Diario de Barcelona»)

mento político, la Constitución y bla, bla, bla...

—Yo dije que iba a votar sí a la Constitución para acabar de una vez con esta gaita. Me trae sin cuidado lo que han escrito estos señores, porque ya todo estaba decidido de antemano, en el franquismo. No ha habido ruptura y tenemos franquismo para rato. Que yo esté de acuerdo o no, poco importa.

—¿Moriremos, pues, en el entierro?

—Espero que no! Tal vez a través de todo ello llegamos a una democratización del país que permita un replanteamiento serio... Pero va para largo.»

José Luis López Aranguren,  
a «El Correo Catalán»



(«Pueblos»)

## ● VARIARAN LAS COSAS

«Por supuesto, no vamos a caer en la ingenuidad de creer que la manifestación de Bilbao servirá para zanjar el terrorismo de ETA. Ahora bien, es de una gran importancia saber, y de ahí sus amenazas al PNV, que después de esta manifestación las cosas no van a seguir probablemente siendo iguales en el País Vasco. Los crímenes de ETA han querido justificarse y ampararse en el silencio, presuntamente aprobatorio, de la opinión pública vasca.»

Ya sabemos que esto no ha sido nunca así, y mucho menos después de la dictadura, pero hacía falta que esta inequívoca actitud de rechazo frente a cualquier terrorismo, y evidentemente de rechazo al terrorismo de ETA, que ha ensangrentado Euzkadi, quedara expresado sin paliativos. Ahora empezamos a saber quién está detrás de las metralletas, y también dónde comienzan y acaban los graves equívocos, que, para desgracia suya, interpreta el PNV.

IBERO,  
en «Pueblo»

## ● LA EMPRESA Y LA INICIATIVA

«Nosotros hemos defendido siempre la empresa del país, la iniciativa privada, oponiéndonos a los intentos subversivos para poner por encima de todo la viabilidad de la sociedad catalana. Creo que no hay ningún partido que haya defendido tan claramente al empresariado como el nuestro. Ni siquiera UCD se ha atrevido a hacerlo. Pero el empresariado catalán se ha de preparar para vivir en un marco económico y social diferente del que ha tenido hasta ahora. Más en la línea de los países europeos avanzados. Y esto tiene muchas ventajas para todos, pero también obligará al empresariado a una dolorosa reconversión. Y es evidente que hay sectores de la burguesía del país a los cuales aquel lenguaje no complace, aunque probablemente es el único que les puede salvar y que les puede abrir el camino para jugar un nuevo papel en una sociedad renovada.»

(Jordi Pujol,

a «El Noticiero Universal».)





## HISTORIA de pasillos

Los «anti-Constitución», sean de donde fueren, están por armarla hasta el último momento. Ahora y una vez más, van contra el llamado «cuarto poder», que como ustedes saben es la Prensa. La consigna está bien clara: hacer cundir el pánico y después de los representantes del orden público, hemos sido nosotros los elegidos. Consideraciones al margen y sin lamentaciones haría falta que, de una vez por todas, se les diera un buen escarmiento por parte de quien corresponda. Menos mal que los que tiran de la cuerda en contra, son, mal que les pese, una minoría y se van a mesar los cabellos cuando la Constitución —y hoy es la gran jornada bicameral—, sea un hecho real, a falta sólo del referendo popular...

El Ministro, Martín Villa, que andaba ayer, a última hora de la tarde por estos pasillos cortesanos, recomendaba, una vez más, sosiego... «Pero, Ministro, es que ser periodista no es sinónimo de héroe. Nuestros hijos casi nos piden que no salgamos de casa...» «No deben preocuparse, que ya estamos a un paso; imagínense ustedes si fuéramos a hacer caso de las alarmas... Yo no estaría aquí...» ¡Lo entendemos, don Rodolfo, pero usted es el Ministro del Interior, el encargado del orden en esta democrática, ¿sí o no? Y ahí están los



blá en italiano, como el otro día el profesor Bobbio, en la seguridad de que todos lo entendemos, mostró su optimismo porque «todo el espectro de las fuerzas políticas españolas están de acuerdo en que el ingreso de España en el Mercado Común y en la Comunidad Europea es un elemento de vital importancia».

Muñoz Peirats habló, en esta rueda de Prensa, de los problemas que representan para las instituciones del Estado español el reconocimiento de las autonomías, empalmado, como es natural, con la vertiente económica y la necesidad de una estructura sindical y de asociaciones patronales, muy fuertes, que en España aún distan mucho de la comunitaria, porque «una democracia necesita de centrales fuertes, tanto de obreros como patronales».

Lo bueno de los demócratas de «toda la vida», como Camuñas y Muñoz Peirats, es que hablan y entienden, sin necesidad de traducción simultánea, todos los idiomas y las viejas cuestiones economía-estado-política. Ellos, que se conocen los nombres de cada uno de los periodistas que, «simultáneamente», hablan en distintas lenguas —no del Estado español, como se dice en el capítulo de las autonomías, sino en las de la ancha Europa, y sólo ellos son los que han pedido que los periodistas entremos en el «santa sanctorum» de las conversaciones paralelas y también los que decidieron ante nuestra fiel presencia en los pasillos, damos a conocer los secretos informes de los parlamentarios europeos. Nacho Camuñas, la fiebre aún latente en una calentura enclima del labio superior, con su infinito aspecto de «bon vivant» de los más altos Parlamentos de la Europa de los nueve, es el más decidido trabajador, junto con Leopoldo Calvo Sotelo, «cuyo ministerio es muy interesante en estos momentos —en opinión del Ita-

# PRONTO: LA EUROPA DE LOS 12

compañeros de «El País» y nosotros mismos, amenazados.

—oOo—

La semana, como ven ustedes, ha empezado con tragedia. Una semana importante, con una fecha para la historia, el día de hoy. Con una presencia de la Europa comunitaria reunida con los parlamentarios españoles para tratar de la tan antigua aspiración de ser miembros del Mercado Común. Las tres «cienicientas»: Portugal, Grecia y España están, como quien dice, en el umbral. ¡Son demasiadas emociones!, aunque al español del campo, al campesino de la Castilla desierta; al del País Andalúz y al del País Vasco, lo que le sigue importando es que desaparezca el intermediario... «Pero esta es política doméstica —como muy bien decía Ignacio Camuñas, presidente de los parlamentarios españoles en esta primera jornada de reunión con los parlamentarios europeos—, y lo que interesa de estas reuniones es que Europa se decida a ampliar la Comunidad de nueve a doce miembros. Las sesiones de trabajo están encaminadas a que los parlamentarios europeos conozcan nuestra política económica y social globalmente...»

Hoy, necesariamente hay que dedicar este espacio pasillero a la jornada de trabajo, larga y a puerta cerrada —hasta que Camuñas ha pedido que entráramos la Prensa porque él es partidario de la política de puertas abiertas y de la «luz y los taquígrafos»—, de la primera reunión oficial del Parlamento Europeo con una delegación del Parlamento español. Todos los grupos, tanto del Congreso como del Senado están representados en estas jornadas y todos tienen la palabra para interpelear a los europeos. En el primer día de trabajo, los diputados estudiaron un informe presentado por Joaquín Muñoz Peirats, diputado de UCD por Valencia, sobre la estructura de la democracia española y los principales aspectos de la Constitución.

Por su parte, el demócratacristiano Granelli, presentó un informe sobre la posición constitucional actual de la Comunidad Europea y del funcionamiento

◆ **El Parlamento Europeo, reunido oficialmente con el español**

◆ **“El único obstáculo insalvable para la entrada de España en la CEE era la dictadura”, Luigi Granelli**

◆ **“Reconocimiento de las autonomías y una estructura sindical fuerte, dos puntos base para las conversaciones”, Muñoz Peirats**

optimista con respecto a nuestra entrada en la Comunidad Económica Europea y lo dijo bien claro en la rueda de Prensa que nos ofreció, junto con Camuñas y Muñoz Peirats, «el único obstáculo insalvable para negociar lo representaba la dictadura, porque el proble-

ma de la entrada en la Comunidad Europea es sustancialmente político; los problemas agrícolas, los movimientos de la mano de obra, el sector naval y todos los problemas sectoriales se salvarán con un entendimiento político... El «signore» Granelli, que también ha-

liano Luigi Granelli— para que sea la Europa de los doce...

El lunes, día-prólogo del gran pleno Cortes-Senado, simultáneo y decisivo, fue buena jornada de pasillos. Las azafatas que atienden a los parlamentarios europeos enfundaditas y muy monas con sus uniformes azules de Elio Berhanyer, lo hacen muy bien. Manuel Marín, el joven diputado del PSOE, representante en este comité mixto Cortes-Parlamento Europeo, disgustado porque la sesión de la mañana se fue entre dimes y diretes de partidos, en lugar de ir en línea recta hacia las cuestiones que allí se iban a discutir y que «en mi opinión son de vital importancia como para enzarzarnos en divagaciones que, en todo caso, corresponderán ser tratadas en los escaños de las Cortes, no aquí». Gregorio López Bravo, representante de AP, satisfecho también —y él conoce bien la Europa comunitaria de antes—, de estos primeros contactos y partidario de que se continúen.

En el próximo mes de junio habrá elecciones en el Parlamento Europeo, que contará con 410 miembros, no agrupados por nacionalidades, sino por afinidad política. «Podemos estar allí para entonces, decidiendo la elaboración del presupuesto comunitario y la futura elección del Parlamento Europeo», añade el ex Ministro de Asuntos Exteriores.

Trías Fargas, fuera, paseando con su compañero Cañellas, se interesa vivamente por lo que éste le cuenta de la reunión a la que él asiste. Lleva bajo el brazo una copia de todos los informes que se tratarán y que se han tratado. Desde que corren rumores de su posible integración en UCD, la sonrisa de Trías es enigmática como la de la Gioconda.

Los parlamentarios siguen trabajando hoy, a pesar del Pleno. Serán recibidos por el Rey Don Juan Carlos, y aquí mismo, en estos salones, celebrarán una reunión con el Presidente Suárez. El objetivo CEE está ya en el «punto de mira».

Raquel HEREDIA  
(Fotos Efe y Europa.)





## Pagar en Madrid

No a todos les gusta tanto como al viejo Hemingway. El historiador francés Pierre Vilar, al que ya no tenemos que leer clandestinamente y acaso por eso se venda menos, dice que Madrid se ha convertido en una ciudad industrial, gris y contaminada. Siempre está bien tener en cuenta las opiniones de los de fuera, ver cómo nos miran, enterarse de lo que piensan de nosotros. Erenburg, por ejemplo, se dio cuenta de que somos un país de mucho cuidado simplemente por la fonética, al oír por un camino vecinal a un arriero que decía jarre, burro! La ferretería de las erres y el tono de aquel hombre le suministraron más datos que don Claudio Sánchez Albornoz. Y el griego Nikos Kazantzakis, que habla de Madrid como de un oasis en el desierto de Castilla, nos disculpa mediante argumentos étnicos. Cree que en la península están hirviendo todavía «una plétora de tipos sangrientos de las más diversas razas» y está convencido de que aquí no se ha formado un tipo estable ni en lo corporal, ni en lo espiritual, ni en lo ideológico. Esto no es leyenda negra, en todo caso es una negra verdad.

Como es verdad que el Madrid de churros y alcobas, de Foxá, ha dado paso a una ciudad tremenda, hosca e insustituible, que por añadidura, es una de las más caras del mundo. Una vez más, el dato nos viene de fuera, lo que descarta rivalidades y resentimientos comparativos. Vivir en Madrid sale carísimo y, aunque no lleguemos a los costes de Tokio, estamos a la misma altura que Nueva York, cosa muy grave, si se tiene en cuenta que un madrileño medio es mucho más pobre que un neoyorquino medio. ¿Cómo vive tanta gente en una ciudad donde no se puede vivir? Nuestros taxis, nuestros restaurantes, nuestros comercios son exageradamente caros y están en evidente desproporción con los ingresos de las gentes que los llenan, porque lo gordo es que aquí no hay taxis libres, ni comercios y restaurantes vacíos. ¿Quién ha tenido la culpa? ¿Quién ha convertido la vida madrileña en una carrera de ratones?

A mí me gusta, como al que le gustaba el olor del amoníaco. Aunque todo esté por las nubes, acaso para que haya menos trayecto de Madrid al cielo, y estoy pensando irme a otra ciudad donde todo sea más barato, ahorrar un poco y venirme luego a pasar unos días aquí, entre semáforos, humos, prisas y facturas.

Manuel ALCANTARA



Bumedian y Burguiba, hospitalizados en Moscú y Bonn

# Vacío de Poder en el Mogreb

El mundo árabe ha estado sometido a un bombardeo de influencia y disidencia poco frecuente. Acabamos de ver cómo se nuclea una vez más en base a esa concesión del Premio Nobel de la Paz que sólo augura cadenas de bombardeos, represalias con napalm, ametrallamientos rituales. Puede que el Líbano y Beirut sean los chivos expiatorios de todo el desastre árabe, pero ello no elimina la imagen de una nación partida en el Sáhara español, en el Mogreb marroquí y argelino, en el Túnez que quiere ser conciliador y sólo logra ser colaboracionista. En la Libia que es acusada por todos de fomentar los movimientos de liberación o menos liberación nacionales en base a su apoyo monetario, logístico y armamental, a entidades, muchas veces rentables políticamente y otras impresionables internacionalmente.

En ese ambiente, dos líderes del Mogreb, Habid Burguiba y Huari Bumedian, están internados en sendos hospitales de Bonn y Moscú sin saber ni qué tienen ni qué va a ser de su fisiología. Lo que sí se sabe es que su eventual ausencia va a crear, inevitablemente, un vacío en el Mogreb de implicaciones imposibles de predecir, pero que pasan por el rellenado de ese vacío por, o bien, una de las dos superpotencias o un esfuerzo europeo-occidental para acentuar su influencia en África. Es ridículo

suponer que la geografía política del norte de África, dependiente de hombres solos, es inalterable. Desde Hassan II en Marruecos, hasta el coronel Gadaffi en Libia, pasando por el tunecino Burguiba, todos son sustituibles y, además, sustituibles radicalmente. Puede decirse también que los moderados tienen algo que ver. Pero cuando hablamos de un sistema que lleva dos intentos de golpe aeroterrestre, o cuando hablamos de un sistema que impide la libre expresión de las libertades cívicas y sindicales, o cuando hablamos de un sistema que tiene encarcelado al padre de la revolución independentista, todos ellos pueden considerarse a un nivel de moderación muy del gusto occidental, pero muy poco del gusto de los pueblos sobre los que estos líderes gobiernan. En esa línea, la eventual desaparición política o física de Bumedian o de Burguiba crearía el túnel de entrada para una serie de representantes de ideologías para las que Burguiba y Bumedian son, sencillamente, dos retrógrados.

El Mogreb es una zona ardiente. Nuestros viejos colegas occidentales han vuelto a patinar en su enfoque del área. Huari Bumedian, un hombre del que no se sabe siquiera dónde nació o si está casado, un hombre del que únicamente se conoce que fuma en cadena y bebe té, fue, sin embargo, considerado

una bestia negra para una serie de intereses que jamás intentaron entender que en su zona geográfica no había más salida palpable que el socialismo musulmán, esa entelequia incapaz de satisfacer a nadie en Occidente, ni a la izquierda ni a la derecha, pero que representaba una salida palpable para un pueblo que, sin beber vino, vio, de repente, en la independencia, que su producto de exportación básico era precisamente el líquido de Noé, plantado por colonos franceses en las mejores tierras de Argelia, país donde, curiosamente, no había ni trigo ni pan. En Túnez puede ser distinto, porque Burguiba es distinto. Pero su radicalismo revolucionario, aunque no sea considerado así, es técnicamente el mismo. Burguiba pretende cambiar al país, y cambiarlo desde las raíces. Para dos líderes mogrebiees como los dos enfermos de hoy, los derechos humanos son, además de ver, oír y callar, estudiar, sanar, comer y vivir bajo un techo. Por eso, su desaparición eventual del panorama político a físico, puede ser dramática, porque detrás de ellos, para qué engañarse, Occidente volverá a encontrar lo que siempre ha buscado cuando no pactó con la realidad del momento: un coronel y un socialismo de verdad.

F. ORTEGA





Presentados los presupuestos generales para 1979

## «LA PROXIMA SEMANA, PACTOS ECONOMICOS»

(ABRIL MARTORELL)

● «La política de rentas debe ser el eje fundamental de los acuerdos»

● Fernández Ordóñez: «Los presupuestos responden a los objetivos del Gobierno para 1979 que tienen un carácter expansivo, progresivo y ajustado»

En un acto ya tradicional con la Prensa económica, el Ministro de Hacienda, Francisco Fernández Ordóñez, presentó ayer los presupuestos generales del Estado para 1979 que, dijo, se han elaborado de acuerdo con los objetivos económicos del Gobierno para dicho año. Dichos objetivos pueden resumirse por su carácter moderadamente expansivo, debido a que el gasto total sólo crecerá un 23 por 100; progresivo, porque, por vez primera en nuestro país, los impuestos directos superan a los indirectos en una proporción de 100 a 105,4 por 100; ajustado a los objetivos de la política monetaria, porque nuestra economía puede soportar el déficit presupuestado de 154.000 millones de pesetas.

Pero si algo hay que destacar en el acto de presentación de este año es la presen-

cia en el mismo del Vicepresidente del Gobierno y Ministro de Economía, Fernando Abril Martorell, quien ha señalado para la próxima semana el inicio de las negociaciones del pacto económico, lo que requiere que en el transcurso de la presente se realicen una serie de contactos bilaterales exploratorios con todas las fuerzas y grupos implicados.

El Vicepresidente tiene absoluta confianza en la firma del acuerdo y dejó perfectamente claro que la política de rentas ha de ser el eje fundamental de los mismos. En este sentido, Abril Martorell quiere llevar al convencimiento de partidos y sindicatos el carácter positivo de los pactos de la Moncloa, que han cumplido el año del pasado 25 de este mes. (Más información, en páginas 16 y 17.)

## UN COMANDO ETA ASALTO RADIO SAN SEBASTIAN

Interrumpió la emisión de «Hora 25» y transmitió por tres veces un comunicado de la organización

Un comando de ETA, integrado por tres hombres y una mujer, penetraron anoche en los locales de Radio San Sebastián y, tras sorprender y maniatar al empleado de control, difundieron un comunicado de la organización separatista, en el que, entre otras cosas, pedían el «no» a la Constitución. La lectura del comunicado, que repitieron tres veces, se produjo sobre las doce menos cuarto de la noche, cuando Radio San Sebastián difundía cuñas publicitarias dentro del programa «Hora 25», en conexión directa con los estudios centrales de la cadena SER. Sin previo aviso, el comando hizo sonar los compases del «Eusko Gudariak» y, a continuación, se dio lectura por tres veces al comunicado.

Los componentes del comando se dieron a la fuga dejando al empleado maniatado, así como un paquete que simulaba un artefacto y que, al parecer, estaba lleno de arena. La fuerza pública desalojó las zonas colindantes a la emisora para retirar el paquete.

Miembro de la gestora pro amnistía de Andoain

## ASESINADO POR ETA

\* Le acusan de ser un infiltrado en las filas abertzales

Ignacio Olaiz Michelena, miembro de la gestora proamnistía de Andoain, resultó muerto en un atentado de ETA-Militar durante la noche del pasado domingo. El señor Olaiz recibió diez impactos de bala en el brazo, cabeza y costado derecho y fue abandonado en el interior de su automóvil en la cantera de San José.

La organización ETA reivindicó ayer el atentado mediante llamadas telefónicas a varios medios de información local, en las que denunciaba a Ignacio Olaiz acusándole de ser un infiltrado en las filas abertzales.

Por otra parte, los cuatro presos de la organización separatista vasca que se encontraban en huelga de hambre en la Prisión Provincial de Burgos depusieron su actitud durante la noche del sábado pasado, según han informado las autoridades penitenciarias. La huelga había comenzado hace un mes y medio, en reivindicación del traslado a penales del País Vasco. (Información en página 11.)

Alquilamos a domicilio máquinas de escribir nuevas a particulares y Empresas

**BANCA - 450.000 PESETAS**

Gane 450.000 pesetas en Madrid. ¡Ingreso seguro con nuestra enseñanza programada! Visítanos y le demostraremos la realidad de esta afirmación

**MINISTERIOS**

¡Ingrese en el Estado! ¡Presentamos su instancia! ¡Programa sencillísimo!

INFORMACION Y MATRICULA EN

**ACADEMIA CABALLERO**

Calle SAN LORENZO, 11, junto a Hortaleza, 67

Finalizó la «cumbre» del Mercado Común

## ESPAÑA, MAS CERCA DE EUROPA

El proceso de incorporación de España, Grecia y Portugal a la CEE deberá hacerse según los plazos previstos ahora.

Así lo expresaron los ministros comunitarios de Asuntos Exteriores en el curso de la «cumbre» que les reunió el pasado fin de semana en la localidad de Gyninich, en Alemania Federal.

Los nueve ministros, más el presidente de la Comunidad Económica Europea, Roy Jenkins, prestaron especial atención a la pro-

puesta del Presidente francés, Giscard d'Estaing de formar un «consejo de tres sabios», para analizar las consecuencias que tendría para las economías de los «nueve» la ampliación de la CEE.

Se acordó, asimismo, en la reunión, la promulgación de una resolución antes de fin de año, en la que se diesen a conocer las fechas de conversaciones entre la CEE y el Gobierno de Madrid. (Pág. 27.)



## URGENTÍSIMO

### ● IGUALDAD DE OPORTUNIDADES

Señor Director:  
Desearía que publicara en el diario de su digna dirección las siguientes líneas como respuesta al editorial «Igualdad de oportunidades», publicado en ARRIBA del pasado 7 de octubre.

Se dice, entre otras cosas, en el mencionado editorial que el plan «se elabora mecánicamente», que el INAPE «ha devaluado el concepto de beca por asignárselas sólo a aquellos de mayor debilidad económica» y que «una de sus grandes tareas sería la de concitar organizadamente... las plurales e inorganizadas iniciativas sociales».

Como presidente del INAPE debo decir que este Instituto está abierto a cualquier posibilidad de crítica en su actuación y que espera y desea sugerencias capaces de modificarla en sentido positivo.

Sin embargo, debo decir también que el editorialista parece ignorar, por ejemplo, aquellos que acabo de citar textualmente. La mera lectura del plan demostraría a cualquier inexperto en estas materias que las modificaciones respecto del año pasado han sido numerosas (y no puedo extenderme sobre este punto por carecer de espacio), que, además, las becas no se atribuyen únicamente por factores de índole económica, sino que los expedientes académicos juegan un papel decisivo, y, en fin, que precisamente desde este año se va a iniciar un proyecto de colaboración con entidades no estatales para el que el plan de inversiones tiene ya la rúbrica correspondiente.

Agradeciéndole la publicación de esta nota, reciba un cordial saludo de

Javier Tusell  
(Madrid)

### ● UNA NUEVA CONSTITUCION

Señor Director:  
El devenir de nuestra historia nos ha colocado de nuevo ante un texto constitucional, ante otro intento serio de dar cauce a la convivencia española dentro de los cauces de la época en que nos movemos. Es un proyecto constitucional elaborado para regir una larga época de nuestro futuro, con intención de permanencia. Es una Constitución en la que se ha trabajado durante meses y de que de alguna forma todos hemos podido opinar en sentido favorable o desfavorable. Nadie, en principio, se ha recatado en sus opiniones y nadie hasta ahora se ha reservado en la crítica sobre ella. De aquí a la fecha del referéndum, si las cosas se hacen como se deben, ningún español desconocerá en esencia la Constitución propuesta.

Así las cosas, lo lógico es que de salir un resultado positivo, esta norma rompa con la tradición secular de este país de estrenar Constitución cada dos años y tendremos por consiguiente una vida política definitivamente encauzada para los lustros venideros y así dar comienzo a una época de prosperidad sin necesidad de hacer entretecos.

Esto debe ser así, porque de no serlo, de aprobarse la Constitución y al día siguiente prepararnos para derogarla, estaríamos volviendo a las andadas de hace un siglo y volveríamos a caer en los mismos errores con idénticos resultados.

Pienso que el pueblo español, en esta hora, más consciente en sus comportamientos políticos y que la decisión que tomará en el próximo diciembre será responsable y definitiva.

Aurelio Márquez Tiente  
(Madrid)

## TEMAS EN PUNTA

### Trabajo

## EL PLENO EMPLEO EN LA CONSTITUCION

El defecto más reiteradamente atribuido a nuestra nonata Constitución es que pormenoriza en exceso el tratamiento de algunas materias. De este modo, queda su texto considerablemente alargado y pierde flexibilidad, virtud primera de toda carta magna con aspiraciones de futuro. A su salida de la Comisión Mixta Congreso-Senado, el art. 40.1 —claro exponente de lo que digo— reza así: «Los poderes públicos promoverán las condiciones favorables para el progreso social y para la distribución de una renta personal más equitativa en el marco de una política de estabilidad económica. De manera muy especial realizarán una política orientada al pleno empleo.» A buen seguro, la invocación de este artículo ha de dar pie a serias controversias en el futuro más inmediato.

El velo de la «política orientada al pleno empleo» deja traslucir inquietantes sombras. ¿Qué entienden nuestros poderes públicos por pleno empleo? ¿De qué ingredientes hasta ahora desconocidos va a constar esa mágica política? ¿Qué fuerza puede tener la Constitución ante lo escabroso de las cifras de empleo? Vayamos por partes. La primera cuestión es de definición e imagen. Para los economistas clásicos de los dos últimos siglos, pleno empleo era aquella situación en la que todo el que deseaba trabajar al tipo de salario vigente lo hacía. Así, el paro involuntario no representaba problema alguno, pues bastaba con reducir los salarios monetarios a fin de hacer retroceder las ofertas de trabajo y ajustarlas a la demanda de las empresas. La gran depresión de 1929 fue la losa mortuoria que cayó sobre

estas teorías, dando paso al keynesianismo. El paradigma que este movimiento ofreció —«crecimiento con pleno empleo y estabilidad, mediante el manejo de la demanda global»— se desplomó ante nosotros, tras varios lustros de vigencia. Lejos ya de solventarlo, sus recetas contra el paro empiezan a ser contraproducentes, entre otras cosas porque los asalariados no se prestan ya a la reducción de sus salarios reales, es decir, a que su ritmo de crecimiento se sitúe por debajo del de los precios. Esta es una de las razones por la que la mayoría de los especialistas admiten un tipo de paro igual al friccional más el estructural cuando se refieren al pleno empleo. En otras palabras, que ningún Gobierno sensato del mundo cree que la cifra óptima de paro sea cero. ¿A qué llama, pues, pleno empleo la Constitución?

El segundo punto de interrogación hay que situarlo en las características de dicha política de empleo. Calcula Andrés Fernández Díaz, de la Universidad Complutense, bajo supuestos ilgeramente optimistas, que el objetivo del pleno empleo exigiría un aumento anual del PIB entre 1978 y 1980 del 7,7 por 100 anual, con el consiguiente crecimiento acumulativo por año de la población ocupada del 2,7 al 3,2 por 100. ¿Qué quiere decir esto? Sencillamente, que la varita mágica hoy por hoy no existe. El Equipo de Coyuntura Económica, capitaneado por Fuentes Quintana, augura para 1983 —derrochando voluntarismo— una cifra de paro algo inferior al 4 por 100, dando por sentada la reacción positiva de la inversión privada, que aún no las tiene todas consigo. Por su parte, Julio Segura,

cuya adscripción ideológica no se oculta a nadie, sitúa el nivel de paro razonable para España en un 3 por 100. O sea, que para este destacado economista de la izquierda hay poderosas razones para considerar normal que la economía funcione en adelante con más de 350.000 personas desempleadas.

¿Es a esto a lo que se refiere la Constitución con su alusión al pleno empleo? Para los economistas lo es, en efecto. Pero exigirle a ciudadanos de a pie, ajeno a otras cifras que no sean las que figuran en las letras que firma o los porcentajes arañados en los convenios, que asuma unas teorías que no entiende —ni tiene por qué hacerlo— parece demasiado. En España nos gusta ir a contracorriente. Cuando en Europa se impone el realismo de sus Gobiernos con el abandono del objetivo del pleno empleo por inalcanzable, aquí vamos a consagrarlo en la Constitución, haciendo a ésta invadir un terreno que no es el suyo. La prepotencia de la política acaba casi siempre recibiendo el mazazo implacable de las cifras, sordas a encendidas proclamas. Si con la promesa de pleno empleo nuestros representantes parlamentarios tratan de apuntalar el resultado del referéndum constitucional, pudiera ser que a la larga el precio del «sí» sea excesivo cuando cunda el descontento. Todos queremos una Constitución de larga vida. Mala política sería la de ofrecer al pueblo lo que, al menos en un futuro previsible, nadie puede darle, a cambio de una respuesta afirmativa más que asegurada.

J. M. GONZALEZ-PARAMO  
y M.-MURILLO

### Economía

## EXPORTACION Y ENTUSIASMO

PARA compensar nuestra balanza de pagos no podemos confiar indefinidamente en las divisas procedentes del turismo, de la emigración o de la exportación de productos agrícolas, dadas las bases aleatorias en que se fundamentan. El mantenimiento o la variación de la entrada de divisas por estos conceptos resulta totalmente imprevisible.

La única solución que se presenta a

nuestro país, para tratar de equilibrar su balanza comercial, en permanente déficit, como camino racional de equilibrio constante de la balanza de pagos, es aumentar sus exportaciones industriales.

El papel que le corresponde a España en el comercio mundial, basado en su posición geográfica, que la convierte en base natural de la encrucijada de caminos del comercio internacional,

se refuerza al pensar en los lazos que la unen a todas las naciones de América y a los países árabes, en su deseo de colaborar con las jóvenes comunidades políticas y, en fin, en su interés de intensificar y perfeccionar sus relaciones y promover el progreso de la exportación y entusiasmo económico y social. Es, pues, un pro-

• Ramón M.<sup>a</sup> ALLER

### Cultura

## LA MUSICA, ¿A OTRA PARTE?

ES posible que dentro de poco, cuando un inglés vaya a Bilbao, vea la ría y las bilbaínitas, pero acaso no escuche la Banda Municipal. Pues, tras ochenta y cuatro años de gloriosa existencia, esta Banda puede desaparecer.

Año tras años se ha planteado y replanteado el tema. Y últimamente se pensó en su municipalización. Y la Corporación municipal bilbaína propuso convertir en funcionarios a los profesores de la Banda. Pero la Dirección General de Administración Local negó esta proposición, principalmente por motivos económicos.

El panorama es triste. El clamor se

ha extendido por la ciudad entera. Y hace unos días se celebró en el Arrenal una fabulosa manifestación de apoyo, a la que concurrieron charangas, comparsas y un público muy numeroso.

Pero todo esto no resolverá el problema. Y por ello, los lamentos son mayores. Cuando se habla de que los problemas políticos no pueden resolverse con unas cuantas medidas, pues, en el fondo el problema es un problema de educación, pensamos qué es lo que se entiende por esto. Pues un pueblo se educa no sólo yendo a la escuela, sino recibiendo todos los elementos que formarán su personalidad, desde los variados aspectos que

afectan a la persona humana. Y nadie dudará de que la música es primordial en la formación de la sensibilidad humana. Están muy bien las ciencias y las letras; pero las artes juegan también su papel. Y no sólo desde la escuela, donde por su disciplina y obligatoriedad podrían ser recibidas rutinariamente. La educación insensible, pero poderosa, la proporciona muchas veces el ambiente. Un clima de violencia engendra violencia. Un clima de paz favorece la paz. Y un pueblo influido por los artistas será en definitiva un pueblo sano. Un concierto es una vitamina espiritual.

Mariano DEL MAZO





Sir 4-1-1-1-

## LA MORDAZA CRIMINAL

**C**UANDO organismos y personas proponen limitaciones a la libertad informativa por una cierta convicción de que la Prensa contribuye al ambiente violento de la sociedad, ofrecen una pobre perspectiva de la realidades sociales de nuestro tiempo. El petardo enviado ayer, cobardemente, a nuestro colega «El País» es, sin duda, la más triste confirmación de cuanto decimos. No son los periódicos ni somos los periodistas la causa de la escalada de terror. Somos, estamos siendo, un objetivo más de sus sañas y de sus odios, quizá por la única razón de que la mayor parte de la Prensa —y muy especialmente la española— constituye uno de los soportes de la nascente democracia.

Si el terror persigue la «desestabilización» o la ruptura del proceso democrático, hay que reconocer que elige muy bien sus objetivos. En su complicada telaraña de organizaciones y objetivos, caen un día los servidores del orden y otro día son alcanzados, en la forma más cobarde, sencillos trabajadores —ni siquiera responsables de una línea ideológica, sino modestos trabajadores—

de un medio de comunicación que aspira a ser un honesto cauce de información y entendimiento de los españoles.

Los criminales que envían por correo un explosivo no van, sin duda, a la caza de la persona. Pero no les importa que caiga. Van a la caza de la libertad. Quieren instaurar su diálogo de miedo y su dialéctica del terror. Les molesta que haya una Prensa libre y responsable. Y en su enloquecida carrera, en la que no sabemos muy bien si buscan una marcha atrás o un salto al vacío, no tienen escrúpulos en sacrificar personas y familias.

A quienes usan este procedimiento, a quienes los empujan y a quienes los amparan, hay que decirles algo muy claramente: sin ningún ánimo de ser mártires de su locura, su empeño no va a cambiar el rumbo de la libertad. Ha costado muchos esfuerzos conquistarla, muchos sacrificios institucionales y humanos alcanzarla, para que ahora pueda sucumbir ante el desafío de algunos incontrolados, curiosamente coincidentes en su nostalgia y en sus pobres entusiasmos revolucionarios.

Ayer, tres trabajadores

de «El País» cayeron heridos cuando desarrollaban su tarea normal. Sabemos muy bien que no han sido los últimos, porque también nuestro periódico recibe casi a diario la misma amenaza. Frente a este desafío, la solución no es ponerle mordazas a los medios de comunicación. La solución quizás esté en saber quién arma y quién instruye a los asesinos; quién permite que una suma de ineficacias hace que aumente día a día su arrogancia criminal ante la sociedad. Esa eficacia es lo que tenemos derecho a esperar de los poderes que aún tienen la fuerza y los recursos.

Por lo demás, a los compañeros heridos en «El País» y a los compañeros cuya libertad quisieron amedrentar queremos decirles que no están solos, que la profesión periodística es hoy una pila en torno a la defensa de ese derecho básico que se llama libertad de expresión. Si no han conseguido ponerle diques los pequeños dioses de la represión institucionalizada, menos, mucho menos, lo van a conseguir estos falsos dioses de la cobardía y la cara oculta.

**Arriba**

## LA CONSTITUCION DEL CONSENSO

**H**OY se reúnen en sesión plenaria las Cámaras legislativas de la nación, el Congreso y el Senado, para aprobar la Constitución de la democracia española. Culmina hoy un proceso irreversible de afinamiento y consolidación de la libertad. Esta Constitución que esperamos apruebe el pueblo en la primera decena de diciembre, es la segunda Constitución democrática del siglo XX español. La Constitución republicana de 1931 supuso, como paso previo, un cambio de régimen político y una fermentación revolucionaria de radicalismos y antagonismos. Fue una revolución política generada en un clima revolucionario y en los espasmos de la Gran Depresión. La Constitución que hoy aprueban las Cámaras contempla una sociedad cualitativa y cuantitativa más rica y ancha, una sociedad en la que la tolerancia y espíritu de diálogo civil es abrumadoramente mayoritaria. Se la llamará la Constitución del consenso, porque los grupos políticos de signo ideológico contrario han subreptamente a sus propósitos partidarios el empeño nacional de vivir juntos, libres y holgados en un sistema de libertades abiertas a todas las concretas opciones políticas democráticas. Lo que importa verdaderamente es el hallazgo de una voluntad de encuentro y la solidez de una determinación por la concordia que ha superado los prejuicios, los antagonismos, las memorias y rencores implacables, los asaltos del terrorismo y el punto más bajo de la depresión económica en las dos últimas décadas.

Paradójicamente, la Constitución que reconoce la autonomía de las regiones y nacionalidades españolas puede calificarse como la menos tensamente negociada, la más concurrencial de las que hemos tenido en nuestra historia constitucional. Izquierda, derecha y centro, fuerzas políticas, laborales e intelectuales de signo diverso apoyan la Constitución del consenso como el documento magno de la libertad y del nuevo encuentro nacional. Desde agosto de 1977 hasta hoy ha habido un largo, intenso, a veces lacerante camino que hoy concluye parlamentariamente. La interinidad jurídica se acaba y podremos desde la nueva plataforma constitucional desplegar el instinto y el afán de modernidad y conciliación que desborda al pueblo español. La improvisación de Gobierno concluye así como el período «artesanal» de decisiones ante situaciones nuevas. A partir de hoy, España entra en otra dimensión, naturaliza el régimen democrático y el sistema de libertades para todos los españoles sin exclusión de credo político, sexo, religión o situación social. El exilio exterior y el interior se ha cerrado, esperemos que para siempre. Hoy tenemos más elementos, más vínculos en común que ayer. Una Constitución es sólo un papel y mucho más que un sueño. Es un orden, una garantía, una congruencia, un estado de espíritu y una empresa en marcha. Es la base del desarrollo de nuestra modernidad en libertad, donde se asienta y principia todo impulso, toda energía ordenada. La Constitución nace con todas las bendiciones como reconocimiento al esfuerzo de buena voluntad que dentro de los límites humanamente posibles se han realizado. El Rey marcó la dirección democrática, el Gobierno ha ejercido una praxis preconstitucional correcta, los partidos políticos han jugado a la moderación en el cambio institucional y las fuerzas socioeconómicas han iniciado un diálogo sin prepotencia. Los auspicios son buenos para una Constitución que no es otorgada ni pactada. Esta Constitución no es la consecuencia de un acuerdo que refleje la preferencia por «el mal menor», sino la audacia de apostar a la posibilidad mayor. En nuestra opinión, ahora empieza la Reforma propiamente dicha.

Una reforma que no dependerá del leal saber y entender de los líderes políticos, sino que se encuentra insita y pugnaz en la propia capacidad que la Constitución posee para configurar el desarrollo de una nueva sociedad.

**Arriba**



# el país

## ABRIL Y LOS PRESUPUESTOS

No puedo afirmar si Abril asistió a la presentación de los presupuestos 1979 para «robárselo» imagen a Fernández Ordóñez o para desmentir los enfrentamientos entre ambos. Abril, ustedes lo saben, es capaz de hacer las dos cosas al mismo tiempo. Tiene su baraja marcada y la está preparando para varios frentes económicos. Uno, las negociaciones «uno a uno» que va a mantener esta semana con diversas fuerzas sociales en «conversaciones exploratorias» para determinar la participación en los próximos pactos. Otro, el día 3, para presentarse ante la comisión de economía del Congreso para responder a diversas preguntas sobre el cumplimiento de los acuerdos de la Moncloa. El tercero, y penúltimo, la semana que viene para negociar y aprobar sea como sea, un nuevo pacto. Abril siempre se reserva un órdago —a grande, a chica o a pares— para ganar el juego. Abril dice que «el acuerdo con todas las fuerzas sociales es posible» y él sabrá por qué lo dice. Abril, que todavía está aprendiendo economía, se sabe bien —por eso la repite y repetirá tanto— la primera lección: la primera batalla la hemos ganado «nosotros». Ahí van los datos. Y al personal no le queda otro remedio que escuchar. Como, además, ni a nivel de partidos ni a nivel de centrales tienen preparados otros datos diferentes, Abril tiene las de ganar. Por eso ayer le robó imagen a Fernández Ordóñez y soltó su bien aprendida lección.

¿Y el Ministro de Hacienda? Bien, gracias. El presupuesto es suyo y es un importante apoyo para la recuperación económica. Pero, ¿es posible la recuperación sin pacto previo? La viabilidad del presupuesto recuperador depende, fundamentalmente, de que haya pacto.

## LA EDUCACION

Contestado por todos, criticado por todos, el actual equipo del Ministerio de Educación sigue su camino. A los profesores aprobados sin plaza —que no existen, según el Ministerio— les han surgido nuevos apoyos: Los rectores de la Autónoma y de la Politécnica de Madrid y el portavoz de UCD en el Senado. Los rectores, pues, se ponen contra el Ministerio. Es otra señal. Mientras tanto, el proyecto de ley de autonomía universitaria remitido a las Cortes será enviado a las Universidades para que éstas puedan formular cuantas observaciones estimen oportunas y que el Ministerio remitirá a la comisión de educación del Congreso para conocimiento de todos los grupos parlamentarios. Eso tenía que haberse hecho antes de elaborar el proyecto definitivo, de forma que esas opiniones hubieran podido influir en el proyecto remitido a la Cámara. De la forma en que se hace, lo más fácil es que los señores diputados no tengan tiempo de leer las observaciones de las Universidades. Aunque supongo que no se habrá hecho por eso.

## EL DOLOR DE TODOS

Afectado profundamente por el sangriento atentado contra tres compañeros de Prensa, escribo estas líneas finales. Pudo ser aquí, en ARRIBA, como fue en «El País» y pudo tocarnos a cualquiera. Lo sabemos y contamos con ello. Condeno este hecho con la misma fuerza que cuando afecta a un taxista, a un trabajador de cualquier ramo o a un policía que sirve los intereses de todos los ciudadanos. El crimen es el mismo y los asesinos —terroristas de uno u otro signo— son los mismos. Son los que pretenden instaurar el lenguaje del miedo y de la cobardía. Asesinos a sueldo que quieren romper este país. No es culpable la democracia en ciernes, como quiere hacer ver un cierto sector y hay que seguir luchando porque sea posible la paz. Aunque quieran romperla, aquí estamos y aquí vamos a seguir. Nos pueden encontrar porque es fácil. Nosotros no matamos. Ellos sí. Quienes aprietan el gatillo y quienes les encubren. Quienes envían una carta-bomba y quienes les financian. Quienes les acogen y quienes les defienden, incluso públicamente. Esa es la frontera que separa a los españoles de buena voluntad de quienes no lo son ni lo merecen. Nuestro dolor se convierte en nuestro empeño de seguir luchando por España. Una España en paz.

Francisco MURO DE ISCAR

## Plenos en el Congreso y Senado

# HOY SERA VOTADA LA CONSTITUCION

## • Estrictas medidas de seguridad en previsión de posibles actos terroristas

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Entre extraordinarias medidas de seguridad, en Parlamento español, Congreso y Senado, se disponen hoy, 31 de octubre, a votar la Constitución. A las diez y media en la Alta Cámara y una hora después en la Baja, se iniciarán los plenos respectivos en los que será sometido a votación el dictamen de la comisión mixta bicameral sobre el proyecto constitucional.

En el Senado, abrirá el debate el presidente de las Cortes, Antonio Hernández Gil, quien hará una defensa del proyecto. Seguidamente se abrirá el debate general con tres turnos a favor y tres en contra. Hasta el momento, ningún senador había pedido intervenir en contra, aunque se espera que el parlamentario de Euzkadi, Esquerro, Juan María Bandrés, podría hacerlo en el turno en contra. También podría hacer uso de la palabra aquellos portavoces de grupos parlamentarios que no lo hubieran hecho en ambos turnos. La votación será nominal, lo que ha despertado una gran expectación, y se espera que la sesión se prolongue por espacio de tres horas.

Por su parte, el Congreso iniciará el Pleno a las 11,30 horas, bajo la presidencia del titular, Fernando Álvarez de Miranda. Al contrario que en el Senado, no se celebrará debate general, pero sí turno de explicación de voto. La Junta de portavoces de esta Cámara celebrará una reunión ante el Pleno, para delimitar definitivamente el orden del día, aunque no se espera ningún cambio en cuanto a la

ordenación de la sesión constitucional.

### Estrictas medidas de seguridad

En otro sentido, el Ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, celebró ayer en el Palacio de las Cortes una reunión con el presidente del organismo, señor Hernández Gil, y con los titulares de las dos Cámaras, señores Fontán y Álvarez de Miranda, en la que se trató, según fuentes parlamentarias, el tema de la seguridad en el Palacio de la Carrera de San Jerónimo y de la plaza de la Marina Española, de cara a la histórica jornada de hoy. Las citadas fuentes agregaron que desde la presidencia de las Cortes se había hecho saber a las autoridades del Interior la preocupación que existe ante la posibilidad de actos terroristas. En este sentido podemos recordar que durante las distintas fases de la elaboración constitucional han ocurrido diversos atentados, aunque siempre fuera de los recintos parlamentarios.

En este orden de cosas, la oficina de Prensa del Congreso anunció ayer que «estas medidas de seguridad serán muy estrictas» y se exigirá a todos los medios informativos que porten en lugar visible sus respectivas acreditaciones, y se efectuará un riguroso control de los visitantes a las dependencias parlamentarias.

En lo que respecta a la información, se ha podido saber que Radio Nacional de España estará en conexión permanente con ambas Cámaras, al objeto de informar ampliamente sobre el desarrollo de los plenos constitucionales.

### UCD recomienda el «sí» en el referéndum

El comité ejecutivo de UCD aprobó, por unanimidad, una resolución en la que el partido mayoritario asume totalmente y sin reserva alguna el texto constitucional en su integridad y a la vez solicita a todos sus militantes y electores que voten a favor de la Constitución en el próximo referéndum.

Por lo que ha podido saber Efe, el Pleno del ejecutivo de UCD, que comenzó su reunión poco después de las ocho y media, bajo la presidencia de Adolfo Suárez, no trató otros temas además de la resolución antes citada.

## ALIANZA POPULAR PEDIRA EL «SÍ»

(aunque anuncia su propósito de promover la reforma constitucional)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Junta Nacional de Alianza Popular, reunida ayer en Madrid, acordó recomendar el voto favorable a la Constitución, «como acatamiento a una norma fundamental que promueva la convivencia entre todos los españoles», pero anuncia su propósito de promover la reforma constitucional.

No obstante, la recomendación del «sí», AP critica la inclusión en el texto constitucional de la palabra nacionalidades, el tratamiento que se le da a la familia y a la enseñanza, así como la insuficiente garantía del derecho de propiedad.

La Junta Nacional, a la que asistieron, además del comité ejecutivo, los parlamentarios, los vocales de representación nacional y los presidentes provinciales, acordó, por mayoría, entre otros puntos, los siguientes:

1. Recomendar el voto favorable a la Constitución, como acatamiento a una norma fundamental que promueva la convivencia entre todos los españoles.
2. Basar esta recomendación en el carácter pluralista y democrático del texto constitucional y en las instituciones políticas que establece.
3. Mantener una severa crítica sobre los siguientes extremos:
  - a) Inclusión en el artículo segundo de la palabra nacionalidades, contra el principio de unidad de la nación española que el propio artículo establece.
  - b) Objeciones morales a la definición insuficiente de la familia, como institución estable, y al principio de libertad de enseñanza.
  - c) Reparos a la formulación

del modelo económico social, sobre todo en cuanto a la insuficiente garantía del derecho de propiedad y de la libertad empresarial.

d) Innecesaria e inoportuna constitucionalización del sistema de representación proporcional con listas provinciales e injustificadas restricciones a las instituciones de democracia semidirecta, como la iniciativa popular y el referéndum.

Sobre estos puntos, AP anuncia sus propósitos de promover, por los medios adecuados previstos en la propia Constitución, la reforma constitucional.

Por su parte, el comité de la Democracia Cristiana, reunido ayer en Madrid, adoptó el acuerdo de hacer campaña en pro de la aprobación de la Constitución, que será sometida a referéndum nacional, y recomendar el voto afirmativo.



PARECE LA FECHA DEFINITIVA

# REFERENDUM, EL 6 DE DICIEMBRE

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El próximo día 6 de diciembre parece ser la fecha definitiva para la convocatoria del Referendum Nacional Constitucional, según confirmaron ayer a ARRIBA fuentes gubernamentales, de toda solvencia. Esta fecha será la que el titular de Interior, señor Martín Villa, llevará en cartera para su aprobación en el Consejo de Ministros que, probablemente, se celebrará el viernes, aunque aún no ha sido convocado oficialmente.

**Mayores de dieciocho años podrán votar**

Por otro lado, los mayores de dieciocho años es casi seguro que podrán ejercitar el derecho al voto en el referéndum, adelantándose así a este derecho reconocido en la Constitución, según datos recogidos ante la Junta Electoral Central, Ministerio del Interior y Ministerio de Justicia.

Al igual que los «abertzales»

## EL PNV SE ABSTENDRA



PAMPLONA. (Efe.)—La asamblea nacional extraordinaria del Partido Nacionalista Vasco se pronunció ayer unánimemente en favor de la abstención en el referéndum constitucional, por considerar que el proyecto no recoge el sentido que el PNV entiende del modelo de Estado y el reconocimiento de los derechos históricos.

Al término de la asamblea celebrada en la ciudad deportiva Amaya, de Pamplona, el presidente del Euskadi Buru Batzar, Carlos Garaicoechea, explicó: «Nuestra postura no está reñida con nuestro deseo de trabajar por un estatuto de autonomía lo más amplio posible.»

Insistió en el hecho de que se rechaza esta Constitución no significa que el PNV rechaza las vías políticas y añadió que esperan que esta posición va a contrariar a algunos partidos políticos mayoritarios.

Tras señalar que se trataba de una respuesta al proyecto constitucional «temporal sin iras» el presidente del EBB afirmó que si los resultados afirmativos en el referéndum eran muy inferiores a los del resto del Estado sería un «motivo de reflexión para quienes no han entendido los problemas de este país».

Arunció que el PNV llevará a cabo una campaña con todas sus consecuencias y con los riesgos electoralistas que esto implica, puesto que todos los partidos estatistas se van a volcar en Euskadi en favor del sí a la Constitución. «El PNV va a ser consecuente hasta el final, con una decisión que será muy atacada.»

Garaicoechea salió al paso de la propuesta el PSOE de disolver el gobierno vasco en el exilio,

después del referéndum, reiterando que el PNV es partidario de mantener esta institución mientras no haya otro organismo que pueda ser homologable desde el punto de vista histórico y político.

Martín Villa, ante la Comisión de Interior del Congreso

## LAS MUNICIPALES SE CONVOCARAN UN MES DESPUES DE LA CONSTITUCION

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, se manifestó ayer partidario de la necesidad de convocar elecciones locales en el plazo de un mes, tras la aprobación de la Constitución, coincidiendo así con la tesis del diputado socialista por Cuenca, Virgilio Zapatero, durante su comparecencia por la tarde, ante la Comisión correspondiente del Congreso, para responder a diversas preguntas de los parlamentarios.

Durante la sesión, el señor Martín Villa respondió al diputado Sáenz Cosculluela sobre la declaración de acción especial al municipio de Cervera del Río Alhama (Logroño), afirmando que estaba previsto el tema a nivel de toda la comarca. El diputado López Baeza pidió su versión al Ministro sobre la acción violenta de la Fuerza Pública para disolver una manifestación de padres de alumnos en la localidad de Espinardo (Murcia). El señor Martín Villa explicó que dicha manifestación fue declarada ilegal, y ante la invitación de la Fuerza Pública a que se disolviesen, orden que no fue obedecida, se tuvo que intervenir y que de resultados del hecho se produjeron algunos contusionados entre los manifestantes. Por su parte, el diputado socialista Virgilio Zapatero preguntó

al Ministro sobre supuestas malversaciones de fondos públicos del Ayuntamiento de Granja de Iniesta (Cuenca), a la que Martín Villa respondió que tal no existía, aunque sí unas irregularidades administrativas, ya que el citado Ayuntamiento no realizó actividad alguna para justificar los gastos para el abastecimiento y traida de aguas al mencionado municipio. En cuanto a una proposición no de ley sobre organización de las Fuerzas de Orden Público, presentada por el grupo socialista de Cataluña, se levantó la sesión sin que se entrara en debate.

### Comisión de Agricultura

Por otra parte, la Comisión de Agricultura del Congreso de los Diputados ha terminado el dictamen del proyecto de ley de seguros agrarios combinados, que pasará al Pleno de la Cámara, con la reserva de voto del grupo socialista al artículo relativo a las funciones de la entidad estatal aseguradora.

Según el presidente de la Comisión de Agricultura del Congreso, ésta ha ampliado el abanico de riesgos que cubre el seguro y ha previsto también la atención al sector forestal, así como la puesta en marcha del

seguro para el sector pecuario un año después.

### Aprobado el régimen preautonómico castellano-manche

La Comisión de Urgencia Legislativa del Congreso de los Diputados, reunida ayer tarde bajo la presidencia de su titular, Antonio Hernández Gil, estudió dos proyectos de reales decretos-ley, uno sobre política de viviendas de protección oficial y otro por el que se aprueba el régimen preautonómico para la región castellano-manchega.

El proyecto de real decreto-ley por el que se aprueba el régimen preautonómico de la región castellano-manchega, observa la acción de un órgano preautonómico con el nombre de Junta de Comunidades, en la que en principio quedarían englobadas cinco provincias: Albacete, Ciudad Real, Cuenca, Guadalajara y Toledo. Sin embargo, en una disposición adicional, se prevé la posibilidad de que por acuerdo mayoritario de los parlamentarios de Madrid y de la Junta de Comunidades, esta provincia pase a incorporarse al régimen castellano-manchego en condiciones de absoluta igualdad.

**H**A llegado el día. Los españoles alcanzamos hoy la meta de un recorrido largo y difícil. Es un día con vísperas significativas de violencia contra los medios informativos. Pienso que la Prensa puede enorgullecerse de haber contribuido destacadamente al proceso de cambio, de haber estado en primera línea de esfuerzo por la democracia. Está claro que los terroristas piensan lo mismo.

Bien. Lo importante es que hemos llegado. Quizá, los comentaristas abusamos, en los últimos meses, del calificativo «histórico» para jornadas y logros valiosos. No era tanto por injustificada euforia como por vocación de que los deseos del país se hicieran realidad, manteniendo el clima de esperanza. Ahora bien, me parece que hoy no es exagerado decir que vivimos una jornada histórica, cuando el Senado y el Congreso van a aprobar la Constitución de 1978.

Aparte las anécdotas personales que puedan producirse, no hay secreto en el resultado de las votaciones. Hace tiempo que los autores del «consenso» —UCD, PSOE, PCE y minoría catalana— definieron su voto afirmativo.

### CARLOS RODRIGUEZ LA POLÍTICA y los días

Sí

El domingo, el PNV anunció la abstención. Es presumible que Euskadiko Ezkerra —Letamendía en el Congreso, Bandrés en el Senado— votarán negativamente, aunque pudiera haber sorpresa en el caso de Bandrés, en forma de abstención, poco probable. Por último, ayer, AP anunció el voto positivo, lo que es un importante acierto de Manuel Fraga, a quien habrá costado bastante esfuerzo convencer a otros dirigentes de su partido. No me sorprende la decisión, porque hubiera faltado al sentido común que Fraga votase «no» a una Constitución que contiene valiosas aportaciones personales suyas.

Puesto que la Junta Nacional de AP recomienda el voto favorable a la Constitución, salvando el respeto a la libertad de conciencia, es presumible que muy pocos de sus diputados voten «no» en la sesión de hoy en el Congreso. Las incógnitas son Silva y Fernández de la Mora.

Aunque para la entrada en vigor de la Constitución de 1978 quedan los trámites del referéndum y la publicación en el diario oficial, lo cierto es que, dentro de unas horas, España se habrá hecho un poco más grande, capaz de contener a todos sin privilegios ni exclusiones.

Sería oportuno que RTVE transmitiera en directo las votaciones del Congreso y del Senado. Pocas veces hay ocasión de transmitir algo tan decisivo para el presente y el futuro del país. Sería bonito que los españoles tuvieran ocasión de ver votar, uno a uno, a sus parlamentarios. A todos ellos podremos decirles, pero muy particularmente a cuantos desde posiciones distintas o incluso antagónicas han trabajado en la compleja tarea del compromiso constituyente: ¡Buen trabajo!



# ATENTADO CONTRA «EL PAÍS»: DOS HERIDOS GRAVÍSIMOS

- La explosión de una carta bomba produjo también heridas leves en una tercera persona
- La Triple «A» reivindicó el atentado y el Grapo desmintió su intervención en los hechos

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La organización de extrema derecha Triple A reivindicó ayer, mediante una llamada telefónica a la Redacción de «Diario 16», el envío de la carta-bomba que hizo explosión en la cuarta planta del «El País» por la que resultaron heridas tres personas, dos de ellas muy graves. Según la Redacción de «Diario 16», en la misma llamada se anunció que la Triple A facilitará un comunicado a la revista «Interviú» en las próximas horas.

Por otra parte, aunque en un principio la organización de extrema izquierda GRAPO reivindicó el atentado mediante una llamada a la agencia Efe, a la 1.40 de la tarde, una segunda llamada telefónica a la misma agencia desmentía la participación del citado grupo, calificando el atentado como propio de la extrema derecha «que trata de amedrentar a la clase trabajadora». Sin embargo, no está confirmada la autenticidad de las llamadas.

## El atentado

La explosión se produjo a las diez y veinte de la mañana en la planta cuarta del diario donde se encuentra el departamento de franqueo y todo lo relativo a la correspondencia. En ese momento se encontraban allí el jefe de los servicios de correos, Juan Antonio Sampedro, y los botones Andrés Fraguas Fernández y Carlos Barranco Armenteros.

los Barranco. Al llegar el paquete al departamento, Carlos Barranco lo cogió y cuando se disponía a abrirlo observó unos cables, por lo que dijo al señor Barranco que podía tratarse de una bomba y que no lo abría. El señor Sampedro tomó el paquete y procedió a abrirlo, lo que originó la explosión del mismo. A Juan Antonio Sampedro le produjo la amputación de la mano izquierda y graves heridas en la derecha y quedó con el paquete intestinal fuera. Andrés Fraguas resultó con heridas graves y Carlos Barranco leves.

«Nosotros estábamos trabajando en el despacho de al lado manifestó uno de los trabajadores de «El País», Miguel Esquer—y sobre las diez y media escuchamos una explosión que en un principio nos desconcertó aunque pronto reaccionamos al oír los gritos de auxilio que daban las víctimas. El médico de la empresa se encontraba con

nosotros y en seguida sacamos las camillas, el equipo de primeros auxilios, el oxígeno y llamamos a unas ambulancias y a la Policía. Esta fue la primera en llegar y en el mismo coche-patrulla se llevaron a uno de los heridos. Dos de ellos fueron trasladados a la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco» y a «La Paz», donde fueron intervenidos con carácter de urgencia.»

Según pudo saber ARRIBA, en el momento de la explosión se encontraban en la cuarta planta del matutino madrileño veinticinco personas, a las que no afectó físicamente la explosión, dado que ésta se produjo en un despacho.

## El paquete contenía «exógeno plástico»

El explosivo que contenía el paquete-bomba que hizo explosión era «exógeno plástico», más potente que la «goma 2».

El artefacto contenía 250 gramos del citado explosivo, iba unido a una pila de un voltio y medio y, según las fuentes consultadas, «exógeno plástico» podría ser de fabricación francesa. Las medidas del paquete eran 15 centímetros de largo, 10 de an-



De izquierda a derecha, Juan Antonio Sampedro Sánchez, Carlos Barranco Armenteros y Andrés Fraguas Fernández, que resultaron heridos de distinta consideración en el atentado

cho y 5 de alto, y llevaba un membrete de IBM.

La identidad de la persona a quien iba dirigido el paquete no se puede determinar, ya que la explosión no ha dejado rastro de la envoltura, a no ser por lo que pudiera testificar Juan Antonio Sampedro, que fue quien lo abrió.

Entre los posibles destinatarios del paquete postal se ha señalado a Julián García Candau, jefe de la sección de deportes, y Juan Luis Cebrián, director del periódico.

## Estado de los heridos

Los dos heridos, Juan Antonio Sampedro Sánchez y Andrés Fraguas Fernández, aunque presentan lesiones diferentes, manifiestan las mismas fuentes, su gravedad es muy similar, aunque aparentemente no lo reflejan.

Los médicos que los atienden se muestran muy sigilosos a la hora de emitir un diagnóstico, puesto que es muy prematuro, dicen, para expresar algo determinante. Lo único que podemos decir, añadieron, es que no hubo cambios notables en el posoperatorio y sus diagnósticos son gravísimos.

Juan Antonio Sampedro entró en el quirófano con hemisferación traumática, perforación del color transverso, contusión de la tercera y cuarta porciones del duodeno y herida inciso-contusa en el lóbulo derecho hepático. Presentaba en su mano izquierda amputación traumática a la altura de la muñeca y en la derecha grandes destrozos que afectan a todos los dedos y a las regiones palmar y dorsal. Igualmente, múltiples heridas en la cara e inclusión de cuerpos extraños en córneas y conjuntivas de ambos ojos. Como consecuencia del «shock» general traumático y de la perforación abdominal, se le practicó una amputación de colon. La intervención duró algo más de cuatro horas y su estado a última hora calificaba de gravísimo.

Andrés Fraguas Fernández presentaba lesiones en la cara, con destrucción completa del labio inferior y múltiples secciones en el superior. Gran escalpe en cara lateral del cuello, seccionando la yugular hasta el plano esternocleidomastoideo. Graves lesio-

nes en córneas y conjuntivas de ambos ojos, destrucción del pabellón auricular derecho, heridas con trayectos disecantes en la yugular y en toda la cara anterior del tercio superior torácico, así como en el neumotórax. Heridas múltiples también en ambas rodillas, con fractura abierta de falanges en el primer tercio del pie. «Shock» traumático general. Fue igualmente intervenido y su estado posoperatorio era gravísimo.

En cuanto al tercer herido, Carlos Barranco Armenteros, que ingresó con heridas de carácter leve, fue dado de alta y deberá someterse hoy a algunas curas, al apreciarse úlceras corneales y conjuntivales en ambos ojos.

Juan Antonio Sampedro y Andrés Fraguas se encuentran en la unidad de cuidados intensivos de la Ciudad Sanitaria. Según declaró el doctor Salas, «pese a la gravedad de su estado, mantienen las constantes y nada se puede predecir: estamos a la espera de la evolución».

En relación con la explosión de un paquete postal, ocurrido ayer por la mañana en el edificio de «El País», la Jefatura Superior de Policía ha concretado las medidas que deben tomarse para prevenir hechos como éste.

En este sentido, fuentes de la citada Jefatura han señalado que cualquier señal anómala en una carta o en un paquete es motivo para sospechar de la existencia de un posible artefacto, por lo que lo primero que se debe hacer es avisar al 091.

## Asamblea permanente

Los trabajadores Administración, Redacción y Talleres de «El País», nada más conocerse el atentado, se reunieron en asamblea permanente, al mismo tiempo que elaboraban un comunicado a la opinión pública, en el que manifestaban que «protestaban rabiosamente ante tamaña salvajada...», ante la que «no tenemos palabras para expresar a nuestros compañeros y sus familias el dolor y la rabia que sentimos...».

Los trabajadores de «El País», en este primer comunicado, solicitaban la dimisión del Ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, postura que en la asamblea posterior, celebrada en la AISS, se modificó.

# FALSA ALARMA EN «ARRIBA»

Después de las once de la mañana de ayer se recibió una llamada telefónica en nuestro periódico, avisando de la colocación de una bomba en sus instalaciones. El telefonista recibió el aviso del desconocido, que había hecho una previa llamada que se cortó, diciéndole simplemente: «Va a explotar una bomba en el periódico». Conocida la llamada, se procedió a desalojar el edificio y la Policía efectuó un registro en los locales, sin que se encontrara ningún artefacto sospechoso.

# NO NOS CALLARAN

**H**AY empeños asesinos, visibles y reiterados, de algunas minorías, por acallar la voz de la libertad, imposibilitar la convivencia de los españoles y truncar las esperanzas de un régimen democrático y participado a cambio de jornadas infecundas de luto y dolor. Estos profesionales del terror tienen en su punto de mira, como uno de sus más cualificados enemigos, a los medios de comunicación social, ventanas a la libertad que algunos pretenden cerrar de un portazo porque son, ni más ni menos, que uno de los soportes básicos de todas las democracias y, muy especialmente, de la española, por las peculiares características en que se ha alumbrado ésta. Ayer, fue el asesinato de José María Portel, director de «Hoja del Lunes» de Bilbao, en el cercano recuerdo, el brutal atentado contra el director de «El Correo Español y el Pueblo Vasco»; hace unas semanas, la lista de un grupo de ilustres profesionales del periodismo condenados a muerte... hoy mismo, en Madrid, nuevas víctimas inocentes entre los trabajadores del diario «El País», en un atentado cobarde, inicuo y estéril, que llena de dolor, indignación y profunda solidaridad a toda la familia periodística nacional.

La lucha contra el terrorismo —mal endémico ahora mismo de casi todas las sociedades de Occidente— hay que intensificarla sin regatear medios ni esfuerzos individuales o colectivos. Hay que plantar cara a este fantasma sin rostro del crimen organizado si no queremos ahogar nuestras justas esperanzas de libertad entre la cobardía y el miedo.

Que sepan también los terroristas que acciones como la llevada a cabo contra nuestro colega «El País» no van a doblegar la voluntad, ni torcer la pluma, de ningún profesional de la información. Antes bien, nos

van a encontrar más unidos que nunca, gallardamente erguidos incluso ante la bala asesina, al servicio de una sociedad pluralista, democrática y justa que la mayoría del pueblo español anhela y propicia cada día con esfuerzo, sudor y algunas lágrimas. Hay que erradicar sin contemplaciones, quirúrgicamente, el cáncer del terrorismo que corroe las entrañas de todas las democracias. El problema es de difícil solución. Pero, desde aquí, queremos consignar nuestro convencimiento de que el terror será vencido si existe una expresa, activa y colectiva voluntad nacional de acabar con estos sembradores de cizaña y miedo, de muerte y desolación. Aislar a estos grupúsculos de fanáticos, o delincuentes criminales a sueldo, que operan con medidas asesinas, de intolerancia, del mejor corte fascista, debe ser tarea prioritaria de la sociedad española de ahora mismo. Nos jugamos el porvenir. En el desafío, la victoria debe estar del lado de la razón, de la mayoría del pueblo español, aunque para ello tengamos que pagar el precio de una continua y eficaz vigilancia en estas horas iluminadas de afianzamiento del modelo democrático. Los periodistas y los periodistas, pues, aceptamos el reto. Vamos a estar en guardia y en vigilia si preciso fuera para que nadie ahogue ni cierre ninguna ventana a la libertad de los españoles. Sencillamente, en el cumplimiento de nuestro deber. Con amenazas y dinamita, cartas-bomba y metralletas, nadie nos va a silenciar, porque en la lucha, mal que pese a muchos, acaba triunfando siempre la verdad y la razón. Aunque en el camino dejen sus vidas un puñado de ejemplares españoles. Por ellos, precisamente, no nos callarán.

Carlos BRIONES



ORDEN PUBLICO

En medios periodísticos, partidos  
y centrales sindicales

# UNANIMES MUESTRAS DE REPULSA

● Convocada una manifestación para hoy a las cinco de la tarde en protesta por el atentado y contra el terrorismo

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Todos los estamentos de la profesión periodística han enviado telegramas de condena al diario «El País» tras el brutal atentado de ayer por la mañana. Asimismo, la mayor parte de los grupos políticos y centrales sindicales han mostrado su repulsa y han manifestado su solidaridad con los trabajadores del matutino madrileño.

## Asamblea de medios informativos y centrales sindicales

Cerca de doscientas personas—representantes de los medios informativos y de centrales sindicales— se reunieron desde las cinco de la tarde en la AISS, del paseo del Prado, de Madrid, para adoptar medidas en relación con el atentado sufrido ayer por el matutino «El País», en el curso del cual resultaron heridos tres trabajadores del periódico.

Entre otras cosas, en la asamblea se aprobó el siguiente comunicado:

«Ante el brutal atentado cometido contra el diario «El País» en la mañana del día 30 de octubre de 1978, y en el que han sido gravísimamente heridos tres de sus empleados, los trabajadores de la Información y Artes Gráficas de Madrid, reunidos en asamblea, manifiestan a la opinión pública lo siguiente:

1. Repudiamos enérgicamente el bárbaro atentado cometido y unimos nuestro dolor al de las familias de los compañeros afectados. Exigimos de las autoridades competentes y de la patronal se refuercen las medidas de seguridad en los locales de los medios informativos para evitar este tipo de atentados.

2. Somos conscientes de que este nuevo acto terrorista tiene como objetivo desestabilizar el proceso democrático, específicamente en el momento en que la Constitución va a ser aprobada en las Cortes. Creemos que una respuesta de no aparición de los medios de comunicación haría el juego a este intento desestabilizador, privando al país de una información vital para el futuro democrático y fomentando una sensación de caos que tememos va a proseguir hasta el día del referéndum constitucional. Así como en otra ocasión hemos parado los medios de comunicación para seguir informando, hoy creemos que debemos seguir informando para defender la democracia.

## Hoy, manifestación

3. Llamamos a todos los trabajadores de Prensa y Artes Gráficas de Madrid a manifestarse hoy, día 31, a las cinco de la tarde, contra el atentado de «El País» y contra el terrorismo. La manifestación se concentrará en la plaza de Colón. También llamamos a todos los trabajadores del sector para que realicen asambleas en horas de trabajo, en las que se denuncien los objetivos del terrorismo, expresan-

do nuestra repulsa y nuestra voluntad de aislarlo.

4. Exigimos que el Gobierno ponga en juego todas las medidas a su alcance para desarticular las bandas armadas que operan impunemente.

5. Por último, apoyamos la manifestación contra el terrorismo del día 10 de noviembre, convocada por centrales sindicales y partidos políticos. Llamamos a todos los trabajadores de la rama a acudir masivamente a ella.»

El comunicado está firmado por la asamblea de trabajado-

res y las Federaciones de Prensa y Artes Gráficas de los sindicatos CC.OO., UGT, CSUT, USO y SU.

Una Comisión de representantes se encargó de solicitar el permiso para la manifestación en el Gobierno Civil de Madrid.

El Gobernador Civil de Madrid y el jefe superior de Policía de la capital, señores Rosón y Pastor, se reunieron ayer tarde, al parecer, para tratar del tema de la manifestación convocada para hoy por la Asamblea madrileña de trabajadores de Prensa y Artes Gráficas contra el atentado.

## Telegrama del Comité Nacional de MCSE

El Comité Nacional de Medios de Comunicación Social del Estado ha dirigido ayer tarde el siguiente telegrama al Comité de Empresa del diario «El País»:

«Trabajadores treinta y cinco periódicos de Medios de Comunicación Social del Estado nos solidarizamos fraternalmente con vuestro dolor y justa indignación ante brutal atentado terrorista, del que han sido víctimas inocentes varios compañeros de ese periódico. Esta acción criminal es un nuevo ataque a la libertad de expresión por la que todos luchamos junto con el resto de nuestro pueblo. Podéis contar con nosotros incondicionalmente en cuantas acciones se emprendan en defensa seguridad y derechos democráticos de todos los trabajadores de Prensa.»

## ABRIL MARTORELL CONDENA EL ATENTADO

● «Es necesario reforzar la voluntad colectiva de seguir adelante en el camino emprendido»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«Es necesario reforzar la voluntad colectiva de seguir adelante en el camino emprendido y estar preparados para estos atentados, que no respetan a nadie», dijo ayer el Vicepresidente del Gobierno para Asuntos Económicos, Fernando Abrill Martorell, en la rueda de presentación de los presupuestos generales del Estado, condenando, en nombre del Gobierno, el atentado sufrido por el periódico «El País».

En parecidos términos se manifestó también el Ministro de Hacienda, Francisco Fernández Ordóñez.

## Martín Villa: «Es despreciable»

Por su parte, el Ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, calificó de despreciable el atentado perpetrado contra el diario madrileño, ante la Comisión correspondiente del Congreso, en el transcurso de su comparecencia, celebrada por la tarde, para responder a distintas preguntas formuladas por los representantes de los grupos parlamentarios.

## Miembro de la gestora pro-amnistía de Andoain

## ASESINADO POR ETA

Le acusa de ser un infiltrado en las filas «abertzales»

SAN SEBASTIAN. (Resumen de agencias.)—Ignacio Olaiz Michelena, miembro de la gestora proamnistía de Andoain, ha sido asesinado por la organización armada vasca ETA-militar, que reivindicó ayer el atentado mediante llamadas anónimas a distintos medios de información local.

Al parecer, el señor Olaiz fue abordado por sus asesinos poco después de finalizado el partido de fútbol jugado por la Real Sociedad en el campo de Atocha, que la víctima había presenciado. Según la reconstrucción de los hechos, habría sido obligado a dirigirse en su automóvil a la cantera de San José, en Urnieta, donde le dispararon varias ráfagas de metralla.

El guarda de la cantera dio parte inmediatamente de los hechos a la Guardia Civil, que encontró el cadáver con diez impactos de bala en un brazo, cabeza y costado derecho. En el coche se recogieron, asimismo, varios casquillos de bala de nueve milímetros «parabellum» marca «Geco».

Ignacio Olaiz Michelena tenía cuarenta y un años de edad, trabajaba como conductor de una empresa de autobuses, estaba casado y tenía tres hijos.

En un comunicado emitido con posterioridad al atentado ETA manifiesta que era un infiltrado en las filas abertzales. El asesinado gozaba de gran prestigio en éstos.

## Artefacto explosivo

En otro orden de cosas, miembros del equipo de desactivación de explosivos desmontaron ayer un artefacto que contenía cuatro kilos de amonita y estaba situado en un edificio en construcción en la falda del monte Uría de San Sebastián. Se da la circunstancia de que el propietario de la empresa constructora sufrió recientemente un intento de secuestro.

En otro orden de cosas, los cuatro miembros de ETA que permanecían en huelga de hambre en la Prisión Provincial de Burgos depusieron en la noche del sábado su actitud. La huelga había comenzado hace un mes y medio y su objetivo era conseguir el traslado a cárceles del País Vasco y apoyar la marcha de las gestoras proamnistía. Durante el tiempo que mantuvieron esa actitud

los presos recibieron la ayuda sanitaria necesaria.

## Mejora Echave

Por último, el ex dirigente de ETA Juan José Echave, que resultó herido en un atentado durante el pasado verano, evoluciona favorablemente tras las intervenciones quirúrgicas que le han sido practicadas. Los médicos del hospital de Bayona, en el que permanece internado, han anunciado que próximamente será sometido a la cuarta y última operación, y se espera que próximamente pueda regresar a su domicilio.

## Dos años de prisión a miembros de EIA

BILBAO. (Efe.)—Tres militantes de la coalición de la izquierda abertzale EIA han sido condenados a dos años de prisión por realizar una pintada conmemorativa de los sucesos ocurridos en Vitoria el 3 de marzo, que, en opinión del Tribunal, contenía injurias al Ejército.

Luis Angel Artabe, Eusebio Sánchez y Octavio León fueron detenidos el pasado 28 de febrero cuando pintaban un mural firmado por el propio partido y, en principio, el fiscal pidió para ellos una condena de un año.

Con este motivo, EIA hizo público un comunicado en el que subraya que «estos hechos demuestran el carácter abiertamente represivo del Gobierno», y añade: «Está claro que los partidos que piden el sí a la Constitución y dicen que con ésta desaparecerá el franquismo, se olvidan de que en esta Constitución no se cuestiona el Código de Justicia Militar.»





# DICHO Y OÍDO

**D**ESDE esta columna anunciamos la inminente subida de tarifas en los transportes públicos de Barcelona —los más baratos de España al público y los que resultan más caros a los españoles— y esta subida se producirá esta misma semana. La razón es obvia. Si no se suben las tarifas y se igualan a las de Madrid, Barcelona no tendría los beneficios del Estado en ayudas económicas decretadas el pasado mes de junio. El problema ahora es de carácter social. Franco tuvo un verdadero susto cuando les subió los autobuses a los catalanes por los años cincuenta: se encontró con una sublevación popular que aplastó por los pelos. Ahora ya hay noticia de que existe un gran malestar entre la población barcelonesa y se prevén alteraciones del orden público, como consecuencia de la subida de tarifas. ¿Era necesario crear un clima de tensión antes del próximo referéndum constitucional? La Generalidad de TARRADELLAS ha preferido mantenerse al margen de todas las discusiones y, como dijo un alto alto funcionario del Ministerio del Interior, «al honorable TARRADELLAS le gusta más la carne que el hueso, sólo busca triunfos y no problemas como los que puede traer la subida de tarifas de los transportes públicos de Barcelona». El honorable TARRADELLAS no sólo suena a chino, sino que también sabe chino. Habrá follón.

**A**SUNTOS Exteriores pasará a ser una Vicepresidencia del Gobierno y su titular podría ser JAVIER RUPEREZ. La idea es dar una mayor fuerza a nuestras actividades en política exterior, para marcar en el mundo occidental cuál es el papel de España y su importancia. De entrada, y para hacer boca, los embajadores en la Comunidad Económica y en los países de la Europa comunitaria se reunirán el próximo fin de semana para saber cuál es la actitud de fuerza que deben adoptar ante dichos países una vez aprobada la Constitución en España. El mismo BASSOLS está muy optimista ante esta reunión.

**E**L lapsus de HERNANDEZ GIL en el brindis ante la Comisión Mixta por haber finalizado los trabajos de la Constitución, ha sido muy comentado. Dijo el profesor «que esta Constitución dure tanto como su elaboración», a lo que el terrible ALFONSO GUERRA puntualizó: «en proporción». Se descarta la posibilidad de que HERNANDEZ GIL hubiese leído esa mañana declaraciones de LISTER o BLAS PIÑAR, tan pesimistas respecto a la Constitución. ¡País!

**S**EGUN se desprende de los entendidos en las concesiones del Nobel de la Paz, las actividades terroristas en España han determinado que ADOLFO SUAREZ no se llevara el galardón sueco. Por eso se ha dado el Nobel de la Paz a BEGUIN y SADAT, dos antiguos terroristas salvados por el dólar americano.

**E**L hijo secreto de BEATRIZ GALVO, descubierto por el semanario «Diez Minutos», deja en el aire una pregunta: ¿Quién es el padre?

LAVERN

## GRUPOS POLITICOS

EN EL PAIS VASCO Y ASTURIAS

# LOS COMUNISTAS INICIAN LA CAMPAÑA DE APOYO AL REFERENDUM

● Elecciones en el Bajo Llobregat: Los leninistas desplazan a los eurocomunistas

**BILBAO.** (Resumen de agencias.) — Con voz potente y clara, algo entrecortada por la emoción, Dolores Ibarruri pidió el «sí» a la Constitución, en su pueblo natal, Abanto y Ciérvana, donde fue objeto de una cariñosa acogida.

La presidenta del Partido Comunista de España intervino el domingo en un mitin de apoyo a la Constitución que su partido había organizado en el frontón de Gallarta, barrio del municipio vizcaíno de Abanto y Ciérvana, donde nació «La Pasionaria».

El tema del terrorismo mereció también especial atención por parte de los oradores que intervinieron en este mitin: Ramón Ormazábal, presidente del PC de Euskadi; Jordi Solé Tura, miembro del PSUC y diputado comunista catalán, y Roberto Lertxundi, secretario general del PC de Euskadi.

Para Solé Tura, la nueva Constitución deroga las leyes del franquismo, por lo que —subrayó— «decir sí a la Constitución es decir no al franquismo. Por eso la derecha dice no a la Constitución».

Roberto Lertxundi, secretario general del PCE en Euskadi, calificó la manifestación antiterrorista del día 28 como una demostración de gran valor. «El terrorismo —añadió— trata de impedir el desarrollo democrático, es una provocación al Ejército, y con el apoyo de las masas es necesario erradicarlo».

Del abstencionismo del PNV en el referéndum, dijo que este partido no tiene motivo para pronunciarse contra la Constitución, para la que solicitó el «sí», al igual que Dolores Ibarruri.

Mitin en Asturias

**OVIEDO.** (Agencias.)—En Asturias el Partido Comunista organizó un mitin

que se celebró en el Pabellón Municipal de Deportes de Gijón, en el que el secretario general del Partido Socialista Unificado de Cataluña, que intervino como orador principal que indicó que uno de los mayores problemas actuales, el del terrorismo, se denuncia a sí mismo. «Como es un terrorismo de derechas —agregó— tendrá que ser la izquierda la que se encargue de desenmascararlo». Dijo también que la Constitución no es de Unión de Centro Democrático, sino que es el fruto de la lucha del pueblo español.

Bajo Llobregat: Triunfo leninista

**BARCELONA.** (Europa Press.) — Ha quedado constituido el nuevo Comité Comarcal del PSUC en el Baix Llobregat, que en su mayor parte son representantes de la tendencia marxista-leninista, tras la clausura de la conferencia celebrada en el pasado fin de semana.

El Comité Comarcal saliente estaba formado íntegramente por representantes eurocomunistas, que continuamente fueron contestados, llegando a presentar su dimisión al responsable político del Baix Llobregat Francesc Baltasar. La polémica se originó tras las primeras declaraciones de Santiago Carrillo, abogando por la supresión del término «leninismo» en el programa del PCE-PSUC.

Esta conferencia del Baix Llobregat debía celebrarse antes del pasado verano, pero fue aplazada hasta ahora, a fin de aliviar las tensiones registradas en el seno del Partido Comunista.

CONGRESO DE LCR

# PROPUGNAN LA CREACION DE UN FRENTE UNICO OBRERO

(ante las próximas elecciones)

**MADRID.** (De nuestra Redacción.)— Durante la tercera jornada del V Congreso de la LCR, se han debatido, en la sesión de mañana, las tesis referentes a «opresión de las nacionalidades y regiones», «lucha contra la política de austeridad económica» y «sindicatos y comités de empresa». Con respecto al tema de nacionalidades y regiones, el Congreso de la LCR ha debatido la línea general de exigencia del derecho de autodeterminación y las distintas tácticas hacia los estatutos de autonomía y organismos preautonómicos.

En cuanto a la política de austeridad económica y el trabajo en las centrales sindicales, se ha reafirmado el rechazo total a todo tipo de pacto social y se han discutido las distintas posibilidades de estructurar o no corrientes de izquierda en el seno de los sindicatos obreros mayoritarios.

En la sesión de la tarde las tesis debatidas hacen referencia a «Frente Único Obrero (forma de organización unitaria de los trabajadores en lucha con-

tra el poder de la burguesía)» y a «Gobierno PCE-PSOE». Sobre el Frente Único Obrero, el debate se centró en cómo entender la política unitaria dirigida a los amplios sectores de trabajadores influenciados por el PSOE y PCE y con los partidos a su izquierda, incluida la posibilidad de acuerdos con otros partidos obreros en las próximas elecciones municipales y generales. En relación con «Gobierno PCE-PSOE» se ha planteado la importancia de esta alternativa frente a la posibilidad de formación de un Gobierno UCD-PSOE, antes o después de las próximas elecciones generales.

En la sesión del domingo fueron debatidos los temas «El fin de la dictadura franquista» y «Por una estrategia hacia el poder de los trabajadores».

Al final de la sesión intervino Ernest Mandel, miembro del secretariado unificado de la IV Internacional, sobre el tema «Crisis económica y política internacional, situación de los Estados obreros burocratizados y papel de la IV Internacional».

En el XLV aniversario del acto de la Comedia

# MITINES DE LOS GRUPOS FALANGISTAS

◆ FE de las JONS y Círculos «José Antonio» votarán «no» al referéndum, mientras que la «auténtica» se abstendrá

**MADRID.** (De nuestra Redacción.) Diversos partidos falangistas conmemoraron el domingo en Madrid el 45 aniversario de la fundación de Falange Española por José Antonio Primo de Rivera, que tuvo lugar mediante un discurso pronunciado en el teatro de la Comedia, en Madrid, en 1933.

Falange (Auténtica)

Falange Española (auténtica) organizó un mitin en un cine de la capital, en el que intervino, como principal orador, el jefe nacional del partido, Pedro Conde Soladana, así como Narciso Perales, ex jefe nacional.

Pedro Conde afirmó que Falange Española no está de moda, ni lo estará nunca, porque no sigue el juego de los mentirosos y porque representa a la conciencia crítica de una sociedad corrompida. «Si se sigue atentando irracionalmente —añadió— contra la unidad de España, estaremos enfrente y dispuestos a todo, no somos matones ni suicidas, sino que estamos convencidos de que la Historia se hace dando pasos hacia adelante y no hacia atrás».

En torno a la Constitución, Conde Soladana anunció la abstención de su partido en el próximo referéndum. Justificó su postura por las contradicciones que tiene el texto al referirse a España como Estado democrático y como Monarquía, porque sacraliza el sistema económico en el que estamos, y porque la terminología de las nacionalidades es antinatural.

Mitin de FE de las JONS

Por su parte, Falange Española de las JONS organizó también un mitin en otro cine madrileño, en el que intervino su presidente, Raimundo Fernández Cuesta, que criticó al Gobierno, anunció el voto negativo a la Constitución, y manifestó su negativa a las nacionalidades y al terrorismo. Los asistentes dieron gritos de «Eta asesina» y pronunciaron vítores en favor de la Policía.

Respecto a los ataques que se dirigen contra FE de las JONS, el señor Fernández-Cuesta afirmó que a Falange Española se debían los avances sociales y culturales en España, así como la reconciliación nacional, todo ello conseguido a lo largo de más de cuarenta años.

Intervinieron igualmente Luis García Calvo, en representación de las juventudes falangistas, y Joaquín Gysas Jove, miembro de la junta nacional. Muchos de los participantes vestían con camisa azul, con los símbolos falangistas.

Congreso de los Círculos «José Antonio»

Asimismo los Círculos José Antonio celebraron ayer, en un hotel madrileño, el II Congreso Nacional, presidido por Diego Márquez Horrillo. El Congreso debatió la Constitución, las elecciones, la unidad falangista, organización y financiación, acción sindical, Prensa y relaciones públicas, estatutos y política del partido, actividades y juventudes.

Al igual que FE de las JONS, los Círculos José Antonio decidieron votar no en el próximo referéndum constitucional.



AUTONOMIAS

REUNION DEL CONSELL  
DE LA GENERALIDAD

# Calendario de propuestas al Gobierno central

## Hacia la creación de un Instituto Catalán de la Pequeña y Mediana Empresa

BARCELONA. (Efe.) — El Consell ejecutivo de la Generalitat, que se reunió ayer, ha decidido formalizar un calendario de propuestas para su elevación al Gobierno central, particularmente en lo que hace referencia a la creación de un proyecto de Instituto Catalán de la Pequeña y Mediana Empresa, dependiente del ente autonómico.

Asimismo, decidió iniciar gestiones cerca del Instituto de Crédito Oficial para que la política de crédito a Cataluña se corresponda con el volumen de recursos financieros que se obtienen de ella, proponiendo, a su vez, que de forma paralela se inicie un proceso de descentralización de la actividad crediticia de las entidades de crédito oficial.

Seguendo en el tema económico, el Consell ejecutivo en cargo al Departamento de Economía y Finanzas que elabore un estudio sobre la incidencia en Cataluña de las previsiones del presupuesto del Estado para 1979, así como la preparación de un proyecto para organizar el seguimiento de la política económica del Estado en Cataluña, para que pueda informar periódicamente al Gobierno de la Generalitat.

### Manuel Ortíz, nuevo conseller de Gobernación

En la misma sesión, a la que asistió por primera vez el nuevo conseller de Gobernación, Manuel Ortíz, que había tomado posesión de su cargo momentos antes, el presidente de la comisión mixta Diputaciones-Generalitat, Joan Casanellas, hizo llegar a los miembros del Gabinete la relación de subvenciones y otras actividades de fomento, correspondientes a los presupuestos ordinarios de 1978 de las Diputaciones catalanas.

Sobre este particular, el presidente Tarradellas pidió que la reunión que el Consell celebrará la próxima semana, se consagre especialmente al examen de los problemas de trasposos, tanto de las Diputaciones como del Estado, particularmente, en lo que hace referencia a las competencias de trabajo y al problema de las valoraciones.

También se aprobó un decreto, a propuesta del conseller de Agricultura, que regula el ejercicio de las competencias en materia de denominaciones de origen.

Por otra parte, se acordó dar curso a un decreto de creación y regulación del Servicio de

Asistencia Social, que se estructurará orgánicamente dentro de la consellería de Sanidad y estará bajo la dependencia inmediata del director general de Asistencia Social.

Finalmente, en materia de Enseñanza y Cultura, el conseller Pere Pi Sunyer, informó de los problemas que afectan a la Universidad de Barcelona. En este apartado el conseller reiteró el apoyo de la Generalitat a la acción de las Universidades, que piden que la enseñanza pase a depender de la Generalitat de Cataluña.

### Nombramientos en el Consell de Balears

PALMA DE MALLORCA. (Efe.) El Pleno del Consejo General Interinsular de Balears celebrado ayer ha aprobado nuevos nombramientos para los Gabinetes Técnicos de las Consellerías de Ordenación del Territorio; Trabajo, Sanidad y Seguridad Social; Educación y Cultura, e Industria y Agricultura.

Para el cargo de director general de la Consellería de Educación y Cultura, cartera que ostenta el ucedista Raimundo Clar ha sido nombrado el ibicenco Juan José Ribas Frau.

Oscar Collado ha sido nombrado secretario general técnico de la Consellería de Industria y Agricultura de la que es conseller Francisco Gari, de UCD.

En la Consellería socialista de Ordenación del Territorio, cuyo titular es Emilio Alonso, han sido nombrados Javier Magriñana y Francisco Triay para desempeñar los cargos de asesores de la mencionada Consellería en Ibiza y Menorca, respectivamente.

Para la Consellería de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social del socialista Félix Pons, ha sido nombrado secretario general técnico Margarita Parpal Sanpol.

Asimismo, el Pleno del Consell ha aprobado la creación de un servicio de Prensa, adscrito directamente a la presidencia del Consell, que canalizará toda la información del ente preautonómico a la Prensa local.

Por otra parte, el Consell ha encargado al Colegio de Secretarios, Interventores y Depositarios de la Administración central, la elaboración de un informe técnico sobre la forma de llevar a cabo la transferencia de competencias entre la Diputación Provincial y el Consell, transferencias que se harán efectivas después de las elecciones locales.

SANIDAD

## Sánchez de León, en el Siglo XXI

# «NI PRIVATIZACION, NI ESTATALIZACION»

(en la gestión de la asistencia sanitaria)

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Sobre el tema «Modelo político y reforma sanitaria», el Ministro de Sanidad y Seguridad Social ha pronunciado una conferencia, en el Club Siglo XXI, en la cual, entre otras cosas, dijo:

«Nos situamos en el análisis y enjuiciamiento de un sector conflictivo, que nos afecta a todos (el nacer y el morir son actos sanitarios) y donde confluyen intereses políticos, económicos, sociales, que luchan entre sí en todo tiempo y lugar.»

Al analizar el punto de partida de la reforma sanitaria el señor Sánchez de León afirmó: «No partimos de lo que puede llamarse un modelo preexistente, sino que hay que construirlo; la discutida representatividad de los distintos sectores de la sanidad española es germen y origen de una lucha interna muy fuerte que encuentra, frecuentemente, un adversario común: la administración sanitaria; se está despertando un importante problema social soterrado entre paternalismo rebasado y falta de entendimiento real de sus dificultades.»

¿Qué justifica el sensacionalismo sobre la cuestión sanitaria y palabras tales como caos, anarquía, corrupción, volcán, etcétera? Sincera y llanamente un planteamiento político de fondo: la lucha por el poder sanitario, aseguró el Ministro.

La polémica se centra —según el conferenciante— en la pretendida contraposición medicina liberal-medicina socializada,

que está ampliamente rebasada. «¿Qué sentido tiene hablar de una medicina liberal o socializada? ¿Acaso no supone esto erosionar a la medicina en su estricto valor científico? Más llanamente una medicina lo será si sabe curarnos, que es a lo que está obligada, y no si es liberal o socialista. El esquema de la reforma sanitaria que el país necesita no se inclina hacia uno de los polos del fácil maniqueísmo: o lo estatal, o lo privado.»

«En suma: no se pretende una privatización de la gestión de la asistencia sanitaria, pero tampoco pretendemos una estatización totalitaria de la misma. Defendemos que cada problema tiene su tratamiento específico, lejos de soluciones dogmáticas, pero acordes con la variedad de las circunstancias. No pretendemos, pues, una reforma partidista o dogmática.»

### Mayor número de parti- darios de Medicina mixta

Analizó el señor Sánchez de León la experiencia histórica europea y la explicación de los comportamientos de los sistemas sanitarios, y al señalar que ninguna reforma sanitaria que se pretenda puede desconocer la posición de las clases profesionales sanitarias y la actitud de los partidos políticos, dijo: «Según datos fiables, el 25,2 por 100 de los médicos son partidarios de una medicina socializada; el 64,2 por 100 de una medicina



mixta, y el 9,7 por 100 de una medicina liberal.»

Al enjuiciar las posturas de los partidos políticos ante la reforma sanitaria, el conferenciante dijo que la derecha no tiene modelo, y la izquierda marxista se pierde en lugares comunes que pregonan todos los partidos de cualquier signo, pero cuando pueden incidir en algo que le diferencie de los tópicos y le haga original o consecuente con sus pronunciamientos doctrinales como: «Socialización de la sanidad», «Socialismo autogestionario», «Producir y distribuir medicamentos», «Educación... sobre el aborto voluntario», etc.; entonces les embarga la ambigüedad y la pillería electoral o recurren a campañas torpes

## En los grandes hospitales

# «SE TIRA EL DINERO A MANOS LLENAS»

## ● Declaraciones del doctor Ojeda Casas sobre la necesidad de una reestructuración de la sanidad española

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El director de la clínica de alergia de la Ciudad Sanitaria de «La Paz» de Madrid, doctor Ojeda Casas, ha señalado que la sanidad española necesita una reestructuración. La afirmación ha sido hecha en un coloquio del Colegio Mayor Moncloa.

Añadió que es inconcebible que en un hospital la cama media cueste 30.000 pesetas, mientras que en otro cuesta 5.000, dando ambos semejante nivel asistencial. La estructura de la medicina española está mal concebida desde la base, porque al planearla no se tuvo en cuenta la opinión de los médicos.

También dijo que la red de ambulatorios es totalmente insuficiente; en los grandes hospitales se está tirando el dinero a manos llenas atendiendo casos que deberían tratarse en los ambulatorios y puso el ejem-

plo de que en «La Paz» se tratan todos los días más de 400 casos de anginas.

Como solución, el doctor Ojeda propuso la de crear una mejor red de ambulatorios para que en ellos se atiendan las enfermedades que pueden tratarse sin necesidad de hospitalización, y que los grandes centros con una técnica sofisticada se dedi-

quen a solucionar los problemas realmente graves.

Por otra parte, el doctor Ojeda se refirió a su especialidad médica —la alergia— e indicó que en España el 20 por 100 de la población padece esta enfermedad. Agregó que del 2 al 3 por 100 tiene asma bronquial, siendo en los niños siempre alérgica y en los adultos el 66 por 100.

### Reunión europea de Médicos Jóvenes

Finalizaron en Madrid, el domingo, las reuniones de trabajo que durante el fin de semana se han venido celebrando por parte del grupo permanente de trabajo de Médicos Jóvenes de Hospitales de Europa, que estuvieron organizadas por el Sindicato Médico Libre. En las reuniones hubo representación de médicos de Suecia, Alemania Federal, Italia,

Francia, Dinamarca, Portugal, Suiza, Gran Bretaña, Finlandia, Noruega, Holanda y España.

Entre otros temas fueron abordados asuntos relacionados con las condiciones de trabajo y puestos vacantes para médicos jóvenes, educación médica posgraduada, necesidades de médicos, emigración temporal de médicos jóvenes con propósitos educacionales, etc.



BARCELONA

## EL «BENIFARAIG» PARTIO SIN ARMAS

BARCELONA. (Efe.)—El buque «Benifaraig», propiedad de la naviera NEASA y matriculado en Gijón, partió del puerto de Barcelona sin un cargamento bélico que había embarcado en Lisboa y que estaba destinado al puerto libanés de Beirut.

Como se recordará, el buque se encontraba en puerto barcelonés desde el pasado miércoles. Parte de la tripulación se negó a zarpar con las diez tanquetas y cajas de armamento ligero, mientras el resto imponía condiciones a la empresa naviera.

La Comandancia Militar de Marina ha informado por su parte que el «Benifaraig» zarpó con destino al puerto egipcio de Alejandría y que la carga se ha quedado en el puerto de la Ciudad Condal.

### El SLMM replica a UGT

El Sindicato Libre de la Marina Mercante ha hecho pública una nota saliendo al paso de las acusaciones de UGT en el sentido de que el boicot del Sindicato de la Marina Mercante al transporte de armas era un «bluf» de Comisiones Obreras.

Rechazan que este boicot se debe a un grupo de sandinistas nicaragüenses y comunistas argentinos extraños al puerto y la afirmación de UGT de que el Sindicato de Marina Mercante no puede decretar un boicot de este tipo. Acusan de falsedad a UGT por decir que no existen comités de vigilancia, sosteniendo que son varias las centrales que los integran.

## LABORAL

Aunque los empresarios no están del todo satisfechos

# Acuerdo sobre las comisiones a las gasolineras

(1,98 pesetas por litro y 51.822 pesetas mensuales)

MADRID. (De nuestra Redacción y agencias.)—El Ministerio de Hacienda y la Confederación Española de Estaciones de Servicio firmaron ayer el acuerdo sobre las comisiones que corresponderán a las gasolineras por litro vendido. Esta cantidad se ha cifrado en 1,98 pesetas. Además, las estaciones de servicio percibirán 51.822 pesetas mensuales.

Un portavoz de la Confederación ha señalado que esta organización empresarial no está del todo conforme con las cantidades ofrecidas, pero que no se ha podido llegar más alto y la última oferta del Ministerio mejoraba la hecha por Campsa.

El citado portavoz dijo que con este acuerdo ha quedado totalmente zanjado el asunto, y, a la vez, desmintió que en algún momento se hicieran propuestas serias de huelga por parte de la Confederación.

### Negociaciones en Babcock Wilcox

El Comité de Empresa de Babcock Wilcox ha iniciado las negociaciones con la dirección para la modificación de las tablas salariales, congeladas desde hace año y medio, y el reparto de los 322 millones de pesetas acordados como aumento para el segundo semestre de 1978.

El Consejo de delegados, que se reunirá de nuevo el próximo jueves para recoger la opinión de los talleres, fue informado de la propuesta elaborada por el Comité de Trabajadores para ser estudiada en las asambleas de taller.

El Comité de delegados de la citada empresa ha informado que el próximo viernes, a las

cinco y media de la tarde, tendrá lugar una asamblea general, en la que se tomará una postura definitiva.

### El Sindicato Libre de Pilotos presenta conflicto colectivo

El Sindicato Libre de Pilotos (SEPLA) ha iniciado los trámites jurídicos para la declaración de conflicto colectivo.

El SEPLA ha tomado esta actitud ante las presuntas infracciones del actual convenio del personal de vuelo, en que viene incurriendo la compañía Iberia.

Las mismas fuentes han señalado que el malestar en que se encuentra Iberia también lo sufren empleados de otras compañías, como Aviaco, que, por razones similares, atraviesa una fase de inquietud y alteración.

Las consecuencias de un posterior deterioro de esta situación, han añadido, incidirá en la regularidad de los servicios nacionales y extranjeros, con el consiguiente perjuicio para los usuarios del transporte aéreo.

### Concentración ante Correos

Unos doscientos funcionarios de Correos y Telecomunicaciones se concentraron a las dos de la tarde d ayer frente al palacio de Comunicaciones, para protestar por el retraso de la aprobación del proyecto de ley del Estatuto del Cuerpo, que debería haber pasado al Congreso en el Pleno del día 25.

Esta concentración había sido acordada en el transcurso de una asamblea a la que asistieron representantes de las distintas centrales sindicales, y en la

que también se convocó una concentración nacional para el próximo día 3, para el caso de que el día 2 no se lleve el Estatuto al Pleno del Congreso.

Por otra parte, los funcionarios solicitan que el Estatuto que se apruebe contemple sus reivindicaciones, ya que el actual proyecto no las resuelve todas.

### Manifestación de parados en Palma

Obreros parados sin subsidio de desempleo se manifestaron ayer por el centro de Palma de Mallorca, en número de unos 250, exigiendo del Fondo Nacional de Protección al Trabajo un total de 150 millones de

pesetas para obras comunitarias en las islas Baleares.

Poco antes de iniciarse la manifestación, tres jóvenes parados, que tampoco cobran ningún tipo de subsidio, se encadenaron en lo alto de la estatua de Jaime I, en la plaza de España, al igual que otros parados lo hicieron hace algún tiempo.

Al iniciar su acción, los jóvenes manifestaron que permanecerán en su actitud hasta que sean concedidos los ciento cincuenta millones de pesetas para obras comunitarias.

Mientras tanto, la manifestación se dirigió, sin incidentes, al Gobierno Civil de Baleares gritando consignas tales como «Menos paro, más trabajo» y «Menos vividores, más trabajo».

### Consejo Confederal de USO

## «NEGOCIACION EN VEZ DE PACTO SOCIAL»

### ● Camacho, en Las Palmas: «Vamos a presionar al Gobierno para que se cumplan los Pactos de la Moncloa antes de fin de año»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer finalizaron las reuniones del Consejo Confederal de USO, cuyas sesiones se han celebrado en los locales de la AISS, del Paseo del Prado, durante el pasado fin de semana.

Respecto a la reestructuración y consolidación de las federaciones de rama, según un comunicado facilitado al término de las reuniones, aprobó las medidas oportunas al objeto de su potenciación. Asimismo se acordó que los trabajos preparatorios del congreso comiencen en mayo de 1979 y la celebración del mismo sea a finales de octubre del mismo año.

En cuanto a la alternativa a la crisis económica y al paro, el Consejo Confederal ratificó la propuesta-marco de negociación elaborada por el secretariado confederal, y cuyo contenido se resume en no al pacto social, y sí a una negociación; una alternativa con cuatro interlocutores—Gobierno, centrales, organizaciones empresariales y partidos políticos—; una alternativa controlada en su aplicación; reducción del número de parados mediante un adecuado reparto del trabajo existente, apoyo condicionado a la pequeña y mediana empresa; potenciación del sector público descentralizado con actuación preferente en las zonas más deprimidas, y política agraria de autoabastecimiento interior y expropiación de fincas inadecuadamente aprovechadas.

También comprende una nueva política salarial, mejora del poder adquisitivo de los parados y jubilados y establecimiento de un nuevo marco para las relaciones laborales y sindicales.

### Conversaciones USO-MOA

Representantes de la Unión Sindical Obrera y del Movimiento Obrero Autogestionario han

celebrado varias reuniones de trabajo en las que señalaron la importancia de conseguir una sociedad autogestionaria.

En las reuniones analizaron la situación por la que atraviesa la sociedad actual y la importancia del sindicato de cara a la preparación de los trabajadores tanto en el campo laboral como en el cultural y el ético.

Rechazaron la dependencia del sindicato a cualquier partido u organización social o económica y abogaron por una organización autogestionaria a partir de la federación local del ramo.

### Congreso de CC.OO. de Canarias

LAS PALMAS. (Efe.)—«Vamos a presionar al Gobierno para que los pactos de la Moncloa se cumplan lo más posible antes de fin de año», dijo ayer Marcelino Camacho en la clausura del I Congreso de Canarias de CC. OO.

Por lo que respecta a los próximos acuerdos económicos, el líder de CC. OO. abogó porque éstos tengan una duración de tres a cuatro años y sean realizados analizando la crisis en toda su profundidad y buscando solución a ese millón de parados que habrá que sostener, a la vista del crecimiento que se prevé para el producto interior bruto y para la inversión.

Marcelino Camacho explicó a los 325 delegados el por qué Comisiones Obreras apoyará la Constitución, que, en su opinión, debe ser votada con un «sí» masivo.

En cuanto a lo tratado en el congreso, en sesiones de sábado y domingo, hay que señalar que quedó constituido el consejo sindical canario de CC. OO., del que será secretario general Felipe Martos Bueno.



Excelentísimo señor

**DON MANUEL DE HERMENEGILDO  
RODRIGUEZ**

Vicepresidente de la Empresa Nacional MERCASA

**Falleció en Madrid el día 25 de octubre de 1978**

**R. I. P.**

El Consejo de Administración y el personal de la Empresa, al comunicar tan sensible pérdida

**RUEGAN una oración por su alma.**

El funeral, que se celebrará el día 31 de los corrientes, a las 13 horas, en la Parroquia de San Fernando (Alberto Alcocer, 9), será aplicado por su eterno descanso.



Sánchez Terán, en la «cumbre» de Navieros

# «NO HAY UNA FORMULA MAGICA PARA EL SECTOR»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ha comenzado en Madrid la reunión de los presidentes de las diversas asociaciones y organismos internacionales navieros. Asisten a esta reunión veintidós países de la mayor importancia en el mundo marítimo y mundial. Con su presencia quedan representados el 75 por 100 de la flota mundial (37.487 barcos, con más de 290 millones de toneladas de registro bruto), lo cual demuestra la especial atención que mundialmente merece la crisis naval.

El presidente de la Asociación de Navieros Españoles, señor Fernández Tapias, señaló en su discurso de apertura que la Marina mercante mundial experimenta cambios continuos y en estos momentos tales cambios llegan hasta el fondo de las estructuras y de los conceptos tradicionales de nuestro negocio. Porque el negocio marítimo, al que tradicionalmente nos dedicamos, se desarrolla y realiza en los mares del mundo. Y cada uno de nosotros, enarbolando nuestra bandera, sabemos de los mutuos respetos y de los conceptos de libertad que han sido los denominadores comunes de nuestras actividades.

## Cambios de estructura

El Ministro de Transportes y Comunicaciones, Salvador Sánchez Terán, tras saludar a todos los asistentes, señaló: «Nuestra Marina mercante sufre los problemas generales y de aquellos singulares que responden a las circunstancias de los cambios de estructura que atraviesa nuestro país.

La gravedad y trascendencia económica de la situación actual con la superabundancia de flota, el exceso de capacidad constructora de los astilleros, la competencia de Marina mercante de signo estatal y el em-

puje creciente de los países en desarrollo que pretenden, y con razón, participar y sentarse en las mesas de las decisiones.

«Temas tan importantes no pueden tener una fórmula mágica de arreglo. Por tanto, estas reuniones son muy útiles y muy interesantes, y tanto el Gobierno español como los sectores afectados estamos dispuestos a todo tipo de colaboración.»

## Hoy, Día Universal del Ahorro

# 34 MILLONES DE CLIENTES EN LAS CAJAS ESPAÑOLAS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Las 82 cajas integradas en la Confederación Española de Cajas de Ahorros —que representan a 34 millones de clientes españoles—, celebrarán hoy el «Día Universal del Ahorro», festividad instituida hace 54 años, con ocasión del I Congreso Internacional de dichas instituciones.

Según datos de la Confederación, el saldo total de los recursos ajenos de las Cajas se eleva en estos momentos a más de 2,5 billones de pesetas, que da una media por imponente de unas 74.000 pesetas.

Añade la Confederación que las Cajas de Ahorros representan una fuerza dentro del sistema crediticio de indudable importancia. Son el segundo grupo por los recursos ajenos que administran, y el primero en cuanto al número de clientes. Unos 34 millones de clientes han depositado su confianza en estas entidades de carácter popular y social. Mantienen abiertas 7.300 oficinas en toda la geografía española, además de las oficinas de representación en el extranjero.

Los recursos ajenos que las cajas de ahorro canalizan, se traducen especialmente en una cooperación a la financiación del desarrollo español, a través de sus inversiones en valores mobiliarios, préstamos y créditos.

# INVERSIONES SERGE, S. A.

Con arreglo a lo dispuesto en la vigente ley de Sociedades Anónimas, se pone en general conocimiento que esta Sociedad traslada su domicilio social, desde la calle Marceliano Santamaría, 8, de Madrid, a la calle Folgarolas, 14, de Barcelona.

Madrid, 25 de octubre de 1978. El representante.

A petición de los socios, que representan más del 50 por 100 del Capital Social.

Se convoca a Junta General de Accionistas, de la Compañía Mercantil Anónima MAYESI, SOCIEDAD ANONIMA, a celebrar en el domicilio social de la misma, calle de San José, s/n., de Alcorcón (Madrid), el día 10 de noviembre de 1978, a las once horas, en primera convocatoria, y a las 11,30 horas, en segunda convocatoria, bajo el siguiente orden del día:

UNICO. Nombramiento del Consejo de Administración de la Entidad.

Madrid, 20 de octubre de 1978.

# EQUIPOS Y SISTEMAS UNIDATA, S. A. (ESUSA)

En cumplimiento de lo establecido en la ley de Sociedades Anónimas, hace público que por acuerdo de su Junta general ha cambiado su denominación social por UNIMERKANHT, S. A.

# COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

## PAGO DE CUPON

A partir de 1.º de Noviembre próximo, se abonará contra el cupón número 25 de las obligaciones en circulación, al 5,75%, emitidas el 25 de Abril de 1966, las cantidades líquidas por cupón que a continuación se indican para cada una de las diferentes series de que consta la emisión:

SERIE	NUMEROS	LIQUIDO POR CUPON
A	1 al 160.000	142.025
B	1 al 80.000	284.050
C	1 al 32.000	710.125
D	1 al 16.000	1.420.250
E	1 al 8.000	2.840.500

El pago del precitado cupón número 25 se efectuará en cualquiera de los Bancos enumerados a continuación o en sus Sucursales, Filiales o Agencias:

Bancos Urquijo, Hispano Americano, Español de Crédito Bilbao, Herrero, Guipuzcoano, Pastor, Santander y Confederación Española de las Cajas de Ahorros.

Los referidos Bancos y la citada Confederación se cerciorarán de la legítima posesión de los títulos antes de efectuar los pagos.

Madrid, 25 de Octubre de 1978  
EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

DSARS



# COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

## PAGO DE CUPON

A partir de 1.º de Noviembre próximo, se abonará contra el cupón número 6 de las obligaciones en circulación, al 8,8562%, emitidas en Noviembre de 1975, números 1 al 60.000, la cantidad de 2.187,50 pesetas líquidas por cupón, hecha la oportuna deducción para el pago de impuestos.

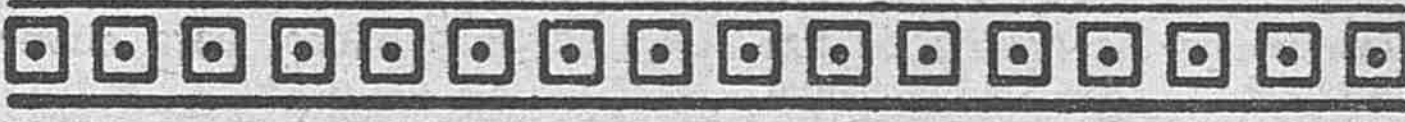
El pago del precitado cupón número 6 se efectuará en cualquiera de los Bancos enumerados a continuación o en sus Sucursales, Filiales o Agencias:

Bancos Urquijo, Hispano Americano, Español de Crédito, Bilbao, Herrero, Guipuzcoano, Pastor, Santander y Confederación Española de las Cajas de Ahorros.

Los referidos Bancos y la citada Confederación se cerciorarán de la legítima posesión de los títulos antes de efectuar los pagos.

Madrid, 25 de Octubre de 1978  
EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

DSARS



# UNION ELECTRICA

## AMORTIZACION DE OBLIGACIONES EMITIDAS POR «ELECTRICAS LEONESAS, S. A.»

### SIMPLES - 4.ª SERIE, EMISION 1963

Hace público que por sorteo verificado el día 25 de los corrientes ante el notario de Madrid don Julio Albi Agero han resultado amortizadas 1.098 obligaciones, cuya numeración es la siguiente:

104.827 a 105.924

Estos títulos se reembolsarán a razón de pesetas 999,03 por título a partir del próximo día 1 de noviembre, no teniendo ya derecho al cobro del cupón número 32, vencimiento 1 de mayo de 1979 y siguientes.

El pago de estas obligaciones se efectuará en las centrales, sucursales y agencias de los Bancos Urquijo, Hispano Americano y Central y en la Confederación Española de Cajas de Ahorro.

Madrid, 26 de octubre de 1979.—El Consejo de Administración.

# UDES A, S. A.

## JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se convoca a los señores accionistas a la Junta general extraordinaria, que tendrá lugar en el local sito en Madrid, calle Herminio, número 100, 2.º, el día 7 de diciembre próximo, a las 10 horas, en primera convocatoria, y a las 11 horas, en segunda convocatoria, para tratar y resolver sobre los siguientes asuntos:

- 1.º Aumento del capital social.
- 2.º Modificación de los Estatutos.
- 3.º Ruegos y preguntas.
- 4.º Redacción, lectura y, si procede, aprobación del acta de la Junta.

Para la asistencia a la Junta se recuerda a los señores accionistas el cumplimiento de lo dispuesto sobre el particular en los Estatutos por los que se rige la Compañía.

Madrid, 19 de octubre de 1978.—El Administrador, Pedro Borell Mas.



Fernández Ordóñez

# "UN PRESUPUESTO PARA LA RECUPERACION ECONOMICA"

MADRID. (De nuestra Redacción). — La presencia del Vicepresidente económico, Fernando Abril Martorell, así como su afirmación de que en la próxima semana se iniciarán las negociaciones para el pacto económico, son las notas más destacadas del acto de presentación de los Presupuestos Generales del Estado para 1979, realizado ayer por el Ministro de Hacienda, Francisco Fernández Ordóñez, en el salón Carlos III, de su Departamento.

En su intervención Fernández Ordóñez dijo que estos presupuestos se han elaborado como instrumento de apoyo a la política de recuperación de la actividad económica y, por tanto, en función de las directrices de una política de ajuste a ritmos de inflación parecidos a los de Europa, así como de recuperación de la tasa de actividad económica para detener y reducir en la medida de lo posible el paro.

## Características

En este sentido —agregó— el presupuesto puede calificarse de:

◆ **Expansivo.**—Porque el incremento total de gastos, incluidos los 80.000 millones de fondo de acción coyuntural, es del 23 por 100, mientras que el objetivo de política económica es alcanzar un crecimiento nominal del producto interior bruto del 16,5 por 100 en términos nominales (4,5 en términos reales).

◆ **Progresivo.**—Porque por primera vez en España los impuestos directos superarán a los indirectos, siendo su relación de 100 a 105,4 por 100.

◆ **Y ajustado a los objetivos de la política monetaria.**—Porque los objetivos de política económica del Gobierno permiten un déficit presupuestario de 154.000 millones de pesetas, incluidos los 80.000 del fondo de acción coyuntural.

## Los gastos

El crecimiento del 20,8 por 100 sobre el presupuesto para este año se distribuye entre el 21,7 por 100 para gastos corrientes y el 17,7 para fondos de capital, que alcanzan el 28,4 por 100 con el citado fondo. Desde otra óptica, los gastos de funcionamiento absorben el 48,5 por 100, las transferencias corrientes a otros agentes el 30 por 100 y los gastos de capital el 21,5 por 100; es decir, el presupuesto de este año tiene una estructura análoga al de 1978.

Dentro de los gastos de funcionamiento, los de personal,

por 100 para masa salarial del personal activo (se distribuirá con un aumento general medio del 10 por 100 y el resto para complemento de dedicación exclusiva de profesores de EGB y a la reclasificación de determinados índices de proporcionalidad, estableciendo el mínimo en 52.000 pesetas anuales de mejora), 15 por 100 de aumento medio para las pensiones de clases pasivas, excepto para las mínimas, que subirán el 30 por 100 (el sueldo regulador no podrá ser inferior a 216.000 pesetas), y creación de 45.000 nuevos puestos de funcionarios, con un coste de 32.000 millones que suponen casi el 43 por 100 del presupuesto, experimentan un aumento global del 21,4 por 100, que se reparte así: el 15 de pesetas, de los que 28.000 corresponden a personal docente, en su mayoría para puestos escolares creados por imperativo de los pactos de la Moncloa.

También dentro de los gastos de funcionamiento, que el crecimiento del 28,8 por 100 en las compras de bienes y servicios se debe fundamentalmente al aumento del 47,3 por 100 en el programa para la modernización de las Fuerzas Armadas.

En cuanto a las transferencias corrientes, el importe de los programas previstos asciende a 493.000 millones de pesetas, con aumento del 20,5 por 100 sobre 1978. Más de la mitad de este aumento se explica por el incremento de la aportación del Estado a la Seguridad Social, que pasa de 100.000 a 147.000 millones (en 1974 era de 25.700 millones y en 1977 de 29.000). Asimismo, los fondos nacionales, con 58.000 millones para 1979, ven aumentadas sus dotaciones en el 21,7 por 100, registrando el de asistencia social un aumento del 23,3 por 100 (hasta 4.831), y las subvenciones para gratuidad de la enseñanza en el 10 por 100. Las transferencias a organismos autónomos se han incrementado, como regla general, en el 10 por 100, y las subvenciones a empresas públicas, para cubrir sus déficit de explotación (Hu-

nosa de 2.000 millones, Transmediterránea de 1.500 y Feve de 900), en un 8,7 por 100. Las transferencias a corporaciones locales permanecen casi sin alteración en los 65.000 millones de pesetas, pues se han transformado en tributos locales diversas figuras tributarias.

ello con independencia de otras acciones.

## Prioridad a los servicios sociales

Fernández Ordóñez subrayó que el presupuesto para 1979 ex-

- El Ministro de Hacienda, acompañado por el vicepresidente económico, presentó ayer los presupuestos del Estado para 1979
- La inversión total para el próximo año ascenderá a 691.000 millones de pesetas
- Para pensiones, el presupuesto social destina casi 840.000 millones, sanidad 447.000, educación 359.000 y desempleo 161.500
- La presión fiscal aumenta un 0,6 por 100
- Por primera vez en la Historia Española los impuestos directos superan los indirectos

Respecto a las operaciones de capital, que suman 373.392,4 millones, las inversiones crecen en un 41,4 por 100, llegando a 154.319 millones. A la cantidad total hay que añadir los 80.000 millones de acción coyuntural, con lo cual la inversión total programada alcanzará los 425.244 millones de pesetas, con aumento del 28,3 por 100. De ellas, esta cantidad el Ministerio de Obras Públicas invertirá 100.420 millones (25,2 por 100 de aumento), sin incluir los 80.000 millones, para conservaciones de carreteras; Transportes y Comunicaciones, 31.905; Agricultura, 36.997 (aumento del 20,2); Industria y Energía, 22.779 millones (35,5 por 100); Educación y Ciencia, 33.588,1 millones; Defensa, 62.072 millones (33 por 100), y el INI y sus empresas, 28.813 millones, de los cuales 9.858 se destinarán a incremento de capital, 13.774 a subvenciones por pérdidas y 4.500 para investigación petrolífera; todo

presupuesto la prioridad otorgada a los gastos de carácter social, pues el 46,7 por 100 del total —es decir, 808.000 millones de pesetas— se destina a la producción de servicios sociales, con garantía de más de dos puntos sobre 1978, cuando los mismos aumentaron, a la vez, su participación en dos puntos y medio. Otro dato aportado es que el 57 por 100 del aumento del presupuesto de 1979 se ha asignado a servicios sociales.

Concretamente, los gastos para pensiones, Seguridad Social y servicios de asistencia social —338.000 millones— aumentan el 29 por 100 (por la aportación que hace el Estado del 47 por 100 de la Seguridad Social y la subida media del 15 por 100 en las pensiones de clases pasivas).

## Los ingresos

El presupuesto de ingresos para 1979 se eleva a 1.658.000

millones de pesetas; presenta así un déficit de 74.000 millones, que se financiará acudiendo al mercado exterior de capital por 22.000 millones, y los 52.000 millones restantes apelando al Banco de España. La presión fiscal aumentará el 0,6 por 100, previéndose impuestos directos por valor de 730.135 millones, e indirectos por 693.050.

El ahorro del Estado o diferencia entre ingresos corrientes y gastos corrientes se eleva a 295.000 millones, que representan el 18 por 100 de los gastos corrientes y permitirán financiar en un 85 por 100 la inversión estatal, resultando una necesidad de financiación de millones 48.923.

La imposición directa representará este año 1979 un 44,1 por 100 sobre el total de los ingresos, excluida la variación de pasivos, frente al 38,9 por 100 en 1976 y el 42,6 por 100 en 1978. Para los impuestos directos se prevé un crecimiento del 26 por 100, frente al 22 por 100 de los indirectos. Los cuatro grandes grupos de la imposición directa lo constituyen el impuesto sobre la renta de las personas físicas, con 501.174 millones de pesetas; el impuesto sobre la renta de sociedades, con 179.935 millones; el impuesto general sobre sucesiones, con 18.000 millones, y el gravamen sobre el patrimonio de las personas físicas, con 14.000 millones. En la imposición indirecta destacan el impuesto sobre el lujo, con 195.000 millones, y la renta de aduanas, con 152.545 millones; para transmisiones patrimoniales y actos jurídicos documentados se prevén 133.200 millones, y para el tráfico de empresas, 97.500.

De los ingresos no impositivos, que representan el 14 por 100 sobre el presupuesto, el Ministro destacó los procedentes de bienes y servicios, por 35.994 millones; los patrimoniales, por 84.943; los procedentes de la lotería, por 40.500, y los préstamos del exterior, que se estiman en 22.000 millones.

En cuanto al fondo de acción coyuntural se financiará mediante una emisión de deuda pública por 50.000 millones y un anticipo del Banco de España por 30.000 millones.

## El Presupuesto, consolidado

Junto a los presupuestos del Estado, los de las administraciones públicas forman los presupuestos generales. Dentro de los de las administraciones públicas, el 6,3 por 100 se destina a organismos autónomos administrativos, que con 247.000 millones registran un aumento del 21 por 100; siendo la aportación del Estado para financiar sus gastos de 143.000 millones. Asimismo, los presupuestos de



## ABRIL MARTORELL: «PACTOS, LA PROXIMA SEMANA»

◆ En el transcurso de la presente semana se realizarán contactos bilaterales exploratorios

El Vicepresidente del Gobierno y Ministro de Economía, Fernando Abril Martorell, ha asegurado durante la rueda de Prensa mantenida con motivo de la presentación de los presupuestos generales del Estado para el próximo año, que las negociaciones para los acuerdos económicos se iniciarán la semana que viene y durante esta misma se procederá a las conversaciones bilaterales exploratorias necesarias.

No quiso mencionar el Vicepresidente quiénes serían los interlocutores del pacto, cuestión que reserva, precisamente, a las exploraciones de esta semana. En cuanto al tiempo de duración de los mismos, Abril Martorell dijo que habrán de referirse con toda claridad a 1979, pero que estarían enmarcados en una consideración más amplia; es decir, con referencia a 1980 y 1981. En este sentido, señaló el Vicepresidente que 1978 había sido un año «duro» que acumulaba los desequilibrios de cinco años anteriores en los que nada se había hecho para salir de la crisis, y que 1979 podía considerarse un año de transición, ya que en el próximo lustro podría pronosticarse para nuestra economía un crecimiento sostenido al 6 por 100 anual, que es la única forma de romper la actual situación de paro creciente e iniciar una etapa de creación progresiva de empleos.

Dos objetivos dominan los planteamientos económicos del Gobierno para el próximo año: la moderación del ritmo de inflación y la ruptura del desempleo creciente.

El Vicepresidente económico manifestó su total convencimiento de que se llegará a un acuerdo económico, para lo cual estima que es fundamental que algunos partidos políticos y fuerzas socia-

les se convengan de que va a cumplirse la meta de crecimiento de los precios señalada en los pactos de la Moncloa, pues 1978 finalizará con un 16 por 100 (diciembre sobre diciembre) o incluso menos, lo que significa que dicho año tendrá un incremento medio de precios del 19,50 por 100, que supone no sólo el mantenimiento de la capacidad adquisitiva de los salarios, sino un aumento de los salarios reales. Para 1979 la política de precios deberá de ser «neutral», lo que implica el mantenimiento del poder de compra de los salarios.

De igual manera señaló el Vicepresidente que la política monetaria debería ser también «neutral» y esto significa que el crecimiento de la cantidad de dinero no va a ser restrictiva como ha sucedido durante 1978.

Es importante señalar en relación con el coste del factor trabajo que la base tarifada de la Seguridad Social subirá el próximo año un 12 por 100, dentro de la señalada política de neutralidad adoptada por el Gobierno para que la Seguridad Social evolucione desde ahora como los salarios.

Finalmente, por lo que se refiere al crecimiento del PIB para 1979, dijo el Vicepresidente que se prevé un aumento en términos reales del 4 al 5 por 100.



los organismos autónomos comerciales, industriales y financieros ascienden a 959.000 millones, con aumento del 10,7 por 100, siendo en este caso la aportación del Estado de 105.000 millones; y la ya citada aportación de Seguridad Social de 148.000 millones de pesetas. Los gastos de los entes locales se estiman para 1979 en 373.000 millones de pesetas, con aumento del 14 por 100 sobre el año anterior, y la subvención del Estado para financiarlos asciende a 74.000 millones de pesetas. Por último, los programas de actuación, inversiones y financiación de las sociedades estatales suman 680.000 millones de pesetas, con incremento del 16 por 100, siendo la aportación del Estado de 29.000 millones, si bien asciende a 55.000 la que

el presupuesto hace para cubrir pérdidas de empresas públicas.

### Inversión y financiación del sector público

La inversión total del sector público en 1979 ascenderá a 691.000 millones de pesetas, con aumento del 20,4 por 100; es decir, que le corresponderá el 25 por 100 de la formación bruta del capital fijo, si la inversión privada llega a conseguir el esperado aumento del 8 por 100. La inversión del Estado, cuya contribución absoluta al relanzamiento de la inversión será de 425.000 millones, aumentará el 28,4 por 100; la de las entidades estatales, el 29,2 por 100. La financiación prevista para

el sector público en 1979 es la siguiente: emisión de deuda en el mercado interior, 110.000 millones de pesetas; préstamo del exterior, 70.000 millones; emisión de cédulas para inversiones, 122.000 millones, y anticipo del Banco de España, 100.000 millones.

### El Presupuesto social

El presupuesto social para 1979 alcanza los 2,2 billones, figurando entre sus principales capítulos los siguientes incrementos con respecto al año anterior: pensiones, 37,2 por 100 (714.616 millones de la Seguridad Social y 124.884 del Estado); Sanidad, 19,8 por 100 (415.885 de la Seguridad Social y 31.375 del Estado); desempleo, 7,2 por 100 (145.500 de la Seguridad Social y 16.000 del Estado); y protección familiar, 2,7 por 100 (59.660 de la Seguridad Social y 1.500 del Estado).

### Las novedades de estos Presupuestos

Por último, el Ministro de Hacienda resaltó las novedades de estos presupuestos: presentación por primera vez del presupuesto de gastos fiscales; los contratos por programa; la distribución territorial de las inversiones públicas; y la introducción de los presupuestos por programas para los Departamentos de Obras Públicas y Urbanismo y Sanidad y Seguridad Social.

AÑOS	Recaudación en millones de pts.		a / b porcentajes
	Impuestos directos (a)	Impuestos Indirectos (b)	
1970	82.027,7	174.061,0	47,1
1971	98.646,8	184.955,3	53,3
1972	117.588,8	219.659,3	53,5
1973	147.502,9	274.822,0	53,7
1974	189.593,8	286.792,1	66,1
1975	246.417,6	326.996,3	75,4
1976	315.130,6	389.434,5	80,9
1977	414.342,6	472.257,9	87,7
1978 (1)	578.916,0	567.760,0	102,0
1979 (2)	730.135,0	693.050,0	105,4

### PRESUPUESTO CONSOLIDADO DE LAS ADMINISTRACIONES PUBLICAS

(Sin operaciones financieras)

	(Miles de millones)		Incrementos	
	1978	1979	Absoluto	%
Estado ... ..	1.408	1.705	297	21,1
Organismos Autónomos Administrativos.	190	230	40	21,0
Corporaciones Locales ... ..	312	355	43	13,8
Seguridad Social ... ..	1.260	1.573	313	24,8
<b>Total ... ..</b>	<b>3.170</b>	<b>3.863</b>	<b>693</b>	<b>21,9</b>
A deducir:				
Eliminación de transferencias internas ...	301	382	81	26,9
<b>Total consolidado ... ..</b>	<b>2.869</b>	<b>3.481</b>	<b>612</b>	<b>21,3</b>
% P. I. B. ... ..	26,6	27,7		

### Ferrer Salat, en Barcelona

## OPTIMISMO ANTE LA NEGOCIACION

BARCELONA. (Resumen de Efe.)—El presidente de la CEOE, Carlos Ferrer Salat, en el curso de un almuerzo coloquio, celebrado en esta capital por la Liga Europea de Cooperación Económica, afirmó, entre otras cosas, que en el tema de las relaciones entre empresarios y sector social era fundamental que se estableciera una regulación de las huelgas, con unas reglas de juego muy claras. En tal sentido, indicó que el hecho de que CC. OO. y UGT fueran en estos momentos centrales sindicales fuertes, iba a ayudar a que se mostraran moderadas en futuras negociaciones, al no tener que adoptar posiciones demagógicas para consolidar su posición ante los trabajadores. El hecho de que comunistas y socialistas tengan que prestar su apoyo a tales centrales, y de que UCD y el Gobierno deban prestar igualmente apoyo a la búsqueda de soluciones de tipo económico y social, hace pensar con optimismo en alcanzar acuerdos importantes para el año 1979.



EN OTRO PLENO TUMULTUOSO

# SE APROBO LA VUELTA DE LOS SERENOS

El Pleno del Ayuntamiento de ayer fue entre tumultuoso y polémico. Tumuloso, porque allí se dieron cita todos los candidatos a la Alcaldía de Madrid de los diversos partidos, PCE, ORT, PTE y MC, y representantes del PSOE; en una palabra, la flor y nata de los futuribles, y junto a ellos, ciudadanos reivindicativos y partidarios del actual equipo de la Corporación. Polémico y folklorista, porque a mitad del Pleno surgieron los gritos y las pancartas humanas. Total, que de ser muchos al principio, por la suerte del desalojo quedó gran parte de la tribuna desierta. Tantos éramos al principio, que los que suscriben casi ni pueden pasar.

Tras la aventura para llegar a la sala llegó el Pleno, cuyo punto aprobado más importante fue la ordenanza de serenos, o vigilantes nocturnos, que ha de regir en el término municipal de Madrid. El concejal Antonio Horcajo dijo que era el primer Ayuntamiento que vuelve a reimplantar los serenos con su propio estilo, sin ir armados, «es el vigilante y avisador, no el guardador del orden público». Felisa Martínez dio también su nota aprobatoria y añadió que era importante también que hubiera vigilantes diurnos, y apoyó su argumentación en el asalto de un familiar suyo a plena luz. Por último, en este tema el concejal Román San Juan pidió que la Policía metropolitana llegue a ser gubernamental.

Otros puntos que se aprobaron fue la equiparación remunerativa de la Policía Municipal

con los bomberos respecto a los pluses de peligrosidad, que les supone 1.000 pesetas más, y la disposición del carné de socorrista, que les supondrá otras 1.500.

Posteriormente fueron pasando puntos y más puntos, todos ellos aprobados, y se llegó al polémico tema del barrio del Pilar. Primero, con la aprobación del proyecto de obras de la primera fase del Parque Deportivo del Pilar, con la colaboración económica del Consejo Superior de Deportes, por un importe total de alrededor de setenta y siete millones.

Entonces surgieron los gritos. ¡El polideportivo en la Vaguada! ¡La Vaguada es nuestra! Y el Alcalde, que manda desalojar. Los gritos empezaron a arreciar. Pero, debido a que la mayoría de las personas que estaban en las gradas eran vecinos

✱ Se equipara remunerativamente a la Policía Municipal con el Cuerpo de Bomberos

✱ Estuvieron presentes los distintos candidatos a la Alcaldía

no partidarios ni de la manifestación ni de la pancarta, los gritones se quedaron solos y desalojados. Y así continuó el tema hasta que llegó el punto 28, en el que se proponía exponer al público los trabajos de elaboración del plan especial de la dotación de equipamientos y accesos al sector Veguilla-Valdezarza-Vertedero, que implica también barrio del Pilar, y otra vez folklore. ¡La Vaguada es nuestra! Volvió a gritar el segundo turno de voceros, que, a su vez, quedaron desalojados a golpes de la campanilla del Alcalde. La segunda ronda de manifestantes tipo pancarta-humana correspondió a los de Comillas, a sílaba cada persona pedían un polideportivo. También fueron desalojados pese a su si-



lenciosa petición. Y los vecinos partidarios de la pancarta fueron menguando en la tribuna. La última nota la dio una mujer, que con un niño de la mano pedía guarderías municipales. También quedó desalojada.

El punto 30 tenía como tema el plan de accesos y equipamiento en el sector de la Alameda de Osuna. González Velayos dijo que por las características especiales de esa zona y su topografía hace que sea una de las zonas más problemáticas urbanísticamente, en el que es necesario redistribuir los equipamientos y una red viaria adecuada a la nueva estructura urbana, en la que viven 27.000 personas en 6.140 viviendas en 187 hectáreas.

Y en el capítulo de proposición fue también González Ve-

layos quien dijo que se adopten las normas internacionales que rigen en los aeropuertos para evitar molestias a las zonas vecinales próximas a ellos y que para este tema el Ayuntamiento se dirija pidiendo esto a la Subsecretaría de Aviación Civil.

Y en el capítulo de «Ruegos y preguntas», el concejal Román San Juan pidió a los representantes de los diversos partidos que se encontraban en la tribuna que desde el Parlamento pidieran que el Estado pagara la capitalidad de Madrid, en donde entre Ministerios y demás instalaciones estatales ocupan tres millones doscientos treinta mil metros cuadrados del suelo de Madrid.

Emilio María LOPEZ

## EL ALEGRE JUEGO DE LAS CREDENCIALES

Oiga, muy bonito lo de las tarjetitas para pasar al Ayuntamiento. Y, además, muy bien organizado. De entrada, no todos los informadores municipales tienen la credencial que permite el paso y entonces tienen que seguir el otro sistema: dejar el carné de identidad y que le pongan a uno una tarjetita, que devolverá a la salida.

Pero como todo está tan bien organizado, cuando llegas casi a tu destino, el ordenanza de la planta te dice que la tarjetita no te vale y que tienes que volver a salir a la calle, entrar por la puerta principal y, como nuestro destino es el pleno, recibir una tarjeta en la que pone «Pleno»; si no, nos quedamos en la calle.

Pero he aquí que llegas a la puerta principal de la Casa de la Villa y el portero que allí se encuentra dice que no podemos pasar porque no le quedan tarjetas. Comienza la discusión, «que si tenemos que hacer la información para nuestro periódico», «que si él tiene un cupo de cincuenta tarjetas y ya no le quedan, y, en definitiva, que por allí no entramos y que nos quedamos sin pleno».

Menos mal que cuando ya optábamos por irnos y dejar las cosas, las amables chicas del gabinete de Prensa han roto lanzas por nosotros y, con su ayuda, hemos conseguido aparecer en la sala de plenos para informar puntualmente. También nuestro compañero el radiofónico José Luis Pecker ha pasado por similar singladura.

Dentro de la sala, y aunque se nos explicó que sólo existen cincuenta tarjetas de visitantes al pleno, en la tribuna estaban setenta y dos personas, y, a pesar de tanto control, ayer se armó el taco y los gritos volvieron a aparecer. Que nos expliquen en qué consiste el control, porque todo quedó en que los expulsados salieron de la sala y adiós muy buenas. Eso sí, con su tarjeta, muy controlados. ¿Para qué?

J. L. UBEDA

Por los estafados de la calle Quero

## MANIFESTACION EN ALUCHE

Más de dos mil personas acudieron el domingo a la manifestación convocada por la Asociación de Vecinos de Aluche, en protesta por una estafa que afecta a quinientos ochenta de dichos vecinos. Se trata de los propietarios de otras tantas viviendas situadas en la calle Quero, del mencionado barrio, que deben pagar una hipoteca de la que no tenían conocimiento en el momento de la compra y cuyo importe asciende al total del precio de cada piso.

Los manifestantes pidieron al Ministerio de la Vivienda que intervenga en el asunto.

A la cabeza de la manifestación iban el presidente de la Asociación de Vecinos de Aluche, representantes del PSOE, PC, ORT y Paquita Sauquillo, candidata a la alcaldía de Madrid.

Aún quedan rapaces en Castilla

## CEMESA, EN AUGE

Iba yo a comprar mi magdalena para el desayuno en «La Mallorquina» cuando, de repente, se me apareció la imagen del más ingrato de los lucíferos disfrazado de CEMESA.

¡Temblad, temblad, malditos! Que la cuerva de turno se ha cebado en el utilitario maldito.

Aravaca. ¡Quién te ha visto y quién te ve! Otrora pacífico refugio de domingueros e, incluso, veraneantes matritenses. Hoy, Aravaca mía, te has convertido en refugio de rapaces, maleducadas y ávidas de carroñear sobre tu vejado vehículo.

Pero... (siempre hay un pero). ¡Loado sea el que se al! El vehículo estaba allí Recogido de una flagrante falta, de civismo al aparcar, detener, estacionar o como se llame el hecho de bajarse del vehículo para comprar una magdalena. Y, tras pasar por la taquilla, en la que expenden los papeles para poder retirar el sufrido utilitario, te das cuenta de que te lo han estropeado.

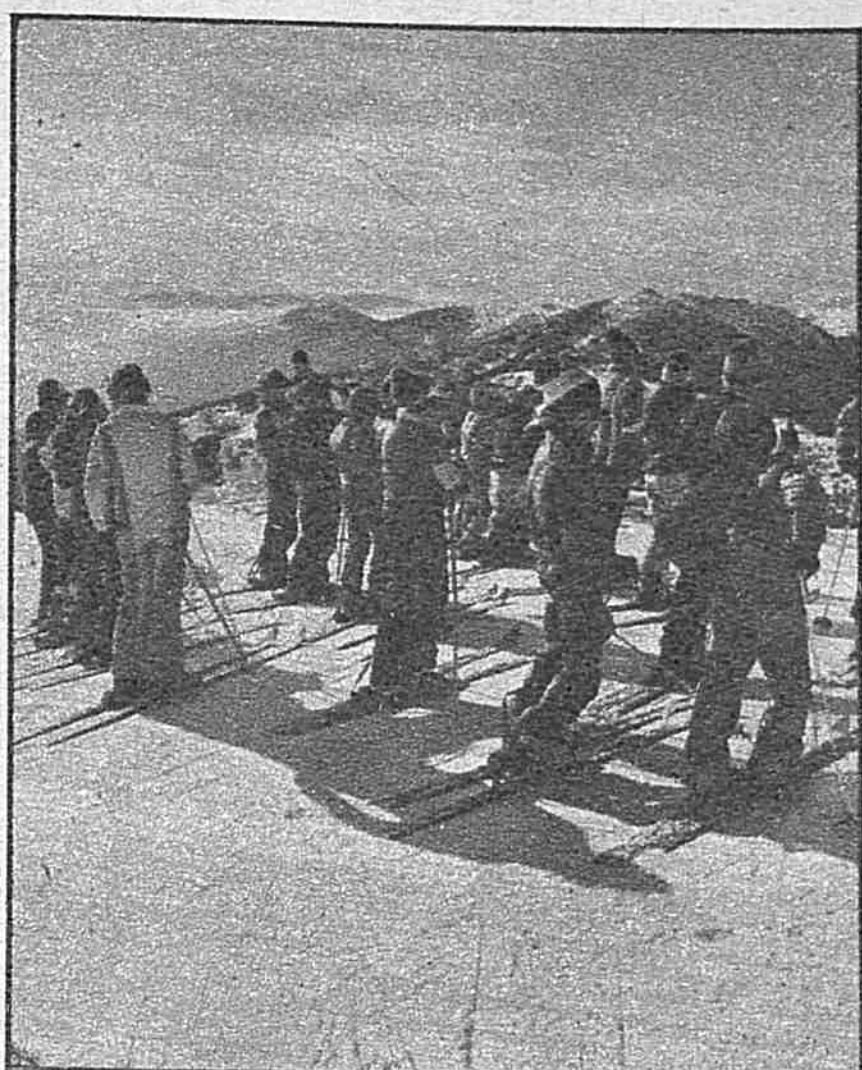
¡Tiemblo! «Dígaselo a la señorita Tere.» Se lo digo. «Que no le hemos roto el tubo de escape», me dicen. «Que yo no lo he dicho; pero aquí hay algo que no funciona y antes funcionaba.» Digo. «Traiga un perito», me dicen. «Qué sé yo», digo. Seis señores y una señorita se ríen en mis narices de lo que ellos me han hecho en el pobre utilitario. «Que llame a un perito... Ja, ja, ja...»

CEMESA. Rapaz, cuerva, ladrona. Por cierto, ¿quién te dio la contrata para cobrar más que una grúa particular para trasladar vehículos? ¿Quién te dio la vida? ¿De quién vives? Por favor, sé seria CEMESA del alma y pórtate como un hombrecito, no como una rapaz canicera, y, de paso, a ver si me arreglas el tubo de escape.

J. REGADERA



**arriba  
de  
por  
tivo**



Se acerca la nieve,  
se acerca el esquí

**¿COMO,  
DONDE,  
Y...  
CUANTO?**

No hay quien pare  
al Castilla

**¡SUPERLIDER!**  
El Getafe

**LA GRAN  
OCASION  
PERDIDA**

**DOS MUERTOS Y DOS HERIDOS**

# **TRAGEDIA EN EL JARAMA**



**AUNQUE GANO EL RAYO**

# **NI FU, NI FA**

Ayuntamiento de Madrid



# Vallecas

# NI FU, NI FA

(1-0)

- Un empate hubiera sido más justo
- Mal el Rayo en ideas y ataque

La situación del Rayo en la clasificación es de lo más justa, en base a lo que los sufridos telespectadores españoles han podido ver en el campo de Vallecas. El juego, anodino y sin calidad por parte de los dos equipos, era aburrido, soso y sin la belleza que encierra el fútbol como deporte.

Las líneas rayistas no encajan bien, no por falta de ganas, sino por falta de calidad de jugadores que tendrían que ser esenciales ejes del equipo. Y así se dio el caso de que el único gol lo marco el lateral izquierdo rayista, Nieto, a pase de Marián, que por cierto fue lo único que hizo bien en toda la noche.

El Zaragoza venía a por un empate cómodo, ante la inoperancia atacante del Rayo, que a raíz del gol se conformó y se quedó atrincherado en su campo, dejando en punta a un Clares desafortunado y a un Alvaro que no gusta a nadie y que no fue difícil de marcar para Lasa. De Marián, el teórico extremo rayista, es mejor no hablar, porque lo hizo todo, menos el centro que remató Nieto a la red, rematadamente mal. Falló una ocasión clarísima de gol, con Irazusta por el suelo y a puerta vacía, allá por el minuto setenta, que basta para descalificar a cualquiera que se quiera dedicar al fútbol. Teóricamente emparejado con Oñaederra, quien debería de haberlo frenado, se encontró sin enemigo el zaragocista y se puso a ordenar el juego en el centro del campo, dispensando poca atención para el local. Y fue en el centro del campo donde se desarrolló la mayor parte del juego, ya que con el Rayo retrasado, el Zaragoza se dedicó con ahínco al contraataque, sin poder llegar más allá de los límites del área rayista en base a una estudiadísima defensa. Por otra parte, los puntas del Zaragoza, Alonso, Amorrortu y Juanjo, fueron perfectamente marcados por Rocamora, Tanco y Nieto, respectivamente, lo que ayudó a que el juego transcurriera desesperante y aburrido en la zona ancha del terreno.

En una de estas fases, Víctor dio

una carrera rapidísima y recibió un centro medido sólo ante Alcázar, que se lució en una salida precisa y valiente que salvó a su club del empate.

Era el minuto treinta y cinco y las cosas hubieran cambiado radicalmente, con merecimiento por otra parte del Zaragoza, y que además obligó al meta rayista a un difícil despeje de puños en el minuto cuarenta y cinco.

Sinceramente, creo que un empate no se hubiera apartado nada de la justicia, pero también hay que reconocer los aciertos defensivos de los locales. Que, como queda reflejado más arriba, fueron los únicos aciertos. Sin que hubiera exceso de dureza, sí hubo, precisamente por este tipo de juego, sus más y sus menos, y el colegado cántabro Sánchez Arminio se vio en la necesidad de sacar cinco tarjetas, tres a los rayistas y dos a los visitantes.

Desgraciadamente, las modas se copian, y en Vallecas, como hace una semana en el Manzanares, los espectadores próximos a las porterías se dedican a tirar papeles al campo de juego, lo que obligó al árbitro a detener el juego para que fuera limpiada la portería de Alcázar en la primera parte. Una moda copiada de Argentina y que habla muy bien claro del nivel educacional y cívico de ciertos energúmenos.

De lo demás, nada. Fútbol poco y malo. Otra vez será.

#### ALINEACIONES

**RAYO VALLECANO.** — Alcázar; Nieto, Uceda, Tanco; Rocamora, Fermín (Luna); Landaburu, Mariano, Marián, Clares (Francisco) y Alvarito.

**ZARAGOZA.** — Irazusta; Lasa (Benedé), Camús, Antich; India, Oñaederra; Barrachina (Lafita), Víctor, Alonso, Amorrortu y Juanjo.

#### GOL

Minuto dieciocho. Nieto.

**ARBITRO.** — Sánchez Arminio. Bien. Anuló un gol al Zaragoza por fuera de juego.

J. REGADERA

(Fotos Julio Martínez  
y Antonio López)



Apuros para Alcázar, que despeja de puños

Ayuntamiento de Madrid





*Alcázar sale a pies del capitán maño*



*Alvarito pelea con la defensa del Zaragoza*



*Irazusta no puede detener el disparo de Nieto, en el único gol del partido*

Ayuntamiento de Madrid



# Vallecas

El Rayo ganó con muchos apuros y peor juego, y aunque aseguró los dos puntos no parece que esté con las mismas hechuras del año pasado. Mucho tendrá que trabajar Chato González si quiere que el Rayo vuelva a ser el que metía miedo hasta a los más grandes de la División de Honor. Por ahora va ganando y arañando puntos, que, en definitiva, es de lo que se trata

**Raportaje gráfico de Antonio y Julio MARTINEZ**



*Parada de Irazusta anticipándose a Clares*



*Camus despeja de cabeza entre Marian y Clares*



*El público se pasó en lanzar papeles; Alcázar tuvo que hacer de barrendero*



*Apuros para Alcázar, que se lanza a los pies de Víctor y Juanjo*

Ayuntamiento de Madrid





*El «internacional» Victor, frenado por Mariano*



*Uceda sube al remate de cabeza en busca del gol*



*Irazusta vuela en busca de un balón*



# 1<sup>a</sup> división

SEVILLA, 4; ESPAÑOL, 3

## EMOCION

### ALINEACIONES

**SEVILLA.**—Gustavo; Juanito, Gallego, Alvarez, Yiyi; Jaén, Juan Carlos, Blanco; Bertoni, Montero y Sánchez Barrios. En el segundo tiempo, Varela sustituyó a Juanito, y cuando faltaban pocos minutos para el final del partido, Gerolami a Montero.

**ESPAÑOL.**—Echevarría; Molinos, Verdugo, Longhi, Canito; Huertas, Arabi, Fernández Amado; Pavón, Osorio y Marañón. Posteriormente, Manolín Cuesta relevó a Osorio y más tarde Flores a Pavón.

### ARBITRO

Orellana, árbitro catalán, se convirtió en protagonista fundamental del encuentro, forzando con sus desaciertos una pelea avinagrada que concluyó al final de la primera parte.

### GOLES

En el minuto siete, Bertoni fue derribado en el área españolista, y el penalti ejecutado por Jaén valió a los sevillistas el primer gol.

Tres minutos más tarde, Juanito derribó a Arabi en el área local y

Marañón transformó la pena máxima en el tanto del empate.

Catorce minutos después, en una gran jugada de contragolpe del cuadro catalán, Pavón jugó desde la derecha y su centro fue recogido por Longhi, que tiró cruzado e imparable a las redes.

Cuando se cumplía el minuto cuarenta y cinco, una falta sacada desde la derecha por Bertoni permitió, en un débil rechace de la defensa españolista, conectar a Jaén un durísimo disparo, que estableció el empate a dos goles.

Tras el descanso, una jugada desde la derecha, conducida por Bertoni, falló a Jaén, goleador de la tarde, establecer la ventaja de los locales con un gran tiro, que significó el tercer tanto.

Sobre el minuto veinte de este segundo tiempo, una gran jugada de Varela permitió que Montero, de certero cabezazo, batiera a Echevarría. Cuando el resultado parecía definitivo y los dos equipos sesteaban, un contragolpe españolista facilitó que Arabi estableciera un resultado mínimo



Jaén, en pugna con Arabi y Marañón. (Telefoto Europa Press.)



Gallego persigue a Flores, que se interna en el área sevillista. (E. Press.)



Idígoras marca el segundo gol realista. (Telefoto Europa Press.)

REAL SOCIEDAD, 2; HERCULES, 1

## MEJORIA DONOSTIARRA

**REAL SOCIEDAD.** — Arconada; Gaztelu (Esnaola), Celayeta, Gajate; Olaizola, Diego; Alonso, Zamora, Idígoras, Satrustegui y López Ufarte.

**HERCULES.**—Amador; José Antonio, Giullano, Baena; Ernesto (Rivera), Saccardi; Aracil, Lattuada, Macanás, Kustodic y Charles.

### ARBITRO

Bastante protestado el castellano Soriano Aladrén. Amonestó con rigurosidad a Charles y Satrustegui.

### INCIDENCIAS

La niebla fue el gran protagonista del partido e incluso hubo de interrumpirse por unos minutos en

el segundo tiempo, en que la visibilidad era prácticamente nula. El Hércules cambió su uniforme habitual, vistiendo camiseta y medias rojas. La Real Sociedad lanzó veinte saques de esquina, por tres al Hércules.

### GOLES

Abrió el marcador Idígoras, en el minuto cincuenta, culminando una gran jugada personal.

El propio Idígoras hizo el 2-0 en el minuto setenta, rematando de cabeza un centro de Diego.

Acortó distancias el Hércules por mediación de Kustodic en el minuto ochenta y nueve, aprovechando un balón rechazado por la madera.



Ufarte no puede entrar en el área, obstaculizado por un defensa. Europa.)





SALAMANCA, 1; CELTA, 0

## UN GRAN BARULLO

**SALAMANCA.** — D'Alessandro; Pedraza, Bustillo, Corominas; Balbino, Tomé; Félix, Enrique, Angel, Castronovo, Carlos Báez (Juanito).

**CELTA.** — Hortas; Manolo, Gelo, Santomé; Lago (Suárez), Canosa; Sanromán, Carlos (Serra), Ademir, Castro y Del Cura.

**ARBITRO**

Desastroso arbitraje del colegiado catalán López Cuadrado. Mostró tarjeta amarilla a Pedraza.

**G O L**

En el minuto once de la segunda parte, un tremendo barullo ante la puerta de Hortas; lo resuelve Balbino, llevando el balón hasta la red. Era el 1-0.

Celta de Vigo y Salamanca han protagonizado un lamentable encuentro, en el que ni unos ni otros han demostrado calidad para militar en Primera División. En los noventa minutos de juego ha sido un total y absoluto barullo en el centro del campo.

Ni uno ni otro equipo han mostrado un sistema de juego capaz para resolver el encuentro. El Celta, por supuesto, con férreos marcajes y cerrada defensiva, pero sin orden ni concierto, y el Salamanca, nervioso, sin poder zafarse del marcaje de sus hombres claves y con una falta total de inspira-

ción a la hora de penetrar en el área.

En la segunda mitad, a raíz del gol, hubo unos momentos en los que pareció que el Salamanca iba a reaccionar, pero acto seguido, el Celta saltó al contraataque y obligó a replegarse al equipo salmantino.

Total aburrimiento del escaso público que asistió al Helmántico, que sólo en algunos momentos disfrutó, sacando los pañuelos contra el señor López Cuadrado, que ni supo aplicar la ley de la ventaja y que con su exceso de meticulosidad perjudicó ostensiblemente a ambos equipos.

**LAS PALMAS, 1;  
ATHL. BILBAO, 1**

## PARTIDO DISPUTADO

**ALINEACIONES**

**LAS PALMAS.** — Carnovali; Marrero, Felipe, Hernández; Roque, Gerardo; Maciel, Brindisi, Morete, Farias (Juan) y Noly.

**ATHL. BILBAO.** — Iríbar; Tirapu, Guisasaola (Goicoechea), Escalza; Villar, Alesanco; Dani, Irureta (Bengochea), Argote, Vidal y Rojo I.

La Unión Deportiva Las Palmas y el Athletic de Bilbao empataron a un gol en partido jugado esta noche en el estadio Insular, correspondiente a la octava jornada del Campeonato de Liga de Primera División.

Al intermedio se llegó con ventaja local:

**ARBITRO**

Balsa Ron, que tuvo una actuación muy protestada. Mostró una sola tarjeta amarilla al exterior rojiblanco Rojo I.

**GOLES**

Veintiocho minutos: Brindisi lanza un córner, cabecea Maciel y Morete, en la boca del gol, marca.

Cuarenta y nueve minutos: Fallo defensivo de Roque, y Dani, muy atento, de fuerte disparo, empata.

El partido ha estado disputado en todo momento, con ligera ventaja del conjunto visitante, que si en vez de pensar en el empate, se hubiese dedicado a tener mayor ambición de cara al gol, a estas horas los dos puntos y los correspondientes positivos estarían en su casillero.

Sin embargo, el Athletic de Bilbao tuvo en los primeros cuarenta y cinco minutos la suerte de cara, ya que Las Palmas, pese a contar con dos bajas sensibles en el centro del campo, Félix y Jorge, atacó en busca de un nuevo gol que le diera la tranquilidad.

En la segunda parte, y una vez que los vascos empataron no hicieron tampoco fútbol de ataque, conformándose con la igualdad.



Balbino marca el gol del triunfo salmantino. (Telefoto Europa Press.)



*Se acerca la nieve; se acerca el esquí*

# ¿COMO, DONDE, Y... CUANTO?

*En 1972 se pudo esquiar en la Sierra del Guadarrama desde el 2 de noviembre. Los últimos esquiadores dejaron de hacerlo a finales de junio. Por eso, previendo que las condiciones climatológicas van a deparar un invierno bueno en nieves para la práctica del esquí, vamos a tratar el tema en cuanto a posibilidades desde sus múltiples vertientes. El esquí está en auge y cada vez son más los que se acercan a las laderas nevadas para desintoxicarse de todas esas cosas que nos atan a la ciudad y a la rutina del trabajo diario.*

Cualquier persona puede esquiar. Cualquiera que tenga un sentido del equilibrio normal y una agilidad corriente. No es un deporte peligroso, pero hay que tomar unas mínimas precauciones para practicarlo, que abarcan desde la elección del material hasta la preparación física.

Como cualquier deporte, el esquí exige un rendimiento muscular determinado que en este caso se centra específicamente en las extremidades inferiores, aparte de la musculatura abdominal y la coordinación y reflejos del individuo. Todo tipo de ejercicios de preparación física que determinen una potenciación de estas cualidades amplía la seguridad del esquiador y el disfrute del deporte en sí. Cuida, pues, el lector su puesta a punto física de cara al comienzo de temporada, pero no piense que hay que ser un Juantorena para poder esquiar.

La segunda parte es el material, que todos creen es costoso, aunque como veremos hay para todos los gustos.

Hay dos tipos de material para esquiar, el imprescindible y el complementario.

El material imprescindible son los esquíes con fijaciones de seguridad, las botas, los bastones y un traje impermeable. Punto. Guantes y gorro de lana son necesarios en climas duros, pero no imprescindibles para la práctica del esquí.

Los esquíes más baratos se sitúan en precios próximos a las 3.000 pesetas y hay que tener en cuenta que es el material que más se desgasta, lo que quiere decir que tienen una vida aproxi-

mada de unos cien días de práctica, siempre refiriéndonos al esquí de turismo y no al de competición. Las fijaciones de seguridad oscilan sobre el mismo precio de los esquíes, pero su vida es mucho más dilatada, pues se pueden cambiar de un esquí usado a uno nuevo. Es un elemento muy a tener en cuenta y que ha de ser montado por un especialista, ya que la dureza de su muelle a la hora de saltar ante una caída es la que determina que no se rompa el hueso o el ligamento por la tracción o torsión que ejerce el esquí sobre la pierna. La tensión, pues, del muelle va determinada por la estatura, peso y velocidad del esquiador, siguiendo una simple ley de física mecánica. Por ello es imprescindible elegir la mejor para cada tipo de esquiador y «graduarla» de la manera adecuada.

Las botas son también elemento imprescindible y en dos versiones diferentes, pero conjuntas: seguridad y técnica de esquí. El pie debe ir firmemente ajustado a la bota o viceversa, de manera que el talón no tenga ningún juego dentro de la misma y que sea a la vez cálida y sin rozaduras ni holguras por ninguna parte. Ello implica que los movimientos de cadera y rodillas transmitan al esquí las órdenes necesarias para deslizarse por cualquier tipo de pendiente. Desde 3.800 pesetas se pueden encontrar de calidad, aunque las más nuevas o las más modernas puedan costar hasta las 15.000 pesetas.

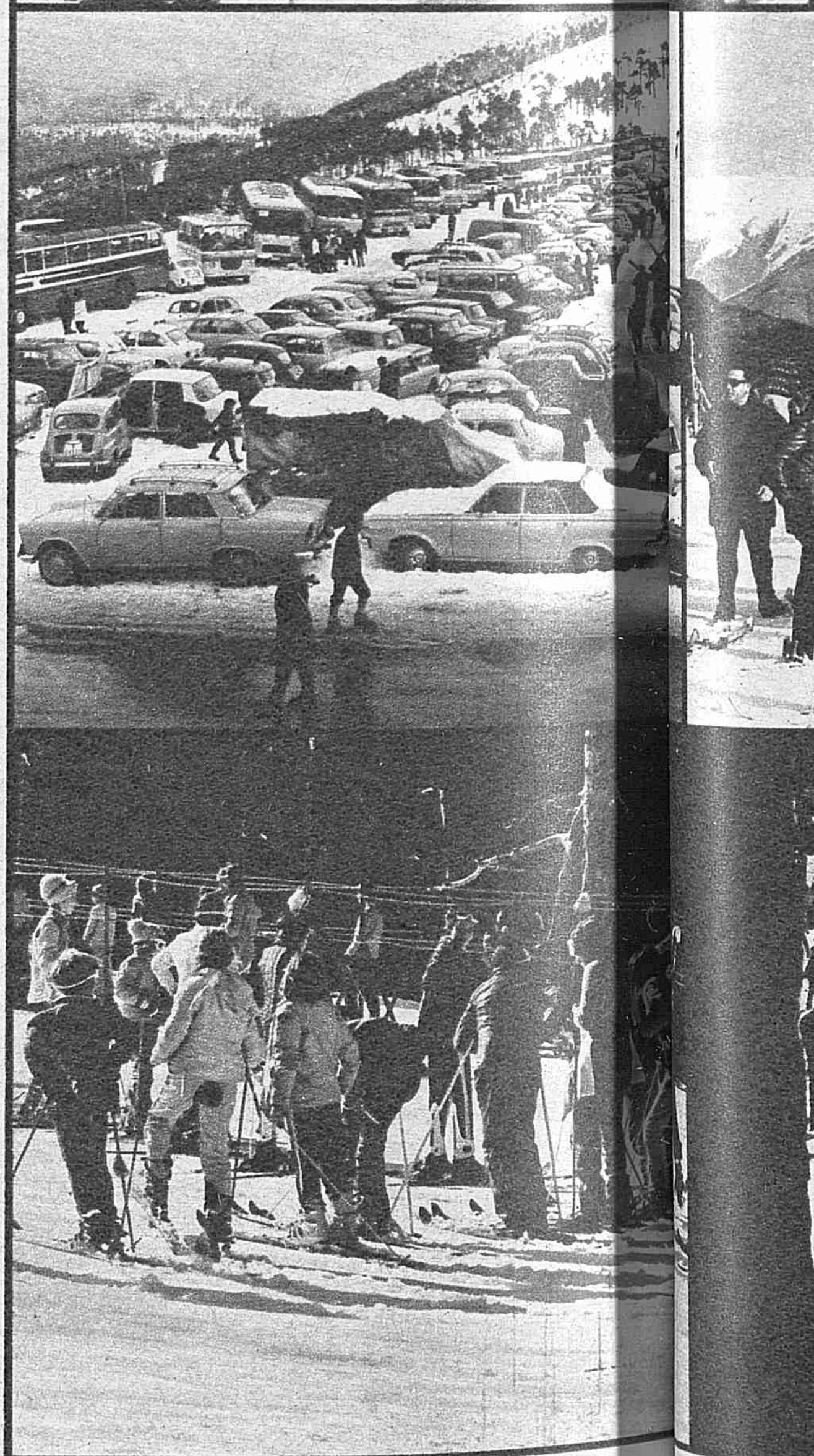
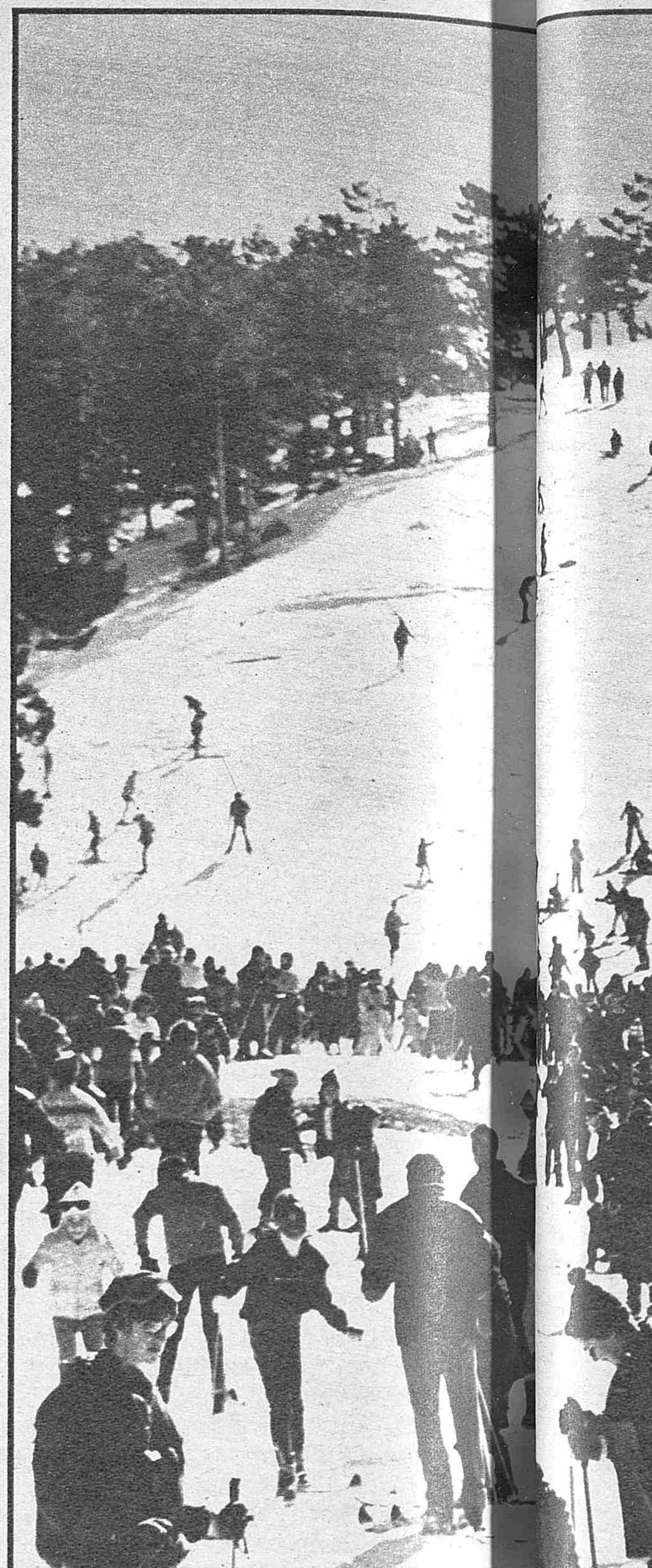
Los bastones cuestan alrededor de las 1.000 pesetas, y el traje impermeable, anorak y pantalón no baja de las 3.500. Guantes, unas

500, y gorro lo puede hacer la abuelita, de lana a ser posible.

Como decíamos antes, los esquíes es el material que más se desgasta y que hay que renovar con más frecuencia, por lo que un equipo modesto, pero suficiente, cuesta de entrada, y también aproximadamente, entre 13.000 y 15.000 pesetas, dando por supuesto que si se quiere usted gastar sólo en esquíes 25.000 pesetas puede hacerlo perfectamente, y si se quiere comprar un anorak importado, relleno de plumón de pechuga de pato, haciendo juego con un pantalón «caliente» le puede costar la broma otro tanto. Es decir, que el equipo mínimo está en esas 15.000 pesetas. De ahí para arriba, lo que quiera.

En Castilla tenemos el sistema central a menos de una hora de coche de Madrid y a menos 150 kilómetros de la mayor parte de las capitales de provincia, lo que hace que nuestra Sierra sea un mundo aparte en el seno de las estaciones del esquí.

Otra cosa es Cataluña, concretamente Barcelona, que cuenta con sus mejores estaciones a más de tres horas de coche y por peores carreteras de acceso, lo que hace que la gran masa de esquiadores barceloneses se trasladen a las estaciones los fines de semana, dando pie, entre otros fenómenos que serían difíciles y largos de explicar, a una serie de mejoras en las estaciones que se constituyen como tales. Digamos que los precios de los hoteles en las estaciones son un poco superiores a los que no están en zonas de montaña, pero oscilan entre las 700 pe-







- **El equipo básico cuesta unas quince mil pesetas**
- **Hay cursillos de esquí por ocho mil semanales**
- **Navacerrada es una estación aparte**

setas la habitación doble con ducha hasta las 3.000 largas en un hotel de cinco estrellas. Como en toda instalación hotelera hay precios para semanas enteras, que incluyen los servicios de remonte mecánico y que varían según la calidad del hotel, y dándose incluso el caso de traslado incluido desde su residencia hasta la estación. Lo más barato puede costar cerca de 8.000 pesetas, por ejemplo, en Sierra Nevada, traslado en tren y alojamiento durante una semana con abono para los remon-tes desde Madrid.

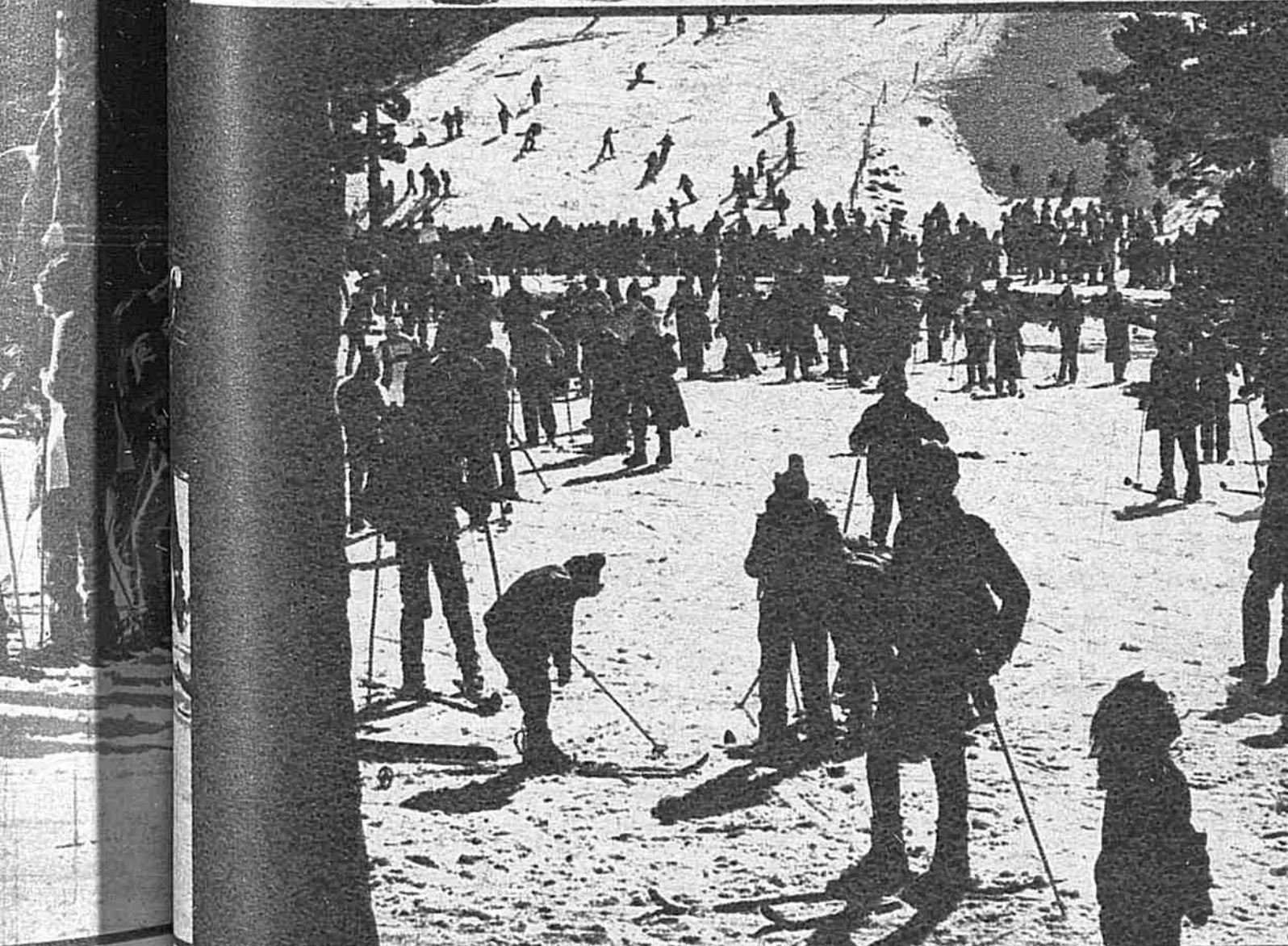
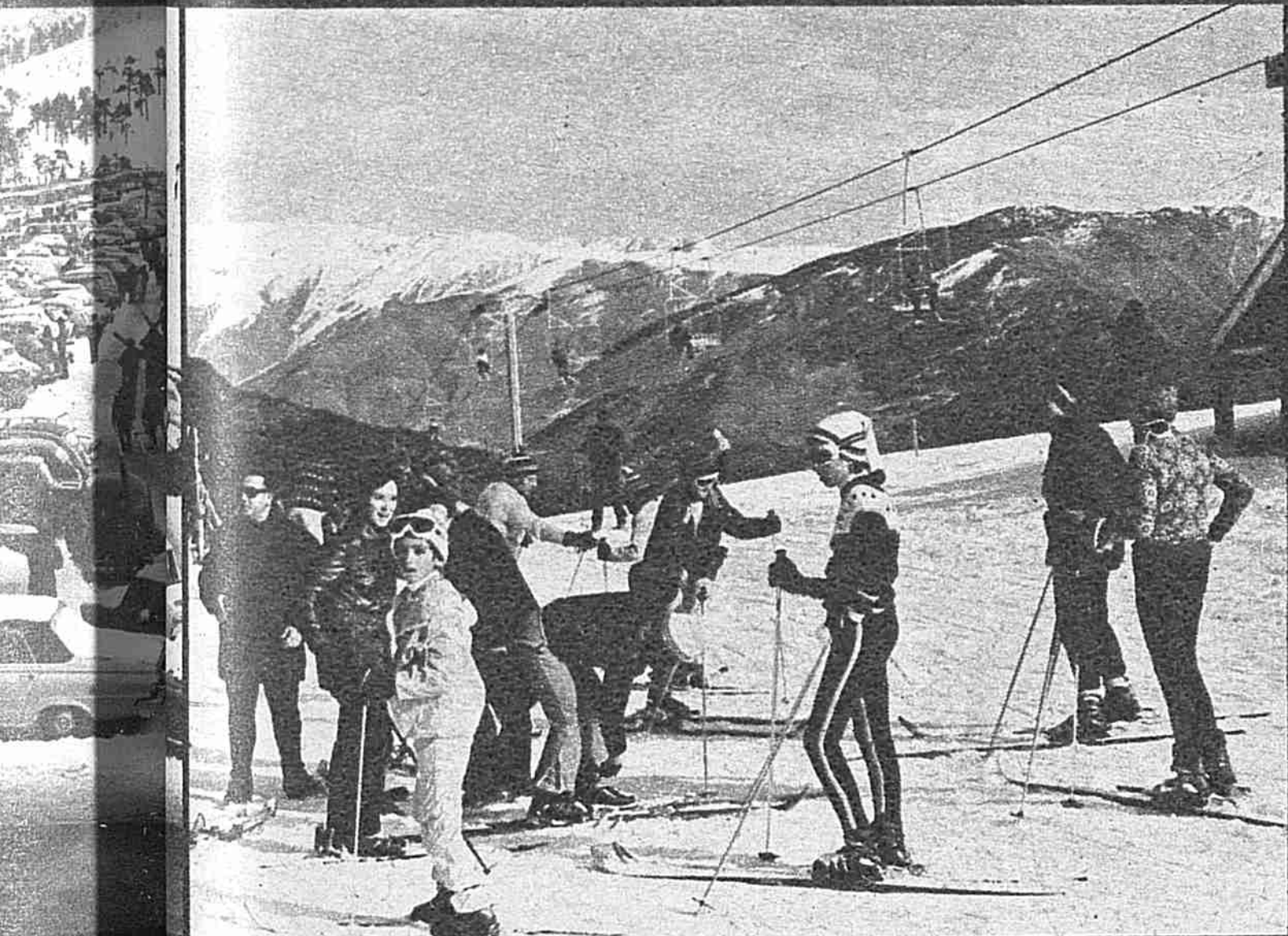
Si usted va un solo día le cuesta 750 pesetas el abono diario para uso ilimitado de los medios de remonte, y si se quiere tomar una cerveza a la hora del aperitivo le puede costar 35 ó 50 pesetas. Un «pepito» de ternera a pie de pista, 200. Es decir, que cuesta más que en la ciudad, lo cual es justo, pero puestos a ahorrar se puede uno llevar el morral con la comida, dejarlo en un «guardamacutos» por 10 pesetas y tomar el bocadillo en una cafetería, donde lo admitan, acompañado del típico vino con gasosa. Y, evidentemente, es más barato.

Concretamente en Madrid se puede uno ir a la Sierra en coche propio (mejor a primerísima hora de la mañana para evitar los atascos de media mañana), en tren, si está uno dispuesto a pasar más de dos horas en el mismo por el módico precio de 180 pesetas, o en la popular «Madrileña», Compañía de autobuses que llega a desplazar ochenta coches los sábados y domingos.

Claro, que si usted tiene posibles para hacerse socio de uno de los clubs que tienen chalé social en el puerto y hay cupo de admisión, se puede gastar más de 100.000 pesetas en hacerlo, pero tendrá las comodidades de los acogedores refugios alpinos.

En definitiva, parece, y es caro, pero se compensa con la belleza que encierra, siempre y cuando se aprenda guiado por buena mano, que en este caso es única y se llama Escuela Española de Esquí, y que pone a su disposición un profesor por una hora a 600 pesetas para enseñarle desde los rudimentos hasta el perfeccionamiento o competición. También es conveniente saber que el estar federado en cualquiera de las Federaciones Regionales supone una garantía y unos descuentos en muchas de las instalaciones e incluso tiendas de artículos deportivos, sin contar con los servicios de la nunca bien ponderada Mutuallidad General Deportiva, para el caso, poco probable, de accidentes en la nieve ésta, tan blanca, tan bonita y tan cara.

J. REGADERA





Alavés, 1; Valladolid, 2

### MORE, PROTAGONISTA

#### ALINEACIONES

ALAVÉS.—Basauri; Goñi, Señor, Zuloaga, Olgado; Astarde, Valdano (Berriole), Sánchez Martín; Salamanca, Eloy y Quiles.

VALLADOLID.—Llácer; Estella, Serrat, Cortés, Jacquet; Santos, Toño (León), More; Rusqui, Miguéle y Mil.

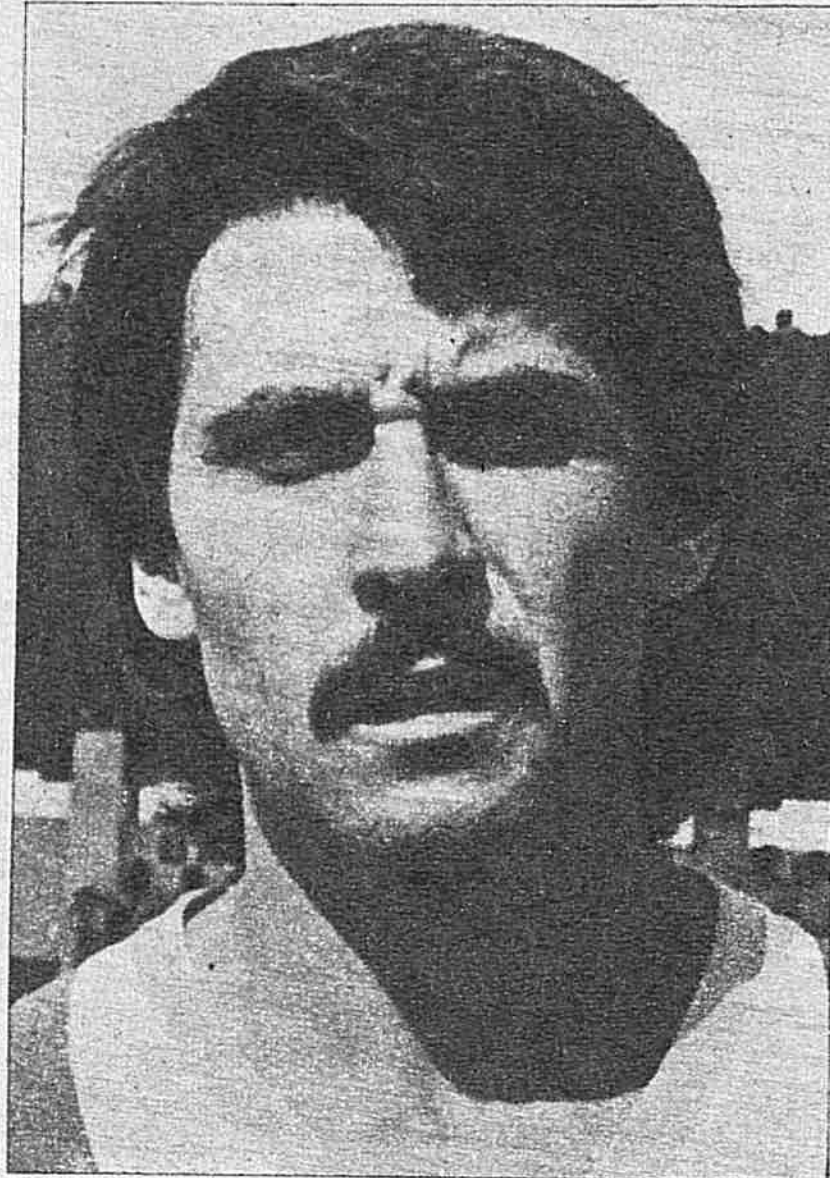
#### ARBITRO

El colegiado catalán señor Negreira, pésimamente y protestado. Amonestó a Señor, Astarde y Morgado, del Alavés, y a Estella y Serrat, del Valladolid.

#### GOLES

Inaguró el marcador el Valladolid a los cinco minutos, al transformar More un penalti cometido por Basauri a Rusqui, debido a una mala cesión del defensa Zuloaga. Volvió a adelantarse el Valladolid a los veintiocho minutos por medio de More, que batió a Basauri en una desesperada salida.

El gol alavésista se marcó a los treinta y seis minutos por medio de Quiles, de penalti, falta cometida a Sánchez Martín.



MORE

En la segunda parte no se movió el marcador pese al intenso dominio de los locales, que no pudieron nunca desbaratar la cerrada defensa vallisoletana.

Destacaron, por alavés, Astarde, Morgado, Señor y Eloy, y por el Valladolid, Estella, Cortés, Serrat, More y Rusqui.

Malaga, 0; Tarrasa, 0

### ABURRIMIENTO

#### ALINEACIONES

MALAGA.—Corral; Aráez (Popo), Nacho, Búa; Aldo, Macías; Juan Carlos, Cantaruti (Salguero), Orozco, Miguéle y Carrión.

TARRASA.—Vallespir; Martínez, Arias, Pedrito; Nieto, Gonzalo; Walderley (Jiménez), Planas, Cortés (Rubial), Ferrer Díaz y Ramos.

#### ARBITRO

Merino González, de Las Palmas, bien. Mostró tarjeta amarilla a Jiménez.

#### COMENTARIO

El partido ha resultado extraordinariamente aburrido; sólo ha tenido el incentivo en la inquietud producida por el empate, que se mantuvo durante los noventa minutos.

El Tarrasa vino a hacer su encuentro, y lo consiguió con una táctica defensiva sólo rota a veces por contraataques peligrosos que inquietaron a los defensores malagueños.

Los propietarios del terreno, que dominaron más, hicieron todo lo



ARAEZ

posible por romper la igualdad, pero a sus acciones les faltó ligazón, por lo que el resultado puede considerarse justo.

Destacaron, por el Málaga, Macías, Miguéle y Orozco, y en el Tarrasa, Vallespir, que fue el mejor; Arias y Planas.

Murcia, 1; Castellón, 1

### EMPATE EN TODO

#### ALINEACIONES

CASTELLÓN: Rasic; Verdú, Chinchilla, Pino; Subirat, Albádalejo; Tonín, Rivas, Cabrera (Llopis), Luis y Bayarri.

MURCIA: Cuenca; Martín Santos, Artero, Vidaña; Camino, Lillo; Simarro, García Murcia, Joaquín, Álvarez (Chuchi) y Pelegrín.

#### ARBITRO

Sánchez Molina, castellano, muy bien, fue aplaudido. No pitó un claro penalty en el área castellonense, pero con todo, perfecto arbitraje.

#### GOLES

1-0, minuto treinta y ocho, por Lillo al rematar de fuerte punterazo una falta indirecta sobre el portal de Rasic.

1-1, minuto siete de la segunda parte, penetración de Tonín, quien dispara muy fuerte de cerca.

Distinguidos por el Castellón: Tonín, Rasic, Luis y Cabrera. Y por el Murcia: Cuenca, Simarro, Vidaña, Pelegrín.

Tarjetas amarillas para Pino, Bayarri y Artero.



RASIC

Incidencias: Buena entrada, tarde de verano, el público animó al equipo.

Partido con una primera parte buena del Murcia, para en la segunda irse abajo y ser dominado por el Castellón, que pudo hasta ganar. El Murcia perdió tres ocasiones clarísimas de gol a cargo de Álvarez, García Murcia y Pelegrín, solos ante el portero no acertaron a marcar gol.

Elche, 3; Almería, 0

### TRACAS ILICITANAS

#### ALINEACIONES

ELCHE.—Esteban; Campello, Quesada, Casuco; Voglioni, Pulido; Orellana, Gilberto, Trobbiani (Deigado), Nando y Sitjá.

ALMERIA.—Villalba; Zúnzuegui, Oscar, Garrido (Camacho); Mendoza, Maxi; Paniagua, Garay, Odair, Martínez y Gregorio.

#### ARBITRO

Dirigió la contienda el señor García de Loza, del Colegio Galligo, que estuvo bien en líneas generales. Mostró tarjeta a Oscar, Voglioni y Sitjá.

#### GOLES

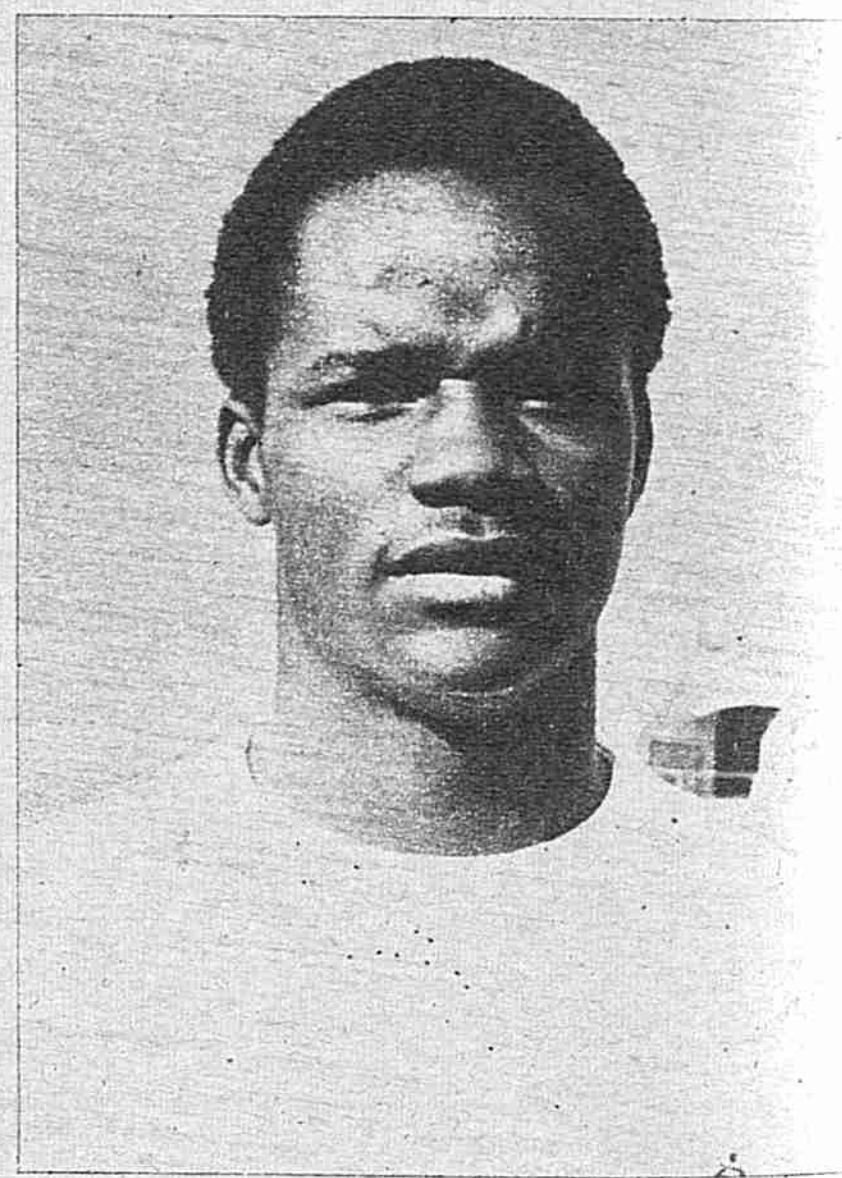
1-0. Minuto dieciocho. Derribo de Gilberto en el lateral del área. La falta la saca Orellana y Quesada, limpiamente de cabeza, manda el balón a la red.

2-0. Minuto sesenta y cinco, Gilberto cede a Nando, quien lanza en profundidad a Trobbiani, que se interna por la derecha y cruza fuera del alcance de Villalba.

3-0. Minuto ochenta y uno, Trobbiani pasa en profundidad a Nando, quien, salvando la salida del portero, lanza el balón en globo que entra mansamente en la portería.

Partido disputado de punta a cabo por los dos equipos, ya que el Almería, desde la iniciación, plantó cara, y en el primer minuto ya registraba un disparo muy peligroso de Odair que Esteban detuvo con dificultades.

El juego se desarrolló en la pri-



GILBERTO

mera parte con ligero dominio ilicitano, pero siendo continuos los contraataques almerienses, por lo que pese al 1-0 que campeaba en el marcador la pelota quedaba en el tejado para el segundo período. Cuando el Elche había decaído en su ritmo de juego en la segunda parte, se produjo una gran reacción del público a cuyos gritos de ánimo se debe en buena parte la consecución del segundo gol, que ya dejó decidida la contienda.

Por el Almería, Odair, Garay, Maxi y Zúnzuegui fueron los más destacados, y por el Elche, Trobbiani, Orellana, Pulido y la defensa en bloque.



## El Cádiz hunde más al Baracaldo, el Betis araña otro puntito en Getafe y el Valladolid sorprende en Vitoria

## Tarrasa, Castellón y Granada puntuaron fuera

Baracaldo, 0; Cádiz, 5

### A LA ANTIGUA

#### ALINEACIONES

**BARACALDO.**—Meléndez; Manolo, Juan Carlos (Dueñas), Abiega, Aguirrebengoa; Carmelo, Collantes, Duñabeitia (Otaola); Larreina, Martín y Sebas.

**CADIZ.**—Bocoya; Juan José, Román, Cuinas, Linares; Dos Santos, Mejías, Ramón; Fernández, Escobar y Mané (Baena).

#### ARBITRO

El señor Ceballos, extremeño, bien. Amonestó a Mané, Cuinas y Baena.

#### GOLES

Abrió el marcador Mané en el minuto veinte. Tres minutos más tarde, Fernández, de penalty, consiguió el segundo tanto. En el minuto veintitrés del segundo tiempo, Linares, de cabeza, marcó el tercer gol. En el treinta y tres, Mejías obtuvo el cuarto. Y a cuatro minutos del final, Baena, de cabeza, dejó el marcador en el definitivo 0-5.

#### COMENTARIO

Una ferrea defensa y un hábil cotraataque han permitido al Cádiz infringir una severa derrota al Baracaldo en campo vizcaíno (0-5) en partido de fútbol del Cam-



BAENA

peonato de Liga de Segunda A, disputado esta tarde en Lasarri entre una intensa niebla.

Mal partido del Baracaldo, que estuvo muy nervioso. Esta derrota le coloca totalmente hundido en la tabla. Al final, los aficionados abuchearon al entrenador y a la directiva baracaldesa.

Algeciras, 2; Ferrol, 0

### NO FUE TAN FACIL

#### ALINEACIONES

**ALGECIRAS.**—Valero, Romero, Manolito, Loza; Saavedra, Hita; Gallego, Quindejo, Ventura, Galleguito y Villalva.

Pirizola sustituyó a Saavedra y Veleto a Hita.

**R. FERROL.**—Jolo; Pereira, M. Collazo, Otero; Silvano, Vidal; Deundo, Corral, Méndez, Argüeso y J. Collazo.

En el segundo tiempo, Marcelo sustituye a Argüeso y Garrido a M. Collazo.

#### ARBITRO

Señor Luque Jiménez, del Colegio Catalán, que tuvo una buena actuación.

#### GOLES

El primer gol del Algeciras se consiguió en el minuto veintitrés, del segundo tiempo. Lo consiguió Ventura de fuerte disparo cruzado, en jugada de Brizola, a raíz de este gol, el Racing tuvo que abrir sus líneas, aprovechándose del Algeciras para marca en el minuto treinta y tres de la segunda parte; su segundo gol lo consiguió Galleguito, al rematar una valentísima jugada a Gallego, con dominio del Algeciras en la última media hora del encuentro, terminó el partido, con el



HITA

justo triunfo de los locales, aunque pasando por muchos momentos de apuro, porque el Ferrol se defendió con mucho orden y acierto por detrás, poniéndoles el resultado muy difícil al Algeciras.

Destacados por el Algeciras, Romero y Ventura, y por el R. D. Ferrol, Pereira, Silvano y Vidal.

Jaén, 4; Osasuna, 2

### SIN TREGUA

#### ALINEACIONES

**REAL JAÉN.**—López; Lorite, Pedraza, Sánchez; Machado, Monterde; Torres, Lacalle (Martín Vila), Cruz Carrascosa, Melián y Calabuig (Bene).

**OSASUNA.**—Marro; Mina, Majo, Macua; Sánchez Rubio, Pascual; Echeverría, Dioni (Sorondo), Irigüibel, Iriarte e Isusquiza (Núñez).

#### ARBITRO

El colegiado murciano Jiménez Madrid, que tuvo una regular actuación, se mostró algo anticasero y mostró tarjeta amarilla a Majo.

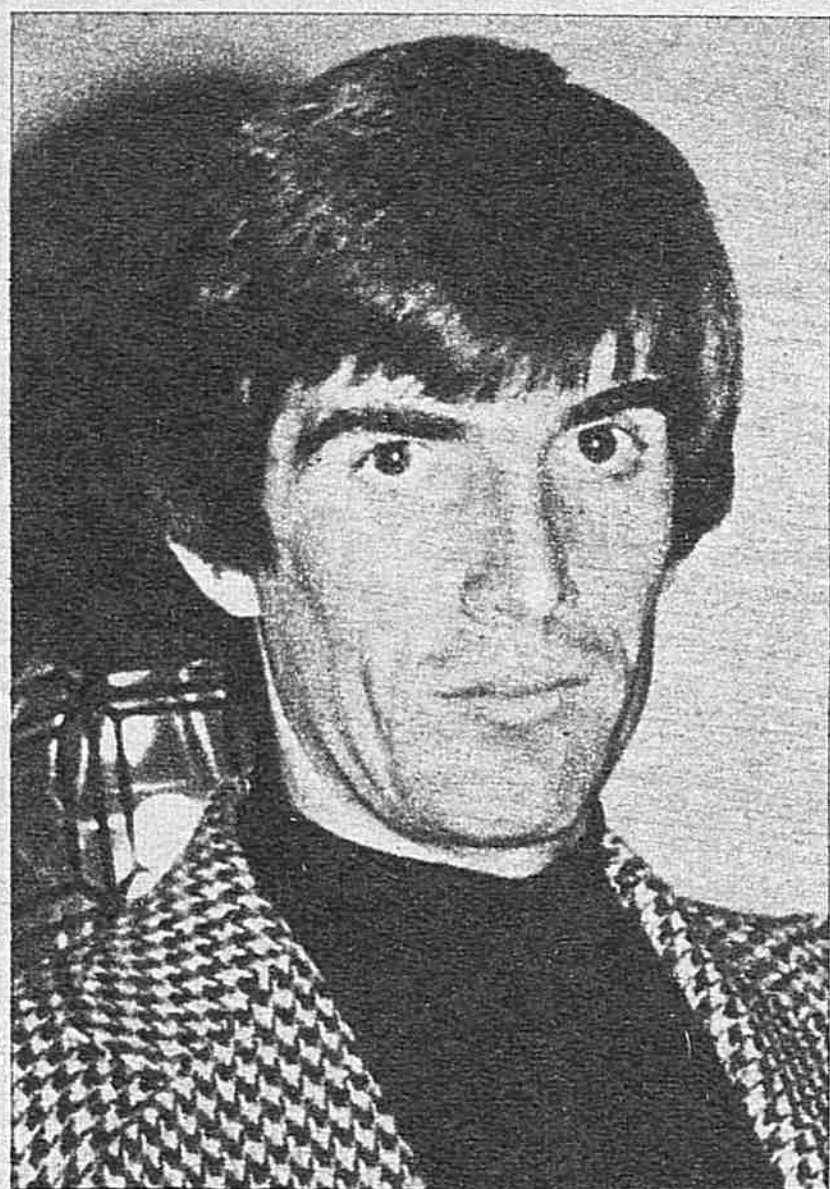
#### GOLES

A los treinta segundos de juego, centro de Lorite. Cruz Carrascosa desvía y Torres marca el primer tanto; a los treinta y cuatro minutos, Cruz Carrascosa, muy hábilmente, roba un balón a Marro y consigue el segundo, y a los treinta y ocho, Isusquiza remata de cabeza a la salida de una falta y marca.

Ya en el segundo tiempo, a los veintitrés minutos, Torres es entrado en falta y Pedraza la lanza, consiguiendo el tercer gol de su equipo; a los treinta, Torres, de penalty, vuelve a marcar, y a los treinta y dos es Irigüibel, también de penalty, quien establece el definitivo resultado.

#### COMENTARIO

Primer tiempo de mayor dominio jiennense, en el que el Osasuna tan sólo pudo llegar al área en dos o tres ocasiones y casi siem-



LACALLE

pre sin peligro. En una de ellas, sin embargo, llegó su primer gol.

En la segunda parte, hasta el minuto veintitrés, el que ejerció mayor dominio fue el conjunto visitante, que mandaba en el centro del campo, logrando poner nervioso al equipo local. Pero el tercer gol tranquilizó al Jaén, y puso el partido muy cuesta arriba a los osasunistas, que se vieron de nuevo dominados mientras el Jaén encarrilaba de forma definitiva un partido que si no fue de fútbol brillante sí puso en evidencia el espíritu de trabajo y sacrificio de ambos bandos.

Sabadell, 1; Granada, 1

### REGALAR PUNTOS

#### ALINEACIONES

**GRANADA.**—Izcoa; Gerardo, Francis, Juan Carlos; Benítez, Santi; Serrano, Antonio, Insfrán, González y José Luis.

**SABADELL.**—Capó; Santi, Silvi, Sanchis; Fernández, Garzón; Munnón, Parras, Vila (Lozano), Peralta y Angel.

#### ARBITRO

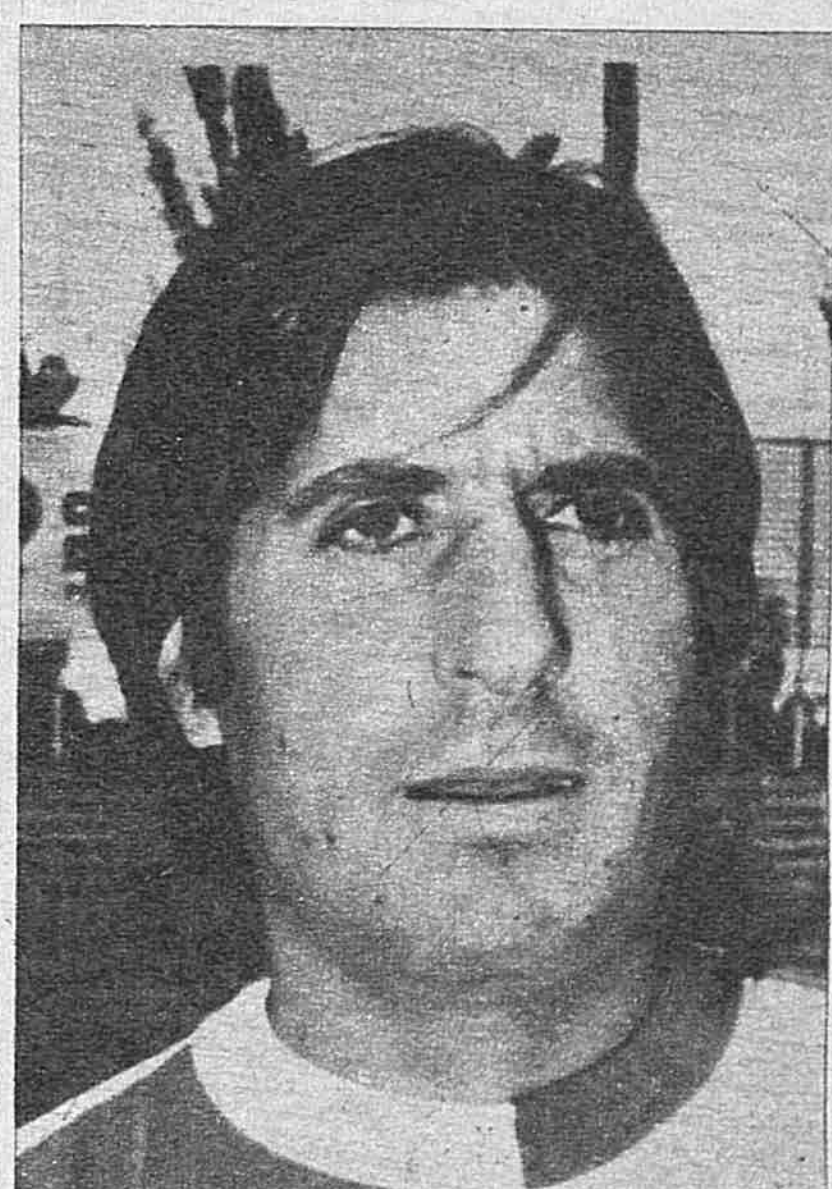
El colegiado aragonés señor Bobé, que tuvo una actuación muy mala, y dirigiendo el partido a distancia. Poco público y terreno en buenas condiciones.

#### GOLES

El primer gol se produjo en el minuto quince por derribo de Angel dentro del área, que el árbitro sancionó con penalty. Lanza Garzón y transforma con chut raso y esquinado el único gol del Sabadell.

El gol del empate se produjo en el minuto diecinueve, con centro de Juan Carlos, cabecea José Luis en situación dudosa, logrando el gol del empate.

Un primer tiempo en el que el Sabadell ha dominado en los primeros veinte minutos. Ambos equipos han puesto en práctica el 4-3-3, con un marcaje férreo hombre a hombre, jugándose un fútbol de



GARZON

bastante calidad y con intenciones ofensivas.

El segundo tiempo la baja de los centrocampistas locales motivó que la zona ancha del campo fuera dominada por el Granada, que, sin realizar un gran partido, ha llegado en más ocasiones al área contraria, ante un Sabadell de juego embarullado, nervioso y sin entendimiento y que daba enormes facilidades al contrario. El juego se fue endureciendo y han sido objeto de tarjeta amarilla, los jugadores Silvi, del Sabadell, y Francis, del Granada.



## 3-5. Fue netamente superior a un Coruña que nunca pudo con el gran juego madrileño

### ALINEACIONES

D. CORUÑA.—Guerrero; Richard, Piris, Rodri (Piña); Ribolci, Gallego; Pousada, García, Montero, Paco (Miguel) y Castro.

CASTILLA.—Mate; Pérez García, Aniano, Cortés; Gallego, Espinosa; Roales, Casimiro, Pascual, Blanco, Pozo (Bernal).

### ARBITRO

Rafael Díaz Agüero, del Colegio Cántabro, sin complicaciones. Mostró tarjeta amarilla a los diez minutos del segundo tiempo a Pozo, por tirar a puerta después de haber pitado el colegiado.



# iSUPERLIDER!

A los dos minutos de juego, un fallo de Piris y Guerrero da ocasión a que Pozo remate a puerta consiguiendo el primer gol forastero. Era el 0-1.

Minuto diez, Ribolci desde fuera del área bate a Mate, 1-1.

Minuto veinte, Richard centra sobre el área del Castilla y García, de cabeza, consigue el 2-1.

Minuto treinta y siete, un fallo de Guerrero es aprovechado por Pozo para establecer el empate a dos 2-2.

En el minuto once del segundo tiempo otro fallo de Guerrero es aprovechado por Roales para obtener el 2-3.

A los veinte minutos, un fuerte disparo, desde fuera del área, de Pozo se transforma en el 2-4.

En el minuto veintinueve, Pascual se introduce en el área coruñesa, siendo derribado por Gallego, decretando el colegiado penalti. Lo lanza Pozo y consigue el 2-5.

A los cuarenta y un minutos, Miguel centra sobre la meta visitante y Piña establece el 3-5 definitivo de un disparo muy fuerte.

### COMENTARIO

Buena entrada en el estadio Riazor, con una tarde muy buena y terreno de juego en excelentes condiciones.

Se esperaba con temor al equipo filial del Real Madrid, ya que en sus filas figuran hombre seleccionados para el sub-21 y gente muy joven que lucha durante los noventa minutos con con ardor. Esto lo había comentado a la Prensa gallega el entrenador Mateos, del Coruña, que estuvo espiando al equipo del Castilla en su último partido jugado en Madrid.

No se equivocó en nada el entrenador coruñés, puesto que el equipo madrileño ha hecho un formidable partido en el estadio Riazor, demostrando sus hombres una excelente preparación física, un desmarque impecable y una tranquilidad enorme en el tiro a puerta. También hay que reconocer que el Coruña de hoy no fue el equipo de otras tardes pues sus jugadores parecían temer la juventud del Castilla, que constantemente los desbordaba y no pudieron hacerles un marcaje fuerte debido a la facilidad con que el equipo castellano corría y se desmarcaba de sus contrarios.

El resultado, para el aficionado, fue justo, aunque un poco excesivo, ya que el equipo local falló algunos goles claros ante la puerta de Mate, pero salió contento por el juego práctico del Castilla.



Pozo, autor de cuatro goles

### Santisteban, sorprendido y eufórico

## «NO ESPERABA TANTO»

«Pérez García, Aniano, Pozo y Roales pueden ser grandes figuras del fútbol español»

Santisteban, entrenador del Castilla, manifestó lo siguiente:

—Ha sido un partido muy bonito por ambas partes, pero nosotros hemos profundizado más. No esperaba un tanteo tan abultado, pero el fútbol es así. Nuestra delantera es rápida y hay que vigilarlos mucho y de cerca, cosa que hoy no hizo el Coruña. Fuera de casa jugamos mucho mejor, ya que el estadio Bernabéu resulta un poco grande para estos chicos jóvenes, que tienen una media de edad de veintidós años. Creo que mis jugadores Pérez García, Aniano, Pozo y Roales pueden ser unas grandes figuras en el fútbol español.

Del Coruña no destacó a nadie,

pero dijo que tiene gente de clase y debe ir para arriba.

A continuación, Mateos, preparador del equipo gallego, contestó:

—El partido ha sido bueno para el público, pero malo para el Coruña. El Castilla ha jugado hoy muy bien, pero contra el Alavés, partido que presencié, había visto clase, aunque la diferencia con la actuación de hoy es como la del día respecto a la noche.

El resultado lo encuentro un poco excesivo, pues el Coruña ha fallado varias ocasiones claras de marcar. Espero que en Valladolid podamos sacar «tajada». Del Castilla me ha gustado mucho Pozo, Pérez García y Aniano.







Vidal despeja de puños un acoso verdiblanco

# LA GRAN OCASION PERDIDA

EL BETIS, MENOS EQUIPO DE LO QUE SE ESPERABA, PUDO Y DEBIO CONOCER LA DERROTA (0-0)

## ALINEACIONES

GETAFE.—Vidal; Valle, Amunárriz, Alfonso, Cortés; Salmerón, Carmelín, Pepe Juan; Pepín, Roberto Cino (Galán, minuto setenta y cinco), Alvarez.

BETIS.—Esnaola; Benítez, Sabater, Killer, Biosca; Ortega (Muhren, minuto sesenta y siete), Alabanda, Cardeñosa; García Soriano, Eulate (Cabezas, descanso), Gordillo.

## ARBITRO

Dirigió el partido el colegiado Trujillo Martín, del Colegio Tinerfeño. Estuvo muy mal. En el minuto sesenta dejó sin señalar un claro penalti a favor del Getafe por agarrón de Ortega a Pepe Juan. Enseñó tarjetas a Pepe Juan, Alabanda y García Soriano.

## INCIDENCIAS

Lleno en las Margaritas, aunque no se vendieron todas las localidades. Al partido asistió el seleccionador Ladislao Kubala.

## MENOS BETIS

Se presentaba el Betis en Madrid con la vitola de imbatido y con la seguridad que da el haber encajado un solo gol en siete partidos. Y el equipo andaluz regresa a Sevilla conservando la imbatibilidad, gracias sobre todo a la diosa fortuna y a la buena actuación de su guardameta Esnaola, que realizó paradas de verdadero mérito.

Muchas fueron las oportunidades que tuvieron los hombres de Poli, pero la suerte no estuvo con ellos. El Getafe que hemos visto el domingo fue muy diferente al de jornadas anteriores. Todos sus hom-

bres mostraron muchas ganas, se multiplicaron y superaron en todos los terrenos a un Betis que se defendió con orden, gracias especialmente a la veteranía de sus hombres, pero nunca creó peligro en la portería de Vidal. Tan sólo un contraataque cuando faltaban seis minutos para concluir el encuentro dio oportunidad a García Soriano de batir al portero getafeño, pero el tiro del andaluz, a dos metros de Vidal, fue a parar, inocentemente, a las manos de éste. Hubiera resultado totalmente injusto que el Betis hubiera ganado el partido. Sólo en



García Soriano pierde una clara ocasión a falta de seis minutos

la jugada antes reseñada, y en un tiro de Benítez desde fuera del área, en el minuto ochenta y dos, llegaron los verdiblanco a inquietar la meta getafeña. Como se ve, muy poco bagaje para un equipo que va invicto y que es máximo candidato al ascenso.

Tenían muchas ganas los aficionados getafeños de comprobar si el triunfo de su equipo, ante el Tarra, era un mero espejismo, o por el contrario, si de verdad el equipo madrileño había iniciado la recuperación, que le hiciera salir de los últimos puestos de la clasificación.

Por lo visto el domingo, hemos podido comprobar que lo de Tarra no fue un espejismo. Parece que los jugadores getafeños, que en anteriores jornadas se habían mostrado apáticos, incapaces de crear una sola situación de peligro, han sufrido una transformación. Hasta cuatro claras ocasiones de gol, tuvieron los madrileños en el primer tiempo. La primera, en el minuto diez, en que un lanzamiento directo de Cino es detenido por Esnaola. En el diecisiete, es Carmelín el que lanza. En el treinta, Cino vuelve a sacar una falta, rechaza Esnaola, Alvarez vuelve a rematar y el meta andaluz detiene desde el suelo,

cuando el gol ya se cantaba en los graderíos. En el minuto treinta y seis, Alvarez, que estuvo muy activo todo el encuentro, vuelve a disparar y Esnaola, nuevamente, detiene en excelente intervención.

En el segundo tiempo, decayó un tanto, el ritmo de los locales, quizá por el fuerte calor reinante y por el esfuerzo de la primera mitad. En esta segunda mitad, la oportunidad más clara la tuvo Cino, que remató de cabeza, solo ante Esnaola, un pase medido de Valle, saliendo el balón fuera. A partir de ese momento, el partido entró en un aburrido toma y daca, con demasiado peloteo en el centro del campo y sin que ese mediocampismo bélico, que en tiempo fuera de lujo, pudiera en ningún momento con el centro del campo del Getafe, que con menos figuras, ayer fue superior, destacando por encima de todos, Pepín, que realizó un encuentro extraordinario.

Y al final, como ha sido costumbre en los últimos partidos, insultos a la Prensa, por parte de los energúmenos de siempre.

Antonio L. BUSTILLO

(Fotos: Antonio y Julio Martínez.)



## 1.ª DIVISION

### RESULTADOS

VALENCIA, 4; Gijón, 0 (sábado).  
REAL MADRID, 4; Huelva, 0 (sábado).  
BARCELONA, 2; Burgos, 0 (sábado).  
REAL SOCIEDAD, 2; Hércules, 1.  
RAYO VALLECANO, 1; Zaragoza, 0.  
SEVILLA, 4; Español, 3.  
SALAMANCA, 1; Celta, 0.  
Las Palmas, 1; Athletic de Bilbao, 1.  
Santander - Atlético de Madrid, aplazado.

### CLASIFICACION

	Casa				Fuera				Goles		Ptos.
	J.	G.	E.	P.	J.	G.	E.	P.	F.	C.	
1. R. MADRID	8	4	0	0	1	3	0	18	9	13	+5
2. Ath. Bilbao	8	4	0	0	0	3	1	14	5	11	+3
3. Barcelona	8	4	0	0	1	0	3	15	8	10	+2
4. Español	8	4	0	0	1	0	3	11	9	10	+2
5. Valencia	8	3	1	0	0	2	2	9	6	9	+1
6. Sevilla	8	2	2	0	0	3	1	17	12	9	+1
7. Gijón	8	4	0	0	0	1	3	10	9	9	+1
8. At. Madrid	7	2	2	0	1	0	2	15	13	8	
9. Las Palmas	8	2	2	0	1	0	3	11	12	8	
10. R. Sociedad	8	3	0	1	0	2	2	11	13	8	
11. Salamanca	8	2	2	0	1	0	3	6	10	8	
12. Burgos	8	0	4	0	0	3	1	11	13	7	-1
13. Huelva	8	2	1	1	1	0	3	10	16	7	-1
14. Zaragoza	8	3	0	1	0	0	4	11	12	6	-2
15. Rayo Vall.	8	2	1	1	0	1	3	7	12	6	-2
+ Hércules	8	2	0	2	1	0	3	7	12	6	-2
17. Celta	8	1	2	1	0	0	4	3	9	4	-4
18. Santander	7	1	1	1	0	0	4	8	14	3	-3

## 2.ª DIVISION

### RESULTADOS

Baracaldo, 0; CADIZ, 5.  
Sabadell, 1; Granada, 1.  
Alavés, 1; VALLADOLID, 2.  
Coruña, 3; CASTILLA, 5.  
ELCHE, 3; Almería, 0.  
Murcia, 1; Castellón, 1.  
ALGECIRAS, 2; Ferrol, 0.  
Getafe, 0; Betis, 0.  
Málaga, 0; Tarrasa, 0.  
JAEN, 4; Osasuna, 2.

### CLASIFICACION

	Casa				Fuera				Goles		Ptos.
	J.	G.	E.	P.	J.	G.	E.	P.	F.	C.	
1. CASTILLA	8	4	0	0	2	1	1	19	10	13	+5
2. Betis	8	3	1	0	1	3	0	10	1	12	+4
3. Valladolid	8	3	1	0	2	0	2	8	5	11	+3
4. Málaga	8	3	1	0	1	1	2	14	6	10	+2
5. Murcia	8	2	2	0	1	2	1	8	5	10	+2
6. Algeciras	8	4	0	0	1	0	3	13	10	10	+2
7. Elche	8	3	1	0	0	2	2	9	7	9	+1
8. Almería	8	3	1	0	1	0	3	10	11	9	+1
9. Granada	8	2	2	0	1	1	2	7	8	9	+1
10. Cádiz	8	2	1	1	1	1	2	12	8	8	
11. Tarrasa	8	2	1	1	1	1	2	6	4	8	
12. Osasuna	8	3	1	0	0	0	4	13	17	7	-1
13. Jaén	8	3	1	0	0	0	4	9	14	7	-1
14. Alavés	8	2	0	2	0	2	2	8	7	6	-2
15. Coruña	8	2	1	1	0	1	3	13	15	6	-2
16. Castellón	8	1	2	1	0	2	2	5	7	6	-2
17. Sabadell	8	1	1	2	0	3	1	6	9	6	-2
18. Getafe	8	1	2	1	1	0	3	7	12	6	-2
19. Ferrol	8	0	2	2	0	2	2	6	13	4	-4
20. Baracaldo	8	1	1	2	0	0	4	4	18	3	-5

## Partidos para la próxima jornada

### PRIMERA DIVISION

Real Sociedad-Rayo.  
Zaragoza-Sevilla.  
Español-Santander.  
Atlético de Madrid-Valencia.  
Gijón-Salamanca.  
Celta-Real Madrid.  
Huelva-Barcelona.  
Burgos-Las Palmas.  
Hércules-Athletic de Bilbao.

### SEGUNDA DIVISION

Baracaldo-Sabadell.  
Granada-Alavés.  
Valladolid-Coruña.  
Castilla-Elche.  
Almería-Murcia.  
Castellón-Algeciras.  
Ferrol-Getafe.  
Betis-Málaga.  
Tarrasa-Jaén.  
Cádiz-Osasuna.

(El próximo domingo no hay partido televisado.)

## 2.ª DIVISION B

### GRUPO PRIMERO

#### Resultados

BILBAO ATHLETIC, 3; Torrejón, 1 (sábado).  
Sestao-Langreo (suspendido).  
LUGO, 3; Tenerife, 1.  
Pontevedra, 1; HUESCA, 2.  
ORENSE, 1; Zamora, 0.  
Pegaso, 0; Logroñés, 0.  
OVIEDO, 2; Caudal, 0.  
Atlético Madrileño, 1; MIRANDES, 3.  
PALENCIA, 1; Leonesa, 0.  
ENSIDESA, 2; Real Unión, 1.

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. MIRANDES	8	6	1	1	11	7	13 +5
2. Zamora	8	5	1	2	10	5	11 +3
+ Bilbao Ath.	8	4	3	1	14	7	11 +3
4. Oviedo	8	5	1	2	12	7	11 +3
5. Huesca	8	3	3	2	8	9	9 +1
7. Lugo	8	3	2	3	10	7	8
8. Torrejón	8	4	0	4	13	11	8
9. Leonesa	8	3	2	3	8	7	8
10. Tenerife	8	3	2	3	9	8	8
+ Orense	8	4	0	4	9	8	8
12. Real Unión	8	2	4	2	10	10	8
13. At. Madrileño	8	3	1	4	12	11	7-1
14. Logroñés	8	1	5	2	6	8	7-1
15. Ensidesa	8	3	1	4	8	12	7-1
16. Pontevedra	8	2	2	4	10	11	6-2
17. Caudal	8	3	0	5	9	16	6-2
18. Pegaso	8	1	3	4	8	10	5-3
19. Sestao	7	1	3	3	5	7	5-1
20. Langreo	7	0	3	4	4	10	3-5

### GRUPO SEGUNDO

#### Resultados

Badajoz, 0; Ibiza, 0.  
Tarragona, 0; Linares, 0.  
LERIDA, 2; Barcelona Atlético, 0.  
Portuense, 2; Girona, 2.  
VINAROS, 4; Córdoba, 1.  
Jerez, 0; LEVANTE, 2.  
CALVO SOTELO, 2; Onteniente, 1.  
CEUTA, 1; Sevilla Atlético, 0.  
SAN ANDRÉS, 5; Olímpico, 1.  
CACERENO, 2; Diter Zafra, 1.

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. CEUTA	8	6	0	2	10	8	12 +4
2. Levante	8	5	1	2	18	4	11 +3
3. Calvo Sotelo	8	4	3	1	15	4	11 +3
4. Tarragona	8	3	5	0	6	3	11 +3
5. Lérida	8	4	2	2	17	7	10 +2
6. Barcelona At.	8	4	2	2	12	9	10 +2
7. Linares	8	4	2	2	12	10	10 +2
+ Portuense	8	4	2	2	12	10	10 +2
9. Onteniente	8	4	1	3	12	12	9 +1
10. Jerez	8	3	2	3	14	11	8
11. San Andrés	8	3	2	3	12	10	8
12. Ibiza	8	3	2	3	8	8	8
13. Sevilla At.	8	3	2	3	8	9	8
14. Vinaros	8	4	0	4	13	15	8
15. Girona	8	2	3	3	8	9	7-1
16. Diter Zafra	8	2	2	4	11	11	6-2
17. Córdoba	8	1	3	4	5	12	5-3
18. Cacereño	8	1	2	5	5	15	4-4
19. Badajoz	8	1	1	6	4	17	3-5
20. Olímpico	8	0	1	7	7	25	1-7

### GRUPO PRIMERO

#### Resultados

Siero, 0; Cambados, 0.  
Turón, 0; Avilés, 0.  
COMPOSTELA, 2; Ponferradina, 0.  
GRAN PEÑA, 4; Celanova, 1.  
Turista, 0; Naval, 0.  
Alondras, 1; AROSA, 2.  
C. D. GIJON, 1; Fabril, 0.  
GIJON IND., 1; Rayo Cantabria, 0.  
CACABELENSE, 3; Cayón, 2.  
ENTREGO, 3; Santoña, 0.

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. NAVAL	8	4	3	1	18	7	11 +3
2. Compostela	8	4	3	1	9	4	11 +3
3. R. Cantabria	8	4	2	2	11	5	10 +2
4. Ponferradina	8	4	2	2	12	8	10 +2
+ Cambados	8	4	2	2	9	6	10 +2
6. Avilés	8	4	1	3	7	4	9 +1
7. Gran Peña	8	4	1	3	12	9	9 +1
8. Entrego	8	4	1	3	10	8	9 +1
9. Cayón	8	4	1	3	12	11	9 +1
10. C. D. Gijón	8	3	2	3	8	6	8
11. Gijón Ind.	8	3	2	3	7	7	8
12. Cacabelesense	8	4	0	4	8	16	8
13. Arosa	8	4	0	4	10	15	8
14. Alondras	8	3	1	4	12	8	7-1
15. Turón	8	2	2	4	7	14	6-2
16. Turista	8	2	2	4	5	12	6-2
17. Celanova	8	2	2	4	6	16	6-2
18. Santoña	8	2	1	5	6	9	5-3
19. Siero	8	2	1	5	7	13	5-3
20. Fabril	8	2	1	5	4	8	5-3

### GRUPO SEGUNDO

#### Resultados

Chantrea, 1; Aurrerá, 1.  
BURGOS PROMESAS, 1; Peña Sport, 0.  
SANGÜESA, 4; Guernica, 0.  
CALAHORRA, 3; Valmaseda, 0.  
GUECHO, 2; Basconia, 1.  
Motrico, 0; ARENAS, 1.  
ERANDIO, 2; Sabinánigo, 1.  
Munguía, 1; LAGUN ONAK, 3.  
Lemona, 1; Tolosa, 1.  
Tudelano, 0; San Sebastián, 0.

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. SANGÜESA	8	6	1	1	19	5	13 +5
2. Calahorra	8	4	2	2	16	9	10 +2
3. Guernica	8	4	2	2	7	7	10 +2
4. Chantrea	8	4	1	3	14	11	9 +1
5. Burgos Prom.	8	3	3	2	14	10	9 +1
6. Erandio	8	4	1	3	13	10	9 +1
7. Lagun Onak	8	4	1	3	11	10	9 +1
8. Motrico	8	4	1	3	8	9	9 +1
9. San Sebastián	8	4	2	3	11	10	8
10. Tudelano	8	2	4	2	8	8	8
11. Arenas	8	3	2	3	8	9	8
12. Tolosa	8	2	4	2	9	11	8
13. Sabinánigo	8	4	0	4	12	15	8
14. Basconia	8	3	1	4	13	13	7-1
15. Lemona	8	3	1	4	9	9	7-1
16. Aurrerá	8	1	5	3	4	6	7-1
17. Guecho	8	3	0	5	7	9	6-2
18. Peña Sport	8	1	3	4	8	14	5-3
19. Valmaseda	8	1	3	4	7	16	5-3
20. Munguía	8	1	3	4	5	13	5-3

## TERCERA DIVISION

### GRUPO TERCERO

#### Resultados

MALGRAT, 1; Júpiter, 0.  
LA CAVA, 1; Hospitalet, 0.  
EUROPA, 2; Barcelona, 1.  
BADALONA, 1; Olot, 0.  
VILLAREAL, 2; Figueras, 0.  
VALL DE UXO, 2; Acero, 1.  
ANDORRA, 2; Masnou, 1.  
ENDESA, 4; Horta, 3.  
Monzón, 1; Reus, 1.  
GAVA, 2; Mahonés, 0.

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. BADALONA	8	5	2	1	14	9	12 + 4
2. Vall de Uxó	8	5	1	2	15	11	11 + 3
3. Malgrat	8	4	3	1	8	11	11 + 3
4. Reus	8	4	2	2	17	6	10 + 2
5. Villarreal	8	3	3	2	9	5	9 + 1
6. Mahonés	8	4	1	3	8	6	9 + 1
7 La Cava	8	4	1	3	13	11	9 + 1
8. Barcelona	7	3	2	2	11	8	8 + 2
9. Figueras	8	4	0	4	13	10	8
10. Andorra	8	2	4	2	9	8	8
11. Gavá	8	2	4	2	10	11	8
12. Júpiter	8	2	3	3	11	12	7 — 1
13. Hospitalet	7	3	1	3	8	9	7 — 1
14. Masnou	8	2	3	3	7	10	7 — 1
15. Monzón	8	2	3	3	7	10	7 — 1
16. Olot	8	2	2	4	9	10	6 — 2
17. Europa	8	3	0	5	8	14	6 — 2
18. Endesa	8	1	3	4	10	16	5 — 3
19. Horta	8	1	3	4	11	18	5 — 3
20. Acero	8	2	1	5	6	13	5 — 3





El árbitro Tomeo, el presidente del Racing, señor López Alonso; el mister atlético, Luis, y el capitán, Ayala, discuten sobre la conveniencia de suspender el partido. (Telefoto Europa Press.)



Ayala comenta que no se ve nada y que así no se puede jugar. (Telefoto Europa Press.)

# Tomeo suspendió el Racing-Atlético de Madrid EL SARDINERO EN TINIEBLAS

Debido a la intensa niebla existente sobre el campo de El Sardinero ha quedado suspendido el partido de fútbol Racing-Atlético de Madrid, del Campeonato de Liga de Primera División.

A las cuatro y media de la tarde, hora prevista para iniciar este encuentro, la visibilidad era prácticamente nula, y desde el centro del campo no se divisaban las porterías.

El árbitro designado, el catalán señor Tomeo, salió al terreno de juego a la hora prevista para el comienzo del partido acompañado por los capitanes de ambos equipos, Chinchón del Racing y Ayala de los «colchoneros». Inicialmente, el inicio del encuentro fue retrasado en treinta minutos, como establece el Reglamento, en espera de un posible cambio de las condiciones meteorológicas.

Sin embargo, a las cinco de la tarde continuaba la niebla, por lo que se anunció de forma oficial la suspensión del partido y su aplazamiento al próximo martes, en que dará comienzo a las ocho y

media de la noche. La decisión no fue muy bien acogida por el público, sobre todo por los numerosos seguidores del conjunto madrileño que se habían trasladado a Santander.

El estadio de El Sardinero presentaba una magnífica entrada a las cuatro y media de la tarde. El choque entre racinguistas y madrileños había despertado notable expectación. Para los locales, vencer esta tarde suponía un primer paso para salir de la peligrosa situación en que se hallan en la tabla clasificatoria. Para los madrileños, que contaban con la reaparición de Pereira, la victoria era importante de cara a sus aspiraciones.

Otro motivo de interés de los aficionados era la actuación por vez primera en el banquillo «colchonero» del entrenador húngaro Ferenc Szusza. Lo del banquillo dicho desde un plano teórico, ya que Szusza pensaba presenciar el partido desde la tribuna, lo que no pudo ser por causa de la niebla.



Szusza quería ver a su nuevo equipo y pidió el viaje hasta Santander

## TRAGEDIA EN EL JARAMA

Dos muertos y dos heridos de carácter reservado ha sido el trágico balance del accidente ocurrido en el circuito del Jarama de Madrid cuando se estaba disputando la prueba perteneciente a la Copa Nacional Renault.

El accidente ocurrió a las 13,55, cuando los vehículos iniciaban su vuelta número once, de las quince de que constaba la carrera. En primer lugar, había pasado Cincunegui, que siete vueltas antes había ocupado la cabeza de la carrera y en estos momentos tenía una ventaja de tres segundos sobre el grupo compuesto por Ferichola, De Juan, Piedrafita y Fermín Sánchez, que desembocaron juntos en la recta de tribunas.

Ferichola ocupa el lado derecho de la pista y a su misma altura, tratando de adelantarlo, se encuentra Fermín Sánchez, ambos coches se tocan y Ferichola, para no darse contra el «guardarrail» que separa la pista de la zona de boxes, se ve obligado a entrar en los mismos, arrollando a cuatro comisarios que se encontraban en ese momento a la altura de la torre de control y, totalmente descontrolado, termina estrellándose contra el coche de Hernández, que se encuentra aparcado en el box número 2.

Ante la gravedad de lo ocurrido, el director saca la bandera roja de suspensión de carrera; inmediatamente se procede a la evacuación de los heridos, que son trasladados en primer lugar a la clínica del circuito y, posteriormente, a la Ciudad Sanitaria La Paz, de Madrid, en la que ingresarían ya cadáveres Fernando Pérez de Villaamil, director del departamento de competi-

ción de FASA Renault, y el comisario de pista Emilio del Corro, de treinta y dos años de edad, soltero, ingeniero industrial y que llevaba metido en las competiciones del motor desde hace quince años.

Los dos heridos, Alberto Abrisqueta y José Sanz, ambos comisarios de pista, sufren fractura de piernas y múltiples contusiones, siendo su pronóstico reservado.

Se da la triste circunstancia de que se disputaba el Trofeo «Polo Villaamil», hermano del fallecido Fernando, gran periodista del motor, que encontró la muerte hace cuatro años, cuando seguía el desarrollo del Rallye del Ferrol, y su hijo Leopoldo era el encargado de entregar los trofeos a los vencedores de las diversas pruebas de que se componía este Memorial «Polo Villaamil», cuyo desarrollo hasta el momento del accidente no podía ser más brillante.

### La versión de los organizadores

Los organizadores del Trofeo «Polo Villaamil», que se ha disputado en el circuito del Jarama de Madrid, han emitido el siguiente comunicado sobre el accidente ocurrido a primeras horas, en el que dos personas han resultado muertas y otras dos, heridas.

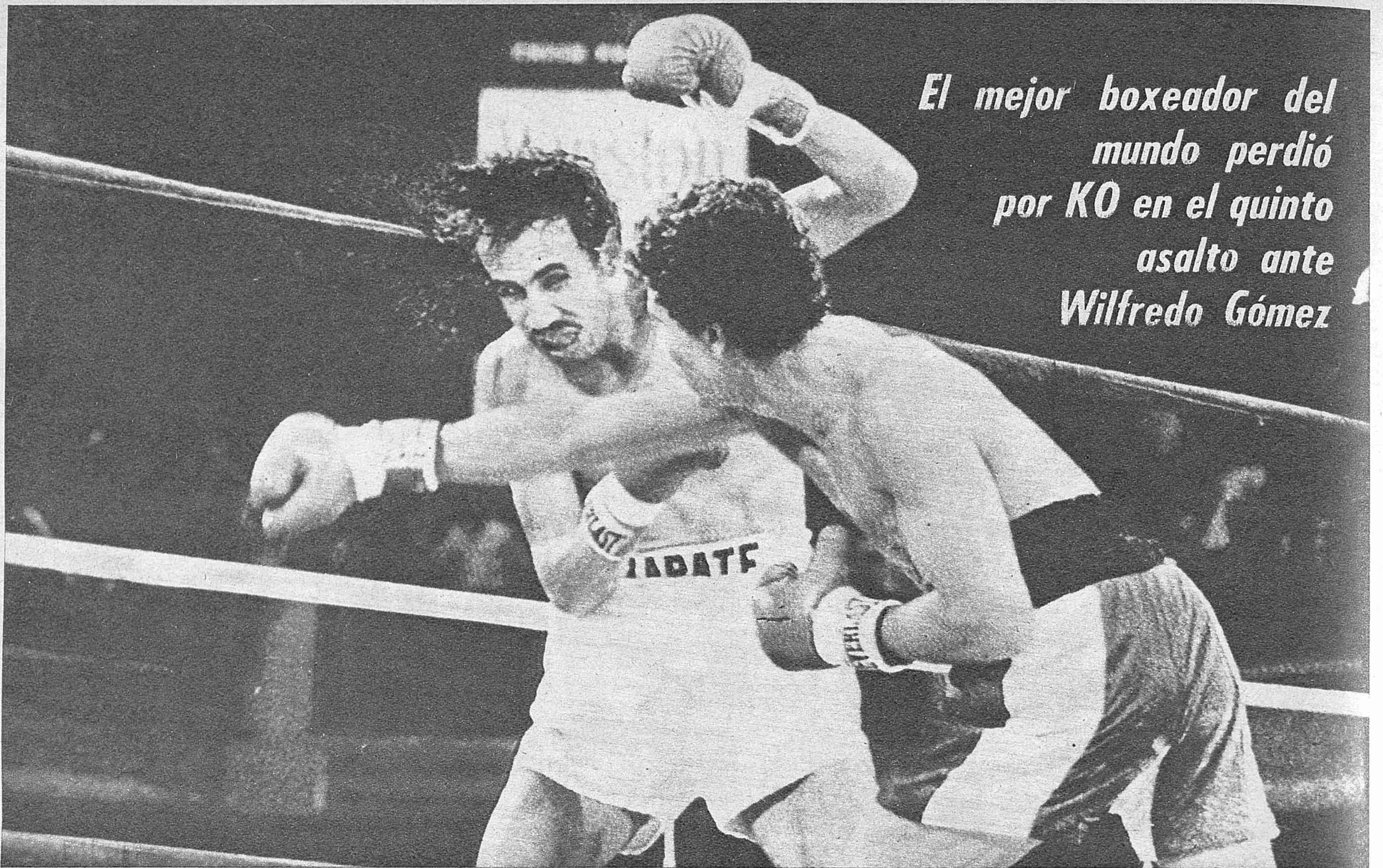
«A las 13,55, durante el desarrollo de la vuelta número 12, de la penúltima prueba puntuable para la X Copa Nacional Renault, celebrada en el circuito permanente del Jarama, dentro del Tro-

feo «Polo Villaamil», se salió de la pista el coche número 8, conducido por Gustavo Ferichola, entrando camino de la pista de boxes y atropellando comisarios y miembros de la organización, Alberto Abrisqueta Asensio, José Sanz Cuesta, Emilio Corro Matilla y al jefe del departamento de competición de FASA Renault, Fernando Pérez de Villaamil Espúñez.

Inmediatamente después del accidente, los cuatro heridos fueron ingresados en la clínica del circuito, situada a veinte metros del lugar del suceso, y atendidos por el equipo médico de carreras, dirigido por el doctor José Luis García Pinacho. A don Emilio del Corro Matilla se le apreció politraumatismo craneoencefálico de pronóstico gravísimo; a don Fernando Polo de Villaamil Espúñez, politraumatismo de pronóstico gravísimo; a José Sanz Cuesta, fractura de miembros inferiores, de pronóstico reservado, y a don Alberto de Abrisqueta Sensio, fractura de miembros inferiores de pronóstico reservado.

A las 14,07, y ante la gravedad de las heridas, y después de realizadas las primeras curas de urgencia, los señores Fernando Pérez de Villaamil, Emilio del Corro, José Sanz y Alberto Abrisqueta fueron trasladados por ambulancias del circuito permanente del Jarama a la Ciudad Sanitaria La Paz, de Madrid, en donde ingresaron cadáveres Emilio del Corro Matilla y Fernando Pérez de Villaamil Espúñez, quedando internados en traumatología Alberto Abrisqueta Asensio y José Sanz Cuesta. Madrid, 29 de octubre de 1978. La organización.»





*El mejor boxeador del mundo perdió por KO en el quinto asalto ante Wilfredo Gómez*

*Tremendo derechazo de Gómez a la cabeza de Zárate*

***Increíble, pero cierto***

# ZARATE, DERROTADO Y HUMILLADO

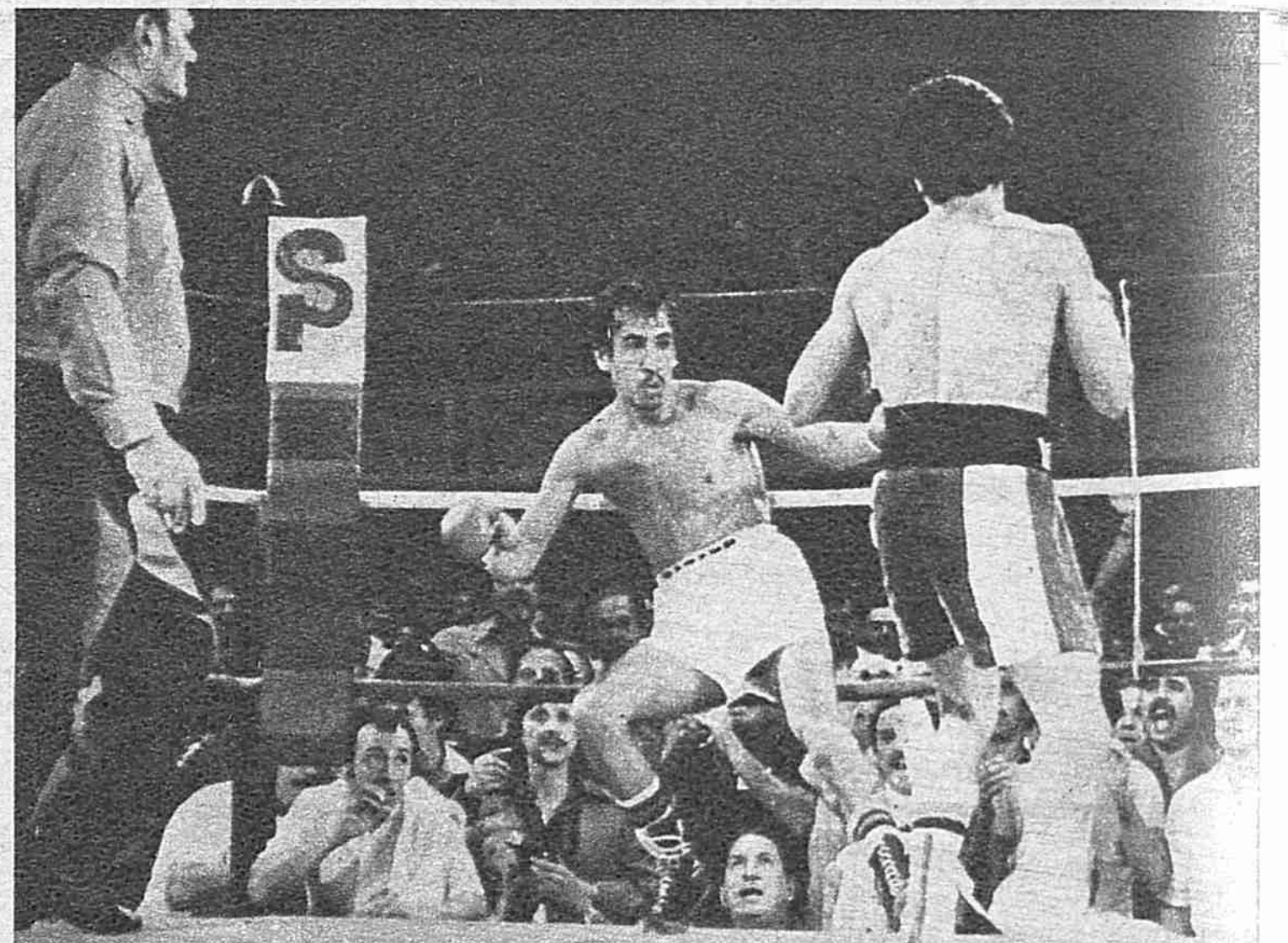
Wilfredo Gómez, de Puerto Rico, ha dado la gran sorpresa del año, y de muchos años, al vencer por k.o. al mejicano Carlos Zárate, considerado por muchos como el mejor boxeador de la actualidad y cuyo récord de victorias resulta casi increíble. Zárate, que maravilló en España cuando se enfrentó a nuestro compatriota Juan Francisco Rodríguez, no pudo resistir un tremendo derechazo del puertorriqueño

y cayó desplomado sin poder recuperarse. El combate, que se celebró en San Juan de Puerto Rico, era válido para el título mundial de los supergallos. En él Wilfredo Gómez ponía en juego su título ante Zárate, que era el aspirante a pesar de que ostenta el entorchado mundial de los pesos gallos. Zárate quería poseer los dos títulos, pero su empresa se estrelló contra los puños demoledores de Gómez,

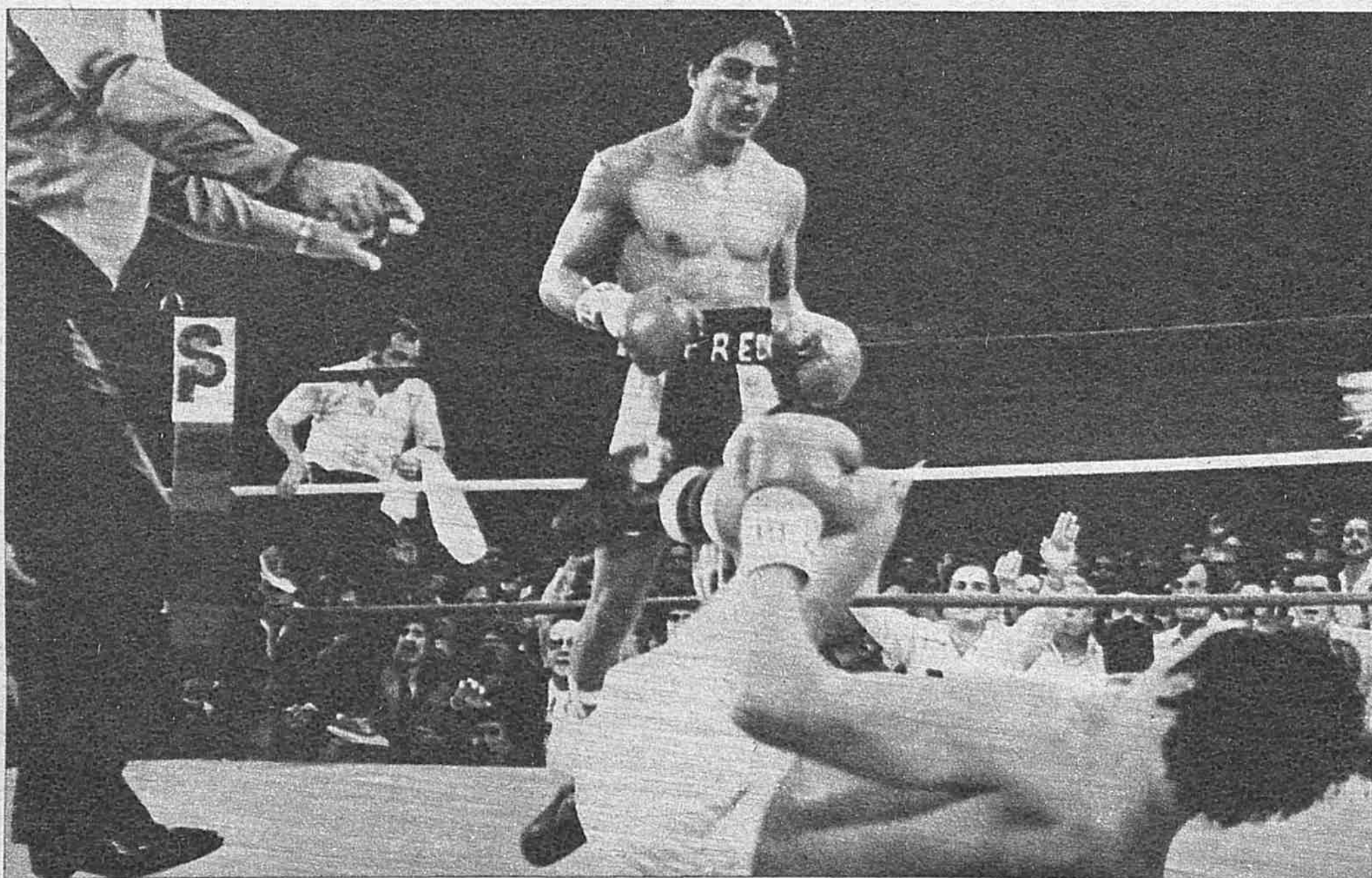
un púgil de inferior técnica que Zárate, pero de puños como martillos.

Es posible que Zárate haya aprendido bien la lección y no intente en el futuro otra hazaña. Y es que, como se ve, el título de los supergallos está en muy buenas manos..., o mejor dicho, en muy buenos puños.

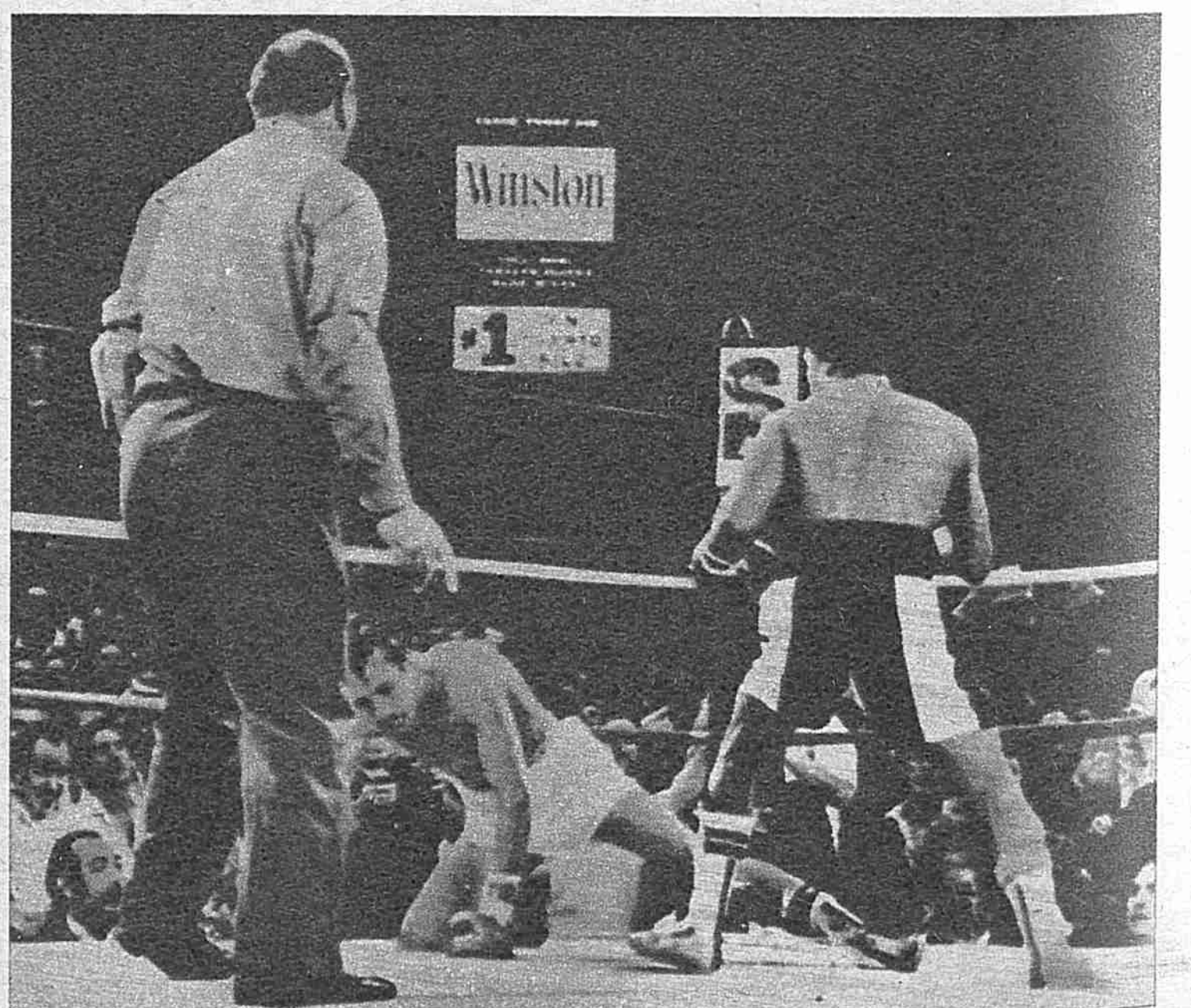
(Fotos: EFE.)



*Estupor en los ojos del mejicano, que se va a la lona*



*Comienza el drama para la maravilla del ring*



*Y se consuma la humillación: Zárate no puede levantarse*

Ayuntamiento de Madrid

Mien  
fectos d  
y Eduar  
próximo  
sado do  
riano de  
de fiele  
de ayer  
ma. En  
antes d

It

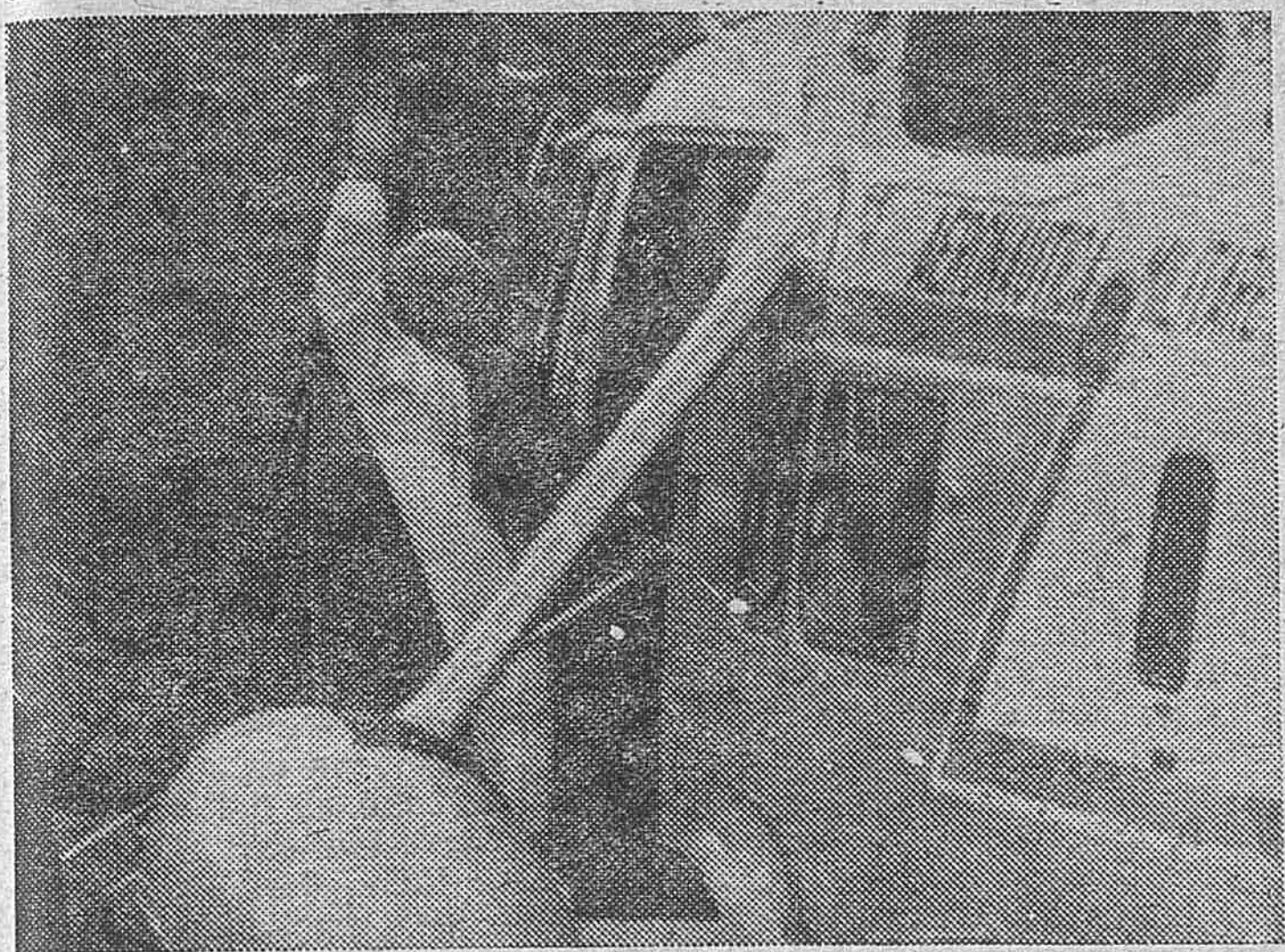
LOS  
CON

ROM  
tan cor  
tes, cu  
pitalari  
Tan  
declara  
la crisi  
voca, p  
linguer  
trabaja  
Los  
bierno  
do en  
un priv  
Los  
derrot  
se pre  
gor ec  
to pro  
Si  
Gobier  
ción i  
hospit  
Mie  
decret  
teneci  
tranza  
autón

Ni  
de de  
manas  
sonal  
En  
por ej  
to cor  
acción  
Na  
carias  
han v  
La  
de un  
menza  
gresas  
diendo  
ligios  
La  
extrem  
ciada  
cepcie  
el Ejé

Ma





## UN PAPA VIAJERO

Mientras se confirmaba en el Vaticano en sus cargos de prefectos de congregaciones vaticanas a los cardenales Franjo Seper y Eduardo Pironio, su supo ayer en Roma que el Papa viajará el próximo domingo a Asís, para orar ante la tumba del santo. El pasado domingo, Juan Pablo II viajó en helicóptero al santuario mariano de la Mentorella, donde fue recibido por una enorme cantidad de fieles. Además, el Pontífice abandonó el Vaticano en la tarde de ayer para visitar a tres cardenales ancianos que residen en Roma. En la fotografía, el Papa, saludando desde el helicóptero, poco antes de abandonar Mentorella. (AP-Europa Press.)

## Italia: Hoy, debate parlamentario sobre hospitales y plan de saneamiento

# LOS PARTIDOS MAYORITARIOS, CONTRA LA CRISIS DE GOBIERNO

● Es probable que se adopte en breve una solución intermedia para el gravísimo problema hospitalario

ROMA. (Efe.)—Los partidos mayoritarios italianos se manifiestan contrarios a que el Gobierno de Giulio Andreotti caiga hoy martes, cuando éste someta al juicio parlamentario la grave crisis hospitalaria y el plan de saneamiento económico.

Tanto democristianos como comunistas, al igual que socialistas, declararon el domingo, a través de sus principales dirigentes, que la crisis de Gobierno ni se desea, ni se busca, ni tampoco se provoca, pero «el Gobierno —dijo el secretario comunista, Enrico Berlinguer— debe saber dar una respuesta a la justa propuesta de los trabajadores».

Los comunistas son, pues, netamente partidarios de que el Gobierno ceda a la reivindicación del personal sanitario, fundamentado en un incremento salarial de cerca de treinta mil liras, que, en un principio, había sido acogida por parte de las autoridades.

Los observadores políticos estiman que el Gobierno no saldrá derrotado en el debate parlamentario, habida cuenta que Andreotti se presentará como el defensor de una política de austeridad y rigor económico necesaria para llevar adelante el plan de saneamiento proyectado por el ministro del Tesoro, Filippo Maria Pandolfi.

Si la voluntad general de las fuerzas de la mayoría es que el Gobierno de Andreotti no caiga hoy, se piensa aquí que una solución intermedia puede encontrarse para poner fin a la huelga de hospitales, que se prolonga desde hace más de dos semanas.

Mientras, la Confederación Sindical Unitaria (CGIL-CISL-UIL) decretó para todo el día de ayer una huelga de sus afiliados pertenecientes al personal sanitario, que viene a sumarse al paro a ultranza que siguen llevando a cabo los adscritos a los sindicatos autónomos.

### Caos hospitalario

Ni la desbordante imaginación de Federico Fellini sería capaz de describir fielmente la tragicomedia que desde hace varias semanas, debido a una serie de huelgas ilegales de enfermeros y personal de limpieza, se está viviendo en los hospitales italianos.

En los hospitales se asiste a escenas difíciles de creer, como, por ejemplo, la realización de asambleas de enfermos, quienes junto con sus familiares participan en largos debates para decidir «la acción a seguir».

Naturalmente, no han asistido los hospitalizados que por sus precarias condiciones de salud no pueden moverse de sus lechos, pero han votado «por delegación» las diferentes mociones debatidas.

La posición que encontró mayor número de adherentes fue la de un «abandono masivo» de los hospitales, que los enfermos comenzaron ayer a poner en práctica, regresando a sus hogares, ingresando en clínicas privadas (prácticamente ya completas) o pidiendo, incluso, la asistencia en parroquias y establecimientos religiosos.

La situación sanitaria e higiénica en los hospitales ha alcanzado extremos alarmantes, debido a la acumulación de basura, a la suciedad, a la imposibilidad de preparar comidas adecuadas (a excepción de aquellos establecimientos donde se ha hecho presente el Ejército) y a la situación de total anarquía que se vive.

## BONN

De nuestro corresponsal,  
CESAR SANTOS

Finalizó la  
«cumbre» del  
Mercado Común

# ESPAÑA, MAS CERCA DE EUROPA

◆ Antes de fin de año serán fijadas las fechas en que comiencen las conversaciones CEE-Gobierno español

BONN. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—En el palacio de Gmynich, a 40 kilómetros de la capital federal, se celebró este fin de semana la reunión informal de ministros de la CEE, convocada por el alemán Hans-Dietrich Genscher. Entre los temas a discutir figuraban en primerísimo lugar el de la ampliación de la Comunidad Europea y el de la situación en Namibia.

Los jefes de la diplomacia comunitaria se pusieron de acuerdo en redactar una resolución que será presentada al Consejo Mundial de Seguridad en el próximo debate sobre Namibia.

En el documento se condena de forma enérgica la intención de Sudáfrica de tolerar se celebren en diciembre elecciones en la antigua colonia germana sin el control de las Naciones Unidas. Con esta crítica pretenden los ministros de la CEE ejercer presión sobre Pretoria sin necesidad de recurrir a sanciones económicas, medida que rechazan porque, evidentemente, perjudicaría sus intereses nacionales.

Por lo que a la ampliación de la Comunidad se refiere, en Gmynich se debatió intensamente sobre la iniciativa del Presidente Giscard d'Estaing de confiar el estudio de dicha ampliación a un «Consejo de sabios» (expertos). Hubo acuerdo total en que, si, efectivamente, se crea dicho Consejo, su misión no ha de ser la de negociar con los candidatos —Grecia, España y Portugal—, sino hacer un estudio sobre las consecuencias que el ingreso de estos países traería para las instituciones comunitarias y para los intereses de los nueve miembros que actualmente la integran.

Es decir, proponer a la luz de los resultados del estudio en cuestión las reformas estructurales necesarias que garanticen el funcionamiento de la Comunidad tras su ampliación.

Es un secreto a voces que entre los nueve existen diferencias respecto a la iniciativa francesa Bonn, desde el último encuentro Giscard-Schmidt, celebrado en la ciudad fronteriza alemana de Aquisgran, está, en principio, de acuerdo con la propuesta de París, pero condiciona su actitud positiva a que ello no se utilice como instrumento para aplazar o entorpecer las negociaciones con los tres candidatos. «Los diez de Gmynich» (además de los nueve ministros de Asuntos Exteriores acudió a la reunión el presidente de la Comunidad Económica Europea, Roy Jenkins) están completamente de acuerdo en ese sentido. Los respectivos Gobiernos serán informadores

sobre las conversaciones de los ministros a este respecto, y se espera que en la «cumbre» de primeros de diciembre, en Bruselas, se tome una resolución definitiva sobre la creación del «Consejo» asesor.

Por añadidura, en Gmynich se declararon todos los conferenciarios a favor de que se respete estrictamente el calendario previsto para las negociaciones de ingreso de los tres países. Antes de que expire el período presidencial de Bonn, el 31 de diciembre, han de hacerse importantes etapas en el camino de los tres candidatos hacia Europa.

En el caso concreto de España se acordó que se tome antes de finales de año una resolución, fijando el comienzo de las negociaciones con Madrid.

## A favor del ingreso español

PARIS. (Efe.)—La entrada de España en la CEE contribuirá a que el pueblo español dé un nuevo salto decisivo hacia la democracia y la libertad.

Esta frase figura en un artículo que dos socialistas —uno español y otro francés, el diputado Manuel Marín y el dirigente del PS de Francia, Christian Goux— firmaron ayer conjuntamente en la página de colaboraciones del vespertino parisiense «Le Monde».

El artículo se titula «¿Por qué la candidatura española?», y en él los dos dirigentes socialistas dan argumentos a favor del ingreso de España en las instituciones comunitarias europeas.

«España se encuentra en una situación de desarrollo económico intermedio. La presencia de España en la Comunidad revestiría una profunda significación: Europa ya no sería exclusivamente un club de ricos. Por otra parte, la voluntad de España de ingresar en la Comunidad tiende a consolidar su opción por la democracia política».

## PORTUGAL

Por 134 votos  
a favor y 84 en  
contra

# EL SOCIALISTA CARVALHO DOS SANTOS, PRESIDENTE DEL PARLAMENTO

LISBOA. (Efe.)—El socialista Teófilo Carvalho Dos Santos, de sesenta y dos años ha sido elegido ayer presidente de la Asamblea de la República de Portugal, por 134 votos a favor y 84 en contra.

El veterano republicano y luchador antifascista sustituye en el cargo que equivale a «número dos» de la jerarquía del Estado al también socialista Vasco da Gama Fernandes.

Aunque a votación fue secreta, se supone que los votos positivos corresponden a los diputados de los partidos socialista (PS) y comunista (PCP), al margen de las abstenciones.

Habrán votado en contra la mayoría de diputados del Partido Social-Demócrata (PSD) y del Centro Democrático Social (CDS).

## Mota Pinto prepara su Gobierno

El primer ministro designado, Carlos Alberto Mota Pinto, inició ayer lunes los contactos oficiales con vistas a la formación del cuarto Gobierno constitucional.

Delegaciones de los partidos socialista (PS), socialdemócrata (PSD) y centrista (CDS), serán recibidas por esta orden en el fuerte de Catalazete, residencia de verano del Jefe de Estado cedida al efecto hasta que el nuevo «premier» ocupe su residencia oficial de San Bento, en la que se encuentra todavía su antecesor, Alfredo Nobre da Costa.

Hoy martes será la vez de los partidos comunista (PCP) y de la extremista Unión Democrática Popular (UDP).

Sin embargo, Mota Pinto recibió ya a título particular a algunas personalidades como Mario Soares, del PS; Freitas do Amaral, del CDS; Meneres Pimentel, del PSD.

## Amenazas comunistas

«Si prosigue la ofensiva contra la reforma agraria es indispensable que los trabajadores y demócratas de todo el país se preparen para nuevas y mayores acciones de masas para neutralizarla», advierte Octavio Pato, «número dos» del Partido Comunista Portugués (PCP) y ex candidato a las elecciones presidenciales de 1976.

El dirigente del PCP exhorta al primer ministro designado, Carlos Mota Pinto, a que «manifieste cuáles son sus intenciones» en relación a la reforma agraria.



IRAN

# VIOLENTAS MANIFESTACIONES EN TODO EL PAIS

● Los ministros de Justicia y de Asuntos  
culturivos dimitieron ayer

TEHERÁN. (Efe, Afp.) — Un tumulto producido ayer tras enfrentamientos entre partidarios y adversarios del régimen, en Pavah, arrojó el balance de 11 muertos, informó Radio Teherán.

Violentas manifestaciones se produjeron también en otras ciudades del país, a lo largo del día.

El domingo 37 ciudades iraníes fueron escenarios de violentos enfrentamientos entre manifestantes y fuerzas de policía. Según fuentes oficiales, al menos ocho personas murieron cuando la Policía disparó contra las multitudes.

Tanques y vehículos blindados rodearon el domingo la universidad de Teherán, donde se habían reunido más de 10.000 personas para exigir la dimisión del Gobierno del Sha Reza Pahlavi y la disolución de la Policía secreta (Sayak).

Por otra parte, dos ministros del Gobierno iraní, nombrado hace dos meses, dimitieron ayer. Los ministros dimisionarios son el de Justicia, Mohammad Baheri, y el de Estado para Asuntos Ejecutivos, Manoucheh Azmun.

El primer ministro, Jaafar Sharif-Emami, ha nombrado a Hossein Najafi ministro de Justicia y a Mostafa Paidar ministro de Estado, dice un comunicado oficial.

Con Baheri y Azmun son ya cuatro los ministros que abandonan el Gabinete de «reconciliación nacional» formado por Sharif-Emami el pasado 27 de agosto.

Aunque ninguno de los dos ministros han hecho declaración alguna en cuanto a los motivos de su dimisión, Azmun reveló antes de que se hiciera público



Las manifestaciones se multiplicaron el domingo en Teherán. (AP-Europa Press.)

el comunicado que la había presentado hace cinco días. La dimisión de Baheri, sin embargo, ha producido sorpresa.

Los problemas que acosan al Gabinete Sharif-Emami han provocado rumores generalizados en el sentido de que podría dimitir. Pero el ministro de Información, Mohammad Rezamelli-

Ichrani, declaró que ni siquiera consideraba esa posibilidad y que el Gobierno continuará su «muy difícil tarea».

También vienen circulando rumores de que el primer ministro podría intentar la inclusión de políticos moderados de la oposición en su propio Gobierno.

## Huelgas

Por otra parte, el fluido en el gasoducto que abastece a la Unión Soviética se cortó cuando centenares de obreros de una importante refinería abandonaron su trabajo en demanda de salarios más altos y la puesta en libertad de los presos políticos, informó ayer el Gobierno iraní.

Con esta acción, iniciada el pasado sábado, y los 400.000 edu-

cadores que se mantienen en paro, aproximadamente la mitad de los empleados públicos iraníes está en huelga en demanda de más dinero y mayor libertad política.

Miles de otros empleados del Gobierno pusieron fin a su huelga, tras asegurarles la Administración que sus peticiones serían atendidas.

## Gran Bretaña: Muy por encima de los tope establecidos

# Los empleados municipales reclaman mejoras salariales

● A su amenaza de huelga se une la de los funcionarios de prisiones

LONDRES. (Efe.)—Los representantes sindicales de más de un millón de empleados municipales presentaron ayer lunes demandas de incrementos salariales que superan el 40 por 100, en abierto desafío a la política salarial de la Administración laborista.

Los representantes sindicales expresaron su intención de solicitar un salario básico semanal de 60 libras esterlinas (unas 8.500 pesetas) en lugar del mínimo actual de 42,40 libras (unas 6.200 pesetas), una semana laboral de treinta y cinco horas, mayores vacaciones y otros beneficios para cerca de 1.100.000 trabajadores manuales, empleados por las autoridades locales.

Sin embargo, las autoridades han indicado su determinación de observar el límite del 5 por 100, recomendado por la Administración laborista.

Estas demandas forman parte de las reivindicaciones globales propuestas por los representantes sindicales de los empleados del sector público que han insinuado la posibilidad de una campaña de huelgas para los próximos meses, por

parte de más de un millón y medio de trabajadores manuales, si sus peticiones no son satisfechas.

## Problemas en las Prisiones

Los directores de las prisiones británicas advirtieron ayer sobre la posibilidad de que no se pueda mantener el orden en las mismas, si continúa el descontento entre el personal del servicio penitenciario.

Asimismo, añadieron que de presentarse tal situación, será necesaria una intervención armada, hecho que podría llevar a la muerte de detenidos y funcionarios de prisiones.

El personal de servicio en las cárceles del Reino Unido mantiene un conflicto con el ministerio del Interior por motivos salariales.

Si el conflicto no se resuelve en los próximos días, los funcionarios declararán la huelga en todos los establecimientos carcelarios, hecho que constituiría «una gran catástrofe», según señalaron los directores de los citados centros.

# EL SHA, CONTRA LAS CUERDAS

Arrecia la ofensiva contra el Sha. Mohamed Reza-Pahlavi está acorralado contra las cuerdas (aunque no vencido) y algunas de sus últimas decisiones señalan, bien a las claras, la fragilidad de su posición. Ahora ha destituido a treinta y cuatro altos cargos de la omnipotente SAVAK, incluyendo al propio subdirector, Parviz Sabeti. Hace unos meses, se produjo el cese del propio jefe de la Policía Política, Nematullah Nasiri. En las dos ocasiones parece haber el mismo trasfondo: una operación de «lavado de cara» que pudiera entenderse como un intento de erradicar la tortura, utilizada sistemáticamente contra los sospechosos de oposición al régimen. A pesar de la teórica actitud de condena del actual jefe de la SAVAK, la tortura no había desaparecido del país. Ahora vuelve a renacer la esperanza, pero los críticos del régimen, que son legión, abrigar serias dudas de que en la práctica se vayan a producir cambios sustanciales. Se teme que la represión se vuelva más selectiva pero no por ello menos cruel.

Todavía está muy reciente la liberación de más de mil quinientos presos, la mayor parte de ellos políticos, con ocasión (más bien pretexto) del cumpleaños del Emperador. No es tarea fácil darse cuenta de la magnitud de esta decisión, al manejarse cifras muy alejadas entre sí a la hora de hablar de los presos políticos iraníes: mientras la oposición habla de cien mil, Amnistía Internacional los estima en unos treinta y cinco mil, y el propio régimen asegura que no pasan de tres mil. Sin embargo, el gesto del Sha no ha conseguido apaciguar los ánimos y ha sido generalmente interpretado como un signo de debilidad.

## La clave Komeiny

La clave para una solución que no suponga un río de sangre habría de pasar por uno de estos dos meridianos: la renuncia al Trono del Sha o el acuerdo entre la oposición moderada (singularmente del Frente Nacional) y el ayatollah Komeiny, jefe espiritual y político de la comunidad chiita, mayoritaria en el país. En las últimas semanas, desde que Komeiny pasó a residir en París (ante las dificultades crecientes que tenía para permanecer en Irak), los líderes de la oposición iraní se han esforzado en convencerle de la necesidad de asociarse a un proceso de evolución democrática que cambiaría la actual situación por una vía moderada que no pondría en cuestión la supervivencia de la Monarquía. Pero algo tiene claro Komeiny: que ninguna solución debe suponer la permanencia del Sha en el Trono. Con él no hay negociación posible. Y, desde luego, los emisarios del Emperador que han viajado a París ni siquiera han podido llegar a entrevistarse con el líder carismático de los chiitas.

En realidad, Komeiny es muy consciente de la fuerza que tiene y considera como prácticamente inoperante a los partidos políticos de oposición. Por lo tanto, no está dispuesto a ceder su protagonismo. Pero, eso sí, rechaza los intentos de presentar su «alternativa» como derechis-

ta y reaccionaria, como retrógrada y anti-progresista. La instauración del «Gobierno islámico» que propugna estaría —dice— lejos del «integristo conservador» y podría ser perfectamente compatible con unas estructuras económicas modernas y un sistema de libertades políticas e individuales.

## Llamamiento a la insurrección

Entretanto, la oposición sigue pensando que la actual situación puede desembocar en una convulsión revolucionaria que alarmaría fatalmente a los Estados Unidos, que, todavía, sostienen y apoyan sin reservas al régimen del Sha, quien, durante años, ha ejercido un impagable papel de gendarme de los intereses norteamericanos en el área. Por otra parte, estos partidos se inclinan por la moderación porque estiman, no sin razón, que la fuerza del régimen es muy notable, que es todavía casi imposible derribarlo por la fuerza y que, para ello, el precio tendría que ser demasiado alto. No obstante, Komeiny acaba de hacer un llamamiento a la insurrección, dirigido a jefes militares, escritores, estudiantes, presos políticos liberados, etc. Un llamamiento que puede aumentar el grado y número de los disturbios y hacer crecer la trágica cuenta de la violencia, que, desde comienzos de año, se ha elevado a más de dos mil muertos, aunque también aquí haya un auténtico baile de cifras.

Así las cosas, persiste una incógnita: la de cuál será la actitud de Washington si el riesgo de caída del Sha se hace más concreto y si, con ello, se ponen en peligro los intereses norteamericanos. Hay quien piensa que tanto el incendio del cine Rex, en Abadán, como el de la mezquita de Kerman (zonas ambas de gran importancia económica, por el petróleo y el cobre, respectivamente) pueden estar relacionados con el intento de que los Estados Unidos materialicen nuevos e importantes apoyos al régimen.

Luis MATIAS LOPEZ



TELEFONOS DE

Arriba

Centralitas para Redacción

y Administración: 215 22 40 - 215 06 40



COMENZARON AYER EN BAGDAD  
LAS REUNIONES PREPARATORIAS

## LA CUMBRE ANTI-CAMP DAVID, EN MARCHA

● Se espera una condena al Presidente Sadat por su iniciativa unilateral de paz con Israel

BAGDAD. (Efe-Ap-Upi-Reuter.) — Una conferencia de ministros de Asuntos Exteriores árabes se inauguró ayer en Bagdad con objeto de preparar la agenda que regulará la «cumbre» anti-Camp David, que dará comienzo el próximo jueves.

Los ministros de Asuntos Exteriores dejarán a un lado los temas secundarios y «se concentrarán en la adopción de una resolución unificada contra los acuerdos de Camp David», informa un artículo de fondo aparecido en «Al Thawra», el diario oficial del Partido Baath, actualmente en el poder en Irak.

La agenda que será propuesta a la reunión en la «cumbre» de los ministros de Asuntos Exteriores les permitirá «restablecer el equilibrio estratégico en la región árabe e impulsar su firmeza ante el actual desafío», añade el diario.

«Al Thawra» expresa su convicción de que la «cumbre» «conseguirá bloquear los planes del enemigo y permitirá a la nación árabe hacer frente al plan imperialista, cuyo objetivo es minar el orgullo y soberanía de la nación árabe».

Ala reunión inaugural de ministros de Asuntos Exteriores asistieron 19 de los 22 Estados miembros de la Liga Árabe. Egipto fue el único país ausente, sin embargo, ya que se anunció oficialmente que los ministros de Asuntos Exteriores de Líbano y Yemen del Norte llegarían por la tarde.

El artículo de fondo de «Al Thawra» y las declaraciones hechas a la llegada por los representantes de otros Estados partidarios de la línea dura han dejado en claro que piensan hacer un esfuerzo para que la próxima «cumbre» condene al Presidente egipcio, Anwar el Sadat, por su iniciativa unilateral de paz.

Pero el bloque conservador árabe, encabezado por Arabia Saudita, se espera aconseje un enfoque más moderado.

El príncipe Saud el Faisal, ministro de Asuntos Exteriores de Arabia Saudita, lo indicó así el sábado, al decir que el objetivo de la «cumbre» debiera ser el de reforzar la unidad árabe y no el aislamiento de Egipto.

Hassan Ibrahim, ministro de Exteriores jordano, declaró a su llegada a Bagdad que Jordania «laborará sinceramente con Irak para que la conferencia de Bagdad produzca resoluciones que garanticen la protección de la tierra árabe y refuercen la resistencia árabe de cara a la agresión sionista».

Por su parte, el Rey Hussein de Jordania propondrá autorizar a los palestinos «negociar la autonomía» provisional con Israel en la «cumbre» árabe de Bagdad.

La información, publicada ayer por el matutino «Jerusalén Post», se basa en «fuentes autorizadas» palestinas de las regiones de «Judea y Samaria» (Cisjordania).

### Entrevista Arafat-Gromyko

MOSCU. — El presidente del comité ejecutivo de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yasser Arafat, fue recibido ayer

por el ministro de Asuntos Exteriores de la URSS, Andrei Gromyko.

Asistieron también otros miembros de la delegación palestina, que llegó a esta capital el domingo.

Según la agencia Tass, fueron tratados los problemas de la situación en el Oriente Medio y las tareas de la lucha por una solución justa del problema palestino en el contexto del arreglo general del conflicto del Medio Oriente.

### Juicio contra Sadat

TRIPOLI. — El Presidente egipcio, Anwar el Sadat, está siendo juzgado en ausencia en la Jamhiiriya libia, tras ser acusado de haber traicionado al pueblo árabe por firmar los tratados de paz de Camp David con Israel.

El juicio contra el líder egipcio por el Congreso del Pueblo Árabe comenzó el domingo por la noche en el palacio de Justicia de Trípoli, ante 200 juristas internacionales, observadores legalistas y representantes de la Prensa internacional.

Por otra parte, el Presidente egipcio, Anwar el Sadat, invitó a varios parlamentarios de su propio partido, Partido Nacional Democrata, a que se unieran a una fracción política de la oposición para convertir ésta en partido legal.

### Israel rechaza la protesta de Carter

Con un mensaje redactado por Begin y aprobado por el Gobierno de Tel Aviv, Israel ha rechazado la protesta del Presidente Carter al proyecto israelí de ampliar sus asentamientos agrícolas en Cisjordania. El Gabinete israelí se volvía a reunir en la tarde de ayer para discutir la evolución de las conversaciones de paz egipcio-israelíes en Washington. A este respecto, se supo en la tarde de ayer que dichas conversaciones se habían reanudado informalmente ayer entre las dos delegaciones. El ministro de Exteriores judío, Moshe Dayan, se reunió el domingo por la noche con los representantes de la delegación egipcia, y ayer ambas delegaciones se reunieron por separado con el secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance.



Los cuatro presidentes participantes en la conferencia de Dar Es Salaam: Nyerere, de Tanzania; Kaunda, de Zambia; Neto, de Angola, y Krama, de Botsuana. (Ap-Europa Press.)

## Muzorewa y Sithole, contra la decisión de Smith de aplazar los comicios de diciembre

# «SI NO HAY ELECCIONES, SEGUIRA EL DERRAMAMIENTO DE SANGRE»

LONDRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.) — «Si el 31 de diciembre no cae la bandera de la dictadura blanca y se iza la insignia del Gobierno de la mayoría, como todos habíamos acordado, habrá graves problemas en Rhodesia. A mí me tienen que convencer en Salisbury de que existen realmente motivos para postergar las elecciones, pero en este momento no creo en absoluto en Ian Smith», dijo ayer en Londres el obispo Muzorewa, que se encuentra en la capital británica para presentar su autobiografía —por cierto, prohibida en Rhodesia—, comentando la decisión del «premier» blanco de aplazar la entrega del Poder.

Otro de los signatarios del acuerdo interno de Salisbury, Ndabaningi Sithole, llegó también ayer a Londres para dar una serie de conferencias y aprovechar la circunstancia para declararse totalmente contrario al retraso en el cumplimiento de los acuerdos firmados con Ian Smith, subrayando que «cada día que pase a partir del 31 de diciembre sin el Gobierno de la mayoría será una razón más para continuar el presente derramamiento de sangre. Smith no sabe lo que se juega. Todos trabajamos por un Zimbabue libre y pacífico, pero a veces parece que él juega a un Zimbabue que sea sólo una carnicería».

El Foreign Office no ha hecho pública aún su postura, pero se cree que el Gabinete británico esperaba esta jugada de Smith, que se interpreta como un ultimátum a los mentores del plan angloamericano de paz para que aceleren la conferencia de todas las partes implicadas, empujando a los reticentes líderes guerrilleros a sentarse en la misma con Ian Smith y los signatarios del acuerdo interno. Fuentes diplomáticas londinenses no escondían ayer su sorpresa por el total fracaso de la enésima reunión de los países de la llamada «Línea del Frente», que elaboraron el domingo en Dar Es Salaam una pobre nota final en la que se decide sólo la continuidad de las conversaciones y en la que, como se esperaba, se condenó a Rhodesia por los ataques lanzados este mes por dicho país contra los campamentos guerrilleros en Zambia.

De hecho, a la reunión de Dar

✱ Fracaso de la reunión de la «Línea de Frente», que, en lo relativo al tema rhodesiano, sólo decidió la continuación de las conversaciones

### LONDRES

De nuestro corresponsal,  
SANDRO ARMESTO

Es Salaam no asistieron, como a todas las anteriores, los dos líderes guerrilleros, Nkomo (que se encuentra en Moscú) y Robert Mugabe (al parecer, enfermo en Maputo). Pero más grave aún fue la ausencia del Presidente mozambiqueño, Machel. Ningún diplomático de este país participó en la reunión, ni se avisó de la ausencia, ni se avisó de la explicación. Tal parece que tras las dificultades de Zambia y su polémica apertura de la frontera ferroviaria con Rhodesia, la unidad de los países fronterizos ha pasado a mejor vida.

De todo ello versará el próximo jueves una reunión de urgencia del grupo parlamentario laborista, convocado técnicamente para decidir la postura unitaria a tomar cara a la votación parlamentaria sobre las sanciones a Rhodesia. Como es sabido, en el último congreso conservador se apreció un notable movimiento favorable al levantamiento de las sanciones petrolíferas, dejando la señora Thatcher en el aire la postura del partido que muy bien podría votar en bloque por el abandono de las mismas. Aunque no se conoce todavía la agenda parlamentaria, se cree que el tema puede ser planteado el lunes, 6 de noviembre, por lo que el grupo parlamentario laborista quiere acordar una postura homogénea al margen de la decisión del Gabinete, que no se ha reunido, ni posiblemente lo hará, para tratar el tema.

Se cree, asimismo, que los «torres» aprovecharán la primera sesión parlamentaria para atacar al primer ministro en el turno de preguntas en relación con el

envío de armamento a Zambia. Tras las declaraciones de sir Francis Pym, encargado provisionalmente de los asuntos exteriores del «Gobierno en la sombra», este fin de semana, otros altos ejecutivos conservadores han mostrado su repulsa por la venta de armamento y por la presencia en Lusaka de expertos militares británicos que asesorarán a los estrategas zambios sobre su paupérrima cobertura de defensa antiaérea. Según los «torres», las armas británicas deben utilizarse sólo para defender centros civiles y no para cubrir las actividades de Joshua Nkomo.

### Rebelión en Uganda

NAIROBI. (Efe-Ap.) — Uganda amenazó ayer con incursiones aéreas para bombardear puntos estratégicos de Tanzania, después de acusar al vecino país de haber invadido la nación con ayuda cubana.

Según el periódico keniano «Daily Nation», la acusación lanzada por Amin contra Tanzania no es más que un intento de desviar la atención de una rebelión militar en su propio país, provocado por un regimiento motorizado en el cuartel de Malire.

Citando fuentes informadas de la capital ugandesa, el periódico afirma que el motín, iniciado hace ya tres semanas, tuvo su origen en la caída del vicepresidente ugandés, general Zuzafa Adrisi, que en abril de este año sufrió graves heridas en un misterioso accidente de circulación en las afueras de Kampala.

### Nuevas conversaciones sobre el Sáhara

RABAT. — El ministro libio de Industria y Comunicaciones, Jaddallah Azzouz Talhi, llegó ayer a Rabat para entrevistarse con el Rey Hassan II.

El ministro libio informó que fue enviado a esta misión por el Presidente de su país, Mohamar El Gadafi.

Casi simultáneamente, Ahmed Bensuda, consejero del Soberano marroquí, ha salido con destino a Arabia Saudita.

Bensuda se entrevistó el domingo con el príncipe heredero, Fahd Ibn Abd El Aziz, vicepresidente primer ministro saudita.



**Buenos Aires**  
De nuestro corresponsal,  
CARLOS CABEZA MINARRO

**Probables cambios  
tras la dimisión  
de Montes**

## ARGENTINA: SE AGUDIZA LA CRISIS ENTRE LA PRESIDENCIA Y LA ARMADA

**BUENOS AIRES.** (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Inesperadamente ayer se reunió el denominado Comité Militar, integrado por los comandantes en jefe de las tres Armas y el Presidente Videla. Este organismo, de reciente creación, es responsable de todo lo que hace a seguridad y defensa nacional, por lo que es muy probable que en la agenda confeccionada con urgencia para esta reunión figure, en primer término, el diferendo limítrofe con Chile, ya que ayer, y tras un «impasse» durante el fin de semana, volvió a reunirse en Santiago la Comisión mixta argentino-chilena abocada a la búsqueda de soluciones para superar dicho diferendo —parece que aquéllas aún no aparecen—, y que tiene como plazo tope para su gestión la fecha del 2 de noviembre.

Otro tema que quizás sea abordado es la constitución del futuro Gabinete. Se anuncian varios cambios, aparte de las designaciones para cubrir las vacantes de Educación y Relaciones Exteriores y la designación de gobernadores.

El Presidente, de acuerdo a lo que se sabe del aún no totalmente difundido reglamento del esquema de poder, puede designar sin consultar a la Junta militar, organismo máximo del Estado integrado por los tres comandantes en jefe, a sus ministros. Pero no así a los gobernadores provinciales, y parece precisamente que este tema provocó algunos roces entre Armas o, cuando menos, entre la presidencia de la nación, apoyada por el ministerio del Interior, y el comando en jefe de la Armada.

El roce, en realidad, pareció haberse iniciado con la renuncia del vicealmirante Oscar Montes al cargo, de ministro de Relaciones Exteriores. ¿Tiene Montes el apoyo de su Arma? Hasta ahora no hay declaraciones oficiales sobre ello. Pero una prueba de que entre la Marina y el Gobierno la relación no es precisamente muy buena, se desprende de declaraciones formuladas por el gobernador de la provincia de Misiones, capitán de navío retirado Rodolfo Ramón Poletti.

Este fue llamado a Buenos Aires por el comandante en jefe de su Arma, almirante Armando Lambruschini. Al regreso a la provincia que gobierna, convocó a los medios periodísticos para informarles que se «había enterado por los diarios de su posible relevo». En cuanto a su entrevista con Lambruschini, textualmente dijo: «El almirante me informó que el señor Presidente hizo una proposición de relevamiento, entre otros, al gobernador de Misiones. Cuando el almirante Lambruschini preguntó los fundamentos, el Presidente no los tenía».

Dijo por último Lambruschini que le había ratificado el «respaldo de su fuerza». Para algunos observadores

esta situación, sumada a la del renunciante canciller Montes, indica «diferencias» que de no sanarse en un acuerdo total pueden desembocar en algo parecido a un choque de poderes que quizás tenga su origen, más que en un enfrentamiento real, en las indefiniciones y lagunas que aún existen en torno al esquema de poder, cuya reglamentación definitiva, si es que existe, aún no se conoce.

**NUEVA YORK**  
De nuestro corresponsal,  
ANTONIO PARRA

**POR SU POLITICA  
ECONOMICA**

## AUMENTA LA IMPOPULARIDAD DE CARTER

● La inflación afecta seriamente a las economías familiares

**NUEVA YORK.** (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—El continuo declinar del dólar en las Bolsas internacionales, así como los notorios desabrimientos entre israelíes y egipcios, que están haciendo tambalear la nave de la amistad y de la paz botada tras la Conferencia de Camp David, a escala interior se han convertido, lógicamente, en mola de impopularidad para el Presidente Carter. Su cotización electoral baja y baja con igual precipitación que la de la valuta norteamericana. Lo han denunciado las encuestas.

Según una de ellas, sacada a la luz la anterior semana, Mr. Carter va a la zaga de Edward Kennedy, su contrincante para la denominación democrática, y de Ronald Reagan, candidato republicano, aunque mantenga un leve margen sobre Gerry Ford, el ex Presidente, quien parece ser que también contendrá a las generales del 80.

La inflación —pongamos por caso— se ha hecho una presencia obsesiva en los bolsillos y en la mente de los ciudadanos de este país. Forma parte integral —digámoslo con el eterno tópico— del «american way of life». Hasta tal extremo, de que si hemos de creer también a los resultados de un último sondeo, un 75 por 100 de los contribuyentes de este país han empezado a conocer una vida de angustias y de deudas, empeña-

dos e hipotecados hasta las orejas.

Mientras, sobre los balances familiares se amontonan los recibos sin pagar de la luz, del teléfono, del coche nuevo, del piso. Casi lo mismo que en cualquier otro país. Es el azote eterno de la inflación.

«Es nuestro problema doméstico de más gravedad», advertía Carter el último miércoles a sus paisanos desde la pequeña pantalla. El señor Presidente prefirió mantener a lo largo del discurso de marras un «perfil bajo», y nada de dramatizar. Esa pudo ser su intención clara. La mayor parte de los televidentes no lo vieron así. En las columnas de la Prensa internacional, tan precaria a tonía de Jimmy Carter se interpretó como una supina incompetencia, una desorientación garrafal del Presiden-

te Carter a la hora de afrontar la «responsabilidad económica».

Las reacciones inmediatas al programa de refreno antiinflacionista, a escala internacional, confirman las impresiones ya subyugadas de antemano. En la Casa Blanca no hay ningún mago. Al revés, para asuntos del vil metal todo se torna confusión e incompetencia. Eso se traduce en una marcha a la deriva del dólar.

Pese a todo, algunos sectores de opinión de Washington aseveran que la política de controles y de guías salariales recién lanzada por el Presidente de los Estados Unidos tiene su miga y que no es tan descabellada como a primera vista dan a entender las reacciones japonesas, alemanas, suizas o británicas. Ocurre, según esta tesis defendida por el «Washington Post», que al otro lado del agua no entendieron del todo bien.

Al parecer, Carter se va a ver en la necesidad de requerir los auxilios de cabecera de Milton Friedman y nombrar al gran demólogo de las finanzas, que ahora reside en Los Angeles, su secretario particular.

Se entrevistó con el Emperador y el primer ministro

## LOPEZ PORTILLO, EN JAPON

**TOKIO.** (Efe.)—El Presidente de Méjico, José López Portillo, fue recibido ayer por el primer ministro japonés, Takeo Fukuda, en el palacio de Akasaka, situado en el centro de Tokio.

El primer mandatario mejicano arribó ayer por la mañana a Tokio, procedente de Shanghai, para una visita oficial de seis días al Japón, invitado por el Gobierno nipón.

El Emperador Hirohito recibió posteriormente al Presidente de Méjico y señora de López Portillo, en el palacio imperial tras darles la bienvenida en el palacio de Akasaka, residencia de los ilustres huéspedes durante su estancia en Tokio.

El Emperador Hirohito y la Emperatriz Nagako dialogaron ayer tarde con el señor López Portillo y señora, por espacio de setenta y cinco minutos, y seguidamente el Emperador condecoró al Presidente de Méjico y esposa en el salón Takenoma. Ambos mandatarios intercambiaron regalos y a continuación el Presidente López Portillo se trasladó al palacio de Akasaka, donde comenzó su primera entrevista privada con el primer ministro japonés, Takeo Fukuda. Después llegó el gobernador de Tokio, Ryokichi Minobe, con quien conversó por espacio de veinte minutos.

A media tarde, el señor López Portillo y señora, con sus tres hijos, José Ramón, de veinticuatro años; Carmen Beatriz, de veintitrés, y Paulina, de diecinueve, salieron hacia el palacio imperial junto con la comitiva oficial mejicana que los acompaña en su viaje a Japón.

Por la noche, en el palacio imperial, el Emperador Hirohito ofreció un banquete de Estado al Presidente de Méjico y señora, sus tres hijos y la comitiva oficial.

Hirohito dejó que hace nueve décadas se concertó el tratado de amistad, comercio y navegación entre Japón y Méjico, dando lugar así al establecimiento de las relaciones diplomáticas entre los dos países.



El Presidente López Portillo saludando a los japoneses que acudieron a recibirle en el aeropuerto de Tokio. (Ap-Europa Press.)

«Deseo rendir mi sincero respeto —dijo el Emperador— al Presidente de Méjico, quien se consagra por la prosperidad de la nación y se esfuerza por el desarrollo económico y el avance social y cultural de Méjico, tierra dotada de abundantes recursos naturales».

**Se extiende la rebelión en Camboya**

**HONG-KONG.**—El levantamiento contra el régimen de Phnom Penh se extiende, ha

declarado ayer lunes el dirigente de la resistencia camboyana, Nam Samouth.

En una entrevista difundida por Radio Hanoi y captada en Hong-Kong, Nam Samouth, que hace nueve días hizo un llamamiento para un levantamiento general contra el régimen de Phnom Penh, declaró que las tropas camboyanas enviadas a combatir a los rebeldes habían sido rechazadas.

Precisó que los rebeldes operaban ahora en todo el territorio camboyano. Acusó además a «la pandilla Pol Pot-Sarv» (primer ministro y ministro de Asuntos Exteriores) de haber convertido a Camboya en una base militar china.

**China se acerca a Formosa**

A la invitación a atletas formosanos para que compitan en Pekín, sigue la sustitución de la beligerante palabra «liberalización» de la isla por la de «reunificación».

Los chinos empiezan a presionar para normalizar sus relaciones con los Estados Unidos.

China, celebrando su entrada en la Federación Internacional de Gimnasia, dijo el pasado día 24, en un artículo del «Diario del Pueblo», que los atletas de Formosa serían bien recibidos en Pekín para competir en cualquier momento que deseen y marcharse libremente después.

Este nuevo gesto de Pekín hacia Formosa y las noticias que llegan de la capital china y del Japón, están creando un clima muy favorable para los chinos en su acercamiento a los Estados Unidos.

Las predicciones de que China normalizará sus relaciones con los americanos el próximo año han sido confirmadas recientemente en Hong-Kong por el sinólogo americano Ross Terrill, profesor de la Universidad de Harvard y autor de varios libros sobre China.



**Madrid**

**En la calle Pelayo**

# Dos muchachas asaltan a una joven

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Dos muchachas jóvenes, de unos dieciséis años aproximadamente, asaltaron con navajas hacia las once menos diez de la noche del domingo a María del Rosario Dupuy, cuando ésta se dirigía a su domicilio. Las atracadoras, que no dejaron ni un momento de esgrimir sendas navajas, retuvieron a su víctima en la calle de Pelayo, arrebatándole el bolso de mano, que portaba dentro de él mil pesetas, y su correspondiente documentación. Después de «pincharla» en una mano las jóvenes atracadoras se dieron a la fuga.

## Atracan una pastelería con una escopeta recortada

Dos individuos jóvenes armados con una escopeta con los cañones recortados y un machete de monte asaltaron a la una y veinte del mediodía del domingo una pastelería en la calle de Esteban Collantes, número 31, de esta capital.

Al frente del citado establecimiento se encontraban el propietario, Manuel Collado López, y una dependiente, Elisa Palomo. Los atracadores, nada más hacer irrupción en el local abrieron fuego con la escopeta apuntando hacia la techumbre del local, en el que podía observarse un impacto de cartucho. Afortunadamente éste no afectó a ninguna de las dos personas que se hallaban al frente del negocio. Los jóvenes, después de apoderarse de unas seis mil pesetas que se hallaban en caja, hirieron levemente a

Eloísa con el machete y se dieron a la fuga en un «Seat 127».

## Detenido un presunto traficante y consumidor de droga

Más de medio kilo de hachís, un fragmento de grifa, una pipa para fumar droga, un librito de fumador y diversos trozos de papel de aluminio apto para envolver las citadas sustancias estupefacientes, además de treinta y ocho mil pesetas y otros efectos, le fueron intervenidos a Marino Alfredo Picazo López en el interior de su domicilio.

El detenido había ocultado en una falsa pared del pasillo toda la mercancía, habiendo disimulado la oscuridad con un falso techo de escayola y éste lo había cubierto con un cuadro.

El detenido había adquirido la citada droga en dos viajes que había realizado a Málaga, siendo consumidor habitual de ambas sustancias estupefacientes.

Posee un amplio historial delictivo y está conceptuado policialmente como delincuente habitual contra la propiedad, tráfico de drogas, timador por el procedimiento del «tocomocho» y estafador. El dinero que fue encontrado por los inspectores de la Comisaría de Los Cuármenes corresponde al producto de anteriores ventas.

Los productos intervenidos, los útiles, el dinero, las diligencias y el detenido han sido puestos a disposición de la autoridad judicial ordinaria.

El cadáver aparecido en el Retiro

# No ha sido identificado

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Según comunica la Jefatura Superior de Policía de esta capital a través de su oficina de Prensa, continúa sin identificarse el cadáver del hombre que fue localizado a las ocho de la mañana del domingo sobre las aguas del estanque del Retiro. El fallecido aparenta tener entre sesenta y cuatro y setenta y cuatro años de edad, de pelo canoso, Vestía jersey gris, camisa marrón, pantalón y zapatos del mismo color y calcetines grises y verdes.

El hallazgo fue efectuado por unos jóvenes que estaban practicando deporte y descubrieron sobre las aguas el cuerpo sin vida de un hombre, boca abajo. Rápidamente dieron aviso a la Policía.

Al no presentar el cuerpo del hombre señales de violencia, podría descartarse la posibilidad de que se tratara de un homicidio.

El cuerpo del hombre fue trasladado por orden del Juzgado de Guardia al Instituto Anatómico Forense.

El pasado fin de semana

# 58 MUERTOS EN ACCIDENTES DE TRAFICO

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Este fin de semana 58 personas perdieron la vida y 26 resultaron heridas de gravedad en el transcurso de los 45 accidentes con víctimas registrados en las carreteras españolas, según datos provisionales facilitados por la Dirección General de Tráfico.

El viernes, día 27, hubo 13 accidentes, con 14 muertos y siete heridos graves; el sábado, día 28, fallecieron 28 personas y 14 resultaron heridas de gravedad a consecuencia de 19 accidentes y el domingo, día 29, se contabilizaron 16 muertos y cinco heridos graves, en 13 accidentes.

El accidente de más gravedad fue el registrado en San Asensio (Logroño) el domingo, en el perdieron la vida cinco personas al colisionar un turismo con un camión.

Las principales causas de los accidentes fueron: adelantamientos antirreglamentarios, irrupción de peatones en la calzada, velocidad inadecuada y maniobras antirreglamentarias.

Fueron trasladados a Cartagena

# TRES MUERTOS AL INCENDIARSE UN BARCO GRIEGO

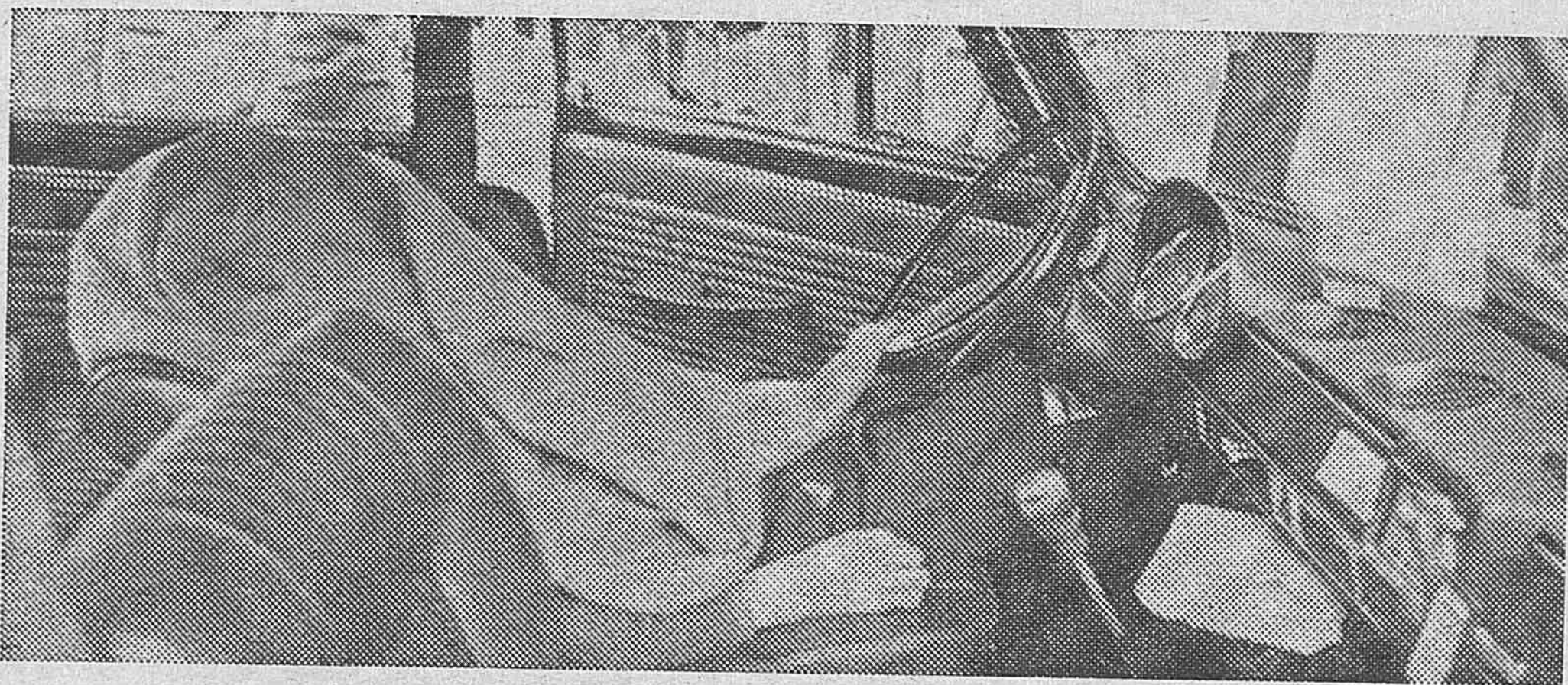
CARTAGENA (Murcia). (Efe.) Tres muertos es el balance del incendio producido en la motonave griega «A. H. Nikolas», que había llegado anteayer por la tarde a este puerto, remolcada por dos barcos, uno inglés y otro argelino.

El incendio se produjo al norte de Orán, y se inició en la sala de máquinas, donde ayer pudo encontrarse el cuerpo carbonizado de una de las víctimas.

De un infarto

# MUERE UN TAXISTA EN SU VEHICULO

En la mañana de ayer fue encontrado el cadáver del taxista Francisco Perea Merino, muerto a causa de un infarto en el interior de su vehículo, matrícula M-7566-BB, que estaba aparcado en la calle Antonio Maura, a la altura del número 18.



BARCELONA: A dos sudamericanos

# OCUPACION DE JOYAS POR VALOR DE DOS MILLONES

BARCELONA. (Europa Press.) — Bernardino de Jesús Godoy, venezolano, y Arturo Joya Salamanca, colombiano, han sido detenidos recientemente por inspectores de la Brigada de Policía Judicial en el curso de un servicio, en el que se le han ocupado numerosas joyas, valoradas por peritos en dos millones y medio de pesetas.

Valencia: Dos personas detenidas

# INCENDIO INTENCIONADO EN UN COLEGIO

VALENCIA. (Europa Press.) — En la madrugada del domingo se ha producido un incendio intencionado en las Escuelas del Patronato, en Valencia, propiedad de los Padres Jesuitas.

Cuando se estaba a punto de dominar el incendio se observó la presencia de un individuo que intentaba ocultarse y que fue detenido por la Policía Municipal. El detenido, J. P. M., de treinta y cuatro años, divorciado, se confesó posteriormente autor de los hechos.

También fue detenido Rafael Márquez, de veintiocho años, cómplice al parecer del anterior.

En Alcazarejos (Córdoba)

# Descubierto el cadáver calcinado de un hombre

CORDOBA. (Efe.) — En una finca del término municipal de Alcazarejos, en esta provincia, ha sido hallado el cadáver del vecino de dicha localidad, Pedro Cidoncha González, de ochenta y cuatro años de edad.

El cadáver ha aparecido prácticamente calcinado entre unos rastros que habían sido quemados. Se ignora, de momento, cómo pudo ocurrir el hecho.

En el puerto de Orduña (Vizcaya)

# MURIO CUANDO PRACTICABA EL VUELO LIBRE

● El muchacho, de quince años, cayó desde una altura de trescientos metros

ORDUÑA (Vizcaya). (Efe.) — Un joven de quince años de edad ha resultado muerto a consecuencia de las heridas sufridas después de una aparatosa caída desde unos 300 metros de altura cuando practicaba la modalidad de vuelo libre (hombre pájaro).

El accidente se produjo en el punto kilométrico 345 de la carretera nacional 625 en las rampas centrales del puerto de Orduña, quizá por la inexperiencia del muchacho la punta del delta se le fue hacia abajo cuando había dado el salto, y al no poderla colocar en posición planeadora, cayó en picado produciéndose el fatal accidente.

Se trata de Alfredo Luengas Isasi, de quince años de edad, natural y vecino de Amurrio (Alava).

Se da la circunstancia de que

el muchacho pertenecía a una familia de practicantes de esta modalidad deportiva, y era precisamente su padre quien le acompañaba en el momento del despegue, que en esta ocasión lo hizo por primera vez el joven desde la citada altura.

Inmediatamente se procedió al rescate de Alfredo Luengas y se le practicaron los primeros auxilios en tanto era esperada la ambulancia para trasladarle a un centro sanitario de Bilbao. Pero poco después se produjo la muerte.



## CINE

«Lo que los padres deberían saber»

## PRIMERA MUESTRA DE UNA AMENAZA

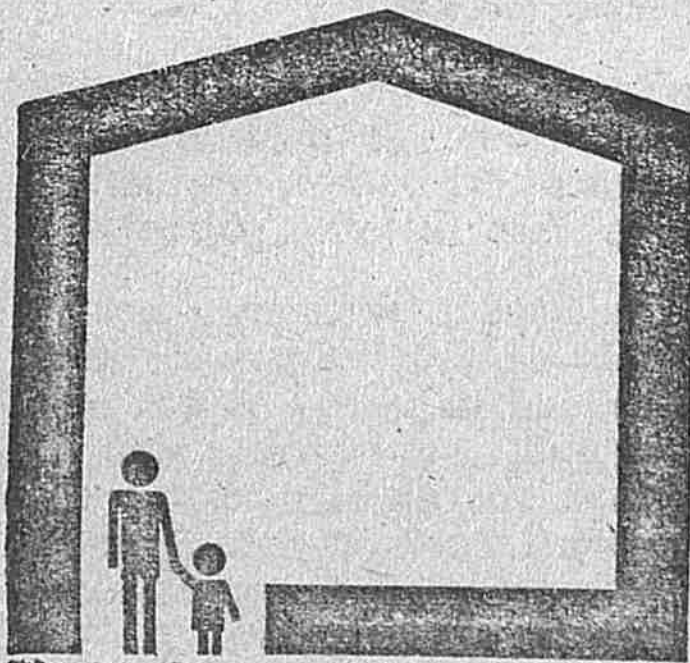
Título: «Lo que los padres deberían saber». — Nacionalidad: alemana. — Directores: Ernst Hofbauer y Walter Boos. — Color. — Distribuida por CIC. — Estrenada en el cine Oxford 2.

Valoración: 0

La película —provista oficialmente de la publicitaria «S»— se autodefine como «Informe de iniciación sexual» y, al parecer, pertenece a una serie didáctico-humorística integrada por diez o doce capítulos con títulos concretos intercambiables. Este capítulo, por ejemplo, se podría haber titulado «Lo que los socios de asociaciones vecinales deberían saber» o «Lo que los jubilados metalúrgicos deberían saber», ya que en nada hubiera afectado a la serie de «sketches» pornográficos y provistos del más tónico humor germano aplicado a las áreas de la cachondería y el relajó. Los «sketches» demuestran que las adolescentes alemanas se saben de corrido la asignatura del coito, aunque en la demostración los directores no utilizan adolescentes, sino putillas que han cumplido la mayoría de edad.

Por supuesto, el cine está fuera del asunto, posiblemente por el calor animal desprendido del rodaje. Lo grave del asunto es la amenaza pendiente que supone el estreno de este terrible primer capítulo, destinado a alimentar la endemia del mentado sarampión que no decae.

Marcelo  
ARROITA-JAUREGUI



padres

Ayuda a tu hijo a descubrir su adaptación social

SEHEN MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

40 Arriba

## TOROS

### Novillada en Carabanchel

## LA PENULTIMA DEL AÑO, O UNA CORRIDA CON SORPRESAS

Organizada por sorpresa y, al parecer, gracias a la iniciativa cooperativista de algunos de los toreros actuantes, el domingo pasado se celebró en la plaza de Carabanchel —la ex de Vista Alegre— una novillada con picadores, que además de la ya dicha novedad organizadora presentó la de ofrecer todas las localidades de tendido, de sombra y de sol —salvo las de barrera y contrabarrera—, sin numerar y al precio único de 200 pesetas, con la reserva de las que fueren necesarias, para niños y jubilados, a sólo diez duros. La consecuencia primeramente buscada, o sease la de asegurar una buena taquilla, se produjo con casi total ventura, pues la entrada se verificó como la más numerosa de la discontinua temporada carabanchelera, para asombro y enseñanza de muchos curtidors empresarios, que se dejan ir fechas y momentos por exceso de preparación financiera. De ahí que no nos atrevamos a llamar última a una corrida que llevaba todas las trazas de ello, ya que, a la vista del resultado, y a nada que el tiempo siga ayudando —y que nos perdonen el campo, los ríos y los embalses—, puede que conozcamos un inesperado epílogo.

Con novillos de don Carlos Sánchez Rico de Terrones, si escurridos de carnes, bien puestos de armas y con mucho nervio, que, como se irá diciendo, en unos se sostuvo incómodo y en otros se declaró tolerable, después de los respectivos tercios de varas, cumplidos con cast general mansedumbre, la inexperiencia de Antonio Arroyo, de Málaga y nuevo en esta plaza, se desarrolló valerosamente ante el genio, primero, y la bronquedad corta y topón, después, del que abrió plaza, que empezó por arrollar al malagueño en los lances de recibo, al coincidir la incertidumbre de uno con las pruebas del otro. Luego, con la muleta, el torero de Arroyo se denunció rígido, dentro de una compostura fotográfica de aguante y de quietud, pero sin correspondencia en unos brazos de plomo y en una muñeca como escayolada, de los que colgaba la muleta como un trapo sin otra misión que la de dejar que el novillo tropezara. También fue atropellado por el cuarto, un novillo pésimamente lidiado y apenas picoteado en siete brevísimas coincidencias con el caballo, y cuya mansedumbre, violenta y descompuesta, puso en mayor evidencia el parvulismo de un torero, sin otro bagaje que el de la decisión para intentar un torero imitativo, dicho sea sin perjuicio de que con el tiempo pueda asimilar lo que ahora se le niega. Mató al primero de una chalequera, y al cuarto, de un pinchazo, más de media, otro pinchazo, una estocada tendidísima, dos pinchazos más y una entera, oyendo un aviso.

En cambio, el otro nuevo, Manolo Nozal, de Palencia, nos pareció mucho más enterado, mucho más puesto y, sobre todo, mucho más listo, con unas habilidades veteranas, llevadas incluso a la suficiencia petitoria de fáciles aplausos y a unos ensayadísimos gestos en los desplantes, que antes nos causan prevención que nos llaman al contento, en quienes mejor deben darse a la sencillez y a la entrega. El novillo, menos enco-

gido en un largo tercio de varas, mejoró mucho en la muleta, dejándose llevar claramente por los dos lados, como a veces lo hizo Nozal, que sabe correr la mano, alargar los pases y ponerles «habilidad», pero con los peros de citar con ventaja, pararse muy poquito y aliviarse en todo momento, con nota descalificadora al servirse de las espadas, en una entera de las de guardia, tres golpes de descabello, un pinchazo, tras el que sonó un aviso; otro pinchazo y cuatro descabellos más. En el quinto, el único que pasó con sólo un encuentro, aunque, eso sí, de buen castigo, volvió Nozal a moverse demasiado y a intentar cubrirse con salidas veteranas, en una actuación de muchas líneas y ningún centro, ante los andares del novillo, que le llevó donde quiso y le deslució todos los pases. Al matar descuadrado, en la suerte de a lo que salga y a toro arrancado, le salió una media estocada mortal y sobrevino la sorprendente petición y más sorprendente concesión de una oreja, de esas que antes de pasearla en la vuelta al ruedo ya no cree nadie en ellas.

Aunque el último en el cartel, el veterano de la terna, al menos para el público carabanchelero, lo era José María Galán «Josele», novillero con algún oficio, muchas púas agilitades y bastantes recursos pueblerinos, que enfrente a la incomodidad probona y frenada del novillo sufrió mil y un tropiezos, que procuraba tapar con alardes rodilleros a distancia y sin razón, tanto que el público llegó a tomarlos a risa. Mató de dos pinchazos, una estocada de visible travesía y dos descabellos. En el sexto no dio más de sí. Equivocándole las distancias, y reiterando un torero continuo, desacomplado y ahogado, cuando no le enredaba el toro, se enredaba él solito. Matador de brazo encogido, codo arriba y muleta inútil, pinchó tres veces antes de acertar con una entera atravesadísima y calante.

José Antonio MEDRANO

## TEATRO

## «SALOME»

(UN ESPECTACULO PARA OSCAR WILDE)  
POR THE LINDSAY KEMP COMPANY

(TEATRO DE LA COMEDIA)

Valoración: 7

No es la primera vez que el tema bíblico de Salomé, a través de la dramática y poética visión de Oscar Wilde, tiente a los creadores escénicos. La ópera, la danza, el mimo, el ballet, la pantomima, le arrancaron positivos ángulos, enriquecedores de cada género. Recuerdo, como feliz conato, hace algunos años, el montaje ofrecido por el CITE en el desaparecido «Pequeño Teatro». Conjugaba ala danza, con fragmentos representables del trágico poema wildeano. Se comprende la elección de tema y obra por un mimo danzante de la jerarquía de Lindsay Kemp, cuyo «Flowers», estrenado la pasada temporada en Madrid, revalidó —y aún acreció— en la presente su éxito rotundo.

Sin desmerecer el esfuerzo y la valentía con que lo acomete, debo decir que la «Salomé» que acaba de brindarnos sobre las tablas de la Comedia, resulta muy inferior a su anterior espectáculo. Obvio es aludir a Oscar Wilde, porque de la pieza inspiradora no queda nada en el montaje, salvo la linealidad del tema. Más que ante un espectáculo «de Oscar Wilde», como induce a pensar el término «adaptación» utilizado en programa, asistimos a una representación «dedicada a Oscar Wilde». Esto compromete menos y permite la libertad creadora con que Lindsay Kemp se comprometa.

Se advierte la intención epotante del genial mimo-coreógrafo. Adquiere su más fuerte acento en los intencionados anacronismos. Acaso el más fuerte y menos digerible visualmente sea el de «Herodes», en facha de Luis XIV y a punto de iniciar a cada paso el giro de una pavana, moviéndose entre los esclavos de desnudo torso o pidiendo inútilmente que baile a una «Salomé» que adorna su cabeza con plumas de piel roja de reserva norteamericana. Propicia las emociones chocantes, con mayor eficacia, la música. El empuje de los más variados temas y ritmos sueña espléndido y aglutina desde fragmentos de Verdi a la popular habanera de Iradier.

Aunque representada sin interrupción, la «Salomé» de «The Lindsay Company» consta de dos partes sensibles. La primera, considerada «prólogo», es totalmente mímica y danzante. Carece de apoyatura verbal y, por paradoja, conecta más acertadamente que la segunda con el clima poético de su antecedente wildeano. El decorado, la ambientación, aparecen sobrecogedores en su austera grandeza. Evidente aclerto esa escalera central por la que, como símbolos, descienden los

personajes y que permite hieráticas composiciones humanas, muy al modo del Auto Sacramental. En la segunda parte, los personajes hablan. Poco, es verdad. Sin relación alguna con el texto de Wilde. Mezclan frases en inglés, francés o español. O profieren palabras ininteligibles. Lindsay Kemp imprime a esta segunda parte un acento grotesco, sarcástico, ausente de la primera, ordenada con mayor grandeza. Obtiene, no obstante, momentos de sobrio patetismo. Destaco aquí cuando «Salomé», al envolver en sus vestiduras el cadáver de «Jokanaan», se queda entre las manos, como depositada en invisible bandeja, con la cabeza del Bautista.

En cuanto a la actuación de los intérpretes, adquiere el prodigioso ritmo y unidad que dimana de Lindsay Kemp, quien asume el rol de «Salomé». Novedad en la compañía es la presencia de Mayrata O'Wisiedo, magnífica actriz, a la que corresponde el papel de «Herodes». Su trabajo es acertado. Lucha con un personaje al que tanto los apuntados anacronismos como la falta de consistencia con que se le instala, hacen poco convincente.

Toda la compañía merece cita elogiosa. Particularmente el logrado sarcasmo de The Incredible Orlando, al incorporar a «Herodías». Sus intervenciones verbales son las más pungentes. David Haughton incorpora, con gran dignidad, al Bautista «Jokanaan». Acertados en el acorde total de mimo, danza y expresión corporal Annie Huckle, Francisco García del Pozo, Robert des Rosiers, Cristian Michaelson, Mitch Kirsch, Michael Hanks, José Antoni Palomeque, Edward Fabry y Braulio Dorado. Diseño, concepción y dirección son del propio Lindsay Kemp. El público aplaudió largamente entre «bravos» entusiastas.

Julio TRENAS

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40



Por su novela  
«Dios era olvido»

## EL ARGENTINO ARMANDO TEJADA GANADOR DEL VILLA DE BILBAO

BILBAO. (Efe.) — El escritor argentino, Armando Tejada Gómez, ha resultado ganador del premio de novela «Villa de Bilbao», dotado con 600.000 pesetas, con su obra «Dios era olvido», según el fallo hecho público anteanoche por el jurado de este certamen.

El ganador del premio es natural de Mendoza (Argentina) y reside en Madrid. Autor de numerosas novelas y canciones populares argentinas, ha obtenido numerosos galardones.

En este premio, al que se presentaron 132 novelas, ha obtenido un accésit honorífico la obra «Cuentos de Azkue», para cuentos, narraciones y leyendas «Un lugar llamado lejos», de Tomás Salvador.

## CICLO SOBRE PREVENCIÓN DE LA SUBNORMALIDAD

\* Ha sido organizado  
por SEREM y la Fundación  
General Mediterránea

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Con una conferencia del profesor Botella Llusá, director del Departamento de Ginecología de la Universidad Complutense, en torno al tema «La prevención de la subnormalidad durante el embarazo», se iniciará el próximo día 8 de noviembre un ciclo sobre la prevención de la subnormalidad, organizado por el SEREM y la Fundación General Mediterránea.

La iniciativa surge en un momento de singular dinámica en torno a la problemática de la prevención, ya que está muy próxima la entrada en vigor del Plan Nacional de Prevención de la Subnormalidad, recientemente aprobado en Consejo de Ministros.

El ciclo pretende presentar respuestas científicas y calificadas al reto de la prevención. Como es sabido, la aplicación de todas las posibilidades en este campo podría reducir hasta en un 50 por 100 el número de casos de subnormalidad que se producen en España (unos siete mil anuales), aunque la puesta en marcha de todas las medidas necesarias entraña dificultades muy difíciles de superar y la colaboración de todas las fuerzas sociales.

Además del profesor Botella intervendrán en el ciclo el doctor Zamarrigo, director de la Maternidad «Santa Cristina» («La prevención de la subnormalidad en el parto»); el doctor Sabater («Diagnóstico bioquímico prenatal»), el doctor Canosa Martínez («Problemática perinatalógica y pediátrica»), el doctor Núñez García Saucó («Plan Nacional de Prevención de la Subnormalidad») y el doctor Mayor Zaragoza («La prevención de la subnormalidad en el Año Internacional del Niño»). Las conferencias se celebrarán en el salón de actos de la Fundación General Mediterránea (Velázquez, número 12).

Cubre la vacante del marqués de Lozoya

## EUGENIO MONTES, ACADEMICO DE BELLAS ARTES

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El escritor, periodista y ensayista Eugenio Montes fue elegido ayer académico de número de la Real Academia de Bellas Artes.

«Mi alegría por este nombramiento sería redonda si mi esposa hubiese podido presenciarlo», manifestó a Efe Eugenio Montes.

Eugenio Montes, que ya es miembro de la Real Academia de la Lengua, añadió que a su mujer le hacía mucha ilusión su ingreso en la Academia de Be-

llas Artes y que a ella dedicaría su discurso.

«Ser elegido representa para mí una gran alegría y satisfacción, además de un honor excesivo», dijo finalmente el señor Montes, agregando que se proponía escribir su discurso de ingreso rápidamente a fin de que pudiera estar listo para esta primavera.

El nuevo académico, que vivió veinticinco años en Italia, a su juicio país del arte, cubre con su nombramiento la vacante dejada por el marqués de Lozoya.



Eugenio Montes es autor de numerosos ensayos sobre arte y pertenece a la generación anterior a la guerra civil, a la que pertenecía Rafael Sánchez Mazas. Su lenguaje se caracteriza por el preciosismo y por el cuidado de la estética.

El día 11, en Villanueva de los Infantes

## HOMENAJE A QUEVEDO

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Bajo la presidencia de honor de Su Majestad la Reina Doña Sofía se va a celebrar un homenaje a Francisco de Quevedo y Villegas en Villanueva de los Infantes. El homenaje coincide con el milenario de la lengua castellana y lo patrocinarán el Ministerio de Cultura y el Ayuntamiento de Villanueva de los Infantes.

Los actos darán comienzo el día 11 de noviembre a las 11 de la mañana con una recepción en el pórtico de la iglesia de San Andrés por las autoridades locales. A continuación, motete religioso a cargo del Coro de Cámara del Salvador de Granada.

A las 11,30 horas presentación del acto por el hispanista don Gregorio Marañón Moya, a la que seguirá una conferencia a cargo del profesor Francisco Rico Manrique, catedrático de Literatura Medieval de la Universidad Autónoma de Barcelona, bajo el lema «Canta sola a Lisi», que glorificará la figura y obra de don Francisco de Quevedo destacando la importancia histórica y monumental de Villanueva de los Infantes, declarado conjunto histórico-artístico.

Adolfo Marsillach declamará algunos sonetos amorosos de Quevedo a Lisi a los que seguirá la actuación del Coro del Salvador, con el solista de guitarra Manuel Cano y la soprano Dori Ferrer, que interpretarán algunas composiciones de música barroca.

Dentro de los actos de homenaje se incluye la visita a la celda de Quevedo en el Monasterio de Santo Domingo. Presentación del libro artístico ilustrado por Jorge Castillo, titulado «Canta sola a Lisi» y la inauguración del curso organizado



por el Ministerio de Cultura, dentro de su programa de misiones culturales, que versará sobre el barroco español (salón de actos del Instituto «Francisco de Quevedo»).

## ARRIBA DOMINICAL SOLUCION AL DAMERO LITERARIO N. 42

El alferza anda a una casa en sosquino e esto es por aguardar al Rey e non se partir del; e por encobrirle de los xagues e de los mates cuando selos dieren e pora ir adelante ayidandol a vencer cuando fuere el juego bien parado.

—oOo—

Leídas verticalmente las iniciales de las definiciones debe decir:

ALFONSO X EL SABIO — LIBRO DE AJEDREZ.



## LIBROS ARABES PARA LA AUTONOMA

El rector de la Universidad Autónoma de Madrid, Pedro Martínez Montávez, recibe una donación de libros árabes entregada por el embajador del Irak, señor Samurrai, y el director del Centro Cultural Iraquí, Mahmud Agha.

## A RENGLON SEGUIDO

«ESCRIBIR» es el título del programa cultural que emite Radio Juventud de Madrid, los martes, de diez a once de la noche, dirigido por el poeta Javier Lostalé. «Escribir» ha nacido para ser una tertulia literaria exigente y con rigor; para seleccionar poemas de autores jóvenes, con vista a su publicación en distintas revistas. Se quiere informar a los autores noveles sobre los contactos que pueden establecer entre sí, o con publicaciones o grupos editoriales para que el oficio de escribir no permanezca tan solitario y aislado como es costumbre. Se quiere que los oyentes tomen conciencia de la importancia que tiene la tarea de escribir literariamente, y los procesos por los que pasa un autor.

LUIS ROSALES, Celso Emilio Ferreiro, Félix Grande, Enrique Azcoaga, Diego Jesús Jiménez, Marcos Ricardo Barnatán, Luis Alfonso de Villena, Antonio Hernández y Rafael Soto Berges, entre otros, han entrado en contacto con el programa radiofónico «Escribir», como autores consagrados. El mismo programa familia también una breve información cultural sobre los acontecimientos de actualidad y entrevista a un artista en profundidad, poniendo en relación su vida y obra. El programa ha creado un premio nacional de Poesía entre los participantes, de modo que el premio consistirá en la publicación del libro ganador por la editorial Dante.

MANUEL ANDUJAR viaja a Melilla para pronunciar una conferencia titulada «Tres tiempos de la narrativa del exilio español». El escritor, vinculado a Alianza Editorial, me comenta la publicación del libro «Yo, Claudio», de Robert Graves, por Alianza, antes de que comenzara la serie televisiva, y me recuerda que el autor vive en Mallorca y es muy amigo de la escritora Marta Portal.

SALVADOR DE MADARIAGA ha visto reunida su Obra Poética en español, francés e inglés en una nueva edición que Plaza y Janés ofrece al lector español. El académico, residente en Suiza, se encuentra muy mejorado de salud tras su última recaída. Por cierto que ha recibido una felicitación de la Asociación Fotográfica Española, por un reciente artículo suyo, en el que puso de relieve la dimensión del disco como vehículo y manifestación de la cultura.

ESTEBAN LOPEZ ESCOLAR acaba de publicar su libro «Análisis del Nuevo Orden Internacional de la Información», en la editorial Eunsu. La UNESCO ha prestado su aforo para la discusión de ese tema que dará mucho que hablar. El autor, director de la revista «Nuestro Tiempo», expone en su obra el origen y desarrollo del sistema informativo internacional hasta la II Guerra Mundial, para ocuparse después del establecimiento del principio de la «libre circulación» de las informaciones. El prólogo es de Pedro Orive.—J. S.



## PRECIOS DE LA CARNE PARA ESTA SEMANA

MADRID. (Efe.)—Se ha reunido en Madrid la Junta Interprofesional del FORPPA, a fin de dar a conocer los precios orientativos de la carne de porcino, para esta semana.

Asistieron representantes de los sectores de producción, mataderos, frigoríficos, salas de despiece y minoristas de la carne, que acordaron los siguientes precios:

Precio de compra en origen, categoría primera, 115 pesetas kilo canal.	— Jamón tipo york, 206 pesetas kilo canal.
Categoría segunda, 111 pesetas kilo canal. Esta categoría comercial se destina preferentemente a industria.	— Paleta tipo york, 150 pesetas kilo canal.
Precio de compra carnicero, 128 pesetas kilo canal.	Precios orientativos de venta al público para la semana que comienza el próximo 30 de octubre:
Precios de venta de sala de despiece a carniceros:	— Chuletas de centro, 275 pesetas kilo.
— Centros de chuletero, 238 pesetas kilo canal.	— Chuletas de aguja, 167 pesetas kilo.
— Agujas de chuletero, 154 pesetas kilo canal.	— Filetes de jamón, 296 pesetas kilo.
	— Filetes de paleta, 240 pesetas kilo.

## supresión de la venta de CARBURANTES A CREDITO

La Asociación Provincial de Estaciones de Servicio de Madrid, a tenor de lo que determina el art. 106/13, del vigente Reglamento de CAMPSA, ha acordado suprimir toda la venta de carburantes y productos monopolizados a crédito.

Sin embargo, independientemente de otros cheques-gasolina existentes, la Banca y Cajas de Ahorro sustituirán el crédito actual, debiendo las empresas que veían utilizando el anterior sistema de pago aplazado, proveerse de vales oficiales, vales bancarios garantizados o cheques-gasolina.

COMPRUEBE LAS VENTAJAS DE UN ANUNCIO PARA TODA ESPAÑA

35  
DIARIOS PARA  
35

MILLONES DE ESPAÑOLES

ALERTA • AMANECER • ARRIBA • BALEARES • CORDOBA • DIARIO DE CUENCA • DIARIO ESPAÑOL • EL CORREO DE ZAMORA • SUR • EL ECO DE CANARIAS • EL PUEBLO GALLEGU • EL TELEGRAMA DE MELILLA • HIERRO • INFORMACION • JAEN • LA NUEVA ESPAÑA • LA GACETA REGIONAL • LA HORA LEONESA • LA VOZ DEL SUR • LA MAÑANA • LA PRENSA • LA VOZ DE ALMERIA • SUROESTE • SOLIDARIDAD NACIONAL • LA VOZ DE ESPAÑA • LEVANTE • LIBERTAD • LINEA • LOS SITIOS • MARCA • MEDITERRANEO • NUEVA ESPAÑA • ODIEL • PATRIA • UNIDAD

MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL DEL ESTADO

## NO AL PLAN NACIONAL ENERGETICO

MADRID. (De nuestra Redacción, por Jesús Martínez.)—Se ha celebrado la primera rueda de Prensa en los nuevos locales de la OCU Nacional, situados en la calle de Génova, número 3, en la que el señor García Pablos abrió la charla con la noticia de que la OCU (Organización de Consumidores y Usuarios) ha sido llamada al Consejo rector del FORPPA, y el jueves próximo tratará del conflictivo tema del aceite del que sobran este año 150.000 toneladas y se esperan para el próximo 200.000, y que los sectores quieren subirlo un 3,5 por 100 antes de que acabe el año.

«El índice de precios de consumo se hace en el FORPPA realmente —continuó el señor García Pablos—, y en su Consejo rector se encontrarán por primera vez los consumidores.»

A continuación se trató el tema de la rueda de Prensa sobre el Plan Energético Nacional. Habló el señor Sánchez Reyes, participante en la Reunión de Energía de Londres, que dijo, entre otras cosas: «El problema energético afecta a todas las economías europeas. Hemos hecho un mundo apoyado en la energía y creyendo que era barata y que se podía tirar, y ahora vemos que no. Se están ensayando nuevas fuentes de energía, y en países como Francia, Canadá e Israel la alternativa de la energía solar se está llevando a efecto.» «No se puede decir a la gente que deje de consumir, ya que el nivel de vida conseguido no se puede abandonar tan fácilmente, pero se les pueden ofrecer otras alternativas.»

Seguidamente, don Juan Boná trazó las conclusiones de la OCU sobre las Jornadas de la Energía

en Barcelona: «La Administración ha reconocido durante estas jornadas —dijo el señor Boná— que los esfuerzos por la conservación de la energía habían sido escasos.» Dentro de las Jornadas sobre el Plan Energético Nacional, la OCU puso de manifiesto algunos aspectos tratados en las mismas:

◆ Es escasa la fiabilidad de las previsiones de la demanda en torno a las cuales se articula el Plan para asegurar su cobertura. El consumo de energía responde a unas determinadas pautas de desarrollo económico, y no al contrario.

◆ Hay que adecuar la energía a las utilizaciones más racionales y limitar la energía de transformación a cubrir aquellas necesidades para las que resulta indispensable. No se contemplan las medidas encaminadas a conservación de la energía, ni siquiera respecto al cumplimiento escrupuloso de las ya existentes.

◆ Resulta incompleto el análisis que se presenta de las posibles fuentes energéticas con

las que cubrir la futura demanda de energía.

◆ El tratamiento de las nuevas energías alternativas resulta particularmente reprochable, al despreciar cuál puede ser su importancia en el abastecimiento español.

◆ La alternativa nuclear, presentada como única en el PEN, plantea serios interrogativos en el terreno de la seguridad ecológica, defensa, dependencia exterior etc., y las fuertes inversiones exigidas no hacen de la energía nuclear la energía «puente» más idónea.

La OCU pide que el Plan Energético Nacional debe ser retirado por el Gobierno o devuelto a éste por un plazo breve, para un mayor estudio.

Al PEN deben concurrir el sector privado y el público, las agrupaciones empresariales, sindicatos y las asociaciones de consumidores, en un debate abierto.

La evaluación de necesidades y recursos, la determinación y exigencia de medidas de eliminación del despilfarro, la ordenación estructural de los sectores afectados, la política de precios y tarifas, el desarrollo eficaz y la aplicación práctica de energías alternativas, especialmente la solar, y la financiación, han de ser, sin duda, a juicio de la OCU, los puntos esenciales que deben ser objeto de nueva consideración.

## Los envases engañosos

## UN FRAUDE PERMITIDO

● No siempre el tamaño del envase corresponde al del producto

MADRID. (De nuestra Redacción, por J. M.)—«El control de los embalajes y envases engañosos corresponde al Estado, que ha de velar porque no se prive al consumidor de la facultad de elección basada en la racional comparación entre precio y contenido en los productos alimentarios, medicamentos, cosméticos, etcétera, del mercado», declaró don José Martín Gómez, director general de la Escuela Superior de Estudios de Marketing, en su conferencia sobre «Envases engañosos: consejos al consumidor y al fabricante», pronunciada en el seminario patrocinado por el Instituto Nacional del Consumo en colaboración con el Instituto Español de Envase y Embalaje, al que han asistido técnicos, consumidores, amas de casa y funcionarios.

El preembalaje de los productos de consumo, es característica de un método eficaz de distribución. Facilita el transporte, mantenimiento, presentación y almacenamiento, y para muchos productos es el único método práctico de oferta al consumidor. Pero estos envases también tienen sus inconvenientes, como son el que muchas veces se prestan al equivoco involuntario o al engaño.

Las estadísticas de los Estados Unidos, han demostrado que numerosos consumidores eligen el producto por el tamaño del envase y no siempre se atienen a la indicación de precio y peso neto. Por ello, las autoridades han sentido la necesidad de proteger al consumidor ante esta influencia que puede prestarse a fraudes.

Se entiende por envase engañoso o de llenado incompleto de los productos de consumo, toda forma de exageración del envase de un producto de tal forma que pueda inducir a error o a engaño al comprador eventual, ya sea en lo referente a la cantidad contenida, o en lo referente a impedir las comparaciones de valor en relación a otros productos, lo que es un perjuicio al consumidor.

Don Alberto Isern Castro, pre-

sidente de la Asociación de Diseñadores Gráficos de Barcelona, trató el tema de «Utilización engañosa de grafismo en los envases y embalajes». Dijo en síntesis:

El envase se convierte en el último eslabón del diálogo producto-detallista-consumidor y es pura comunicación visual. Así, el producto, por mediación de su envase, es percibido, mirado y examinado sin tenerlo en nuestras manos.

Don Luis Sicre Canut, director general del Instituto Español de Envase y Embalaje, habló de la relación precio-contenido. Entre otras cosas, explicó:

Para los productos de consumo masivo, lo normal es que el envase sea del orden del 5 por ciento aproximadamente y de un 7 por ciento a un 10 por ciento en lo referente al precio final del producto. Hay artículos de lujo, como perfumería y cosméticas, cuyos envases son tan caros como el producto mismo. Hay otros casos de envases que cuestan 2, 3 y 4 veces más que el producto, pero el envase es conveniente en razón de su función de servicio: como el caso de agua mineral, y bebidas en general.

## PATENTES

OFRECESE licencia explotación patente invención 401.835, un método para eliminar simultáneamente el cobre y las incrustaciones de hierro de las superficies metálicas.

Ofrecese licencia explotación modelo de utilidad 196.146, cambio de marchas para vehículos perfeccionado. Dirigirse al Registro Propiedad Industrial o UNGRIA, PATENTES Y MARCAS, Alberto Alcócer, 5, Madrid-16.



Ayer, en Madrid

# ENTIERRO DE LAS VICTIMAS DEL JARAMA

MADRID. (Efe.)—Fernando Pérez Villaamil y Emilio del Corro, víctimas del accidente automovilístico ocurrido el domingo en el circuito del Jarama, fueron enterrados ayer, a primera hora de la tarde.

El cortejo fúnebre de ambos salió a las dos de la tarde desde la Ciudad Sanitaria La Paz, donde se encontraban las capillas ardientes.

Pérez de Villaamil, director deportivo de Renault, fue enterrado en el cementerio de San Isidro, en tanto que Emilio del Corro, comisario del circuito, fue conducido al de La Almudena.

Aparte de las respectivas familias, a las ceremonias asistieron directivos de la Federación Española de Automovilismo, del Real Automóvil Club, entidad propietaria del circuito del Jarama, y gran número de aficionados.

## Ajedrez

## OLIMPIADA

## VICTORIA SOBRE ISRAEL

### En damas se venció a Bulgaria

BUENOS AIRES. (Efe.)—La gran sorpresa de la fecha la dio España al derrotar a Israel, otro gran favorito por tres a uno. Gracias a ello ahora España comparte, con Hungría e Inglaterra, la vanguardia del certamen, con nueve puntos y medio, aunque hay que considerar que los ingleses tienen una suspendida favorable y, por tanto, se pueden ir a diez y medio o por lo menos a diez.

### Triunfo femenino sobre Bulgaria

BUENOS AIRES. (Efe.)—El equipo femenino de España venció al de Bulgaria por dos a uno, en su encuentro del cuarto grupo de las olimpiadas de ajedrez que se desarrollan en las instalaciones del club River Plate.

### SANTANDER-ATLETICO DE MADRID: Decidió el Comité de Competición

## HOY, A LAS OCHO MENOS CUARTO

El encuentro correspondiente a la octava jornada del Campeonato Nacional de Liga entre el Santander y el Atlético de Madrid, que fue aplazado a causa de la niebla, se jugará hoy a las ocho menos cuarto de la noche. La hora ha tenido que fijarla el Comité de Competición, ya que montañeses y madrileños no llegaron a un acuerdo; los primeros querían jugar a las ocho y media, mientras que los de Manzanares daban como tope máximo las siete y media de la tarde. Por otro lado, en encuentro de Segunda B aplazado por la niebla y jugado ayer en Sestao, el titular venció al Langreo por 2-1.

### EL MADRID PARTE HOY HACIA SUIZA

## VIAJA BENITO

Intenso, más de dos horas de duración, fue el entrenamiento que sometió ayer Luis Molowny a todas la plantilla del Real Madrid, con vistas al encuentro que jugará el miércoles contra el Grasshopper de Zurich, por la Copa de Europa de Campeones de Liga.

Al término del mismo, el «mister» madridista dio la lista de los 16 que hoy a mediodía parten para tierras helvéticas y que está integrada por Miguel Angel, García Remón, Wolff, Sol, Benito, San José, Isidro, Pirri, Del Bosque, Gurini García Hernández, Juanito, Santillana, Aguilár, Roberto Martínez y Jensen.

El equipo, en cambio, no lo decidió Luis Molowny. Lo dará a conocer hoy en la tarde, después del entrenamiento que ce-

lebre en Zurich, que no sólo servirá para decidir el once que juegue contra el campeón suizo, sino para conocer el césped del terreno donde se jugará el encuentro.

«No está resuelta la eliminatoria. Yo no veo ningún partido fácil. Y éste no lo es, porque el Grasshopper es un equipo muy difícil y mucho más en su terreno. Aquí jugó un partido francamente bueno», señaló Luis Molowny.

También dijo el canario que, el objetivo madridista es ir a Zurich, no sólo para lograr la clasificación, sino para seguir imbatidos como hasta el momento sucede en esta temporada.

## BALONMANO

## EL CALPISA PERDIO LA IMBATIBILIDAD

Perdió el Calpisa su imbatibilidad en la cancha del Barcelona y estos dos equipos, junto con el Atlético de Madrid, igualan para el primer lugar de la tabla de posiciones.

Emocionante encuentro el jugado por catalanes y alicantinos, que, tras llevar notoria ventaja al Barcelona, al término del primer tiempo, registró una reacción del Calpisa en el segundo período.

Victorias en cancha ajena del Atlético de Madrid frente al Helios y del Granollers contra el Seat, que les permite a los triunfadores continuar su lucha por el título.

Normales los triunfos de Michelín sobre San Antonio y de Marcol sobre Covadonga.

De destacar es la victoria del Bidasoa en la cancha del Canteras, equipo éste que, junto con el Seat, queda rezagado en los últimos lugares de la clasificación.

## Resultados

Barcelona, 25; Calpisa, 18.  
Michelín, 27; San Antonio, 22.

Canteras, 25; Bidasoa, 26.  
Marcol, 23; Covadonga, 17.  
Helios, 23; Atlético de Madrid, 26.  
Seat, 26; Granollers, 32.

## CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	G.	P.
Calpisa .....	6	5	0	1	166	109	10
Atlético .....	6	5	0	1	161	109	10
Barcelona .....	6	5	0	1	150	112	10
Granollers .....	6	4	1	1	158	141	9
Marcol .....	6	4	0	2	151	141	8
Michelín .....	6	2	1	3	127	146	5
Bidasoa .....	6	2	1	3	125	144	5
G. Covadonga ..	6	2	0	4	112	116	4
Helios .....	6	2	0	4	128	171	4
San Antonio ..	6	1	1	4	93	133	3
Canteras .....	6	1	0	5	123	144	2
SEAT .....	6	1	0	5	138	166	2

## GIMNASIA

### Finalizaron los Campeonatos del Mundo

## JAPON Y LA URSS, GRANDES TRIUNFADORES

Con la disputa de la competición por aparatos, tanto en mujeres como en hombres, finalizaron el domingo en Estrasburgo los Campeonatos del Mundo de Gimnasia. En la competición masculina, los representantes nipones se adjudicaron tres de los seis títulos en juego. El japonés Shimizu ganó en el caballo de saltos, mientras que sus compatriotas Kenmotsu y Kamasatsu triunfaban en paralelas y barra fija, respectivamente. En anillas el triunfo fue para el soviético Andrianov, actual campeón del mundo. El húngaro Magyar ganó en potro con arcos y el norteamericano Thomas lo hizo en los ejercicios en el suelo.

En cuanto a la competición femenina hubo superioridad soviética. Elena Mukhina compartió el triunfo con su compatriota Kim en los ejercicios en el suelo. En las barras asimétricas fue la norteamericana Frederick la que consiguió la mejor puntuación. La Kim fue la ganadora en el caballo de saltos mientras que Nadia Comaneci hubo de conformarse con la victoria en la barra de equilibrios.

Después de lo que se ha visto en la presente edición del Mundial, hay que señalar la supremacía de la URSS y de Japón. Cabe destacar también la marcha ascendente de los equipos de Rumania y Estados Unidos, a los que habrá que tener en cuenta en futuras competiciones internacionales.

## RESULTADOS

## FINALES MASCULINAS

## Caballo de saltos:

1. Junichi Shimizu (Japón), 19,600 puntos.
2. Nikolai Andrianov (URSS), 19,575.
3. Ralf Barthel (RDA), 19,550.

## Paralelas:

1. Eizo Kenmotsu (Japón), 19,600 puntos.
3. «Ex-aequo»: Nikolai Andrianov (URSS) y Hiroji Kajiyama (Japón), 19,575.

## Anillas:

1. Nikolai Andrianov (URSS), 19,700 puntos.
2. Alexander Dittatin (Unión Soviética), 19,675.
3. Danut Grecu (Rumania), 19,650.

## Potro con arcos:

1. Zoltan Magyar (Hungría), 19,800 puntos.
2. Eberhard Gienger (RFA), 19,425.
3. Stolan Deltchev (Bulgaria), 19,400.

## Suelo:

1. Kurt Thomas (Estados Unidos), 19,650 puntos.
2. Shigeru Kasamatsu (Japón), 19,575.
3. Alexander Dittatin (Unión Soviética), 19,400.

## Barra fija:

1. Shigeru Kasamatsu (Japón), 19,675 puntos.
2. Eberhard Gienger (RFA), 19,650.
3. Stolan Deltchev (Bulgaria), 19,600.

## FINALES FEMENINAS

## Suelo:

1. «Ex-aequo»: Elena Mukhina (URSS) y Nelli Kim (URSS), 19,775 puntos.
3. Katy Johnson (Estados Unidos), 19,525.

## Caballo de saltos:

1. Nelli Kim (URSS), 19,625 puntos.
2. Nadia Comaneci (Rumania), 19,600.
3. Steffi Kraker (RDA), 19,550.

## Barras asimétricas:

1. María Frederick (Estados Unidos), 19,800 puntos.
2. Elena Mukhina (URSS), 19,725.
3. Emilia Eberle (Rumania), 19,625.

## Barra de equilibrios:

1. Nadia Comaneci (Rumania), 19,625 puntos.
2. Elena Mukhina (URSS), 19,600.
3. Emilia Eberle (Rumania), 19,575.

1 - X - 2

## MAS DE TRES MILLONES PARA LOS DE CATORCE

El reparto provisional correspondiente a la novena jornada de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas es el siguiente: 47 máximos acertantes de catorce resultados cobrarán 3.181.981 pesetas cada uno.

2.225 acertantes de trece resultados cobrarán 67.215 cada uno. 41.025 acertantes de doce resultados que cobrarán 3.645 pesetas cada uno.

La recaudación de esta jornada ascendió a 815.744.130 pesetas.

Martes 31 octubre 1978

Arriba 43



BALONCESTO

# PRIMER TRIUNFO DEL ESTUDIANTES

En la cuarta jornada, los favoritos para el título, Real Madrid, Barcelona y Juventud, batieron a sus respectivos rivales, mientras Areslux, batido por el actual campeón, pier- de la imbatibilidad.

Dos equipos consiguieron sus primeras victorias en el Campeonato: Estudiantes y Manresa, que vencieron en sus canchas a Basconia y Cotonificio, respectivamente.

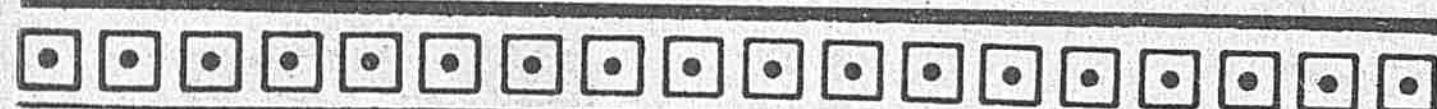
En el final de la tabla, aún sin conocer el triunfo, quedan Askatuak y Basconia.

RESULTADOS

Estudiantes, 88; Basconia, 72.  
Manresa, 105; Cotonificio, 80.  
Mollet, 80; Barcelona, 131.  
Tempus, 99; Real Madrid, 112.  
Juventud, 119; Areslux, 82.  
Pineda, 104; Askatuak, 83.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	PF.	PC.	PTS.
1. Real Madrid ... ..	4	4	0	0	449	327	8+4
2. Barcelona ... ..	4	4	0	0	428	332	8+4
3. Juventud ... ..	4	4	0	0	421	330	8+2
4. Areslux ... ..	4	3	0	1	385	397	6+2
5. Tempus ... ..	4	2	0	2	426	388	4
6. Cotonificio ... ..	4	2	0	2	402	367	4+2
7. Pineda ... ..	4	2	0	2	361	382	4-2
8. Manresa ... ..	4	1	0	3	345	355	2-2
9. Estudiantes ... ..	4	1	0	3	348	360	2-9
10. Mollet ... ..	4	1	0	3	335	415	2-2
11. Askatuak ... ..	4	0	0	4	331	417	0-4
12. Basconia ... ..	4	0	0	4	326	437	0-4

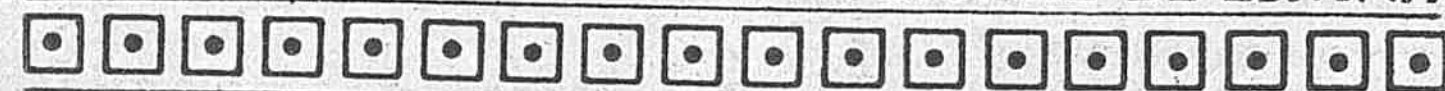


## DE INTERES PARA LOS ABONADOS AL SERVICIO TELEFONICO

La Compañía Telefónica Nacional de España comunica a los abonados y usuarios del servicio telefónico que, desde el próximo día 1 de noviembre, sus oficinas abrirán de lunes a sábado, en cumplimiento de lo dispuesto en el vigente Convenio Colectivo de Trabajo, permaneciendo los demás servicios todos los días a su disposición.

CSRS

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



## Excmo. Ayuntamiento de Valencia ANUNCIO

Las proposiciones para tomar parte en el concurso para contratar la conservación, mantenimiento, modificación, suministro de materiales, montaje e instalación de los elementos de señalización del tráfico de la ciudad, podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Excelentísimo Ayuntamiento, hasta las doce horas del día 3 de noviembre de 1978, rigiendo los particulares que se expresan en el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 21 de octubre de 1978.

La garantía provisional asciende a 800.000 pesetas.

Lo que se anuncia para conocimiento del público en general.

Valencia, 24 de octubre de 1978 -El Secretario general.

44 Arriba



Carreras de caballos

# «LORGOT», GANADOR DEL PREMIO DEL AYUNTAMIENTO

Con el peso máximo de la prueba, «Lorgot» ha ganado fácilmente el handicap del Premio del Ayuntamiento. Ha confirmado así que en distancias por debajo de los 1.800 metros es uno de los mejores elementos en entrenamiento. Buena compra de don Jesús Gil en las ventas de la cuadra Rosales, pues aunque pagó un millón de pesetas por «Lorgot», ya ha tenido una compensación al ganar esta prueba en la que, desde posiciones intermedias, ha venido en la recta final a poner de acuerdo a sus enemigos, pese a la espectacular escapada de «King Money», que tomó una ventaja de más de diez cuerpos para agotarse en los últimos metros y ceder no solamente ante el ganador, sino también ante «Basrah» y «Stainboy», que le precedían por ese orden. Más lejos, «Bolshoi Cosak», «Mustang Joe», «Melody», «Over Mi Boy», «Elcano», «Pimm's», «Flosstaj» y «Padam», con el que reaparecía en nuestras pistas el jockey Larre, que hasta la fecha montaba en Francia.

Dio comienzo el programa con la carrera de steeple en la que «Nereo», ha ganado de lejos a todos sus rivales, siendo segundo «Man Luck» y tercera «Nereida», habiéndose caído «Pun».

La carrera reservada a los aprendices registró la sorprendente victoria de «Felton», que

este día no cedió la cabeza como acostumbra, atravesando así la meta en primer lugar delante de «Quimonoa», «Emulo» y los restantes.

Llegada muy apretada en el premio El Madrileño, ya que «Smirna» batía por una cabeza a «Avalancha» que fue batida en el último tranco.

Catorce potrancas en el premio Gracijo con victoria de la favorita «Linara» que no tuvo dificultades para adjudicarse la carrera. Para el segundo, tercero y cuarto puestos hubo de recurrirse a la fotografía para determinar el orden que fue favorable a «Liberty» delante de «Carucha» y «Sorguina».

Con el triunfo de «Firtblinis» en el premio Reliquat, finalizó esta jornada en la que el aprendiz Bernardo Gelabert ganó por partida doble al montar a «Felton» y a este último vencedor. Las colocaciones en esta prueba fueron para «Regiscoa» y «Pussicat».

La apuesta quintuple se paga a 132.364 pesetas y la triple-gemela a 56.289.

RASCON LOPEZ  
(Foto: Antonio)

BOXEO

# ZARATE QUIERE LA REVANCHA

MEJICO DF. (Efe.)—A su regreso de Puerto Rico, el púgil mejicano Carlos Zárate declaró que renunciará al título mundial gallo y buscará un combate de desquite con el puertorriqueño Wilfredo Gómez.

Zárate puso énfasis al declarar, ante una numerosa audiencia de periodistas, que no piensa colgar los guantes por ahora.

Precisó que una inoportuna gripe mermó sus facultades y le obligó a subir al cuadrilátero en tan malas condiciones que las piernas no le respondieron.

«No son pretextos para justificar mi derrota, perdí ante un gran campeón, pero estoy seguro de que una nueva pelea en la que mi condición física sea impecable, el resultado será muy distinto.»

Arturo «Cuyo» Hernández, apoderado de Zárate, se negó a comentar el combate de San Juan de Puerto Rico.

«Ustedes lo vieron por la televisión y se dieron cuenta cabal de que el «flaco» peleó en pésimas condiciones, se le vió inseguro porque las piernas las tenía de trazo a consecuencia del ataque gripal que sufrió», explicó.

Cuando se le preguntó el motivo por lo que no pidió la posposición del combate dijo que el médico de la Comisión de Boxeo de San Juan dictaminó que no existía motivo para aplazar la pelea.

Sobre la decisión de Zárate de renunciar al título del peso gallo del Consejo, apuntó: «Tenemos que meditarlo, aunque no me parece descar-

tado, Zárate puede lograr triunfos en supergallo y pluma.»

Por último, dijo que Zárate descansará el resto del año y regresará al gimnasio en enero, ya con un plan de acción perfectamente trazado.

Posible Ali-Rossman

NUEVA YORK. (Efe.)—Se han iniciado negociaciones para que el campeón del mundo de boxeo de los pesos pesados, Muhammad Ali, se enfrente al también norteamericano Mike Rossman, campeón mundial de los semipesados en versión de la Asociación, a principios del próximo año, en Buenos Aires, con una bolsa de seis millones, según informó ayer el promotor Bob Arum.

Rossman conquistó el título al vencer por K. O. técnico en el decimotercer asalto al argentino Víctor Galíndez, el día 15 del pasado mes de septiembre, la misma noche que Muhammad Ali recuperó la corona de los grandes pesos al derrotar a Leon Spinks, en Nueva Orleans.

Según Bob Arum, ambos púgiles están dispuestos a enfrentarse, pero falta por tratar la cuestión económica, aunque parece ser que Ali percibiría más de seis millones de dólares, la mayor bolsa de su carrera como boxeador profesional, y Rossman, alrededor del millón.

La pelea se llevaría a efecto, siempre, naturalmente, que Mike Rossman venza al campeón de Europa, el italiano Aldo Traversaro, el próximo 5 de diciembre, en Filadelfia.







# GACETILLAS

## ORQUESTA SINFONICA DE RTVE

DIRECTOR: GEORG SCHOMME. SOLISTA: KARL BERNHARD (FLAUTA). PROGRAMA: R. STRAUSS: «Don Juan». C. HALFFTER: «Fibonacci». VIVALDI: «El Cardellino». R. STRAUSS: «Till Eulenspiegel».

Teatro Real. Sábado 4º noviembre, 10 noche, y domingo 5 noviembre, 7 tarde. Localidades en taquilla Teatro Real, jueves a sábado, de 11 a 14 y dos horas antes de los conciertos. El ensayo general abierto al público será el sábado 4, a las 11 de la mañana.

## TEATROS NACIONALES

**BELLAS ARTES.** — (Centro Dramático Nacional.) Segunda quincena de noviembre, inauguración temporada. Estreno: Bodas que fueron famosas del Pinjajo y La Pandanga (de José María Rodríguez Méndez). Escenografía: Carlos Cytrynowsky. Dirección: José Luis Gómez.

**MARIA GUERRERO.** — (Centro Dramático Nacional.) Segunda quincena de noviembre, inauguración temporada. Estreno: Noche de guerra en el Museo del Prado (de Rafael Alberti). Con una exposición histórica de Alvaro del Amo y Miguel Bibataua. Escenografía: Equipo Crónica. Dirección: Ricard Salvat.

## TEATROS

**ALCAZAR.** — (Alcalá, 20. Metro Sevilla. Teléfono 221252.) Compañía Teatro Cómico. Hoy, 7 y 10,45 noche: El río nuestro de cada día (de Manuel Baz). Con Ismael Merlo, Anne Marie Rosier, Pedro Peña y María Goyanes.

**ALFIL.** — (Pez, 10. Teléfono 2318152. Metro Noviciado y Callao a 100 metros.) Segunda temporada triunfal del bombazo cómico del año a partir de hoy martes, 7 y 10,45: Vuelva a reír como nunca con Emilio Laguna en Lo mío es de nacimiento. Con Pajoma Hurtado, Pilar Bardem, Margarita Calahorra, Gaby Álvarez y José Antonio Ceinos. Quinientas representaciones en Madrid.

**WNRARBSJSS4temninn u n no ARLEQUIN.** — (San Bernardo, 5. Gran Vía. Tel. 2473173. Metro y aparcamiento Santo Domingo.) Hoy, 7 y 10,30: Tony Soler-Eloy Herrera en Un cero a la izquierda (de Eloy Herrera). Aviso: Cualquier parecido con personajes reales NO es mera coincidencia. ¡Hacia las 2.000 representaciones! Mayores dieciocho años.

**ARNICHES.** — (Cedacros, 7. Metro Sevilla. Teléfono 2224991.) Hoy, 7,30 tarde y 11 noche: ¡Octavo mes del gran éxito erótico musical del año! Marisa Medina en Satán Azul (de Enrique Barreiro y Alfonso Santisteban). La primera obra teatral clasificada «S». Coreografía: Skip Martinsen. Director: Antonio Corenca. Mayores dieciocho años. ¡Tres últimas semanas!

**BEATRIZ.** — (226426.) Hoy, 7 y 10,45: Compañía Arturo Fernández en Un adorable inconsciente (de Jean-Pierre Aumont). Con Diana Lorys, Natalia Duarte, Irene Foster, Guillermo Hidalgo, Rodolfo Rojas y Juan José Otegui.

**CALDERON.** — 7 y 10,45 noche: José Ortiz presenta la compañía revistas Fernando Esteso con la superdette Norma Duval en Ya tene mos risocracia (de F. Esteso y E. Bariego). Música, F. García Morcillo. Con las primeras figuras Enrique Menéndez, Moncho Ferrer, Lidia Zuzo, Lilian Lix, Ballet Bubbles

Dancers. Coreografía: Nacho Arrieta, Aquilino de la Rosa. Mayores dieciocho años.

**CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.** — (Plaza Colón.) Auditorio. 7 y 10,30: Compañía Rajatabla presenta El señor presidente (de Miguel Ángel Asturias). Versión dramática de Hugo Carrillo. Dirección: Carlos Giménez.

**COMEDIA.** — (Príncipe, 14. Teléfono 2214931.) 7 tarde y 10,45 noche: Jordi Morell presenta The Lindsay Kemp Company. Con Mayrata O'Wisiedo en Salomé. (Un espectáculo para Oscar Wilde.) Concebido, diseñado y dirigido por Lindsay Kemp, asistido por David Haughton. El estreno más esperado. Quince únicos días. Localidades con siete días de anticipación.

**ESLAVA.** — Hoy, 7 y 10,30 noche: T. E. C. Teatro Estable Castellano. Presenta: Así que pasen cinco años (de Federico García Lorca). Con Guillermo Marín, Esperanza Roy, Manuel Angel Egea, Claudia Gravi y T. E. I. Actriz invitada: María Luisa San José. Dirección: Miguel Narros. «... Una obra única, admirable...» «... Escucharla es un goce...» «... Una "inventación" de intérpretes y estilos, rayana en el milagro...» Antonio Valencia en «Hoja del Lunes», 25-9-78.) Autorizada para todos los públicos.

**FIGARO.** — (Teléfono 2391645. Doctor Cortezo, 5. Centro. Metro Tirso de Molina.) Hoy martes, 10,30 noche: M-7 Catalonia. El más divertido y brillante espectáculo creado por Els Joglars. Dirección: Albert Boadella. Horario de representaciones, consultar cartelera diaria (mañana martes, 7,30 tarde).

**INFANTA ISABEL.** — (Barquillo, 24. Teléfono 2214778. Metro Banco. Aparcamiento plaza del Rey.) Dirección: Arturo Serrano. Presenta una producción Juan José Seoane. Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: Elera María Tejero, Ricardo Merino en Maribel y la extraña familia (de Miguel Mihura). Con María Isabel Pallas, Elisenda Ribas en «Rufi». Colaboración: Aurora Redondo. Dirección: Angel F. Montesinos.

**LARA.** — (Corredora Baja, 15. Teléfono 2211631. Metro Callao.) Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: ¡Segundo año triunfal! Lola Herrera, Pedro Civera y Rafaela Aparicio en Alicia en el País de las maravillas (de Miguel Sierra). ¡Muy divertido!

**LATINA.** — (Teléfono 2652835.) ¡Nueva compañía revistas Colsada! ¡Grandioso éxito! Presentación en Madrid de la gran superdette española Tania Doris, la auténtica figura de la revista y del cómic super-sónico Luis Cuenca en la gran revista musical a gran espectáculo Apasionada. Con la colaboración de la actriz cómica Eugenia Roca y los Ballets Vampires of the Air, Toples Danz y un fabuloso desfile de mujeres internacionales. Funciones todos los días, 7 y 10,30. Venta anticipada con cinco días de antelación. (Descanso lunes 6).

**MARAVILLAS.** — (Malasaña, número 6. Teléfono 4465730.) Hoy, 7 y 10,45: Compañía José Rubio en Joven, rico y... caradura (de Roberto Romero). Primera actriz: María Silva. Enrique Ciuana, Mercedes Aguirre. Colaboración: Mary Delgado y María Garralón en «Casilda». Dirección: Víctor Andrés Cateña. ¡Un grito de alegría, de carcajadas y de erotismo desenfadado!

**MARQUINA.** — (Prim, 11. Teléfono 2318467.) Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: Víctor Valverde, María Jesús Sirvent, Conchita Goyanes y la colaboración de Antonio Medina en Historias íntimas del paraíso (de Jaime Salom). Dirección: Santiago Doris.

**MARTIN.** — (Santa Brígida, número 3. Metro Tribunal. Teléfono 2316393.) Hoy, 10,30: Esperando a Godot (de Samuel Beckett) (Premio Nobel). Con Maruchi Fresno, María Paz Ballesteros, Rosa María Sardá, Maite Brik y Maite Tojar. Di-

rección: V. Sainz de la Peña. Butaca, 325 pesetas. Últimos días por razones de programación previa. Próximo estreno: Funteovejuna.

**MONUMENTAL.** — (Metro Antón Martín. Teléfono 2271214. Aparcamientos Atocha y plaza Santa Ana.) Todos los días, 7 tarde y 10,30 noche. ¡Sigue el éxito triunfal de la revelación musical: El diluvio que viene (de Garinei y Giovannini). El espectáculo más fantástico y prodigioso que se ha visto en Madrid. Producido y realizado por Ramón y Antonio Riba. Con Franz Joham, Lía Uya, Lorenzo Valverde, Manuel Zarzo, Ira, Josefina Güell, José Guardiola (la voz de Dios). Coros y ballet. Localidades venta anticipada con cinco días sin aumento. Lunes, descanso.

**MUNOZ SECA.** — (Plaza del Carmen. Metro Sol. Tel. 2219047.) Hoy, 7 y 10,45. Segundo año: Nuevo Madrid... pecado mortal (de Olano y Pardo). ¡El musical más divertido, erótico y cachondo de actualidad al desnudo integral colectivo! Próximo jueves 2, mil representaciones en Madrid. Venta anticipada.

**PRINCIPE.** — (Tres Cruces, número 10. Metro Sol y José Antonio. Parking plaza del Carmen. Teléfono 2218016.) Hoy 7 y 10,45 noche: Ven a disfrutar (Let my people come). ¡Ahora sí, por fin ya puede disfrutar con el mejor y más prohibido musical erótico jamás visto en España! «No tiene que envidiar nada al de Nueva York y es infinitamente mejor que el de Londres.» (Jorge Fiestas, «Fotogramas».) Clasificada «S». Rigurosamente mayores dieciocho años.

**REINA VICTORIA.** Carrera San Jerónimo, 22.—Luis Sanz presenta a María José Cantudo en Las Leandras. Con Alfonso del Real y la colaboración de Mercedes Vecino. Dirección: Angel F. Montesinos. Miércoles, descanso de la compañía.

**SALA CADARSO.** Cadarso, 18.—Tú estás loco, Briones, por la Compañía Monumental de las Ventas. Funciones: Miércoles y jueves, 10,30 noche. Viernes y sábado, 7,30 y 10,30. Domingo, 7,30. Domingo, 12 mañana, Teatro infantil: El viaje del gigante, por el Grupo Ay, Ay, Ay.

**ZARZUELA.** — Hoy, a las 9 de la noche, Gran Gaia de Estrellas de la Danza, patrocinada por S. M. la Reina, a beneficio de A. M. A. D. E.

## CINES

### NUMERADA

ALBENIZ. Paz, 11.—Reflejos de un ojo dorado.

ALCALA-PALACE. Alcalá, 90.—Fiebre del sábado noche.

ALPHAVILLE 1. Princesa, 5.—El amigo americano.

ALPHAVILLE 3. Princesa, 5.—Lunes y martes, 4,30 y 10,30: La letra escarlata. 6,45: En el curso del tiempo. Miércoles a domingo: En el curso del tiempo.

AMAYA. General Martínez Campos, 9. El griego de oro.

APOLLO. — Cont. 4,30: Morir en Madrid. Dieciocho y catorce acompañados.

AVENIDA.—7, 10,15: El triángulo diabólico de las Bermudas. John Huston, Marina Blady. ¡Se acerca el momento de traspasar el umbral de lo desconocido! Catorce años. Sexta semana.

BENLILURE. — 4,30, 7 y 10: Convoy. La más extraordinaria realización de San Peckinpah. Panavisión. Technicolor. Mayores catorce años.

BILBAO. Fuencarral, 118.—El maravilloso mundo del sexo.

BULEVAR. Alberto Aguilera, 56.—¿Qué hace una chica como tú en un sitio como éste?

CALIFORNIA. Andrés Mellado, 47.—Emmanuel y Carol.

CALLAO. Plaza del Callao, 3.—Así, como parece.

CAPITOL. Av. de José Antonio, 41.—Un hombre llamado Flor de Otoño.

CARLOS III. Goya, 5.—Retrato en negro de la burguesía.

COLISEUM. — 7, 10,30: La chica del adiós (Richard Dreyfus. Oscar mejor actor 1978. Con Marsha Mason y Quinn Cummings. Metrocolor). Mayores catorce años. Veintidós semanas.

CID CAMPEADOR. General Mola, 26. Cerrado.

CONDE DUQUE. Alberto Aguilera, 4. Dos hombres y un destino.

CONSULADO. Atocha, 38.—Oro rojo. EL ESPAÑOLETO. Fernández de los Ríos, 67.—Grease. Día 3, estreno: Nunca en horas de clase.

FUENCARRAL. — 7 y 10: Grease (Brillantina). Technicolor. Autorizada únicamente mayores catorce años.

GRAN VÍA. Av. José Antonio, 66.—FIST.

LOPE DE VEGA. Av. José Antonio, 55. Novios de la muerte.

MADRID. Plaza del Carmen, 3.—Cerrado por reforma.

MOLA. General Mola, 86.—Grease.

NOVEDADES. — 4,30, 7 y 10: Convoy. La más extraordinaria realización de San Peckinpah. Panavisión. Technicolor. Mayores catorce años.

OXFORD 1. Princesa, 5.—Lo que los padres deberían saber (Informe de inclinación sexual).

OXFORD 2. Princesa, 5.—Emmanuel y Carol.

PALACIO DE LA MUSICA. — 4,30, 7 y 10,30 noche: ¡Vaya par de gemelos! ¡Una interpretación de Paco Martínez Soria que vale por dos! Eastmancolor. Catorce años y menores acompañados.

PALACIO DE LA PRENSA. Plaza del Callao, 4.—La historia de Eva.

PALAFOX. Luchana, 15.—Fabuloso mundo del Saltillo (corto) y Nada menos que todo un hombre.

PAZ. Fuencarral, 125.—Una mujer desahogada.

PRINCESA. Princesa, 63.—Por fin ya es viernes.

PROYECCIONES. Fuencarral, 136.—La escopeta nacional.

REAL CINEMA. Plaza Isabel II, 7.—La escopeta nacional.

RIALTO. — 7, 10,30: Cabo de Vara. Santiago Ramos, Alfredo Mayo, Alexandra Bastedo. Mayores dieciocho años.

RICHMOND. Goya, 25.—Reflejos de un ojo dorado.

ROXY «A». Fuencarral, 123.—Al servicio de la mujer española.

ROXY «B». Fuencarral, 123.—¡Vámonos, Bárbar!

SALAMANCA.—4,15, 7 y 10,15: Nickelodeon. Así empezó Hollywood. Ryan O'Neal, Burt Reynolds, Tatum O'Neal. Technicolor. Tolerada.

VELAZQUEZ. Velázquez, 85.—La historia de Eva.

VERGARA. Goya, 67.—Así, como eres.

## CONTINUA

ALBA. Duque de Alba, 4.—Ana y los lobos y Las pícaras aventuras de Tom Jones.

ALEXANDRA. San Bernardo, 29.—Noventa (segunda parte).

ALUCHE. Maqueda, 30.—La aventura del «Poseidón».

ALVI. Joaquín García Morato, 132.—La portentosa vida del padre Vicente.

ARAGON. Alcalá, 334.—La sombra de un gigante y La esposa virgen.

ARGENTINA. Gran San Blas.—Flint, agente secreto, y La isla del adiós.

ASTORIA. Paseo de Extremadura, 9. La siesta y Buscando al señor Goodbar.

AZUL. Av. de José Antonio, 76.—El huevo de la serpiente.

BAHIA. — Continúa 4: Padre Padrone. Un filme de los hermanos Taviani. Pases: 4, 6, 8,10, 10,10.

BARCELO. Barceló, 11.—Ver cartelera de teatros.

BEQUER. Antonio Vicent, 34.—Lunes y martes: El último tango en Madrid y Mac Arthur. Jueves y sábado: Una Inglesa romántica y El miron. Domingo: Hay que matar a «B» y A la Legión le gustan las mujeres.

BELLAS ARTES. Marqués de Casa Riera, 2.—La novia del pirata.

BENAVENTE. Plaza de Vázquez de Me. lla, 3.—Aventura en Viena (corto) y Diferente.

BRISTOL. Melquiades Blencinto, 8.—Teléfono y Avisa a Curro Jiménez.

CANADA. Vía Carpetana, 147.—Ese oscuro objeto del deseo y Buscando al señor Goodbar.

CARTAGO. — Continúa 4: El alegre divorciado (Martínez Soria) y Convoy. La más extraordinaria realización de San Peckinpah. Panavisión. Technicolor. Mayores catorce años.

CANCELLER. Alcalde López Casero, número 15.—Mahoma, el mensajero de Dios.

CANDILEJAS. Plaza Luca de Tena, 7. Llámame Dragón y Mahoma, el mensajero de Dios.

CAPRI. Narciso Serra, 8.—Me gusta mi cuñada y Buscando al señor Goodbar.

CARLTON. Ayala, 95.—La portentosa vida del padre Vicente.

CARRERAS. Carretas, 13.—Lunes a miércoles: El honor perdido de Katharina Blum y Rompehuecos. Jueves a domingo: Los justicieros del Oeste y Ese oscuro objeto del deseo.

CERVANTES. Corredora Baja, 39.—Cuentos de las sábanas blancas y El otro lado de la medianoche.

CINE ESTUDIO GRIFFITH. San Pol de Mar, 1.—Lunes, 6 y 10,15: El anacoreta. 8,05: La clase dirigente. Martes, 6

y 10,15: La clase dirigente. 8,10: El anacoreta. Miércoles, 4,30 y 8,25: Dillinger. 6,15 y 10: El viento y el león. Jueves, 6 y 9,55: El viento y el león. 8,05: Dillinger. Viernes, 6 y 10: Fat City. 7,40: El hombre que pudo reinar. Sábado y domingo, 4,30 y 8,30: El hombre que pudo reinar. 6,50 y 10,45: Fat City.

CIUDAD LINEAL. López de Hoyos, número 207.—Aeropuerto 77 y Avisa a Curro Jiménez.

COIMBRA. Avenida de Oporto, 41.—Tarán en Nairobi y Callejón infernal.

CONCEPCION. Plaza Virgen del Rome. ro.—La portentosa vida del padre Vicente.

CONDADO. Bravo Murillo, 121.—Operación Trueno y Berlín, 1976.

COPACABANA. Almendrales, 37.—Tarán en Nairobi y Callejón infernal.

COVADONGA. López de Hoyos, 161.—Martes a domingo: El dormilón y No tocar a la mujer blanca.

CRISTAL. Bravo Murillo, 120.—Aeropuerto 78: Vuelo supersónico y Los caraduras.

DRUGSTORE CINEMA. Fuencarral, 99. Agente 69, Jensen.

DUPLEX. Sala 1. General Oraa, 57.—La grande bouffe (La gran comilona).

DUPLEX. Sala 2. General Oraa, 57.—Las vacaciones de monsieur Hulot.

EL PILAR. Barrio del Pilar.—Fulanita y sus manganos y Che? ¿Qué?

EMPERADOR. — Cont. 4,30: La esposa virgen y El fuera de la ley. Clint Eastwood. Mayores dieciocho años.

ESPAÑA. General Ricardos, 4.—Tenemos la guerra en paz y Buscando al señor Goodbar.

ESPAÑA. Sebastián Alvaro, 12.—Lunes: La locura americana y La secretaria privada de mi padre. Miércoles a viernes: El último guateque y 2001: una odisea del espacio. Sábado y domingo: Los caraduras y Mac Arthur. Domingo, 11,30 mañana: Nuevas aventuras del Zorro.

ESPRONCEDA. Alonso Cano, 28.—Oliver. Noche, 10,15: La sonrisa del gran tentador.

EUROPA. Bravo Murillo, 160.—Jill y Una loca extravagancia sexy.

EXCELSIOR. Avenida Albufera, 43.—La siesta y Buscando al señor Goodbar. Domingo, 12 mañana: El pony rojo.

EXTREMADURA. Paseo Extremadura, número 153.—Cita al final del camino y Roma, a mano armada.

FALLA. Colegiata, 9.—Llámame Dragón y Mahoma, el mensajero de Dios.

FANTASIO. José Ortega y Gasset, 63. Alerta roja: «Neptuno» hundido.

FATIMA. Av. Nuestra Señora de Fátima, 15.—Un capitán de quince años y La isla del adiós.

FELIPE II. Fuente del Berro, 25.—Diario erótico de un leñador.

FLORIDA. General Ricardos, 103.—Roma, a mano armada.

GALAXIA. María Teresa Sáenz de Heredia (La Elipa).—Lunes y martes: Rollerball y Los últimos hombres duros. Miércoles a viernes: Tenemos la guerra en paz y La Coquito. Sábado y domingo: Gente maravillosa y El ejecutor.

GALILEO. Galileo, 100.—Camino recto. Día 2: Ocaña, retrato Intermitente.

GARDEN. Plaza del Corregidor Alonso de Avila, s/n.—Oro rojo.

GAYARRE. Av. del Generalísimo, 6.—Los pecados del padre Mouret.

GOYA. Monte Olivetti, 5.—La carrera del oro y Bullit.

GRANADA. Menéndez Pelayo, 131.—Una «loca» para matar y Desde Rusia, con amor.

IDEAL. Doctor Cortezo, 4.—Cuentos de las sábanas blancas y Al otro lado de la medianoche.

IMPERIAL. — Continúa 10: Nickelodeon. Así empezó Hollywood. Ryan O'Neal, Burt Reynolds, Tatum O'Neal. Technicolor. Tolerada. Pases película: 10,10, 12,31, 2,52, 5,13, 7,34 y 9,53.

INFANTAS. Infantas, 21.—La pequeña (Pretty baby).

INFANTE. Paseo de Santa María de la Cabeza, 12.—Roma, a mano armada.

JORGE JUAN. Jorge Juan, 98.—Flint, agente secreto, y La isla del adiós.

JUAN DE AUSTRIA. General Mola, número 291.—Fiebre del sábado noche. Día 3, estreno: Nunca en horas de clase.

KURSAL. Vía Carpetana, 145.—Teléfono y Avisa a Curro Jiménez.

LAS VEGAS. Hermanos García Noblejas, 17.—Aventuras de un detective privado y El calor de la llama.

LENX. Paseo de la Florida, 13.—Emmanuel y El sindicalista.

LEPANTO. Alcalá, 376.—Robin Hood nunca muere y Las aventuras de la abeja Maya.

LICEO. Antonio López (esquina a Mar. celo Useral).—Oro rojo.

LIDO. Bravo Murillo, 200.—Mahoma, el mensajero de Dios.

LISBOA. Paseo de Extremadura, 152.—Teléfono y Avisa a Curro Jiménez.

LOPEZ DE HOYOS. López de Hoyos, número 71.—Un puente lejano.

LOS ANGELES. General Ricardos, 188. Roma, a mano armada.

LUCERO. Sepúlveda, 111.—Cerrado.

LUCHANA. Luchana, 38.—A Su Excelencia le gustan las mujeres.

MAGALLANES. Magallanes, 11.—Tarán, en Nairobi, y Callejón infernal.

MARVI. Cartagena, 89.—Llámame Dragón y Mahoma, el mensajero de Dios.

METROPOLITANO. Av. Reina Victoria, número 12.—Pecado venial.

MINICINE 1. Fuencarral, 126 y 128.—Libertad sexual en Dinamarca.

MINICINE 2. Fuencarral, 126 y 128.—Adiós al macho.



MINICINE 3. Fuencarral, 126 y 128.—El placer de las damas.  
MONTECARLO. Embajadores, 152.—Atracadores del Far West y Dos misio-  
neros.  
MONTERA. Montero, 42.—La chica del  
pijama amarillo.  
MORASOL. Pradillo, 6.—Dos misio-  
neros.  
MORATALAZ. Glorieta Pablo Gar-  
cia, s/n.—Tarzan, en Nairobi, y Calle-  
jón infernal.  
MUNDIAL. Alcalá, 382.—El sindicalis-  
ta y Pepito Piscinas.  
MURILLO. Bravo Murillo, 307.—Emi-  
lia, parada y fonda, y El castañero.  
NARVAEZ. Narváez, 38.—Mahoma, el  
mensajero de Dios.  
NIZA. Marcelo Usera, 88.—El rifle y  
la Biblia y La isla del adiós.  
ODEON. Encarnación, 16.—Aeropuerto  
77 y Avisa a Curro Jiménez.  
OLIMPIA. Valencia, 3.—La duquesa y  
el truhán y Ángel negro.  
OPORTO. Avenida Oporto, 6.—Un ca-  
dáver a los postres y Avisa a Curro  
Jiménez.  
PALACE. Plaza de las Cortes, 7.—Las  
mil y una noches (Arabian nights).  
PALOMA. Sánchez Preciado, 16.—El  
puente de Cassandra y El Zorro.  
PARIS. Carlos Martín Álvarez, 1.—  
Aventuras de un detective privado y El  
calor de la llama.  
PAVON. Embajadores, 13.—La porten-  
tosa vida del padre Vicente.  
PEÑALVER. Conde de Peñalver, 79.—  
La pequeña (Pretty baby).  
PEQUEÑO CINE ESTUDIO. Magallanes,  
número 1.—Días tranquilos en Clichy.  
PLEVEL. Mayor, 6.—Los sospechosos  
y Desnuda ante el espejo.  
POMPEYA. Av. José Antonio, 70.—El  
semental.  
POSTAS. Postas, 7.—Club privado.  
PRINCIPE PIO. Paseo Onésimo Redon-  
do, 16.—Ver Filmoteca.  
PROGRESO. Plaza de Tirso de Molina,  
número 1.—La muerte tenía un precto.  
QUEVEDO. Bravo Murillo, 5.—Esposa  
de día, amante de noche, y Marathon  
suicida.  
REGIO. Raimundo Fernández Villaver-  
de, 8.—Oro rojo.  
REX. Av. José Antonio, 43.—Emma-  
nuelle y los últimos canibales.  
RIO. Melquiades Bieznieto, 7.—Mun-  
do de noche, hoy, y Pecado venial.  
ROMA. General Mola, 270.—Lunes a  
miércoles: Una vez no basta y La lo-  
zana andaluza. Jueves a domingo: Los  
tratanudos y Gente maravillosa.  
ROSALES. Quintana, 22.—Las truchas.  
ROYAL. López de Hoyos, 142.—Roma,  
a mano armada.  
SAINZ DE BARANDA. Alcalde Sainz  
de Baranda, 26.—Vota a Gundisalvo.  
SALABERRY. General Ricardos, 54.—  
Los inmorales y A quemarropa.  
SAN BLAS. Hermanos García Noble-  
jas, 79.—Un cadáver a los postres y  
Avisa a Curro Jiménez.  
SAN CARLOS. Atocha, 125.—Emma-  
nuelle y Licencia para matar.  
SAN DIEGO. Av. de San Diego, 76.—  
Tarzan, en Nairobi, y Callejón infernal.  
SAN REMO. Alcalá, 200.—La monta-  
ña rusa y Mazinguer-Z (el robot de las  
estrellas).  
SAVOY. Marqués de Viana, 15.—Un  
bebé para mi esposa y Roma, a mano  
armada.  
SEVILLA. Abtao, 4.—La montaña rusa  
y Mazinguer-Z (el robot de las estre-  
llas).  
SIMANCAS. Castillo Madrigal de las  
Altas Torres.—Tengamos la guerra en  
paz y Buscando al señor Goodbar. Do-  
mingo, matinal 12 mañana: Los seis  
magníficos y medio.  
TEXAS. José del Hierro, 37.—La sie-  
sta y Buscando al señor Goodbar.  
TIVOLI. Alcalá, 80.—Cerrado por re-  
forma.  
TORRE DE MADRID. Princesa, 1.—  
América de noche prohibida (Sex o'clock  
USA).  
UNIVERSAL. Plaza de Roma, 17.—  
Laura.  
URQUIJO. Marqués de Urquijo, 23.—  
Novecento (primera parte).  
USERA. G. Jiménez, 15.—La siesta y  
Buscando al señor Goodbar.  
VALLEHERMOSO. Donoso Cortés, 22.—  
Aventuras de un detective privado y En  
el calor de la llama.  
VENECIA. Pedro Laborde, 8.—El re-  
torno del Dragón y Réquiem por un  
empleado.  
VERSALLES. Bravo Murillo, 309.—Oro  
rojo.  
VICTORIA. Francisco Silvela, 48.—Oro  
rojo.  
VISTA ALEGRE. Camino Viejo de Le-  
ganés, 100.—Las aventuras de la abeja  
Maya y Koyi y Sayaka contra el Doctor  
Infierno.  
VOZ. Alcalá, 184.—La máscara de ace-  
ro y La isla del adiós.

## Versión original subtitulada

GAYARRE. — Continúa 4,30:  
El pecado del padre Mouret  
(La faute de l'abbé Mouret). Un  
film de Georges Franju. Con An-  
dré Lacombe y Margo Lion. Pa-  
ses: 4,40, 6,30, 8,30, 10,20.  
INFANTAS. — Continúa 4: La  
pequeña (Pretty baby). De Louis  
Malle. ¡La imagen de un mundo  
adulto a través de los ojos de  
una niña. Pases: 4, 5,55, 8,05,

10,10. (Película doblada en es-  
pañol.)  
PALACE. — Continúa 4: Las  
1.001 noches. Un filme de Pier  
Paolo Pasolini. Mayores die-  
ciocho años. Pases: 4,30, 7,10,  
9,50.  
PEÑALVER. — Continúa 4:  
La pequeña (Pretty baby). De  
Louis Malle. ¡La imagen de un  
mundo adulto a través de los  
ojos de una niña! (Película do-  
blada en español.)  
POMPEYA. — Continúa 11 ma-  
ñana: El semental (The stud).  
De Quentin Master. Con Oliver  
Tobias, Joan Collins. Pases: 11,  
12,40, 14,35, 16,15, 18,05, 20. Nu-  
merada 22,10.  
ROSALES. — Cont. 4: Las  
truchas (de José Luis García  
Sánchez). «Oso» de Oro del Festi-  
val de Berlín. ¡Una película  
española con muchas agallas!  
SAINZ DE BARANDA. — Con-  
tinúa 5: Vota a Gundisalvo. Ma-  
yores catorce años.

## CAFE- TEATROS

ALES BOITE TEATRO. Veneras, 8.—  
Todos los días, 1,00 noche: Trinidad, de  
Ramón Centenero. Con Ramón Cente-  
nero, Luis Barbero e Inma María. Di-  
rección: Ramón Centenero.  
BIOMBO CHINO. Isabel la Católica.  
Todos los días, 12,00: Mundo mágico;  
1,15: Tony Leblanc en La guerra de las  
golosinas; 3,15: Sexy-show.  
BOITE DEL PINTOR. Goya, 79.—Todas  
las noches, 23,30 y 1,30: Camaleón story  
o el chaqueto de la Moncloa (His-  
torias de este país, antes llamado Es-  
paña), de Fernando Vizcaino Casas. Con  
Pepe Ruiz, Salomé Guerrero y Carla  
Calis.  
EL ELEFANTE BLANCO. Av. de José  
Antonio, 80.—Todos los días, 23,30 y  
1,30: El Kamasutra (de Fernando Gra-  
cia).  
J. J. Plaza del Callao, 4.—Todos los  
días, 1,30: No me J. J. con el sexo.  
4.ª parte. Con Joe Rigoli y Sisi Loba-  
to, J. L. Munez, Marine Vernet, etc.  
KING KABARET LITERARIO. José An-  
tonio, 34.—24,00 laborales. Viernes y  
sábado, 23,15 y 1,30: Sucedió mañana.  
LADY'S. Flor Baja esquina Gran Vía.—  
Todos los días, 23,15 y 1,15: Pornografía  
(de Fernando Gracia).  
STEFANIS. Bravo Murillo, 28.—Todos  
los días, 23,30 y 1,15: Los últimos ca-  
chondos (de Alfonso Paso). Desnudo in-  
tegral colectivo.  
XAIRO. Paz, 11.—Todos los días, 23,45  
y 1,30: Cárcel de mujeres (de Fernan-  
do Gracia). Dirección: Tony Ximénez.  
ARGOS. Princesa, 5.—Abierto de 18,30  
a 3; festivos, de 19 a 3,30.

## DISCOTECAS

BOACCIO. Marqués de la Ensenada,  
número 16.—Abierto: laborales, 19 a  
3,30; vísperas festivos y sábados, de 19  
a 4.  
BOITE DEL PINTOR. Goya, 79.—Baile  
tarde y noche.  
BOITE SORELLI. Fundadores, 8.—  
Abierto de 19 a 22; viernes y sábados  
noche, de 18 a 22 y de 23,15 a 3.  
CARROUSEL. Valverde, 14.—Abierto  
de 19 a 22 y de 23,30 a 3,30.  
CEREBRO-BOITE. Princesa, 5.—Abier-  
ta de 19 a 22 y de 23,15 a 3.  
CEREBRO SERRANO. Serrano, 45.—  
Abierto de 19 a 20 y de 23,30 a 3,30.  
CLEOFAS. Goya, 7.—Abierto de 18,45  
a 22 y de 23,30 a 3,30; sábados, has-  
ta las 4.  
COPAINS. Olivo, 13 (Aravaca).—Abier-  
to viernes, sábados y vísperas festivos.  
Sólo parejas.  
DUNDILL BOITE. Andrés Mellado, 33.  
Abierto de 19 a 22 y de 23,30 a 3,30.  
EMMANUELLE. Capitán Haya, 55.—  
Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3,30.  
FETICHE. EL San Jacinto, 1 (Pozuelo  
de Alarcón).—Abierto de 17 a 23.  
GAUCHO. Carretera La Coruña, kiló-  
metro 17 (Las Rozas).—Horario: 18 a  
3,30. Show humorístico-travesti e imi-  
taciones de Alfonso Nadal y su espe-  
cífico. Pase: 1,30.  
HOTEL MONTESOL. Montero, 25.—To-  
das las tardes, té-baile. De 19 a 22.  
Cerrado lunes.  
J. J. Plaza del Callao, 4.—Abierta de  
19 a 22 y de 23 a 3, 1,15: No me J. J.  
con el sexo.  
JUNCO. EL Plaza Santa Bárbara, 10.  
Abierto de 19 a 3, sin interrupción.  
LA FONTANA. Orense, 11.—Abierta de  
19 a 22.  
LA STRADA. Augusto Figueroa, 17.—  
Abierto de 18,30 a 22 y de 23 a 3.  
LONG-PLAY. Plaza Vázquez de Mella,  
número 2.—Abierta de 19 a 22 y de  
23,15 a 3.  
MICHELETA. Costanilla de los Ange-  
les, 20.—Sábados y domingos tarde, de  
6 a 10.  
NEW M. M. Béjar, 9.—Abierto de 19  
a 22,30.  
NEW SUNSET. Tutor, 1.—Abierto de  
19 a 22 y de 23,30 a 3; sábados, has-  
ta 3,30.

PINGÜINO. Agustín de Foxá, 27.—Ho-  
rario: de 19 a 22 y de 23 a 3,30.  
PIRANDELLO. Martín de los Heros, 13.  
Abierto de 19 a 22 y de 23,15 a 4.  
PUSSICAT. Av. del Brasil, 3.—Abierto  
desde las 18 a 3,30. Sólo parejas.  
ROYALTY. Infanta María Teresa, 7.—  
Abierto de 18 a 3,30.  
747. Carretera de Ajalvir, Km. 13.—  
Abierto de 19 a (continúa).  
SOMBRASIL. Av. Brasil, 5.—Abierto  
de 7 a 10 y de 11,15 a 3,30. Música  
sudamericana.  
SAMOVAR. San Agustín, 6.—Abierto  
de 19 a 3, madrugada.  
SOLIMPAR. Carretera de Toledo, ki-  
lómetro 8. Getafe (Madrid).  
STELLA BOLERA-CLUB. Arlabán, 7.—  
Todas las tardes, té-baile. Abierto de  
18 a 22 (discoteca); balera, hasta 24.  
TAROT. Naciones, 11.—Abierto de 19  
a 22,30 y de 23,30 a 3,30. Pase de atrac-  
ciones, 1,15 y 2,45. De lunes a viernes,  
pub-piano; sábado y domingos, discote-  
ca.  
TEDESCO. Arenal, 15.—Abierto de 7  
a 10 y de 11,30 a 3,30; sábado, has-  
ta 4. Noches con música tropical y del  
Caribe discotequera.  
WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19  
a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta,  
hasta 3,30. Martes, actuaciones con mo-  
tivo de unos programas de Televisa  
(México).  
PUBS

## JAZZ

BALBOA JAZZ. Núñez de Balboa, 37.  
Actuaciones: A partir del día 1, Tete  
Montolió-Trío con Enrique Regoli (ba-  
tería) y Eduardo Medina (bajo). Todos  
los jueves: Dixieland. Actuaciones tar-  
de y noche.  
BOMBARDINO. EL. Altamirano, 16.—  
7,30 a 10,30: Jazz Bossa. Cerrado lu-  
nes. Actuación, Casaquehada.  
DALLAS. Orense, 34.—Amenizado con  
Cuarteto Víctor Luque. Fin de semana  
por las tardes, Los Brasucas.  
RAICES. Rodríguez San Pedro, 13.—  
Actuaciones de jazz, tarde y noche.  
WHISKY JAZZ CLUB. Diego de León,  
número 7.—Todos los martes, Canal  
Street. Todos los días: El organista  
Lou Bennet, con Peer Wibons (batería)  
y la cantante brasileña Erika Normar.  
Sábados, domingos y festivos tarde, jazz  
en vivo.

## PUBS

ACUARIO. Juan Ramón Jiménez, 26.  
Abierto de 11 de la mañana a 3 de la  
madrugada. Jardín-terrazza.  
ALHAMBRA PUB. Manuela Malasaña,  
número 16.—Abierto de 18 hasta ma-  
druugada. Especialidad cocktail Alham-  
bra, café brasileño.  
BARDOS. Campoamor, 12.—Abierto de  
3,30 a 1,30.  
BOGART BAR. Blasco de Garay, 47.  
Abierto de 11,30 de la mañana a 1,30.  
Sábados, hasta las 2. Especialidad en  
Bogart-whisky.  
CHIKY PUB. Mayor, 24.—Abierto de  
8 horas a 2,30 ininterrumpido. Sábados  
y festivos, hasta las 3. Pub-restaurante.  
CHURUMBEL. Ventura Rodríguez, 10.  
Ajedrez, Backgamon.  
DIRECTOR PUB. Fernández de los  
Ríos, 87.—Abierto de 12 a 2,30 sin in-  
terrupción. Sábados, hasta las 3. Ame-  
nizado con piano y cantante.  
DUBLIN. Princesa, 29.—Abierto hasta  
las 2,30. Sábados y festivos, hasta las  
3. Amenizado con piano y órgano.  
SEIS PENIQUES. Esteban Calderón,  
número 3.—Abierto laborales y festi-  
vos hasta las 2. Sábados, hasta las 3.  
Hilo musical estereofónico.  
SEIS PENIQUES. Capitán Haya, 13.—  
Abierto laborales y festivos hasta las  
2. Sábados, hasta las 3. Hilo musical.  
SOTOVERDE. Goya, 95.—Agustín de  
Bethencourt, 5.—Abiertos desde las 12  
de la mañana.  
STARS. Paseo de La Habana, 22.—  
Lounge bar internacional. Abierto todos  
los días.  
TAOR'S PUB. General Martínez Cam-  
pos, 41.—Cocktail-piano, con Antonio  
Huertas y su órgano. Abierto de 9 de  
la mañana a 1,30. Por la mañana, des-  
de las 12, aperitivo con cazuelita.  
Aparcamiento enfrente.  
TAROT. Naciones, 11.—Abierto de 19  
a 3,30. Piano-pub.  
TOTEM PUB. Londres, 10.—Abierto de  
12 mañana a 2,30 madrugada sin in-  
terrupción. Especialidad coctelería inter-  
nacional.

## Música sudamericana

BALI-HAI. Flor Alta, 8.—Bebidas ha-  
waiianas. Orquesta tropical y moderna.  
Baile tarde y noche.  
BARRANQUILLA. LA. Marqués de Vi-  
llamejor, 8.—Con Latitud, Edgardo Isla,  
Rolo Ponce y «Uruguay en dos», los fi-  
nes de semana. Día 7: Única actuación  
de Horacio Guarany. Tarde y noche.  
BARRIO LATINO 1. Segovia (bajo Via-  
ducto).—Actuación de Combo Barrio La-  
tino. Con Barreto, Dúo Los Fabulosos,  
Carlos Hidalgo y Trío Mensu.  
BARRIO LATINO 2. Tetuán, 27.—Com-  
bo Barrio Latino con Rafa López, Dúo

Los Fabulosos, Carlos Hidalgo y Trío  
Mensu.  
DONALBERTO. Manuel Silvela, 6.—Ac-  
tuaciones de Paco Feria, Nicolás Ca-  
ballero, Rolando Ojeda y Carlos Luengo.  
IRLANDA PUB. Alberto Alcocer, 46.—  
Actuación de Samantha a la voz, Mar-  
tín Ochoa a la guitarra. Luis María y  
Justo al piano.  
KOYA. EL. Limón, 12.—Noche Man-  
dingo, cuarteto argentino, Amerindio y  
Millaray de Chile, fin de semana artis-  
tas invitados.  
PACHAMAMA. Guzmán el Bueno, 44.  
Actuación de Ricardo Montero, Nicolás  
Caballero, Nino, Alfonso, Grupo Man-  
dinga, Los Brasucas y Daniel Amaro.  
PEÑA EL FOGON. Rodríguez San Pe-  
dro, 7.—Actuación de Luis María Peña-  
losa, Daniel Tedemonte, Fermín Fierro  
y Norma Arenas. A partir del 1 de  
noviembre, Enrique Altamirano.  
PEÑA TRES. LA. Alcalá, 79.—Los can-  
tores de Quilla Huasi, Mónica y José  
Luis, Eduardo Arbace, Roberto Monte-  
rrey y Juan Carlos Noroña.  
PEÑA CUATRO. LA. Blasco de Garay,  
número 80.—Los cantores de Quilla Hua-  
si, Mónica y José Luis, Eduardo Arba-  
ce, Roberto Monterrey y Juan Carlos  
Noroña.  
PEOPLE PUB. Guzmán el Bueno, 14.—  
Actuaciones de Nicolás Caballero, Ra-  
fael Amor y Fermín Fierro.  
SAKUSKIYA. Ayala, 21.—Piano Pub.  
José Luis Laforet y Pino Pugliese, el  
cantante Ricardo Pericom.  
SAMBASIL. Av. Brasil, 5.—Actuacio-  
nes a partir de la una. Ritmos del Ca-  
ribe. Show Brasileño. Auténtico sabor  
brasileño.  
SUDAMERICA BOITE. Paseo de La Ha-  
bana, 73.—Actuaciones de Combo Sud-  
américa, los tangos de Chino Martínez  
y el Trío de Paraguay.  
TOLDERIA. Caños Viejos, 3.—Cerrado  
lunes. Nicolás Caballero, Isabel Lore-  
nzo, Grupo Toldería, Chis y Cayo-Viale  
y Rafael Amor.  
VERDE Y BLANCO. Cardenal Cisne-  
ros, 16.—Con Palmira, Alfonso y Ro-  
bert Jeantal.

## ENSEÑANZAS

CLASES de Matemáticas, Físi-  
ca, Química, Literatura e His-  
toria. Experiencia. Teléfono  
253 65 00. Preguntar, Gloria  
Velasco.

## VARIOS

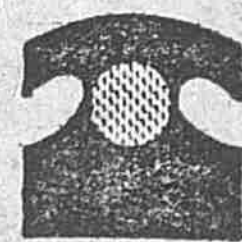
SEX-SHOP. Tantra ofrece la au-  
téntica muñeca «BARBARA»,  
contra reembolso de 5.900 pe-  
setas, todo incluido. Apartado  
1.011. Madrid, o calle Santa  
Inés, 4 (Metro Antón Martín),  
de 10 a 2 y de 4 a 9. Abrimos  
sábados tarde.

## MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

MINISTERIO DE TRABAJO  
INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION  
RESIDENCIA SANITARIA «20 DE NOVIEMBRE»  
C/. Maestro ALONSO, 109 - ALICANTE

### ANUNCIO CONCURSO PUBLICO R-4/78

Objeto del concurso: Adquisición de gasa clínica.  
Vencimiento plazo presentación ofertas: A las 13 horas del día  
30 de noviembre de 1978, para las que se presenten en esta oficina.  
Para las enviadas por correo, a las veinticuatro horas del mismo día.  
Pliego de condiciones: Serán facilitados en mano en esta oficina,  
y por correo a quienes lo soliciten por escrito.  
Alicante, 24 de octubre de 1978.



TELEFONOS DE

Arriba

Centralitas para Redacción

y Administración: 215 22 40 - 215 06 40



BARCELONA

## FALSA ALARMA DE BOMBA EN «EL PERIODICO»

◆ También fueron desalojadas las redacciones de «Avui» y «El Noticiero Universal»

BARCELONA. (Efe.) — Una amenaza de bomba recibida casi a media noche, telefónicamente, en «El Periódico», resultó una falsa alarma, informaron a Efe fuentes de la publicación.

Dichas fuentes señalaron que «la llamada telefónica, de carácter anónimo, se limitó a anunciar que estallarían un artefacto, sin que se indicara nada más».

Las citadas fuentes agregaron que, en realidad, era difícil saber si la llamada se dirigía en concreto a «El Periódico»,

dado que en el mismo edificio de la calle Lauria están también las sedes de «Avui» y «El Noticiero Universal».

Todos los trabajadores de los tres rotativos abandonaron el edificio, tras lo cual los equipos policiales de artificieros realizaron una inspección, sin encontrar nada.

Pasada la una de la madrugada, el trabajo en los tres diarios se desarrollaba con normalidad, después de que los trabajadores hubieran vuelto nuevamente a sus puestos.

### Convocada manifestación en Barcelona

Sobre las doce de la noche, finalizó en la sede de la Asociación de la Prensa de Barcelona una asamblea de delegados de comités de empresas periodísticas y centrales sindicales en relación con el atentado contra «El País».

Además de los delegados de los comités, se encontraron representadas las centrales sindicales CC. OO., CNT y UGT, así como el STPB (Sindicato de Trabajadores de Prensa de Barcelona).

Finalizada la asamblea, fue fa-

licitado a Efe el siguiente comunicado: «Reunidos en asamblea delegados de los trabajadores de Prensa de Barcelona, junto con representantes de los sindicatos del ramo (CC. OO., CNT, STPB y UGT), con motivo del brutal atentado contra los trabajadores del diario «El País», que ha causado tres víctimas, deciden convocar para hoy martes, día 31, una manifestación de los trabajadores de Prensa, que partirá a las cuatro de la tarde del centro de la plaza de Catalunya hasta el Gobierno Civil.»

### Atentado a «El País»

## CONTINUA EL GRAVE ESTADO DE DOS DE LOS HERIDOS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Dos de los heridos en el atentado al diario «El País», Juan Antonio Sampedro y José Andrés Fraguas, continúan en estado grave dentro de la natural evolución posoperatoria, según un parte médico facilitado anoche, que dice: «Aunque la situación clínica sigue siendo

muy grave, podemos considerar como normal la evolución en las horas siguientes a su intervención, y aunque la situación hemodinámica de ambos pacientes se puede considerar como normal, el paciente José Andrés Fraguas necesita la asistencia ventilatoria de un respirador, dadas las graves lesiones pulmonares sufridas.»

## Comunicado de los trabajadores de MCSE de Madrid reunidos en Asamblea

A las 24,00 horas se celebró una asamblea de los trabajadores de talleres en el salón de actos de la Casa. Dicha asamblea comenzó con una exposición, por parte de un compañero, de los hechos acaecidos en el día de ayer y que motivaron la realización de esta asamblea: atentado contra el diario «El País» y amenaza de bomba y desalojo en el Edificio ARRIBA.

A continuación se dio lectura del comunicado elaborado en la asamblea de trabajadores de la información, reunidos en la tarde de ayer en los locales de la AISS, del paseo del Prado, y que fue asumido por las centrales sindicales CC. OO., CSUT, SU, UGT y USO.

Asimismo, los trabajadores de talleres de MCSE llegaron a los siguientes acuerdos:

— Repudiar enérgicamente el bárbaro atentado cometido con-

tra los trabajadores de «El País».

— Exigir que se refuercen los sistemas de seguridad de las empresas, en orden a evitar que se vuelvan a producir hechos tan lamentables.

— Abrir una suscripción entre los trabajadores de MCSE con el fin de ayudar económicamente a los familiares de los compañeros afectados.

— Pedir a la Dirección de la empresa una respuesta de solidaridad del tipo que considere oportuno, ya que consideramos que el explosivo que dejó tan mal heridos a dos trabajadores de «El País» no iban precisamente contra los trabajadores, sino contra la empresa editora o sus representantes.

— Pedir a todos los compañeros de MCSE que mañana asistan a la manifestación de repulsa que tendrá lugar a las cinco de la tarde en la plaza de Colón.

Inglaterra suaviza su postura

## Progresos comunitarios (en materia de pesca)

LUXEMBURGO. (Efe.) — Las negociaciones en el Consejo de ministros de la Pesca de las Comunidades Europeas sobre la creación de una política de pesca para los «nueve» entraron en una fase definitiva al variar la actitud británica, que entorpecía el progreso.

Por el momento, el ministro británico de Agricultura y Pesca, John Silkin, anunció que su país renunció a aplicar ciertas medidas restrictivas para los demás pescadores comunitarios en sus aguas, como «un gesto de buena voluntad».

Según la impresión generalizada, la nueva actitud pesquera británica sería consecuencia de las conversaciones mantenidas en la capital alemana hace algunos días por el «premier» James Callaghan y el canciller alemán federal, Helmut Schmidt.

MALAGA

## UN EX PRESO QUIERE VOLVER A LA CARCEL

MALAGA. (Efe.)—Un individuo que hace dos días fue puesto en libertad en la prisión provincial malagueña, se ha situado junto a dicho establecimiento penitenciario, exponiendo a cuantos quieren escucharle su deseo de volver a la cárcel.

Se trata de Eduardo Talúa Sedano, de cuarenta años de edad, de los que más de veinte ha pasado en prisión, cumpliendo diversas condenas, en su mayoría por delitos contra la propiedad.

Eduardo no sabe en qué ciudad nació ni quiénes fueron sus padres, ya que fue entregado a la inclusa de Córdoba.

En sus manifestaciones afirma que se siente completamente marginado por la sociedad y que su sitio está únicamente en la cárcel.

También asegura que ni siquiera le gusta la comida que pueden servirle fuera de la prisión.

## ESPAÑA-CHIPRE, EN SALAMANCA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El encuentro internacional España-Chipre correspondiente a la Copa de Europa Internacionales, se disputará en el estadio Helmántico, de Salamanca.

Aceptando un ofrecimiento hecho por la A. D. Salamanca, la Federación Española de Fútbol ha designado el estadio salmantino para la disputa de dicho encuentro.

UCD, PSOE, PCE, ORT y PTE

## APOYAN LA MANIFESTACION ANTITERRORISTA

● Había sido convocada por UGT y CC.OO. para el día 10

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Tras una reunión mantenida ayer, con cuatro horas de duración, representantes de ORT, PCE, PSOE, PTE y UCD, así como del Sindicato Unitario y representaciones provinciales de Comisiones Obreras y UGT, han acordado sumarse a la manifestación de protesta contra el terrorismo para el próximo día 10, que habían convocado Comisiones y UGT.

La manifestación tendrá también como lemas «La consolidación de la democracia», «Contra

el terrorismo», «Por la unidad de los pueblos de España», «En solidaridad con el pueblo vasco» y «Por una solución pacífica y democrática a los problemas de Euzkadi», según afirman fuentes de los grupos convocantes.

Las mismas fuentes hacen un llamamiento a todas las fuerzas políticas y a los ciudadanos madrileños para que se sumen a esta manifestación y los objetivos perseguidos. Se está pendiente de consultar a USO y CSUT para ver si se unen a la convocatoria de esta manifestación antiterrorista.

### Primero agotarán las vías legales

## NO HABRA HUELGA DE REPARTIDORES DE BUTANO

MADRID. (Efe.)—Los repartidores de bombonas de gas butano no secundarán la huelga de los distribuidores, en caso de producirse, ya que primero agotarán todas las vías legales posibles, según han informado representantes de estos trabajadores en el transcurso de una rueda de Prensa celebrada en la sede de la CSUT.

Como se sabe, los distribuidores han amenazado con ir a la huelga si Butano, S. A., no les sube las comisiones por botella. En la actualidad cobran 44 pesetas por bombona, de las que un 50 por 100 son para los repartidores.

En la rueda de Prensa, los repartidores señalaron que casi ninguno estaba en plantilla y que trabajaban con sus propios camiones, repartiendo las bombonas de los distribuidores y cobrando sólo las comisiones por botella, con lo que tenían que amortizar hasta el camión.

Añadieron que la última vez que les subieron las comisiones fue hace dos años, a raíz de una huelga por la que consiguieron un aumento de cinco pesetas.

Los repartidores piden una subida de 14 pesetas por bombona, con carácter retroactivo desde el mes de enero, y los distribuidores les han comunicado que consideran justo un aumento de once pesetas, pero que primero Butano, S. A., debe subirles a ellos las comisiones ya que en la actualidad están perdiendo dinero.

### Funcionarios de la AISS denuncian incumplimiento de tratados internacionales

La asamblea de funcionarios de la AISS celebrada ayer, y a la que han asistido más de 1.500 funcionarios ha acordado denunciar el incumplimiento de tratados internacionales firmados por el Gobierno español ante la ONU, Consejo de Europa y OIT,

y que afectan a los trabajadores de la AISS.

Asimismo, la asamblea ha ratificado su apoyo y confianza a las coordinadoras provincial y nacional para proponer las acciones que se consideren oportunas en un futuro inmediato, ante la situación en que continúa.

En cuanto al incumplimiento de pactos internacionales, los funcionarios de la AISS han señalado que la actual situación jurídica de escalas a extinguir en que se encuentran entraña una violación del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales de las Naciones Unidas, ratificado por el Gobierno español, que reconoce el derecho de toda persona al goce de condiciones de trabajo que le asegure un salario equitativo e igual por el trabajo de igual valor.

### CSUT, contra el protagonismo de UGT y CC.OO.

BARCELONA. (Europa Press.) La CSUT ha convocado a las demás centrales sindicales, con exclusión de CC. OO. y UGT, a una reunión para el próximo día 2 de noviembre, según informan a Europa Press en fuentes laborales.

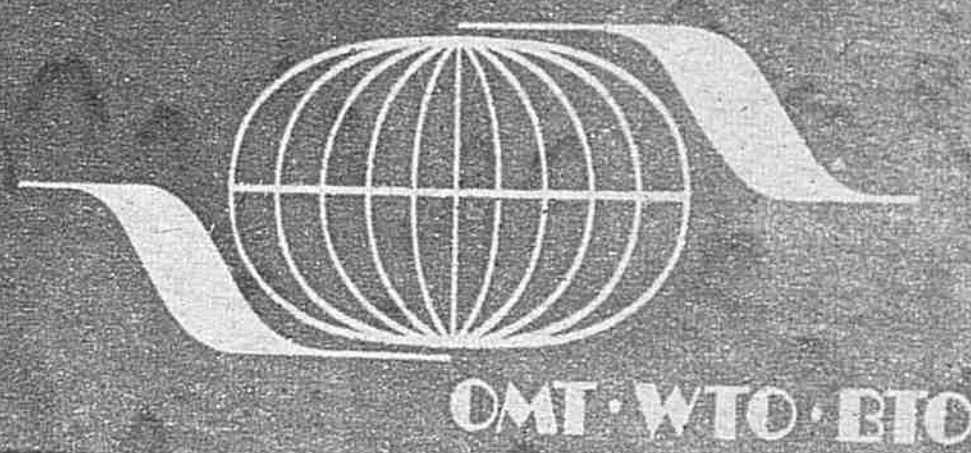
El orden del día a tratar en la citada reunión sería la negociación colectiva, ante la próxima promulgación de la ley de Negociaciones Colectivas, y el examen de la problemática en torno a los futuros pactos económicos.

La convocatoria está dirigida a las siguientes centrales sindicales: CNT, SOC, USO, Colectivo de Treballadors de Catalunya y SU.

Al parecer, la iniciativa de CSUT está relacionada con el deseo de evitar una hegemonía absoluta por parte de las dos centrales mayoritarias: CC. OO. y UGT.



## Iª ASAMBLEA GENERAL DE LA ORGANIZACION MUNDIAL DE TURISMO



Dentro del marco de los diferentes trabajos emprendidos por la Organización Mundial de Turismo, para preparar y organizar la Conferencia Mundial del Turismo, que tendrá lugar en septiembre de 1980 en Manila, por invitación expresa del Gobierno de Filipinas, se ha venido celebrando, días atrás, una primera reunión en la sede de la Organización, en Madrid. A esta reunión se han invitado a diversas personalidades, entre las que figuran ministros y ex ministros que ostentan actualmente o han ostentado cargos de responsabilidad en el sector del turismo en sus respectivos países.

Puestos en contacto con miembros representativos de la Organización nos han hablado de los temas y puntos de los que se han tratado y analizado en esta reunión.

«En la reunión se han analizado la situación y las dificultades orgánicas y operacionales de las Administraciones Nacionales de Turismo (ANT), especialmente en lo referente a sus atribuciones, el alcance de sus funciones y las responsabilidades que les han sido confiadas, así como las facultades que se les han conferido y los medios con que cuentan para poder desempeñar su cometido. El intercambio de puntos de vista que ha tenido lugar

más de mil millones de desplazamientos nacionales e internacionales.

«La Organización Mundial del Turismo (OMT) es la única Organización intergubernamental cuya actividad se extiende a todos los sectores del turismo a escala mundial, y comprende como miembros a Estados, territorios dependientes y a representantes del sector operacional privado.

La OMT funciona a un nivel universal y a través de seis Comisiones Regionales (África, América, Asia meridional, Europa, Oriente Medio, Asia y el Pacífico). La Organización ofrece a sus Estados miembros un mecanismo permanente de consulta, cooperación y toma de decisiones en todos los campos del turismo.»

Un lunes día 12 de mayo de 1975, y por espacio de una semana, se reunió en Madrid la «Cumbre del Turismo Mundial». En esta fecha tuvo lugar la I Asamblea de la nueva Organización Mundial de Turismo.

Se trataba en realidad de su Asamblea constitutiva y estuvieron representados setenta y cinco países, entre los que figuraban una docena de ministros de Turismo.

La Organización Mundial de Turismo es, en la actualidad, la continuación de la Unión Internacional de Organismos Oficiales de Turismo, nacida de un embrión que surgió en 1925 en La Haya. Era una entidad de derecho privado con residencia en Suiza. La transformación que se operó en 1975 fue para dar carácter gubernamental, en conexión con las Naciones Unidas, a esta Organización que está ya en posesión de un estatuto de derecho in-

# Tras una serie de reuniones en la sede de la organización en Madrid LA OMT PREPARA SU CONFERENCIA MUNDIAL EN MANILA

ha hecho posible localizar las lagunas existentes dentro de la concepción general de una política nacional global y determinar la responsabilidad que los Estados deberán asumir en el sector del turismo para que éste responda a su vocación, que es a la vez económica y social.

De esta reunión se ha podido, por lo tanto, sacar conclusiones muy útiles para la preparación de la Conferencia.»

En el contexto de esta primera serie de reuniones preparatorias, la Organización Mundial de Turismo (OMT) ha organizado asimismo una segunda reunión del 4 al 6 de diciembre de este mismo año, que se celebrará igualmente en la sede de la Organización. A esta otra reunión se ha invitado a una serie de personalidades que, a causa de su preparación y de sus actividades, se han interesado, directa o indirectamente, en este fenómeno pluridisciplinario que es el turismo.

### Destino: Manila

A la Conferencia Mundial del Turismo, cuya celebración fue decidida el 2 de junio de 1977 por la total unanimidad de los delegados presentes en la II Asamblea general de la OMT, que tuvo lugar en Torremolinos (España), podrán asistir todos los Estados, miembros y no miembros de la OMT, así como los representantes del sector privado del turismo y de los asuntos internacionales.

Como primordial objetivo esta Conferencia tendrá, han manifestado los organizadores, el aclarar, basándose en las experiencias obtenidas en el pasa-

- La celebración de la Conferencia fue decidida el 2 de junio de 1977 por la total unanimidad de los delegados presentes en la II Asamblea General de la OMT

- A la Conferencia podrán asistir todos los Estados miembros y no miembros de la OMT, así como los representantes del sector privado del turismo y de los asuntos internacionales

do y en los imperativos futuros del turismo, la verdadera índole del turismo dentro del conjunto de los contextos humanos, social, educativo, cultural y político de la vida contemporánea, así como el papel que se verá inducido a desempeñar dentro del marco de las relaciones entre los hombres y los grupos socio-profesionales en los diferentes países y en las relaciones internacionales.

El otro objetivo importante de la Conferencia, han continuado diciendo, será el evidenciar las responsabilidades

reales que los Estados deberán asumir en el futuro para asegurar, en las mejores condiciones posibles, el acceso a las vacaciones a todos los estratos de la población.

A este respecto convendría que los Estados tuviesen más en cuenta la amplitud de los movimientos turísticos mundiales, que son consecuencia de las medidas que hacen posible que 500 millones de asalariados disfruten de vacaciones pagadas en el mundo —medidas que han tomado los Estados mismos y que han dado lugar a

ternacional, con acuerdos establecidos con las demás organizaciones internacionales.

### Madrid, sede de la Organización

Después de una reñida lucha, Madrid fue elegido como el lugar en que la sede de la OMT debería establecerse definitivamente. Asimismo fueron elegidos el presidente del Consejo Ejecutivo de la Organización, que recayó en la persona del representante de Túnez, señor Neguib Ben Miled; los dos vicepresidentes que resultaron ser los representantes de Bélgica y Panamá, Arthur Haulot y J. R. Arias. Igualmente se acordó nombrar para el cargo de secretario general de la OMT al representante de Suiza, Robert Lonati.

El 18 de mayo de 1977 el subsecretario de Turismo, Ignacio Aguirre, y el secretario general de la OMT, Lonati, procedían a colocar la primera piedra de lo que sería la futura sede de la Organización, ubicada y a punto de terminar, en el centro comercial AZCA, situado en la avenida del Generalísimo de Madrid.

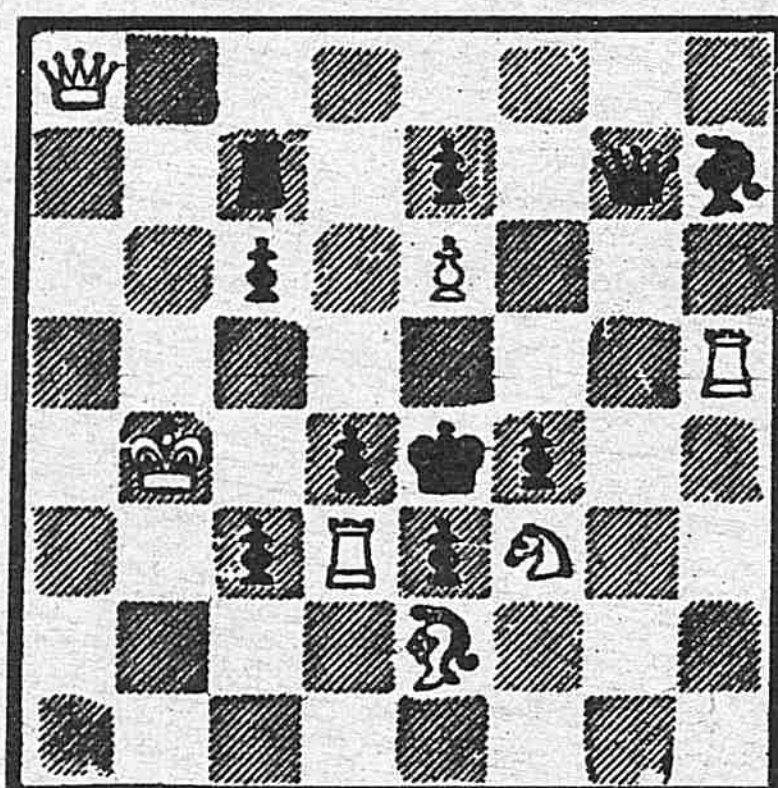
El principal objetivo de la Organización Mundial de Turismo, han informado sus miembros, es la promoción y desarrollo del turismo, a fin de contribuir al desarrollo económico, la comprensión internacional, la paz, la prosperidad, el respeto universal, la observancia de los derechos humanos y las libertades fundamentales para todos, sin distinción de raza, sexo, lengua o religión.

Paloma BLANCO



## problema de ajedrez

Las blancas juegan y dan mate en cuatro. El diagrama nos muestra una composición intrincada en la que sorprende gratamente la primera jugada clave de blancas, que, muy oculta, realiza todo el trabajo, dándole la altura adecuada. Si decide solucionar, le sugerimos someta la posición a un detenido análisis. ¡Suerte!



### SOLUCION

12. ... D4T; y las blancas deben perder en todas las variantes.

## salto de caballo

N. 2.278

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

LOS	NEN	QUE	LES	NI
CO	MA	U	PUL	NUN
E	SON	●	COS	QUE
NI	NOZ	PUL	CA	24 GAS.
GAS	TI	A	CO	1 LAS

### SOLUCION

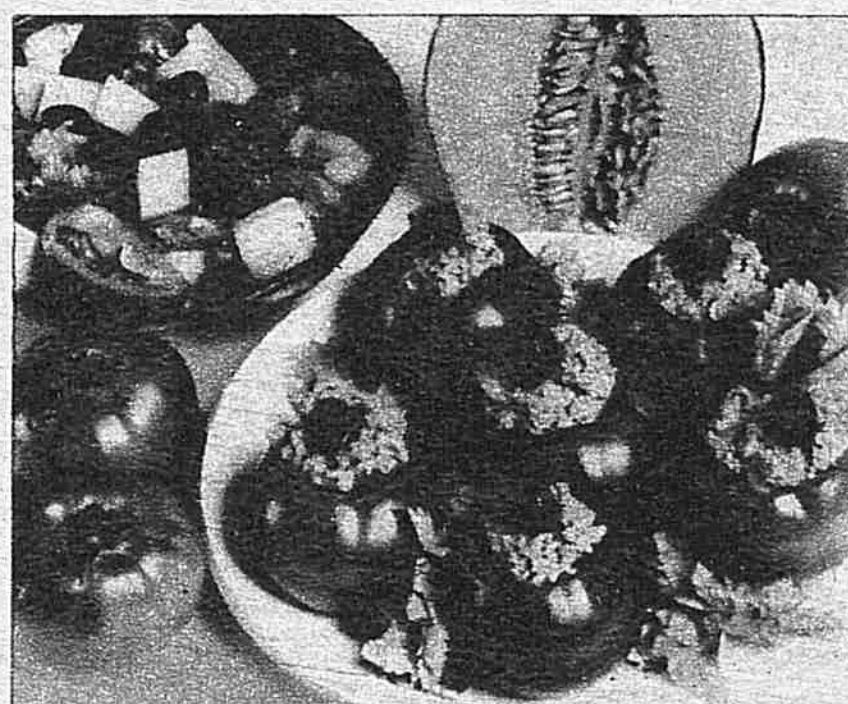
Hebbel

Las pulgas son los únicos animales que conozco que nunca tienen pulgas.

## recomendamos

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

### Buen comer



Muchos de ustedes se ven obligados a comer fuera de casa a causa de su horario de trabajo. En el restaurante que hoy recomendamos pueden degustar una deliciosa comida al más puro estilo español.

Para hacer una comida al estilo tradicional español, con el buen hacer característico de este tipo de cocina, les sugerimos vayan a LA GRAN TASCA, en la calle de la Ballesta, 1. Y ya puestos muy en tradicional, pidan cocido. Es buenisimo.

### Hemerotecas

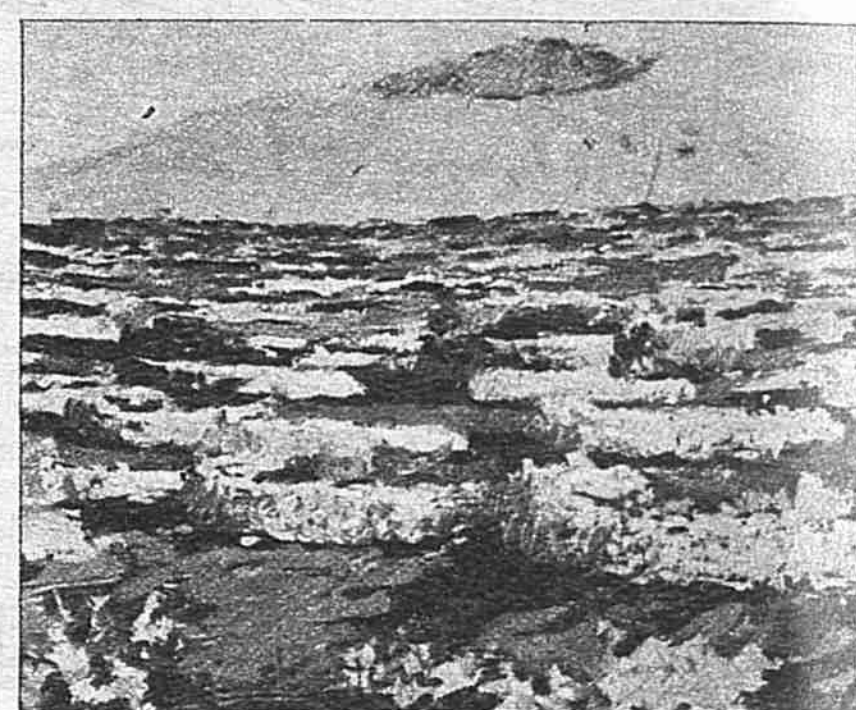
HEMEROTECA MUNICIPAL. Plaza de la Villa, 3. Metro Sol. Tel. 2487115. Abierto de 9,00 a 14,00 y de 18,00 a 20,00. Sábado, de 9,00 a 14,00. Cerrado domingos y festivos. Se necesita tarjeta de lector, dos fotos y carta de presentación. Lectura de libros y revistas. — HEMEROTECA NACIONAL. Zurbarán, 1. Metro Alonso Martínez. Teléfono 4477241. Abierto de 9,00 a 14,00 y de 16,30 a 22,00. Sábados, de 9,00 a 14,00. Cerrado domingos y festivos. Se necesita tarjeta de lector, dos fotos y el aval de una persona. — HEMEROTECA NACIONAL (filial 1). San Agustín, 5. Autobuses 5, 9 y 15 y M-68. Abierto de 9,00 a 14,00 y de 16,00 a

21,30. Cerrado sábados, domingos y festivos. Idénticos requisitos que la Nacional (central).

### Cine

EL HUEVO DE LA SERPIENTE, de Ingmar Bergman (a través de una parábola, Bergman afronta el tema del miedo contemporáneo); cine Azul.—PADRE PATRON, de Paolo y Vittorio Taviani (neorrealismo italiano contemporáneo y lingüístico); cine Bahía.—NOVIOS DE LA MUERTE, de Rafael Gil (un tema de aventuras en el ambiente atractivo de la Legión); cine Lope de Vega.—En la FILMOTECA NACIONAL: «El hombre tranquilo», de John Ford.

### Exposiciones

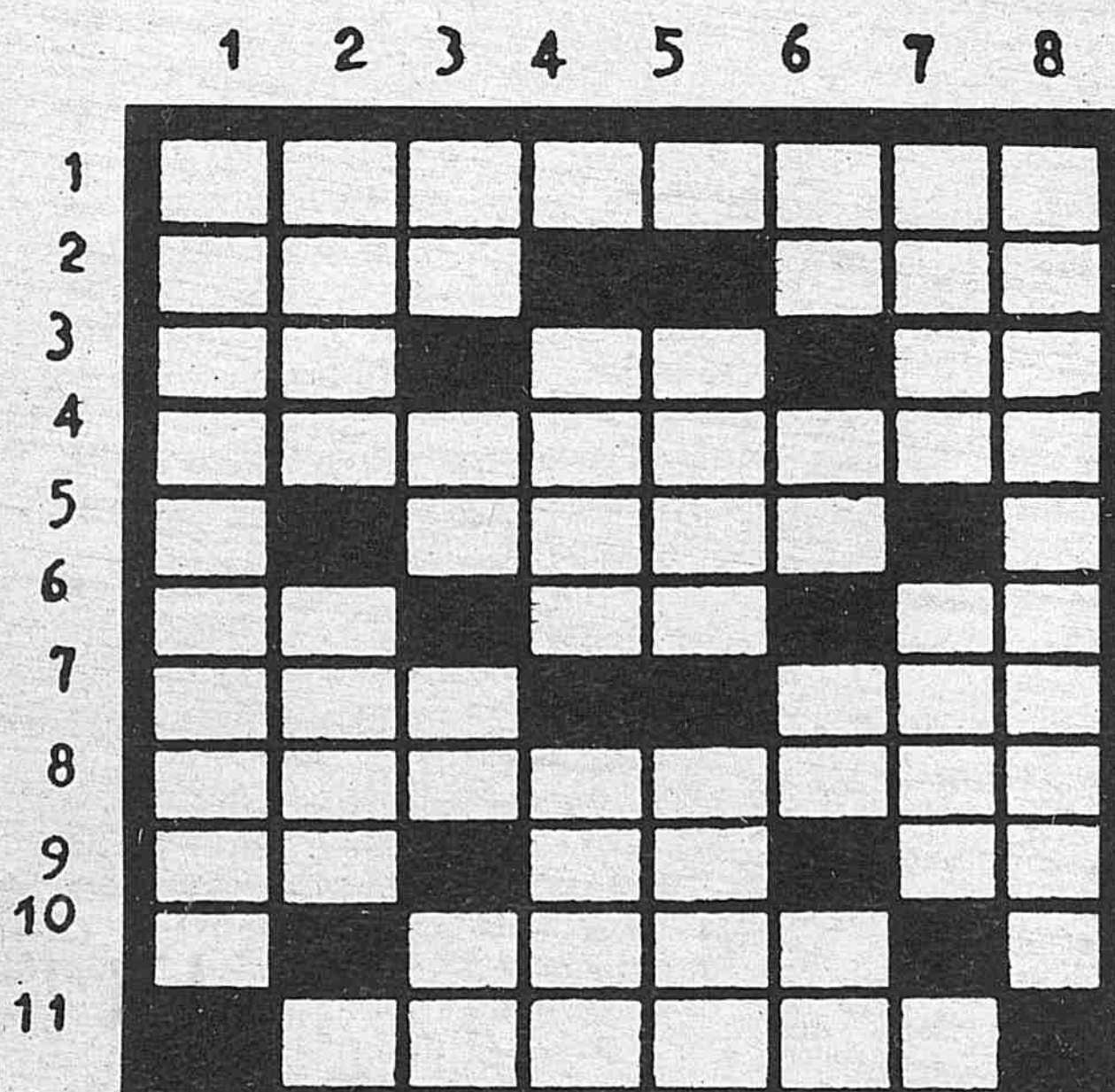


En Madrid hay una gran cantidad de galerías de arte donde pueden ver algunas de las obras de autores de nuestro tiempo.

CAMBIO. Jorge Juan, 5. Tel. 2767346. De 10 a 13,30 y de 17,30 a 21,30 horas. Expone: Santiago Cárdenas (óleos y dibujo).—CELINI. Bárbara de Braganza, 8. Tel. 4194177. De 10,30 a 13,30 y de 17 a 20 horas. Expone: Mampaso (gouaches).—CHELSEA. Maldonado, 5. Teléfono 2765203. De 11,30 a 13,10 y de 17,30 a 21 horas. Expone: Alberto.—DE LUIS. Alberto Bosch, 11. Tel. 2270718. De 10 a 2 y de 17 a 21 horas. Crediarce.

## crucigrama

N. 2.279



HORIZONTALES.—1: Gerardo ————, cuyo verdadero apellido era Kremer, físico holandés (1512-1594).—2: Nombre de consonante. Manto beduino.—3: Letra griega. Calcio. Al revés, protactinio.—4: ————laringólogo.—5: Cinco. Carta de la baraja. Punto cardinal.—6: Marchad. Siglas comerciales. Actinio.—7: Al revés, perro. Al revés, para segar.—8: Otra manera de decir Agrigento, ciudad italiana.—9: Al revés, adverbio. Al revés, relación de la circunferencia al diámetro. Planta.—10: Cero. Al revés, ciudad de Italia. Punto cardinal.—11: Angel ———— de Bondone, pintor y arquitecto italiano (1266-1327).

VERTICALES.—1: Relativo a la primera dinastía de reyes francos.—2: Al revés, tengo. Entregáis. Consonante.—3: Nota musical.

cal. Forma pronominal. Cromo. Dos.—4: Cien. Barrio de San Sebastián. Vuelta.—5: Vocal. Cuevas de ————, en Mallorca. Al revés, ciudad de Italia. Punto cardinal.—mujer. Letras de «zo». Al revés, terbio.—7: Al revés, crucífera. Al revés, remolca Nada.—8: Planta campanulácea de raíz comestible.

### SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Mercator.—2: Eme.—3: Ro. Ca. op.—4: Otorrino.—5: S. So.—6: Id. SA. Ac.—7: nac. zoh.—8: Gir.—9: Is. Ip. Ag.—10: O. irab. O.—11: Giotto. VERTICALES.—1: Merovingio.—2: emot. Dais. G.—3: Re. Os. Cr. Il.—4: C. Gros. Giro. 5: A. Art. ept.—6: Ta. Ia. Zn. bt.—7: oban. 8: Rapónchigo. 9: A. Art. ept.—6: Ta. Ia. Zn. bt.—7: oban.



# recomendamos

## programas TV

Martes 31 de octubre

### PRIMER PROGRAMA

- 1.45 CARTA DE AJUSTE.
- 2.00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2.02 AVANCE TELEDIARIO.
- 2.05 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2.30 GENTE HOY.
- 3.00 TELEDIARIO.
- 3.35 HORA 15.
- 3.45 NOVELA (capítulo II): «La ilustrada fregona», de Miguel de Cervantes. Diego y Tomás llegan a la posada del Sevillano intentando conocer a la moza de la posada de quien tanto hablan. Haciéndose pasar por dos criados de señores que llegarán más tarde, se instalan en la posada.
- 4.15 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 6.45 CARTA DE AJUSTE.
- 7.00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 7.02 AVANCE TELEDIARIO.
- 7.05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.
- 8.00 LOS TELENECOS: Los Telefecos actúan en esta ocasión acompañados del actor cómico norteamericano Bop Hope.
- 8.30 REVISTA DE TOROS.
- 9.00 PROGRAMA INFORMATIVO.
- 9.30 TELEDIARIO.
- 10.05 OB VII. (Capítulo I.)
- 11.00 EL JUGLAR Y LA REINA: «El rey monje».
- 11.30 ULTIMAS NOTICIAS. BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDO PROGRAMA

- 7.00 CARTA DE AJUSTE.
- 7.30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 7.31 POLIDEPORTIVO.
- 8.00 REDACCION DE NOCHE.
- 8.30 RECITAL: «Diabolus in Música». Actuación del conjunto musical Diabolus in Música en el salón de actos del Instituto Francés de Barcelona.
- 9.20 ORLANDO FURIOSO. (Episodio V.) Dirección: Luca Ronconi.
- 10.30 TRIBUNA ECONOMICA. BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE.

Miércoles 1 de noviembre

### PRIMER PROGRAMA

- 10.45 CARTA DE AJUSTE.
- 11.00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 11.01 SANTA MISA.
- 12.00 CONCIERTO: «Obras de Conrado del Campo, García Abril y Bartók».
- 1.00 SOBRE EL TERRENO.
- 2.30 GENTE HOY.
- 3.00 TELEDIARIO.
- 3.35 HORA 15.
- 3.45 NOVELA (capítulo III): «La ilustrada fregona», de Miguel de Cervantes.
- 4.15 LARGOMETRAJE ESPECIAL: «El hijo de mamá», 1956.
- 6.15 BALLET RUSSO.
- 7.00 AVANCE TELEDIARIO.
- 7.05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS: «Nubes negras», capítulo II.
- 8.00 DIBUJOS ANIMADOS.
- 8.30 DOSSIER.
- 9.30 TELEDIARIO.
- 10.05 ESTUDIO I: «Don Juan Tenorio», de José Zorrilla.
- 11.30 ULTIMAS NOTICIAS. BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDO PROGRAMA

- 7.00 CARTA DE AJUSTE.
- 7.30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 7.31 POLIDEPORTIVO.
- 8.00 REDACCION DE NOCHE.
- 8.30 IMAGENES.
- 9.30 POP-GRAMA.
- 10.30 TRIBUNA DE LA HISTORIA. BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE.

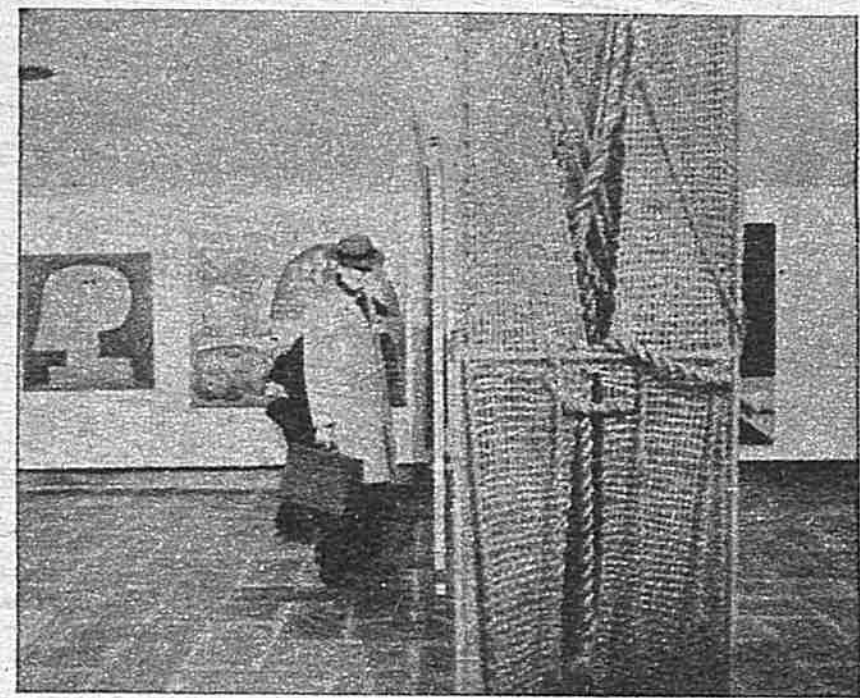
## Museos

**CASON DEL BUEN RETIRO.** Felipe IV, 13' (Retiro). Metro Atocha. Autobuses 15 y 19. Teléfono 2309114. Abierto de 10,00 a 14,00 y de 17,00 a 20,00 horas. Cerrado domingos y festivos tarde.—**CERA.** Plaza de Colón (Salamanca). Metro Colón. T. 4192649. Abierto de 10,30 a 13,30 y de 16,00 a 20,30 horas. Precio: 200 pesetas adultos y 100 niños.—**CIENCIAS NATURALES.** Paseo de la Castellana, 84 (Chamartín). Autobuses 7, 14, 27 y 40. Teléfono 2618600. Abierto de 10,00 a 14,00 y de 15,00 a 18,00 horas. Sábado y domingo, de 10,00 a 14,00 horas.

## Vida cultural

La Agrupación Socialista de la Aranzuela organiza una conferencia sobre el tema «La Constitución a debate», a cargo de Juan Barranco. Tendrá lugar a las ocho de la tarde en General Palanca, 6. — Otra conferencia sobre «Andalucía», por Plácido Fernández Viagas. Se celebrará a las ocho en el Club Siglo XXI (Juan Ramón Jiménez, 2). — En Moratalaz, también a las ocho de la tarde, mitin convocado por el Partido Comunista, en el que intervendrá Simón Sánchez Montero.

## Centro cultural



Las actividades programadas por los responsables del Centro Cultural de la Villa de Madrid son siempre muy interesantes.

En el Centro Cultural de Villa de Madrid siempre hay una programación variada e interesante. Hoy es la siguiente:

## Auditorio

A las 4: Concierto para escolares. Orquesta Collegium Musicum. A las 10,30: Grupo Rajatabla, «Señor presidente».

## Sala pequeña

A las 8: «Carteles de la República y de la guerra civil». Conferencia.

## Sala tercera

A las 7,30: Grupo Rajatabla, «El candidato».

## Cine para los niños



Además de las habituales diversiones de los niños jugando en el parque puede darse el plato extra del cine infantil.

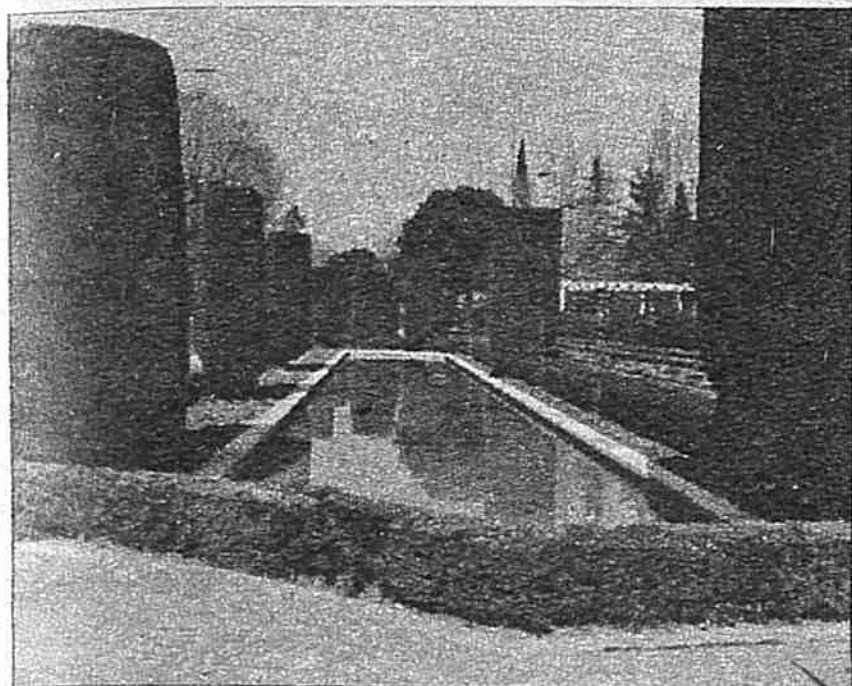
**LAS VACACIONES DE MONSIEUR HULOT**, de Jacques Tati. Cine Duplex 2. — **ALERTA ROJA: «NEPTUNO»** HUNDIDO, de David Greene. Cine Fantasio. — **UN CAPITAN DE QUINCE AÑOS**, de Jesús Franco. Cine Fátima. — **NICKELODEON**, de Peter Bogdanovich. Cines Imperial y Salamanca. — **EL RIFLE Y LA BIBLIA**, de Stuart Miller. Cine Niza. — **AVISA A CURRO JIMENEZ**, de Rafael Romero Marchent. Cines Bristol, Ciudad Lineal, Kursaal, Lisboa, Odeón, Oporto y San Blas.

## Tablaos

**CORRAL DE LA MORERIA.** Moreria, número 17 (Centro). Metro Sol. Teléfono 265 84 46 y 265 11 37. Abierto de 21,00 a 3,30 horas. Precio: 600 pesetas. Cena: plato del día, 1.300 pesetas. Cuadro flamenco de la casa, con Lucero Tena y El Tupé. — **CORRAL DE LA PACHECA.** Juan Ramón Jiménez, 26 (Chamartín). Autobús 27. Tel. 458 26 72. Abierto de 21,00 a 3,00 horas. Cuadro flamenco de la casa, con Tony «El Pelao» y su show flamenco. Angela Dorado. Precios: 550 y 600 pesetas. Cena.

**TAILLER DE RESTAURACION DE PINTURA.** Virgen de Nuria, 4. Tel. 4041615. De 10 a 14 horas.—**GOREM.** Lagasca, 5. Teléfono 2765726. De 11 a 14 y de 17 a 21 horas. Expone: Luis Clapés (cerámica).—**GRIFFITH.** Plaza San Pol de Mar, 1. Tel. 2419089. Expone: Afrocanico Caneuropeo American de Manuel Padorno (obra gráfica).

## Parques

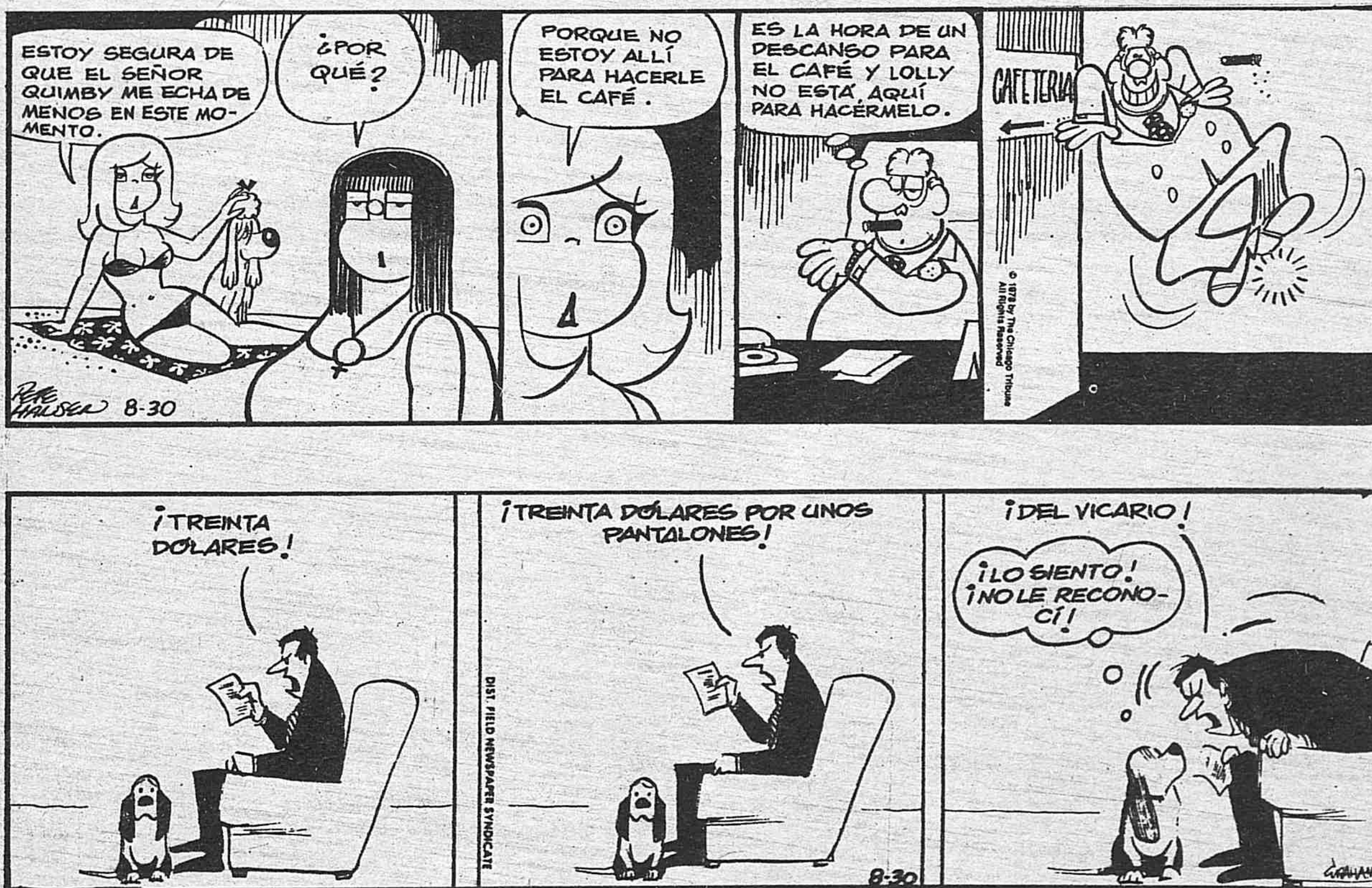


Todavía hace buen tiempo, y los parques en otoño conservan toda su belleza y encanto, por tanto visitarlos puede ser una buena forma de ganar el tiempo.

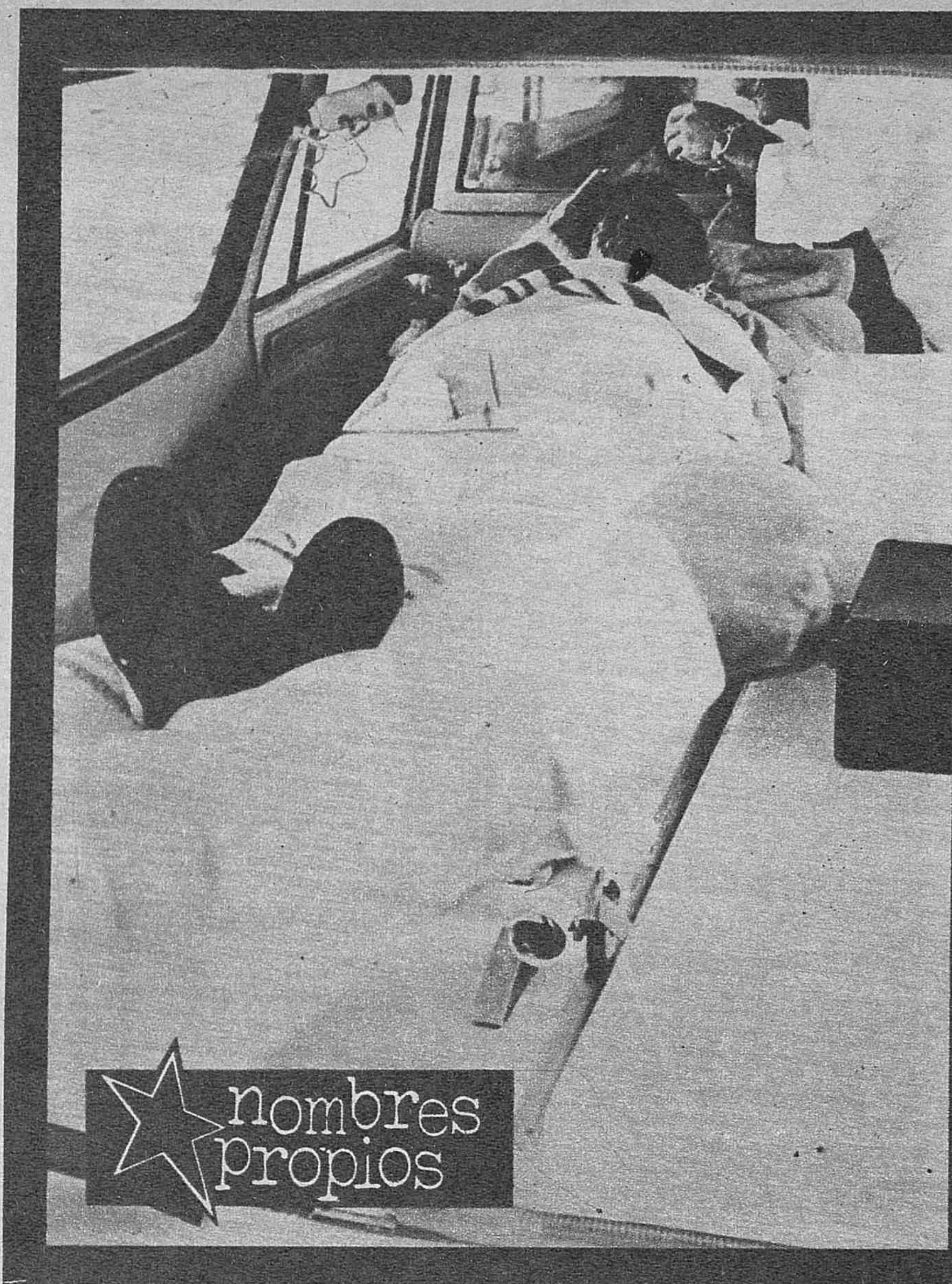
**EL RETIRO**, pese a ser uno de los parques más conocidos por los habitantes de la ciudad, tiene rincones deliciosos de los que solamente disfrutaban los muy asiduos al mismo. Recordemos que el parque más céntrico de Madrid ocupa una superficie de 1.200.000 metros cuadrados. Cerrado con verja, tiene accesos por dieciocho puertas situadas en distintas calles. Dar estos días un paseo por las zonas más sombreadas del RETIRO es una auténtica delicia.

## Teatro

**SALOME.** una adaptación de Lindsay Kemp sobre la obra del mismo título de Oscar Wilde. Los antecedentes de la compañía lo dicen todo. En el teatro de la Comedia, a las 10,45.—**HISTORIAS INTIMAS DEL PARAISO**, de Jaime Salom. Un autor que siempre nos garantiza buen teatro. En el Marquina, a las 7 y 10,30.—**ESPERANDO A GODOT**, de Samuel Becket. Una obra inmortal que todos esperábamos hace tiempo. En el teatro Martín, a las 10,30.







# la bomba

Somos, ¿sabéis?, una vieja, maldita, humilde raza que ha trabajado años y años con *La Censura* o *La Mentira* o *La Amenaza*, como floreros negros sobre nuestras mesas de escribir. Pero no queremos ni podemos ni sabemos trabajar más tiempo sin las manos de Juan Antonio Sampedro que un mateomorral se ha llevado por delante ayer, como un trofeo de caza, a la hora en que empezaba a crepitar el país de papel. Ya hay una nueva generación a la que persigue no sólo el tictac del cierre, sino también el de *La Bomba*. Nuestras asignaturas ya no es encontrar *La Noticia*, sino *La Bomba*. Ya hemos aprendido de los mandarines de la política a convivir con el gomadós y el rencor, y a caminar de puntillas por el ulster de papel de nuestras madrugadas.

Yo no sé escribir hoy sin las manos de Sampedro, y la sociedad española debería saber esta mañana que le han volado ayer un trozo de un país con comillas y sin comillas. Hay un cromosoma loco al que llamamos putada en el código genético de la transición. Hay un tornillo suelto al que ya no sé si conseguirá fijar el destornillador de la Constitución. Alguien debería explicar a una sociedad que durante años se ha limitado a invitar a los periodistas, «pobrecitos, que pasen y que coman», que alguien quiere matar al mensajero. Alguien debería intentar descifrar qué planta de idealismo crecerá abonada con una sangre tan barata como la del guardia y la del periodista. Alguien ha juntado ayer por la mañana, otra vez, los dos cables de las

dos Españas que han de volarte el corazón.

Un insufrible olor a gomadós se extiende sobre la meleé de la llegada, cuando el viejo pueblo está a punto de entrar en puerto. Somos, ¿sabéis?, una vieja, maldita, humilde raza de profesionales que encontramos a la política desahuciada en la calle y la cobijamos, con demasiado amor, en nuestros pisos desconchados de papel. Tanto rencor, tanta incoherencia, tanta frustración, tanto odio de siglos llevaba dentro que quizá nunca supimos lo que teníamos entre manos, y todo eso es lo que nos estalló, como una dentellada, ayer.

Pedro RODRIGUEZ

(Fotografías de Antonio)



ayuntamiento de Madrid